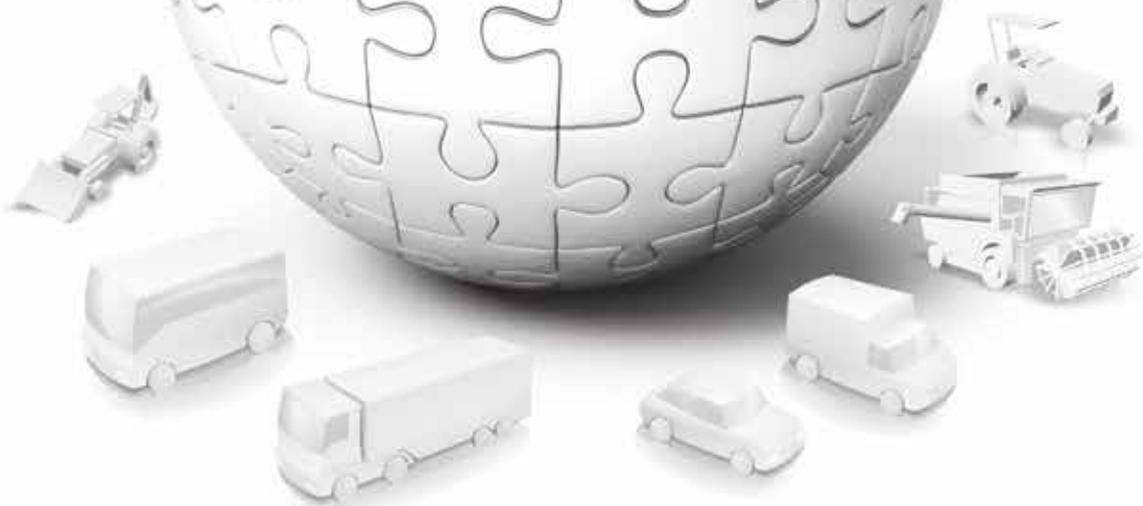


Brazil

Automotive Guide
2014

**guia setorial da indústria
automobilística brasileira**
guide to the brazilian automotive industry sector





Brazil **Automotive Guide**
2014

**guia setorial da indústria
automobilística brasileira**
Guide to the Brazilian Automotive Industry Sector

Editorial Editorial	5
Palavra do Presidente From the President	8
Reindustrialização Reindustrialization	16
Pelo progresso do Brasil For progress in Brazil	16
Cidades produtoras Producing cities	28
Perfil Profile	30
Mais um ano de crescimento Another year of growth	30
Portos Ports	40
Sustentabilidade Sustainability	42
Mobilidade responsável Mobility and sustainability	42
Financiamentos Finance	50
Variedade de crédito a serviço do consumidor Consumer credit options	50
Feriados nacionais, estaduais e municipais National, state and municipal holidays	54
Indústria Automobilística Brasileira em Grandes Números The Brazilian Automotive Industry in Figures	56
Automóveis e comerciais leves Cars and light commercial vehicles	58
Caminhões e ônibus Trucks and buses	90
Máquinas agrícolas, rodoviárias e de construção Agricultural and highway construction machinery	110
Autopeças Autoparts	130
Implementos rodoviários Highway implements	190
Motores Engines	198
Pneus Tires	200
Carroçarias de ônibus Bus bodies	202
Entidades internacionais International entities	204
Entidades nacionais Brazilian entities	205
Governo Federal Brazilian government	206
Empresas associadas à ANFAVEA ANFAVEA member companies	208
Diretoria da ANFAVEA ANFAVEA board of Directors	210



É fundamental publicar, todos os anos, um guia completo e atualizado do setor automobilístico. E aperfeiçoamos cada vez mais este objetivo nesta edição de 2014 do Brazil Automotive Guide. Nas páginas a seguir estão informações que permitem ao leitor conhecer melhor os fabricantes de veículos automotores e os produtores de autopeças, de pneus, de motores, de carroçarias para ônibus e de implementos rodoviários.

A publicação traz também os programas apresentados pela ANFAVEA ao governo brasileiro que representam a contribuição da iniciativa privada para a nova industrialização do setor no Brasil. Os programas estão descritos nas páginas seguintes e trazem novos rumos para as empresas, atraindo investimentos em produção, pesquisa e desenvolvimento. Esse conjunto de propostas se faz necessário mesmo com as modernizações constantes e naturais, características desta moderna indústria indústria. Atualmente, o segmento já é responsável por 5% do PIB, 21% do PIB industrial brasileiro e milhares de empregos em uma vasta e complexa cadeia de geração de negócios. Por isso evoluir é fundamental para a indústria de forma a elevar ainda mais o patamar de excelência, sendo dessa maneira capaz de responder às demandas da sociedade. Este guia mostra esse movimento com precisão.

O Brazil Automotive Guide 2014 estará disponível também em formato digital o que permite conhecer os dados estatísticos dos setores acessando seus respectivos links que constam das matérias publicadas. Dessa forma, este guia cumpre seu papel de ser a plataforma de informação precisa e atualizada de um dos mais importantes segmentos da indústria brasileira e mundial.

Os Editores



T *The 2014 Brazil Automotive Guide is an essential update. The information contained in this guide provides a better understanding of the motor vehicle manufacturers and producers of auto parts, tires, engines, bus bodies and highway implements.*

It also provides information about the programs ANFAVEA has submitted to the Brazilian government, as part of the private sector's contribution to the modernization of the sector in Brazil. The programs described in the following pages signpost new directions for companies, attracting investment in production, research and development. These proposals are necessary even given the constant and natural modernization this industry goes through. The segment accounts for 5% of Brazil's GDP, 21% of its industrial GDP, and creates thousands of jobs in a vast and complex business chain. The industry has to raise its level of excellence, and thus be able to respond to society's demands. This guide accurately illustrates this change.

The 2014 Brazil Automotive Guide will be available in digital format, providing links to statistical data on the sectors. So it is that the guide provides a platform for accurate and up-to-date information on one of the most important segments of Brazilian and global industry.

The Editors

DAF XF105. GEMAAKT IN BRAZILIE*. COM MUITO ORGULHO.

XF105: TECNOLOGIA EUROPEIA, AGORA NO BRASIL.

Os primeiros XF105 feitos no Brasil já estão rodando nas estradas. É o mais alto padrão de qualidade saindo da nova e moderna fábrica da DAF em Ponta Grossa e seguindo Brasil a fora.

O XF105 é um caminhão feito para o transporte pesado de longa distância. Além disso, oferece baixos custos operacionais, alta confiabilidade e total satisfação do motorista.

E você ainda conta com suporte de 2 anos de garantia**, disponibilidade de Peças Genuínas DAF e Serviço Emergencial DAF Assistance.

ROBUSTEZ

Roda mais com menos manutenção: confiável e sempre disponível para o trabalho.

CONFORTO

Cabine com alto nível de conforto e acabamento: maior espaço de armazenagem e a cama mais ampla da categoria.

PERFORMANCE

Motor PACCAR MX e múltiplas opções de trem de força: operação mais eficiente e máxima economia.

Respeite os limites de velocidade.

[facebook.com/DAFcaminhoes](https://www.facebook.com/DAFcaminhoes)

*Feito no Brasil. **Garantia total no primeiro ano, sem limite de quilometragem. Para o segundo ano, a garantia não tem limite de quilometragem e é limitada ao trem de força (motor, caixa de transmissão e eixo traseiro).

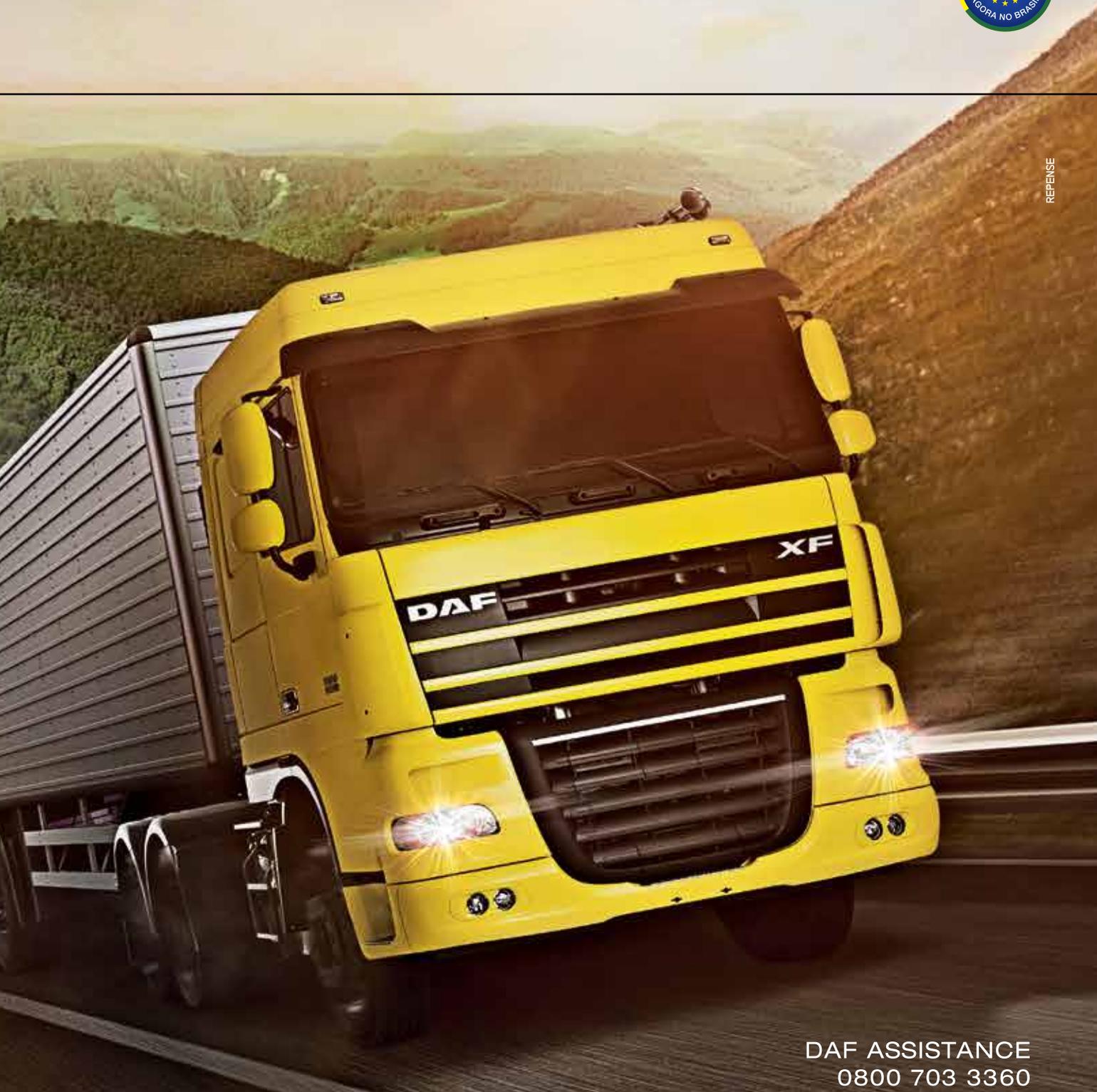
DRIVEN BY QUALITY

TRUCKS | PARTS | FINANCE

WWW.DAFCAMINHOES.COM.BR



REPENSE



DAF ASSISTANCE
0800 703 3360

DAF
A PACCAR COMPANY

Nova política industrial

Há mais de 60 anos a indústria automobilística começou a mudar o Brasil, com a instalação e construção de suas primeiras fábricas. Experiências anteriores, como a da Fábrica Nacional de Motores – criada originalmente para produção de motores de aviões –, não tiveram o forte impacto das fábricas surgidas na região do Grande ABC.

Com o início da produção, não mais em CKD, a partir de 1956, começava no País uma gigantesca transformação da sociedade e da economia brasileira. Deixávamos para trás a posição de fornecedor de matérias primas e produtos agrícolas para entrarmos na era da industrialização, da criação de novas profissões, no surgimento de cursos e faculdades especializadas na formação de técnicos e especialistas no desenvolvimento e produção de veículos.

A década de 50, do século passado, mudou o Brasil. E os reflexos continuaram nos anos seguintes, com a interiorização da economia brasileira, com as facilidades de acesso a novos mercados, com a gradativa descentralização industrial, com a mecanização agrícola, com o escoamento da produção pelas rodovias, com a implementação das primeiras linhas de ônibus – tanto urbanas quanto rodoviárias – para atender à movimentação crescente de pessoas nas cidades e entre as diferentes regiões do País. E, fundamental, permitindo a um número cada vez maior de brasileiros a oportunidade de ter o grande sonho: o direito de ir e vir, quando desejar, com seu próprio automóvel. Isso permitiu histórias de namoros, viagens

de férias, reunião das famílias, descobrimento efetivo do turismo nacional, entre tantas outras vantagens.

Nem sempre nos damos conta da importância da indústria automobilística para a economia e sociedade do País. E tampouco dos impactos que sua implantação trouxe para o Brasil. Sua ampla abrangência dispõe de um parque fabril de caráter nacional, distribuído por 46 cidades de 10 estados, totalizando 61 fábricas em todas as regiões. Com forte impacto na economia, o setor responde por quase 25% do PIB industrial e 5% do PIB total, com faturamento acima de US\$ 100 bilhões.

É um setor que garante milhares de empregos diretos e indiretos e sustenta uma cadeia de empresas que vai de fornecedores de autopeças até distribuidores de veículos, seguradoras, transportadoras, oficinas mecânicas, postos de abastecimento e borracharias. Sem exagero, é um sistema com elevado valor econômico que movimenta múltiplos negócios, sustenta milhões de empregos e famílias, arrecada impostos, além de atender duas importantes demandas: mobilidade de pessoas e transporte de cargas.

Nossos caminhões, por exemplo, transportam mais de 60% de todas as cargas e permitem o abastecimento de mais de 5.500 municípios brasileiros, com a integração do transporte de carga com outros modais e a garantia da entrega porta-a-porta.

Já a indústria de ônibus trabalha para oferecer soluções seguras e confortáveis para a locomoção diária de milhões de brasileiros e tornar a mobilidade das pessoas melhor a cada ano. Não só nas grandes ci-



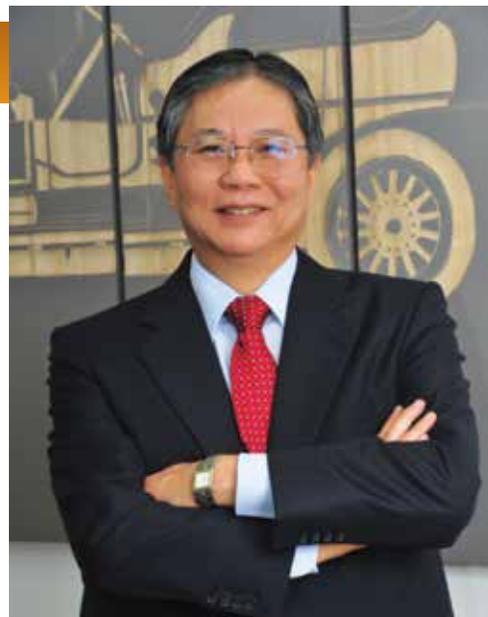
dades mas também nas ligações intermunicipais, interestaduais e internacionais.

Além disso o setor automotivo garante ainda a locomoção individual em veículos modernos, seguros e a cada dia mais eficientes. A frota crescente de automóveis torna real para dezenas de milhões de brasileiros o legítimo sonho de liberdade, do ir e vir em seu trajeto cotidiano de casa para o trabalho, escola e lazer. Os carros são parte da solução para os enormes desafios da mobilidade urbana e se inserem perfeitamente nos planejamentos urbanos das malhas viárias das cidades.

No campo, as empresas associadas à Anfavea oferecem modernas e eficientes máquinas agrícolas capazes de responder ao desafio de safras recordes ano após ano, graças à mecanização agrícola que transformou o Brasil no celeiro do mundo.

Contribui também no suporte ao crescimento do País por meio das obras de infraestrutura – rodovias, portos, aeroportos, ferrovias, entre outros – com a produção de máquinas rodoviárias, equipamentos fundamentais na construção civil, que são igualmente importantes para erguer prédios comerciais, residenciais e novas indústrias.

Contudo, para continuar apoiando o desenvolvimento do Brasil é necessário ampliar nossos índices de competitividade. Por isso a Anfavea apresentou ao Governo Federal propostas para reindustrializar o setor, aumentar a produção local e estimular a inovação, pesquisa e engenharia.



Luiz Moan Yabiku Junior
Presidente/President
ANFAVEA

A proposta de política industrial está baseada em três pilares. O primeiro é a atração de investimento para a produção local, que se reflete nos R\$ 75,8 bilhões de investimentos já anunciados por fabricantes até 2017. O segundo é o fortalecimento da indústria de autopeças, pois não há indústria automobilística forte sem uma base de fornecedores igualmente forte. E o terceiro é o ganho de competitividade que permitirá o retorno das exportações.

Como complemento à proposta da nova política industrial para o setor, a Anfavea apresentou ao governo outros três programas: Programa Nacional de Renovação de Frota para caminhões, Inovar-Tecnologias – para incentivar a pesquisa e mercado de novas possibilidades de propulsão – e programa de aumento da produção de máquinas agrícolas e rodoviárias.

O Brasil hoje é o quarto maior mercado do mundo e apenas o sétimo maior produtor. Acreditamos que esta nova política industrial cria bases sólidas para o País usufruir de todo seu potencial gerando mais empregos, arrecadação e comércio para o crescimento sustentável do Brasil. ■

NOVO PALIO TOPA

O CARRO MAIS BARATO DO BRASIL



Maior economia
de combustível:
nota A pelo Inmetro



Ar-condicionado
e direção hidráulica



Respeite os limites de velocidade.

fiat.vc/paliofire SAC 0800 707 1000 Imagens meramente ilustrativas, com alguns itens opcionais.

FIRE 2014.

TUDO

É TAMBÉM O MAIS VERSÁTIL.



HSD, air bag duplo
e freios ABS, de série



Novo interior, mais conforto
e praticidade



MOVIDOS PELA PAIXÃO.

New industrial policy

Just over 60 years ago the auto industry began to change Brazil, when its first plants were built. Previous experience, with the *Fábrica Nacional de Motores* (National Engine Plant) - originally producing aircraft engines - had not had the impact achieved by the plants in the Greater ABC region of São Paulo city.

When production began – not anymore in CKD – as of 1956, a massive transformation of Brazilian society and its economy began. We stopped being a supplier of raw materials and agricultural products to enter the era of industrialization, the creation of new jobs, the emergence of specialized courses and colleges in training technicians and specialists in the development and production of vehicles.

The 1950s changed Brazil. And the influence continued in the years that followed, as the Brazilian economy grew, with an easing of access to new markets, with the gradual industrial decentralization, with the mechanization of farming, with the highway transport of production, with the first bus routes – both metropolitan and intercity – to meet the growing demand in cities and between different regions of the country, and – fundamentally – allowing a growing number of Brazilians the opportunity to come and go at will, with their own cars. This allowed love affairs, vacation trips, family reunions, the effective discovery of domestic tourism, among many other advantages.

Not always do we realize the importance of the automotive industry to Brazil's economy and society. Its industrial park spreads nationwide, to over 46 cities in ten states, totaling 61 plants. With a major economic impact, the sector accounts for almost 25% of manufactur-

ing GDP and 5% of total GDP in Brazil, with revenues exceeding US\$ 100 billion.

It is a sector that guarantees thousands of direct and indirect jobs and sustains a chain of businesses ranging from automotive suppliers to car distributors, insurers, transport companies, repair shops, gas stations and tire dealers. Without exaggeration, it is a system of serious economic value that drives multiple businesses, supports millions of jobs and families, generates taxes, and serves two key demands: people's mobility and freight transport.

Our trucks, for example, carry more than 60% of all freight and supply more than 5,500 Brazilian municipalities, integrating other modes and ensuring door-to-door delivery.

The bus industry provides safe and comfortable solutions for the daily transportation for millions of Brazilians and makes mobility better every year, not only in big cities but also between cities, states and international destinations.

Besides this, the automotive sector also ensures individual transport in modern safe and efficient vehicles. The growing fleet of cars has made the dream of freedom, of coming and going on daily commutes, to school and for leisure, come true. Cars are part of the solution to the enormous challenges of urban mobility and fit perfectly into urban planning.

In farming, the members of ANFAVEA provide modern and efficient agricultural machinery capable of meeting the challenge set by record harvests year after year, thanks to the agricultural mechanization that has made Brazil into the world's breadbasket.

It also contributes in supporting the country's growth through infrastructure projects - highways, ports, airports, railroads, and so on



- with the production of highway implements, which are key in civil construction, and equally important in building commercial and residential buildings and new plants.

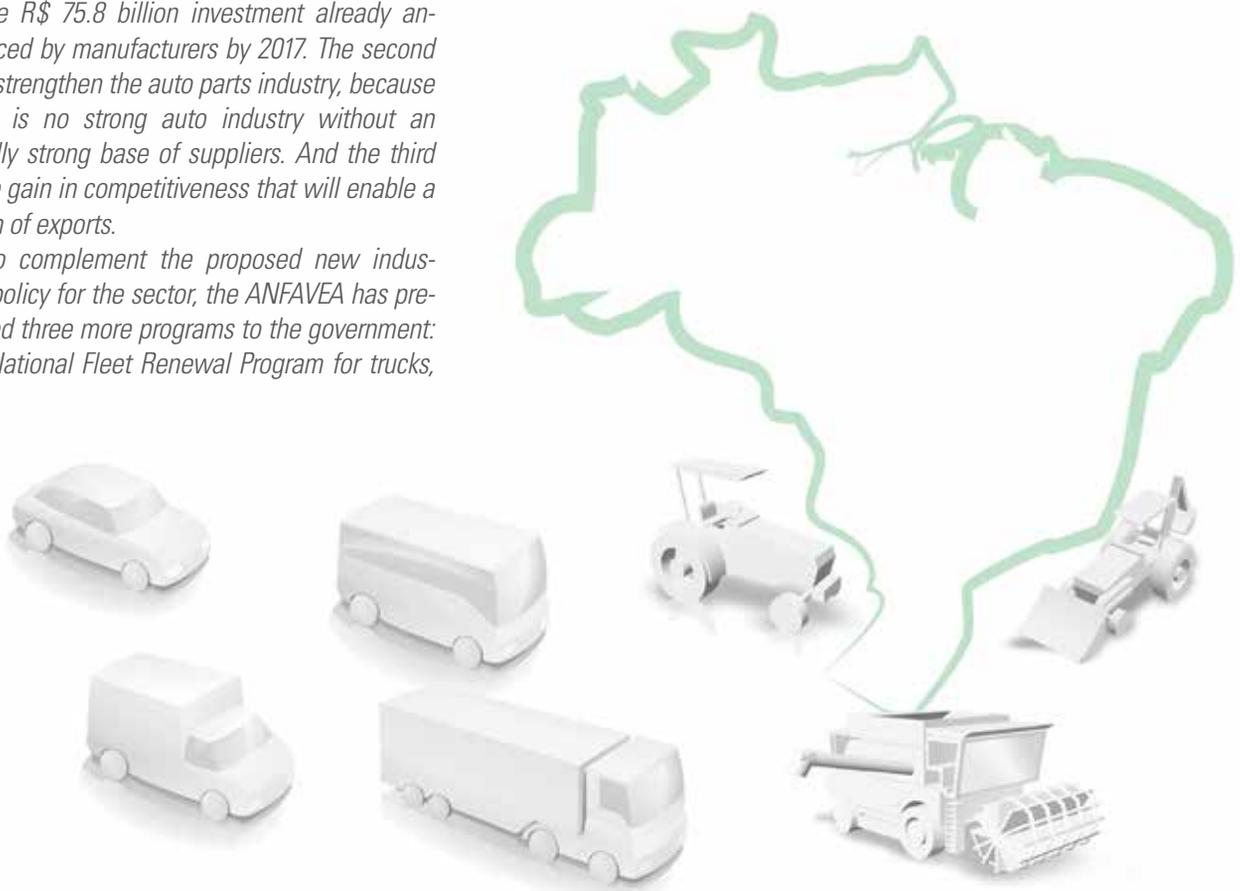
However, to continue supporting the development of Brazil our competitiveness must be increased. This is why ANFAVEA has submitted proposals to the Federal Government to reindustrialize the sector, increase local production and stimulate innovation, research and engineering.

The proposed industrial policy is based on three pillars. The first is the attraction of investment for local production, which is reflected in the R\$ 75.8 billion investment already announced by manufacturers by 2017. The second is to strengthen the auto parts industry, because there is no strong auto industry without an equally strong base of suppliers. And the third is the gain in competitiveness that will enable a return of exports.

To complement the proposed new industrial policy for the sector, the ANFAVEA has presented three more programs to the government: the National Fleet Renewal Program for trucks,

Inovar-Technologies - to encourage research and the market for new powertrains - and a program to increase the production of agricultural and highway machinery.

Brazil is now the fourth-largest market in the world and only the seventh-largest producer. We believe that this new industrial policy creates a solid foundation for the country to achieve its full potential in the creation of more jobs, increasing tax revenue, and trade for the sustainable growth of Brazil. ■



**A Honda
acredita
no Brasil.
E o Brasil
acredita na
Honda.**



Em 2013, a Honda investiu ainda mais na consolidação de seus negócios no Brasil.

De forma pioneira no segmento, a empresa está construindo um parque eólico em Xangri-lá (RS) para atender 100% da demanda de energia elétrica da fábrica de automóveis de Sumaré (SP).

Foram também construídos durante o ano dois novos centros de tecnologia: a unidade de Pesquisa & Desenvolvimento de automóveis, em Sumaré (SP), e o Centro de Desenvolvimento e Tecnologia para motocicletas, em Manaus.

Foi o ano em que a empresa inaugurou em Manaus o seu terceiro Centro



HONDA
The Power of Dreams

Educacional de Trânsito (CETH) no Brasil. A unidade se somará aos CETHs de Indaiatuba e Recife, que juntos já treinaram mais de 500 mil motociclistas nos últimos 15 anos sobre conceitos e práticas de segurança no trânsito

A Honda promoveu ainda renovações importantes em sua linha de produtos, como o lançamento do Civic com motorização 2.0 e a nova versão da CG, além de lançar novos modelos no mercado brasileiro.

E para encerrar com chave de ouro, a empresa acaba de iniciar a construção de sua segunda fábrica de automóveis no País. Localizada na cidade de Itirapina (SP), a unidade contará com investimento total de R\$ 1 bilhão e iniciará suas operações em 2015.



Anfavea desenvolve conjunto de programas para provocar mudanças profundas no setor automotivo brasileiro trazendo reflexos positivos para a sociedade



A indústria automobilística brasileira marca sua presença perante a sociedade não apenas oferecendo produtos de qualidade e classe mundial, mas também atuando como agente promovedor do progresso do Brasil. A Associação Nacional dos Fabricantes de Veículos Automotores, Anfavea, apresentou uma série de projetos às esferas governamentais para incentivar a indústria automotiva em toda a sua cadeia produtiva.

O Programa de Incentivo à Inovação Tecnológica e Adensamento da Cadeia Produtiva de Veículos Automotores, Inovar-Auto, medida adotada pelo Governo Federal com o objetivo de estimular o investimento na indústria automobilística nacional, contou com a participação do setor em sua elaboração. O objetivo do programa é estimular os investimentos em inovação, pesquisa e desenvolvimento no Brasil.

O Inovar-Auto prevê desconto de até 30 pontos percentuais no IPI para automóveis produzidos e vendidos no Brasil. O incentivo será concedido às empresas que cumpram determinadas contrapartidas contidas no programa. A adesão ao programa tem sido completa, o que reforça o compromisso da indústria com o desenvolvimento do País. Estima-se que até 2017 o Inovar-Auto será responsável pela aplicação de cerca de R\$ 10 bilhões no setor para as áreas de inovação, pesquisa e desenvolvimento.

Novas motorizações. Em adição e alinhado ao Inovar-Auto, a Anfavea apresentou ao Governo Federal sua proposta para a criação de um programa que incentive o desenvolvimento específico de

novas motorizações para automóveis, comerciais leves e veículos pesados. Trata-se de um conjunto de medidas, com etapas graduais de implementação, de maneira a tornar viável comercialmente a adoção de novas tecnologias de propulsão no mercado brasileiro, viabilizando a produção local.

A implementação do programa vai inserir definitivamente o Brasil entre os polos de desenvolvimento de novas tecnologias, além de oferecer ao consumidor veículos com alta eficiência energética e consequente redução de consumo e de emissões de poluentes, demandas da sociedade.

O cenário é favorável porque já há interesse da sociedade pelos modelos equipados com novas opções de motores. Em 2013, por exemplo, foram licenciados 491 veículos elétricos, ante 117 em 2012. No segmento flex fuel, tecnologia desenvolvida pela indústria automotiva no Brasil, a participação no mercado é quase total: 88,5% dos autoveículos licenciados eram flex, o que comprova a consolidação da motorização inovadora no gosto do consumidor.

Outro fator favorável ao desenvolvimento das novas tecnologias de propulsão é o parque industrial já instalado no Brasil. Para a Anfavea, a relação de parceria já existente entre os fabricantes de veículos e seus fornecedores de autopeças constitui-se em uma vantagem competitiva importante para desenvolver inovações no campo da motorização. Além disso, os incentivos previstos no Inovar-Auto darão suporte ao progresso das pesquisas.

Na proposta da Anfavea apresentada ao Governo Federal foram sugeridas seis classificações de tecnologias de propulsão para automóveis e comerciais leves:

Esta última tecnologia representa um

Mild Híbrido	Full Híbrido	Plug-in Híbrido	Elétrico com Autonomia Estendida	Full Elétrico	Célula de Combustível
Motor a combustão interna combinado com sistema auxiliar de tração.	Motor a combustão interna combinado com outro sistema de tração, que trabalham em conjunto ou separadamente.	Motor a combustão interna com outro sistema de tração, que trabalham em conjunto ou separadamente, com tecnologia de recarga externa.	Opera predominantemente como elétrico, sendo que o motor a combustão interna entra em operação quando a bateria se encontra na condição de carga ou para aumentar a performance.	Motor de propulsão elétrica, com energia proveniente de acumuladores elétricos.	Motor de propulsão elétrica, com conversão da energia química do hidrogênio em energia elétrica, proveniente de diferentes fontes.

grande desafio para o Brasil. Países espalhados pelo mundo pesquisam o uso de célula de combustível com gás ou hidrogênio. Contudo, o etanol pode ser a melhor solução, pois é rico em hidrogênio, necessário para alimentar a célula e gerar energia. Com essa alternativa, o consumidor poderia abastecer seu veículo com etanol – como faz normalmente hoje – e um reformador instalado no carro separaria o hidrogênio. Mas para que isso se torne realidade no longo prazo, as pesquisas precisam começar de imediato.

No segmento de veículos pesados, que engloba caminhões e ônibus, são oito classificações que envolvem todos os combustíveis conhecidos hoje: biodiesel, biogás, etanol, diesel de cana, eletricidade, hidrogênio, diesel e gás.

Máquinas. A Anfavea também apresentou ao Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior um programa de aumento da produção de máquinas agrícolas e rodoviárias.

A proposta prevê a melhoria da competitividade do segmento de máquinas agrícolas, rodoviárias e de construção com incentivos à produção local, semelhante ao Inovar-Auto. Para a Anfavea, o resultado prático será a reindustrialização do setor.

Segundo levantamento feito pela entidade, de 2007 a 2012 a participação dos

importados nas vendas internas de máquinas de construção e rodoviárias teve crescimento anual de 46%. No segmento de tratores de roda, no setor de máquinas agrícolas, também há importação de produtos acabados e CKD.

O programa prevê a ampliação da aquisição de insumos e peças brasileiras, assim como incentivo ao investimento e crescimento das compras de máquinas industriais. A expectativa é que a base de produção de máquinas consiga aumentar sua competitividade de forma a atender a demanda de mercado.

Renovação de frota. O Governo Federal tem em mãos o projeto do Programa Nacional de Renovação de Frota de caminhões. O fato relevante dessa iniciativa é que pela primeira vez na história os principais agentes ligados ao transporte rodoviário de carga atuaram em conjunto para desenvolver a proposta.

Ao todo dez entidades participaram da elaboração: CNT, Confederação Nacional do Transporte, Fenabreve, Federação Nacional da Distribuição de Veículos Automotores, Instituto Aço Brasil, Inesfa, Instituto Nacional das Empresas de Sucata de Ferro e Aço, NTC & Logística, Associação Nacional do Transporte de Cargas e Logística, Simefre, Sindicato Interestadual da Indústria



de Materiais e Equipamentos Ferroviários e Rodoviários, Sindinesfa, Sindicato das Empresas de Sucata de Ferro e Aço, Sindi-peças, Sindicato Nacional da Indústria de Componentes para Veículos Automotores, e SMABC, Sindicato dos Metalúrgicos do ABC, além da própria Anfavea.

O foco inicial do programa é a modernização da frota de caminhões, com impactos diretos na mobilidade, reduzindo congestionamentos causados por acidentes ou falhas mecânicas, e na redução de acidentes, que só em 2012 geraram custos de R\$ 4,9 bilhões ao INSS e ao SUS.

O programa prevê a substituição de aproximadamente 30 mil uni-

dades ao ano, ao longo de 10 anos a partir da aprovação das medidas. Os veículos que saírem de circulação passarão por processo de reciclagem para reaproveitamento ou descarte de componentes como aço, ferro e resíduos líquidos.

O estudo que embasa a proposta identificou que a razão para a existência de uma frota com idade avançada é a impossibilidade histórica dos autônomos obterem crédito para a renovação de seu instrumento de trabalho. O programa oferece a oportunidade de o profissional negociar seu caminhão velho, poluente e inseguro, e adquirir um novo ou seminovo.

A retirada de circulação dos veículos mais velhos vai impactar diretamente na

qualidade do ar. Um caminhão antigo, com mais de 30 anos, com relação a um modelo novo, emite 87% mais carbono, 81% mais hidrocarbonetos, 86% mais óxido nitroso e 95% mais materiais particulados. Dessa forma, a indústria também estará contribuindo com a Política Nacional sobre a Mudança do Clima.

Em contrapartida, os modelos novos, dentro do padrão Proconve P7 de emissões, consomem aproximadamente 10% menos diesel que os veículos com mais de 30 anos. Isso representa menos importação de combustível e economia de cerca de R\$ 5 bilhões em 10 anos.

Exportar-Auto. Para ampliar a capacidade de competir no mercado internacional, a Anfavea entregou ao Governo Federal a proposta de criação do Programa de Promoção das Exportações de Máquinas Autopropulsadas e Autoveículos, Exportar-Auto.

O projeto reúne medidas para possibilitar a exportação de 1 milhão de autoveículos e 40 mil máquinas autopropulsada por ano até 2017. Esse volume de exportações contribuirá de forma decisiva para a geração de divisas e empregos, além de tornar superavitária a balança comercial do setor automotivo.

As medidas do programa Exportar-Auto estão distribuídas em alguns eixos estratégicos: tributação, financiamento e garantias às exportações, custos trabalhistas, logística e facilitação ao comércio – com simplificação de processos aduaneiros que garantam maior agilidade e menores custos – e acordos preferenciais.

As propostas apresentadas pela Anfavea em 2013 encontram-se na fase de discussões para ajustes de partes ainda em aberto. Trata-se de processo natural para a implementação de programas dessa abrangência e que causaram impacto profundo na economia brasileira. ■



LÍDER
HA
11
ANOS



* Pesquisa realizada em 2012. Imagens meramente ilustrativas.





Ser líder pelo 11º ano consecutivo é um reconhecimento por cada dia de trabalho sob medida para você.

Veja alguns dos motivos para a MAN Latin America ser a marca mais desejada, premiada e líder há 11 anos consecutivos:

- 24.280, o caminhão mais vendido do Brasil. Potente, econômico e que dispensa o uso de ARLA.
- A melhor Rede de Concessionárias do país. Mais de 150 revendas distribuídas estrategicamente por todo o país.
- O melhor pós-venda do Brasil segundo pesquisa da TNS – empresa de pesquisa de mercado.*
- Empresa sustentável, engajada com o futuro do planeta, promovendo a inclusão social (Programa Novos Horizontes), e uma das melhores empresas para se trabalhar, segundo Great Place to Work.

MAN Latin America, fabricante dos Caminhões e Ônibus Volkswagen e Caminhões MAN.
www.man-la.com





For progress in
Brazil

ANFAVEA develops programs to bring about profound change in Brazil's automotive sector, having a positive impact on society



Brazil's automotive industry impacts society not only by providing world class products, but also by promoting progress in Brazil. The National Automobile Manufacturers Association, ANFAVEA, has introduced a series of projects at government levels to encourage the automotive industry throughout its supply chain.

The sector helped draw up the Vehicle Production Chain Innovation and Development Program (Inovar-Auto), a federal government program to boost investment in the domestic automotive industry. Its goal is to encourage investment in innovation, research and development in Brazil.

Inovar-Auto reduces excise tax (IPI) on cars produced and sold in Brazil by 30%. It is offered to companies that meet certain requirements. Take up of the program was complete, reinforcing the industry's commitment to the development of the country. It is estimated that by 2017 Inovar-Auto will have injected some R\$ 10 billion into the sector in innovation, research and development.

New engines. In addition, and aligned with Inovar-Auto, ANFAVEA has presented a proposal to the federal government to create a program to encourage the development of new engines for cars, light commercial and heavy vehicles. The measures are being rolled out gradually, to make

the adoption of new propulsion technologies on the Brazilian market commercially viable.

The program will definitely establish Brazil as a hub of technological development, providing consumers with energy-efficient vehicles, consequently reducing consumption and emissions, in line with the demands of society.

The scenario is favorable because there is already interest in society for models with new engine options. In 2013, for example, 491 electric vehicles were licensed, compared with 117 in 2012. In the flex fuel segment, developed by the Brazilian automotive industry, market share is almost total: 88.5% of vehicles licensed were flex driven, showing that the innovative powertrain has been established among consumers.

Another favorable factor in the development of new propulsion technologies is that the industrial infrastructure has already been set up in Brazil. ANFAVEA sees the partnership between vehicle manufacturers and component suppliers as an important competitive advantage in developing powertrain innovations. Furthermore, the incentives provided by Inovar-Auto will support the advancement of research.

ANFAVEA's proposal submitted to the federal government suggested six classifications of propulsion technology for cars and light commercial vehicles:

Mild Hybrid	Full Hybrid	Plug-in Hybrid	Electric with Extended Battery	Full Electric	Fuel Cell
An internal combustion engine combined with an auxiliary electric engine.	Internal combustion engine combined with another electric engine, which work together or separately.	Internal combustion engine with another electric engine, working together or separately, with external recharging technology.	Operates predominantly as an electric vehicle, and the internal combustion engine comes into operation when the battery is being charged, or to improve performance.	Electric motor with energy from batteries.	Electric motor, with the conversion of chemical energy from hydrogen into electricity, from different sources.

The latter technology is a major challenge for Brazil. Countries around the world are researching fuel cells using gas or hydrogen. However, ethanol may be the best solution, because it is rich in the hydrogen needed to feed the cells and generate energy. With this alternative, consumers could run their vehicles on ethanol - as is usual now - and a reformer in the car would separate the hydrogen. However, long-term research must begin immediately.

In the heavy vehicle segment, which includes trucks and buses, there are eight categories involving all known fuels today: biodiesel, biogas, ethanol, sugarcane diesel, electricity, hydrogen, diesel and gas.

Machines. ANFAVEA has also presented the Ministry of Development, Industry and Foreign Trade with a program to increase agricultural, highway and construction machinery production.

The proposal aims to improve the competitiveness of the agricultural, highway and construction machinery sector with incentives for local production, similar to Inovar-Auto. For ANFAVEA, it will re-industrialize the sector.

According to a survey done by ANFAVEA, from 2007 to 2012 imports on the domestic construction and highway implement market grew by 46% a year. In the wheeled-tractor segment, in the agricultural machinery sector, finished products and CKD are also imported.

The program is intended to boost the purchases of Brazilian-made inputs and pieces, and to encourage investment and growth in the purchase of industrial machinery. The machine production base is expected to be made more competitive to meet market demand.

Fleet renewal. The federal government is in possession of a plan for the National Truck Fleet Renewal Program. This initiative is a result of the efforts of ten organizations that worked together for the first time to develop the proposal.

The organizations are: The National Transport Confederation (CNT); the National Motor

Vehicle Federation (FENABRAVE); the Brazilian Steel Institute; the National Institute of Scrap Iron and Steel Businesses (INESFA); the National Freight and Logistics Transport Association NTC & Logística; the Interstate Railroad Equipment and Industrial Materials Industry Association (SIMEFRE), the Scrap Iron and Steel Industry Association (SINDINESFA); the National Auto Parts Industry Association (SINDIPEÇAS); and the ABS Metalworkers Union (SMABC), as well as ANFAVEA.

The initial focus of the program is the modernization of the trucking fleet, with a direct impact on mobility, reducing congestion caused by accidents or mechanical failures, and reducing accidents, which in 2012 cost the public coffers R\$ 4.9 billion.

The program plans to replace approximately 30,000 units a year over ten years. Vehicles taken out of circulation will be recycled or disposed of.

The study that forms the basis of the proposal found that the reason for the existence of an old fleet is the absence of credit lines for self-employed people. The program offers the opportunity for professionals to trade in their old, dirty and unsafe trucks to purchase new or second-hand vehicles.

Getting rid of older vehicles will directly impact air quality. A truck that is over 30 years old emits 87% more carbon, 81% more hydrocarbons, 86% more nitrous oxide and 95% more particulate material than a new truck. So, the industry is also contributing to the National Policy on Climate Change.

The new models, within the Proconve P7 emissions standards, consume about 10% less diesel than vehicles that are over 30 years old. That means less fuel imported and savings of about R\$ 5 billion over 10 years.

Exportar-Auto. To boost Brazil's competitiveness on the international market, ANFAVEA has submitted a proposal to the federal government to create the Motor Vehicle and Self-



propelled Machine Export Promotion Program, Exportar-Auto.

The project contains measures to export one million of vehicles and 40,000 self-propelled machines a year until 2017. This volume will make a decisive contribution to foreign currency generation and employment, in addition to creating a trade surplus in the automotive sector.

The measures in Exportar-Auto are in some

strategic areas: taxation, finance, and guarantees for exports, labor costs, logistics and trade facilitation - simplifying customs procedures and lowering costs - and preferential agreements.

The proposals submitted by ANFAVEA in 2013 are at the discussion stage. This is a natural process for the implementation of programs of this scope and which will have a profound impact on the Brazilian economy. ■



Respeite os limites de velocidade.

PEUGEOT ASSISTANCE PEUGEOT RECOMENDA TOTAL

Peugeot 308

Peugeot 408



PEUGEOT 308 E 408

MOTION & EMOTION

POR MELHOR QUE
SEJA A TECNOLOGIA,
O SER HUMANO É QUE
TEM QUE CONTROLAR
A MÁQUINA.

Peugeot 308 e 408 motor 2.0 e 1.6 THP.

Agora com câmbio automático de

6 MARCHAS SEQUENCIAIS.

É o carro na sua mão.

VENHA CONFERIR AS OFERTAS
QUE CABEM NA SUA GARAGEM.
FAÇA UM TEST DRIVE.

THP
TURBO
HIGH PRESSURE
ELEITO MELHOR
MOTOR PELO
SÉTIMO ANO
CONSECUTIVO

3 ANOS*
GARANTIA

13 ANOS | FÁBRICA
NO
BRASIL



*3 anos de garantia total nos termos dos respectivos manuais.



PEUGEOT

As cidades onde são produzidos os veículos automotores

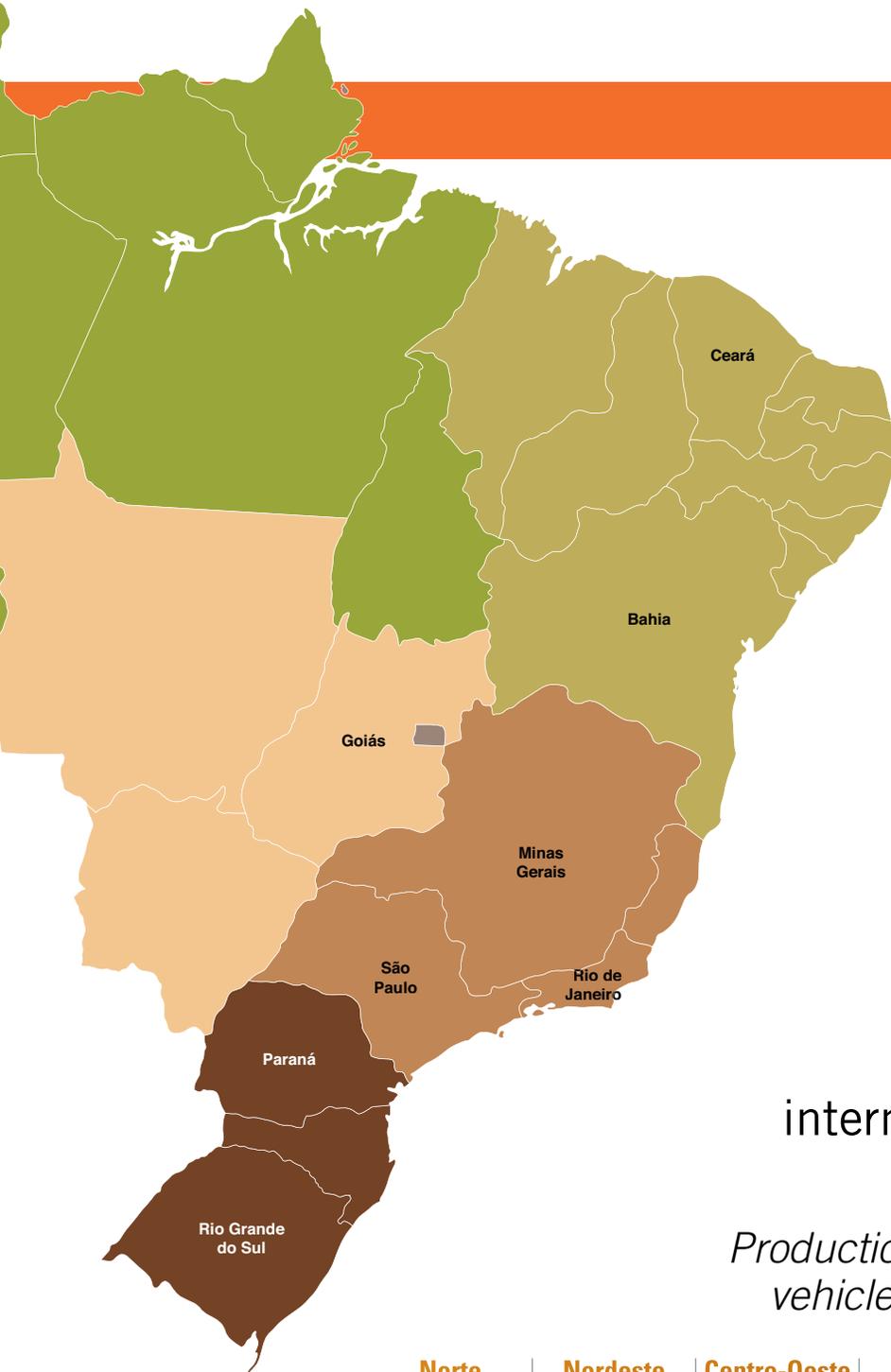
Cities where vehicles are produced



Cidade - UF/City - State	Empresa Company	Unidades Plants
Canoas, Ibirubá, Santa Rosa - RS Mogi das Cruzes, Ribeirão Preto - SP	 Your Agriculture Company	3 2
Caxias do Sul - RS		3
Anápolis - GO	 HYUNDAI SUBARU	1
Campo Largo - PR Piracicaba - SP		1 1
Contagem - MG Curitiba - PR Piracicaba, Sorocaba - SP	  	1 1 2
Ponta Grossa - PR	 A PACCAR COMPANY	1
Betim - MG		1
Camaçari - BA Horizonte - CE São Bernardo do Campo, - SP	 	1 1 1
Gravatá - RS São Caetano do Sul, São José dos Campos - SP	 FIND NEW ROADS	1 2
Sumaré - SP		1
Piracicaba - SP		1
Canoas - RS		1

Cidade - UF/City - State	Empresa Company	Unidades Plants
Sete Lagoas - MG		1
Catalão - GO Horizontina, Montenegro - RS Indaiatuba - SP		1 2 1
São Bernardo do Campo - SP		1
Suzano - SP		1
Manaus - AM Dois Irmãos - RS		1 1
Resende - RJ		1
Juiz de Fora - MG São Bernardo do Campo - SP		1 1
Catalão - GO		1
São José dos Pinhais - PR		1
Porto Real - RJ		1
São José dos Pinhais - PR		3
São Bernardo do Campo - SP		1
Indaiatuba, Sorocaba - SP		2
Ibirubá, Santa Rosa - RS Mogi das Cruzes - SP		2 1
São José dos Pinhais - PR São Bernardo do Campo, Taubaté - SP		1 2
Curitiba - PR		1





Produção e mercado interno de autoveículos por região - 2002 x 2013

Production and domestic market of vehicles by region - 2002 x 2013

	Norte <i>North</i>		Nordeste <i>Northeast</i>		Centro-Oeste <i>Center-West</i>		Sudeste <i>Southeast</i>		Sul <i>South</i>		Total <i>Brasil/Brazil</i>	
	2002	2013	2002	2013	2002	2013	2002	2013	2002	2013	2002	2013
Produção <i>Production</i>	0	2	57	230	10	78	1.460	2.598	264	829	1.791	3.737
<small>em mil unidades/participação no total thousand units/share of total</small>		0,05%	3,2%	6,2%	0,5%	2,1%	81,5%	69,5%	14,8%	22,2%		
			Variação/ <i>Variation</i> 303,5%		Variação/ <i>Variation</i> 680%		Variação/ <i>Variation</i> 77,9%		Variação/ <i>Variation</i> 214,0%		Variação/ <i>Variation</i> 108,6%	
Mercado interno <i>Domestic market</i>	52	170	201	586	122	382	808	1.854	296	775	1.479	3.767
<small>em mil unidades/participação no total thousand units/share of total</small>	3,5%	4,5%	13,6%	15,6%	8,2%	10,1%	54,6%	49,2%	20,0%	20,6%		
	Variação/ <i>Variation</i> 224,7%		Variação/ <i>Variation</i> 191,7%		Variação/ <i>Variation</i> 213,7%		Variação/ <i>Variation</i> 129,5%		Variação/ <i>Variation</i> 162,1%		Variação/ <i>Variation</i> 154,8%	

Mais um ano de crescimento

Produção atinge melhor resultado
dos últimos 10 anos



A fabricação de veículos automotores no Brasil data das primeiras décadas do século XX e tradicionalmente está integrada à atividade industrial brasileira. Ano após ano, os fabricantes de veículos ligados à Associação Nacional dos Fabricantes de Veículos Automotores, Anfavea, aprimoram sua qualidade e capacidade industrial, ao mesmo tempo em que contribuem para a evolução do mercado interno, criando opções para satisfazer o consumidor, que atualmente conta com mais de 2.500 versões à sua disposição, além de linhas de crédito variadas.

O resultado tem sido o crescente volume de produção de veículos que em 2013 atingiu o recorde histórico dos últimos 10 anos com a marca de 3,74 milhões de unidades fabricadas. Isso representa crescimento de 9,9% sobre o volume de 2012. O licenciamento de automóveis, comerciais leves, caminhões e ônibus fabricados no Brasil se manteve está-



vel, com ligeira queda de 0,9%, chegando a 3,77 milhões de veículos. Dessa forma, o Brasil se classificou como o quarto maior mercado do mundo e o sétimo produtor automotivo mundial.

A presença do produto brasileiro no mercado externo está em expansão. Em 2013, os fabricantes de veículos exportaram 563.268 unidades, o que representa ascensão de 26,5% sobre o total apurado em 2012. A receita de exportações em 2013 atingiu a marca recorde de US\$ 16,6 bilhões. Isso representa crescimento de 13,5% em relação aos US\$ 14,6 bilhões do ano anterior.

O desempenho positivo da indústria em 2013 pode ser creditado à criação do Programa de Incentivo à Inovação Tecnológica e Adensamento da Cadeia Produtiva de Veículos Automotores, Inovar-Auto. Para conhecer a importância da proposta veja texto à página 16.

Em apoio ao crescimento da indústria o Governo Federal reduziu as alíquotas do Imposto sobre Produtos Industrializados, IPI, que estava em vigor desde 24 de maio de 2012 e se encerrou em 31 de dezembro de 2013. A medida representou a geração de R\$ 13,1 bilhões em impostos com o PIS/Cofins, IPVA e ICMS – superávit de R\$ 8,2 bilhões quando descontado os R\$ 5 bi que deixou-se de arrecadar com o IPI –, além de viabilizar a produção de mais de 1,5 milhão de unidades adicionais, com enorme volume de encomendas em toda cadeia automotiva.

Outro reflexo importante da redução do IPI foi a elevação do nível de emprego. Em 2013, os fabricantes de veículos encerraram o ano com 153.500 colaboradores, o que representa um total de mão de obra 2,7% superior a 2012.

Com o fim do benefício, desde 1º de janeiro deste ano as alíquotas do IPI subiram, conforme estabelecido no Decreto 8.168 publicado no Diário Oficial da União em 24 de dezembro de 2013, os percentuais variam

conforme a categoria do veículo e sua motorização. A íntegra está no site da Receita Federal (www.receita.fazenda.gov.br).

Caminhões. O ano passado foi um período de retomada nas vendas de caminhões no País. Em 2013 foram vendidas 154.549 unidades, registrando crescimento de 11,1% ante 2012. A produção também registrou recuperação com 190.304 unidades, representando crescimento de 43,1% sobre 2012.

O suporte principal às vendas foi a taxa de financiamento do programa PSI/Finame, que no primeiro semestre foi de 3% e no segundo passou para 4%. Para o mercado, a presença de regras claras desde o início do ano permitiram ao mercado planejar suas aquisições contribuindo para as vendas do setor.

Máquinas agrícolas. A indústria de máquinas agrícolas atingiu recordes de produção e vendas em 2013. De janeiro a dezembro do ano passado as empresas produtoras venderam 83,1 mil tratores, colheitadeiras e outras máquinas, superando o recorde de 1976, quando o setor comercializou 80,2 mil unidades. A produção foi de 100,5 mil veículos para o mercado agrícola. O resultado positivo se deve a política de juros fixos do PSI/Finame, à rentabilidade do produtor do campo e a confiança do empresário na ampliação da produtividade e na elevação da mecanização da agricultura.

Projeções 2014. A Anfavea projeta para o ano de 2014 expansão tanto em produção quanto em vendas ao mercado doméstico, o que representará novos patamares históricos em ambos os quesitos. As exportações também deverão crescer em unidades e em valor. A expectativa da entidade é que haja outro aumento expressivo somente em 2015, porque em 2014 entrará em vigor

o programa Exportar-Auto, cujo objetivo é ampliar a competitividade da indústria.

No segmento de máquinas agrícolas produção e exportação deverão se manter estáveis, porém o volume de unidades licenciadas deverá ser maior, o que configurará novo recorde.

Dessa forma, a Anfavea acredita que o Brasil deverá permanecer no patamar de quarto maior mercado doméstico do mundo e de sétimo maior polo produtor de veículos automotores. As previsões de longo prazo da entidade indicam que em 2018 a indústria fabricante de veículos deverá estar produzindo aproximadamente 5,7 milhões de unidades.

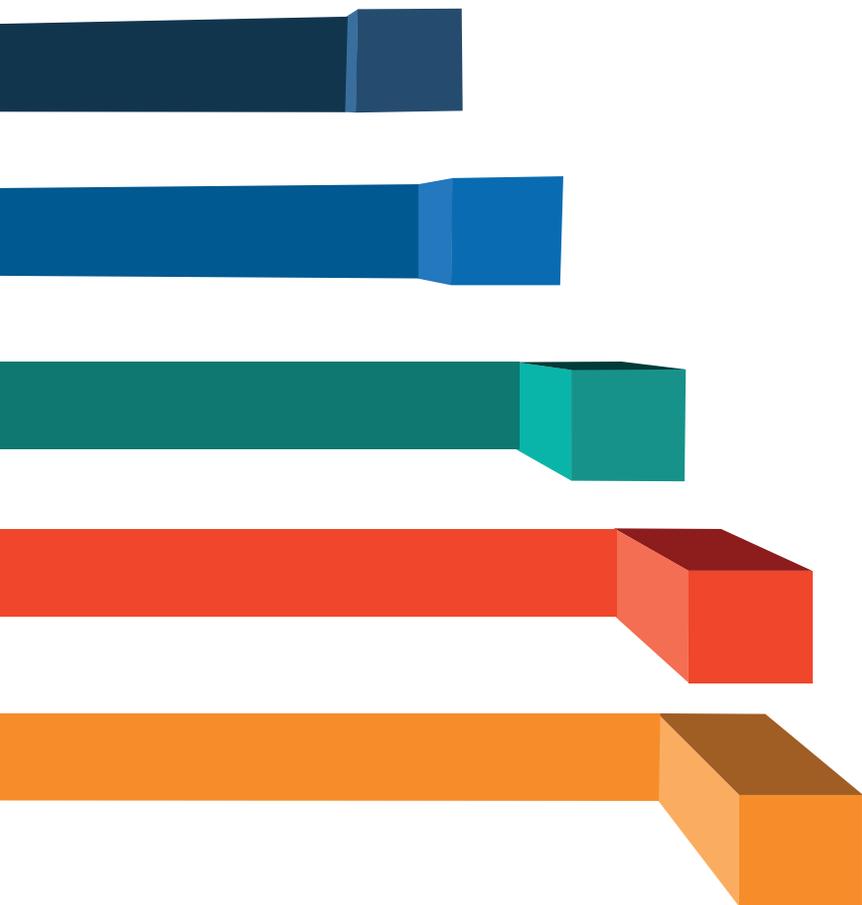
No campo dos investimentos, o total anunciado até o início de 2014 pelas empresas associadas à Anfavea para o período

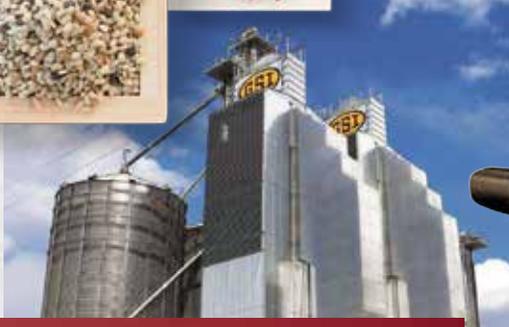
entre 2013 e 2017 é de R\$ 75,8 bilhões. O total reúne os valores previstos a partir da implantação dos programas Inovar-Auto, Exportar-Auto e de desenvolvimento de motorização, que atrairão novos investimentos produtivos e de pesquisa e desenvolvimento para o setor automotivo.

Sindipeças. O Sindicato Nacional da Indústria de Componentes para Veículos Automotores, Sindipeças, estima para 2013 que a indústria de componentes automotivos fature R\$ 83,92 bilhões. Desse total, 70,2% deverão ser vendas para os fabricantes de veículos, 14,8% para o mercado de reposição, 7,9% exportação e 7,1% de faturamento intrassetorial, ou seja, entre as empresas do próprio segmento de autopeças. O total consolidado deverá ser conhecido até o final do primeiro trimestre de 2014 e poderá ser acessado no site da entidade (www.sindepecas.org.br).

As previsões de faturamento do setor para 2014 são de crescimento. As vendas estimadas são de R\$ 87,72 bilhões, o que representa crescimento de aproximadamente 4,5%. A distribuição das vendas, segundo previsões do Sindipeças, não deverá sofrer alterações significativas. A entidade prevê que 70,3% do faturamento da indústria do setor deverá ser apurado junto aos fabricantes de veículos, 14,9% no mercado de reposição, 7,8% com exportação e 7% no comércio de componentes intrassetorial.

Anfir. A indústria de implementos rodoviários produziu e vendeu no ano passado 177.876 unidades, o que representa desempenho positivo de 10,89% sobre o total de 2012, quando o setor fabricou e distribuiu 160.414 veículos. Para a Associação Nacional dos Fabricantes de Implementos Rodoviários, Anfir, trata-se de recuperação diante da queda geral sofrida pelo mercado em 2012, quando o setor apresentou redução de 15,94%, ante a produção recorde de 2011 (190.823 unidades).





A MISSÃO DO PRODUTOR É ALIMENTAR O MUNDO. A NOSSA É DESENVOLVER A TECNOLOGIA QUE TORNA ISSO POSSÍVEL.

A FARMER'S MISSION IS TO FEED THE WORLD. OURS IS TO DEVELOP THE TECHNOLOGY THAT MAKES THIS POSSIBLE.



A AGCO fornece **tecnologia** para os produtores rurais alimentarem o mundo. São colheitadeiras, implementos, pulverizadores, tratores e outros produtos levando produtividade para o campo através das marcas mais respeitadas: Challenger, Fendt, GSI, Massey Ferguson e Valtra. É tudo isso que faz da AGCO uma **líder do setor** e referência **para o agronegócio**.

AGCO supplies technology for farmers to feed the world. This technology includes combines, implements, sprayers, tractors and other products that bolster productivity in the field through the most respected brands: Challenger, Fendt, GSI, Massey Ferguson and Valtra. That is all what makes AGCO a sector leader and benchmark in agribusiness.



O resultado positivo em 2013 foi alcançado com o suporte das regras de financiamento do programa PSI/Finame, do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico Social (BNDES), que fechou o ano com taxa de juros de 4%. O Ministério da Fazenda definiu para o ano de 2014 a elevação da atual taxa de para 6%. Dessa forma o governo sinaliza com a continuação de sua política de manutenção do ambiente de previsibilidade de financiamento.

Todavia, o mercado de implementos rodoviários poderá sentir algum reflexo em suas atividades por causa do calendário de 2014. Isso porque há eventos que acontecerão nos dois semestres do ano, como Carnaval em março, férias escolares de meio de ano antecipadas, Copa do Mundo e eleições, que potencialmente poderão levar a quebra no ritmo da atividade econômica, influenciando o desempenho do mercado como um todo.

A produção de implementos rodoviários está diretamente ligada ao aquecimento ou não da atividade de outros setores. As operações de aquisições de produtos são baseadas em planejamentos traçados com antecedência e obedecem as necessidades de cada empresa que, por sua vez, sofrem influência direta dos mais variados setores. O acompanhamento do desempenho do setor de implementos rodoviários é atualizado mês a mês no site da entidade (www.anfir.org.br).

Fabus. A produção nacional de ônibus somou 40.111 unidades, o que representa crescimento de 9,5% com relação a 2012. Em 2013, os emplacamentos de ônibus chegaram a 32.914 unidades, indicando alta de 14,2% ante o ano anterior. Programas como Caminho da Escola e o mercado de fretamento (turismo e industrial)

deverão dar suporte à expansão do setor em 2014. A Associação Nacional dos Fabricantes de Ônibus, Fabus, mantém suas estatísticas de vendas de modelos encarroçados mensalmente e os dados podem ser acessados em www.fabus.com.br. Já as informações a respeito da produção de chassis, são distribuídas todo mês pela Anfavea (www.anfavea.com.br).

Anip. As vendas dos fabricantes brasileiros de pneus às empresas produtoras de veículos automotores cresceram 7,3%, enquanto as exportações caíram 6,9% de janeiro a novembro de 2013. Isso significa 67,2 milhões de unidades, contra 62,63 milhões do exercício anterior.

A produção total de pneus de janeiro a novembro registrou expansão de 9,2%, passando de 58,06 milhões de unidades para 63,39 milhões de pneus, de janeiro a novembro de 2013. Os dados completos do ano de 2013 são atualizados pela Associação Nacional da Indústria de Pneumáticos, Anip, em seu site www.anip.com.br.

Sobratema. O mercado de máquinas de construção, também conhecido pela denominação “linha amarela”, deverá crescer 13% de acordo com estimativa da Associação Brasileira de Tecnologia para Construção e Mineração, Sobratema. Isso significa 33,3 mil unidades contra 29,4 mil unidades vendidas em 2012. Em termos percentuais, o desempenho das vendas na linha amarela no Brasil será melhor do que na Europa e na América do Norte, que deverão apresentar recuos de 7% e 8%, respectivamente, e do que a China, cujo crescimento esperado é de 4%. Atualmente, o país representa cerca de 3,5% do mercado mundial de equipamentos. As informações completas estarão à disposição no site www.sobratema.org.br. ■



ASK do Brasil: presença global



A ASK do Brasil opera no País desde 1996 e faz parte do ASK Group, com sede na Itália e mais de 50 anos de atuação no mercado internacional. A empresa tem know how no desenvolvimento e produção de sistemas de som, antenas e cabos coaxiais de antenas.

O ASK Group está presente na Itália, Polônia, Alemanha, Tunísia, China e EUA que, com a unidade de produção brasileira localizada em Sete Lagoas (MG), permitem atender a indústria automobilística em todos os continentes. Em 2013, a fábrica brasileira recebeu investimentos adicionando uma nova linha de alto-falantes e uma de antenas ativas para atender o crescimento do mercado brasileiro.

A empresa opera com o modelo organizativo em matriz-network que permite a transferência de tecnologia da Europa para as demais unidades do grupo no mundo. O ASK Group trabalha junto ao cliente em um processo de co-design dos sistemas de som. Essa forma de se relacionar com a indústria rendeu ao ASK Group em



2012 os prêmios Mercedes-Benz pela inovação e Porsche como melhor fornecedor.

No mundo, o ASK Group dispõe de 1.800 colaboradores e atua como fornecedor na linha de som automotivo para as principais montadoras de carros, caminhões e ônibus. No Brasil, a fábrica atende a indústria em todo o Mercosul com produtos de tecnologia internacional no segmento base, Premium e Top Sound. A ASK do Brasil tem o compromisso de oferecer a qualidade contínua e atualizada, com respeito ao meio ambiente, e possui as certificações ISO/TS 16949:2009 e ISO 14001:2004.



ASK do Brasil: global presence

ASK do Brasil has been operating in the country since 1996 as part of the ASK Group, with headquarters located in Italy and over 50 years acting in the international market. The company has expertise in developing and manufacturing sound systems, antennas and coaxial cables for antennas.

The ASK Group is present in Italy, Poland, Germany, Tunisia, China, USA and, with the Brazilian plant located in Sete Lagoas (MG), ASK is capable of meeting the automotive industry demand in all continents. In 2013, the Brazilian plant was granted with investment incentives, adding a new line of loudspeakers and a new line of active antennas.

The company operates with the headquarters-network organizational model, which allows transferring technology from Europe to the other unities of the Group around the world. The ASK Group works together with the client in the co-designing process. This way of relating with the industry granted the ASK Group with the Mercedes-Benz award for Innovation and the Porsche Supplier Award in 2012.

The ASK Group employs 1,800 people around the world. The Brazilian plant attends the automotive industry in the whole Mercosul. ASK do Brasil is committed to offer continuous and updated quality and has the ISO/TS 16949:2009 and ISO 14001:2004 certifications.

Produtos: Flat Speaker, Alto-falantes e Tweeters em ferrite e neodímio, Cabos de antena para todas as aplicações (radio, GPS, GSM, TV, etc.) além de cabos HSD para uso da USB 2.0 automotiva, tecnologia MOST e FlexRay, Antenas de teto, de vidro, passivas e multifunções e também com tecnologia DAB.

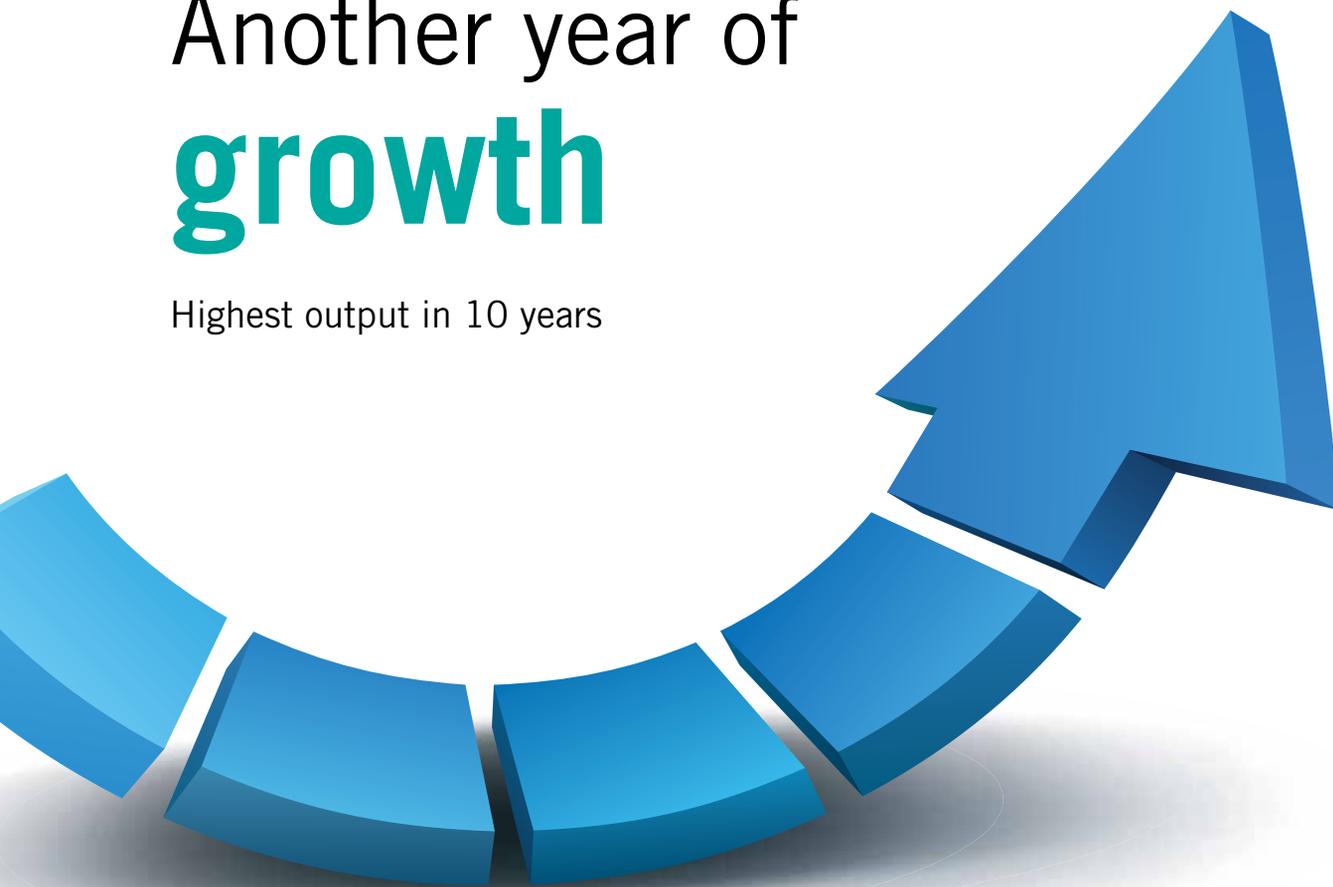
Products: Flat Speaker, ferrite and neodymium magnets Loudspeakers and Tweeters, Antenna cables for all uses (radio, GPS, GSM, TV, etc.), as well as HSD cables to be used in the automotive USB 2.0, MOST and FlexRay technology, roof, glass, passive and multifunction antennas, as well as with DAB technology.

Endereço:

Rua João Alves Ferreira, 95 – Sete Lagoas - MG
CEP: 35.702-079 – Fone: (31) 2106-3001 - www.askgroup.it

Another year of growth

Highest output in 10 years



Vehicles production in Brazil dates from the early twentieth century and is a deep-seated part of the country's industrial landscape. Year after year, vehicle manufacturers who are members of the National Association of Automobile Manufacturers (ANFAVEA) improve their industrial quality and capacity, while contributing to the development of the domestic market, now offering consumers more than 2,500 versions, and various credit lines.

The result has been an increased vehicle production volume, which in 2013 was the highest in 10 years, at 3.74 million units - up by 9.9% on 2012. The licensing of cars, light commercial vehicles, trucks and buses manufactured in Brazil was stable, with a little retraction of 0,9%, to 3,77 million vehicles. This ranked Brazil fourth on the global consumer market and seventh on the global automotive production market.

Brazil's exports are expanding. In 2013, 563,268 units were exported, 26.5% up on 2012.



Export revenue in 2013 was a record US \$ 16.6 billion, 13.5% up on the US\$ 14.6 billion the previous year.

The industry's positive performance in 2013 can be credited to the creation of the Motor Vehicle Technology and Production Chain Innovation and Development Program (Innovar-Auto). To learn more, see page 16.

To support the growth of the industry, the Federal Government has reduced excise tax (IPI) rates in place from May 24, 2012 to December 31, 2013. Social and road taxes raised R\$ 13.1 billion, leaving R\$ 8.2 billion after R\$ 5 billion in IPI excise tax was discounted, and an addition 1.5 million units were produced, supplying the entire automotive chain.

Another important consequence of the reduction of IPI excise tax was an increase in employment. Vehicle manufacturers ended 2013 employing 153,500 people, 2.7% up on 2012.

With the end of the IPI reduction, as of January 1 of this year, pursuant to Decree 8,168 published in the Official Gazette on December 24, 2013, the percentages vary by vehicle and engine type. The full text is available in Portuguese at www.receita.fazenda.gov.br.

Trucks. 2013 was a period of recovery in truck sales in Brazil, with 154,549 units sold, an increase of 11.1% on 2012. Production was 190,304 units, up by 43.1% on 2012.

The main driver of sales was the PSI / Finame finance program, which in the first half and was 3% and 4% in the second half of the year. Clear rules from the beginning of year allowed the market to plan purchases, contributing to sales.

Agricultural machinery. The agricultural machinery sector achieved record production and sales levels in 2013. From January to December last year 83,100 tractors, harvesters and other machinery were sold, surpassing 1976's record of 80,200 units. The farming market accounted for 100,500 vehicles. This was down to the fixed interest rates of PSI / Finame, farming's profitability, and business confidence in expanded productivity and increased mechanization.

Forecasts for 2014. For ANFAVEA forecasts expansion both in production and sales to the domestic market, setting new records. Exports will also grow in units and revenue. ANFAVEA expects another significant increase only in 2015, because in 2014 the Export-Auto program enters force, focused on increasing competitiveness for the industry.

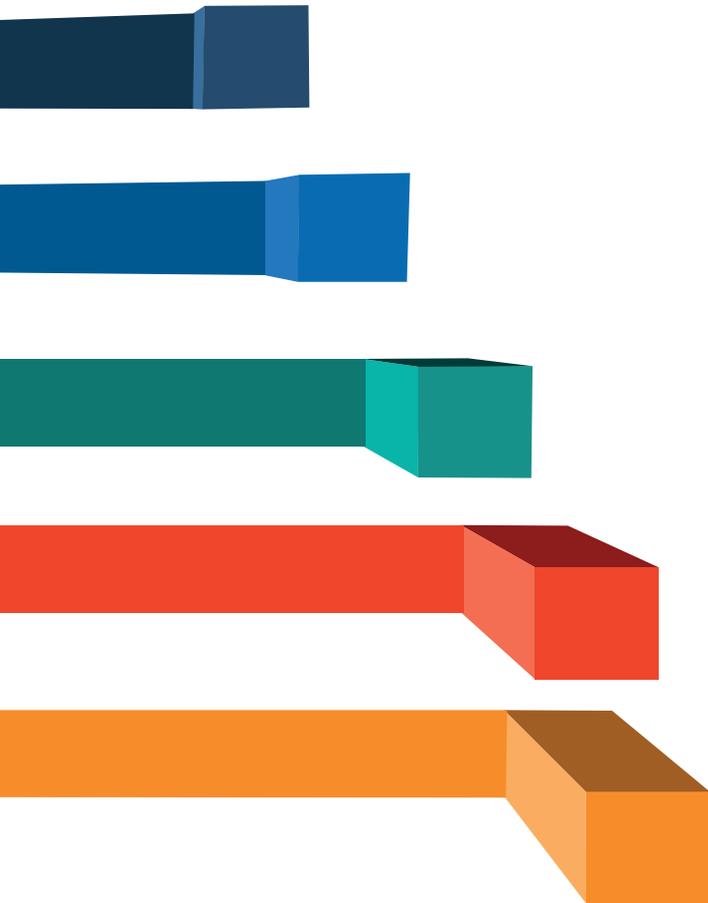
Stability is expected in agricultural machinery production and exports, but more units should be licensed, setting a new record.

ANFAVEA believes, then, that Brazil should remain the fourth-largest domestic market in the world and seventh-largest production hub for motor vehicles. ANFAVEA's long-term forecast is that in 2018 the vehicle manufacturing industry will produce approximately 5.7 million units.

The total investment announced by early 2014 by ANFAVEA members for the period between 2013 and 2017 was R\$ 75.8 billion. This includes government programs such as Innovar-Auto, and the development of motorization, which will attract new investment in production and research and development for the development of the automotive sector.

Sindipeças. The National Auto Parts Industry Association (Sindipeças) estimates the automotive components industry will turn over R\$ 83.92 billion in 2014. Of this, 70.2% will be sales by vehicle manufacturers, 14.8% on the aftermarket, 7.9% in exports and 7.1% in trade between companies in the auto parts segment itself. The consolidated total will be known by the end of the first quarter of 2014 and can be accessed in Portuguese at www.sindepecas.org.br.

The sector forecasts growth in revenue for 2014. Sales are estimated at R\$ 87.72 billion, up by approximately 4.5%. The distribution of sales, according to Sindipeças's forecasts, will not change significantly. It predicts that 70.3% of revenues will come from vehicle manufacturers, 14.9% from the aftermarket, 7.8% from exports and 7% in trade between auto parts producers.



Anfir. In 2013 the road implement sector produced and sold 177,876 units last year, 10.89% up on 2012's 160,414 units. For the National Association of Highway Equipment Manufacturers (ANFIR), this was a recovery after the overall market crash in 2012, when the sector's output fell by 15.94%, compared to 2011's record of 190,823 units.

2013's good results were achieved with the support of the funding program PSI / Finame, run by Brazil's state-owned development bank, BNDES, ended the year with an interest rate of 4%. The Ministry of Finance has increased the rate in 2014 to 6%, signaling its intent to carry on its policy of predictability for funding.

However, the highway implement market may feel the pinch in 2014 because of Carnival (in March), early m-d-year school holidays, the FIFA World Cup and elections, which could put the brakes on the economy, influencing the performance of the market as a whole.

The production of highway implements is directly connected to other sectors. Purchasing is based on planning and follows the needs of each company, which in turn are directly influenced by various sectors. The performance of the highway implement sector is updated every month at www.anfir.org.br.

Fabus. Domestic bus production totaled 40,111 units in 2013, up by 9.5% on 2012. In 2013 32,914 buses were licensed, up by 14.2% year on year. Programs such as 'Road to School' and the charter market (tourism and corporate) should support expansion of the sector in 2014. The National Bus Manufacturers Association (FABUS) provides statistics at www.fabus.com.br. Information on chassis production is provided monthly by ANFAVEA at www.anfavea.com.br.

Anip. Brazilian tire manufacturers' sales to motor vehicle producers increased by 7.3% in 2013, while exports fell by 6.9% from January to November 2013. That means 67.2 million units, compared with 62.63 million the previous year.

Total tire production from January to November 2013 grew by 9.2%, from 58.06 million to 63.39 million units year on year. Complete data for 2013 are updated by the National Tire Industry Association (ANIP) at www.anip.com.br.

Sobratema. The market for construction machinery, also known as the 'yellow line,' is expected to grow by 13%, according to estimates by the Brazilian Construction and Mining Technology Association (Sobratema). That means 33,300 units, compared with 29,400 units sold in 2012. In percentage terms, yellow line sales in Brazil will be better than in Europe and North America, which are will slide by 7% and 8%, respectively, and China, where growth is expected to be 4%. Currently, Brazil accounts for about 3.5% of the global equipment market. Complete information is available at www.sobratema.org.br.



Sistemas inovadores Bosch para motores flex, perfeitamente sincronizados, reduzem a emissão de CO₂.



TATERKA ©

Inovações Bosch protegem o meio ambiente e conservam os recursos naturais. “Tecnologia para a vida” é a nossa missão: nós desenvolvemos inovações que respondem hoje aos problemas globais do futuro. A Bosch desenvolve sistemas automotivos, como Flex-Start e Start/Stop que, integrados, reduzem o consumo de combustível e a emissão de CO₂. Essa é uma das nossas contribuições para um futuro melhor. www.bosch.com.br



BOSCH
Tecnologia para a vida

Faça revisões em seu veículo regularmente.

Distância entre os portos e as capitais estaduais

*Distance between
ports and state
capital cities*



Norte
North

Pará

- Santarém → Belém - 1.449 km
- Vila do Conde (Barcarena) → Belém - 322 km

Amapá

- Santana → Macapá - 21 km

Nordeste
Northeast

Bahia

- Ilhéus → Salvador - 462 km
- Aratu → Salvador - 15 km

Pernambuco

- Cabedelo → Aeroporto de João Pessoa em Bayeux
João Pessoa airport in Bayeux - 37,5 km
- Suape → Recife - 40 km

Rio Grande do Norte

- Areia Branca → Natal - 323 km

Sudeste
Southeast

Rio de Janeiro

- Angra dos Reis → Rio de Janeiro - 157 km
- Forno → Rio de Janeiro - 150 km
- Itaguaí → Rio de Janeiro - 73 km
- Niterói → Rio de Janeiro - 17 km

São Paulo

- São Sebastião → Aeroporto internacional
de São Paulo (Guarulhos) - 179 km
- Santos → São Paulo internacional
airport (Guarulhos) - 85 km

Sul
South

Paraná

- Antonina → Curitiba - 90 km
- Paranaguá → Curitiba - 90 km

Santa Catarina

- São Francisco do Sul → Florianópolis - 191 km
- Itajaí → Florianópolis - 100 km
- Imbituba → Florianópolis - 96 km

Rio Grande do Sul

- Rio Grande → Porto Alegre - 325 km
- Pelotas → Porto Alegre - 271 km
- Estrela → Porto Alegre - 116 km





Mobilidade responsável

Indústria fabrica veículos menos poluidores e adota processos produtivos mais limpos. Com isso deslocamento de pessoas e carga torna-se cada vez mais amigável ao meio ambiente

A indústria automobilística brasileira desempenha um papel cada vez mais integrado à demanda da sociedade por sustentabilidade, tornando sua relação com o meio ambiente mais amigável. A parte mais visível desses esforços está em seus próprios produtos.

Há o compromisso por parte da indústria de melhora constante do desempenho dos motores e veículos, reduzindo dessa forma as emissões atmosféricas e de ru-

ídos, e atendendo as normas legais brasileiras. O Proconve, programa que teve início em 1986, está na fase denominada P7 que exige redução de 60% nas emissões de óxido de nitrogênio (NOx) e de 80% nas de material particulado (MP), parâmetros atendidos por todos os fabricantes.

No entanto, no cotidiano de produção industrial todas as empresas do setor automotivo, independente do produto que fabricam, seguem alguns princípios de sustentabilidade que norteiam suas ativi-



dades. Essa preocupação se justifica diante do desejo da sociedade por um meio ambiente melhor.

Em 2010, a geração de lixo no País chegou a 60,8 milhões de toneladas, segundo levantamento realizado pela Associação Brasileira de Empresas de Limpeza Pública e Resíduos Especiais (Abrelpe – www.abrelpe.org.br). Isso representa a média de 378 Kg por pessoa. Do total gerado, de acordo com a entidade, 6,5 milhões de toneladas não foram coletadas e acabaram em rios, córregos e terrenos baldios. Já 22,9 milhões de toneladas não receberam destinação adequada e foram para lixões ou aterros sem tratamento de gases e chorume.

As empresas produtoras de veículos têm se preocupado bastante com o destino de seus resíduos, desenvolvendo iniciativas de redução dos materiais e recursos utilizados em seu próprio processo produtivo. Segundo pesquisa realizada pela Confederação Nacional da Indústria (CNI – www.cni.org.br) em 2008, cada veículo fabricado gerou 0,4 tonelada de material que precisou ser descartado.

Três anos depois, a indústria automotiva conseguiu que o volume fosse reduzido em 30%: 0,28 tonelada de material. O benefício foi alcançado com o emprego de matérias-primas classificadas como verdes, mais recicláveis quando do fim de sua vida útil. O uso de polioli, poliuretano à base de óleo de soja reciclado como base para a espuma dos bancos, de 20% a 50% de sisal em peças plásticas e de biofoam, espuma de banco feita a partir do polímero da soja, são exemplos do resultado dessas pesquisas.

Outro eixo de ação das indústrias do setor é atuar no gerenciamento de seus próprios resíduos gerados em sua atividade produtiva. Os principais são sucata metálica, óleos e tintas, resíduos perigo-

so e resíduos inertes. O descarte sempre é feito dentro de processos adequados de armazenagem, separação, descaracterização, reciclagem e, quando é o caso, coprocessamento (destruição térmica de resíduos em forno de cimento) ou descarte em aterro industrial.

Outro resíduo emitido na atividade industrial do setor é o dióxido de carbono, um dos gases que contribuem para o efeito estufa. Em 2008, de acordo com o mesmo levantamento realizado pela CNI, cada veículo produzido no Brasil correspondia a emissão de 0,33 tonelada de dióxido de carbono. Em 2011, após a adoção de medidas para reduzir a poluição atmosférica, como troca nos procedimentos e implementação de sistemas de captação de gases e filtragem, a emissão foi reduzida em 24%, passando a ser de 0,25 tonelada por veículo.

Água. Entre os recursos naturais mais importantes a água ocupa lugar de destaque. Tanto por ser essencial a vida quanto, no caso da potável, ser naturalmente escassa. Somente 3% de toda água na Terra é doce e nem toda ela pode ser bebida. As águas dos lagos, rios, represas e em lençóis subterrâneos, classificadas como disponível para consumo humano, são 22,4% do total de toda água doce existente no planeta.

Assim, todo esforço em preservar água é relevante e a indústria automobilística brasileira tem feito sua parte, reduzindo o consumo no processo produtivo. De acordo com pesquisa realizada pela Confederação Nacional da Indústria, em 2008, cada veículo produzido pelos fabricantes utilizou 5,5 m³ de água. Em 2011 esse volume caiu 29%, o que significa que foram utilizados 3,9 m³.

Mas a água no Brasil não representa só consumo doméstico ou industrial. Ela

também está dentro de todas as residências, empresas e fábricas como responsável pela geração da maior parte da energia elétrica consumida no País. A matriz energética brasileira, segundo dados do Ministério das Minas e Energia (www.mme.gov.br) é 68,4% oriunda da força das usinas hidrelétricas.

As termelétricas, acionadas a óleo diesel e gás natural, geram 28,3% da energia, os ventos que acionam os aerogeradores contribuem com 1,7% e o complexo nuclear de Angra com 1,6%. Isso significa que a matriz energética brasileira está apoiada em um insumo renovável, mas que mesmo assim deve ser poupado.

Na pesquisa feita pela CNI, o setor automotivo contribui para reduzir o consumo, permitindo que o sistema tenha mais energia elétrica disponível para o País. Em 2008, cada veículo produzido no Brasil utilizou 1.550 kw/h de energia (elétrica, gás natural, GLP e óleo). Em 2011 o consumo baixou 11%, representando 1.379 kw/h de utilização de energia.

Essa redução foi alcançada com a adoção de medidas de economia de consumo de energia elétrica, que vão desde o desenho de coberturas fabris que permitam a melhor utilização da luz natural até a implantação de painéis de captação de energia solar nas fábricas. O conjunto de

medidas se completa com a disseminação do emprego da água de reuso, da reciclagem de efluentes industriais, sanitários e de cozinha, além da coleta e aproveitamento da água da chuva em tarefas como limpeza geral e manutenção da cobertura vegetal das plantas industriais.

Recursos humanos. A participação efetiva dos milhares de colaboradores empregados nas plantas industriais, campos de prova, laboratórios e escritórios dá força às ações socioambientais, bem como as ações de gestão de recursos humanos. Adotar compras sustentáveis, buscando economizar recursos e adquirir produtos sustentáveis, qualificar os trabalhadores, valorizando as pessoas e criando condições de trabalho adequadas, também são vistos como iniciativas de sustentabilidade.

As empresas desenvolvem constantemente programas de educação e conscientização ambiental, levando para fora de seus limites seu compromisso com a sustentabilidade. A indústria apoia projetos sociais e ambientais de maneira a aumentar o impacto das medidas sustentáveis na comunidade. Porque todas as diversas ações empreendidas pelas empresas do setor automotivo, dentro ou fora de seus limites, tem no ser humano seu principal pilar de sustentação e foco principal. ■





“Transportando com Carinho e Qualidade”

Pioneira no seguimento, a Brazul atua no setor automotivo desde 1960.

Se destaca no mercado por ser detentora de diversos prêmios em logística, além do reconhecimento como empresa de vanguarda em serviços especializados.

Investe continuamente na qualificação de seus profissionais, capacitando seus Colaboradores para cada novo serviço e produto.

Nossa missão é fornecer um serviço de qualidade, com atitudes sustentáveis e respeito ao meio ambiente.

Nossa maior satisfação é auxiliar nossos Clientes a expandir suas operações com transparência e agilidade.

Brazul, aproximando você dos seus objetivos!



Responsible Mobility

Sector producing cleaner vehicles, adopting cleaner production processes. Transport of people and cargo is getting more and more environmentally friendly

The Brazilian automotive industry is answering society's demand for sustainability, having a friendlier relationship with the environment. The clearest efforts are seen in its products.

The sector is committed to the constant improvement of engine and vehicle performance, reducing air and noise pollution and complying with Brazil's legal standards. Proconve - a program, which began in 1986 - is in stage P7, which requires a 60% reduction in emissions of nitrogen oxide (NOx) and an 80% reduction of particulate matter (PM). These parameters are respected by every manufacturer.

However, in every automotive company, regardless of the product manufactured, follows some principles of sustainability. This concern is justified by the society's wish for a better environment.

In 2010, Brazil generated 60.8 million tons of garbage, according to the Brazilian Association of Public Cleaning and Special Waste (ABRELPE - www.abrelpe.org.br). This is an average of 378 kg per person. Of the total, says the organization, 6.5 million tons were not

collected and ended up in rivers, streams and wastelands. A total of 22.9 million tons were not properly disposed of and were put in dumps or landfills without leachate and gas treatment.

Vehicle producers have been very concerned about waste disposal, developing waste reduction initiatives for the materials and resources used in their production processes. According to research conducted by the National Confederation of Industry (CNI - www.cni.org.br) in 2008, each vehicle manufactured generated 0.4 tons of material that had to be discarded.

Three years later, the automotive industry had reduced the volume by 30%, to 0.28 tons of waste. This was achieved with the use of green raw materials which are recyclable. The use of polyol - polyurethane made from soybean oil - in making seats, 20% to 50% sisal in plastic parts and biofoam, made from a soybean-based polymer, are examples of the results of this research.

Another line of action taken by companies in the sector is to manage their own waste. The main waste is scrap metal, oils and paints, hazardous and inert waste. Disposal is always



managed according to the appropriate procedures regarding storage, separation, breakdown, recycling and, when appropriate, co-processing (the thermal destruction of waste in a cement kiln) or disposal in an industrial landfill.

Another waste created by the sector is carbon dioxide, a greenhouse gas. In 2008, according to the CNI survey, each vehicle produced in Brazil corresponded to 0.33 tons of carbon dioxide emissions. In 2011, after the adoption of measures to reduce air pollution, such as changing procedures and implementing gas capture and filtering systems, emissions were reduced by 24%, to 0.25 tons per vehicle.

Water. Water is the most important natural resource, both because it is essential to life and naturally scarce. Only 3% of all the water on Earth is fresh and not all of that can be drunk. The water from lakes, rivers, dams and underground water tables, classified as for human consumption, accounts for 22.4% of all the fresh water in the world.

So, every effort to conserve water is important and Brazil's auto industry has done its part by reducing consumption in its production processes. According to the National Confederation of Industry, in 2008 each vehicle produced used 5.5 m³ of water. In 2011 this volume had fallen by 29%, to 3.9 m³.

Water supplies every home and business, generating most of the electricity consumed in Brazil. The Brazilian energy matrix, according to the Ministry of Mines and Energy (www.mme.gov.br) is 68.4% supplied by hydroelectric plants.

Thermoelectric plants, powered by diesel fuel and natural gas, generate 28.3% of the energy, winds powered turbines contribute 1.7%, and the Angra nuclear complex produces 1.6%. Brazil's energy matrix is supplied in the main by a renewable resource, but one which nonetheless must be spared.

The CNI survey shows that the automotive sector is reducing consumption, freeing up more water for the power grid. In 2008 each vehicle

produced in Brazil used 1,550 kw/h of energy (electric, natural gas, LPG and oil). In 2011 consumption had fallen by 11%, to 1,379 kw/h.

This reduction was achieved with the adoption of measures ranging from the design of plant roofing optimizing natural light, to the deployment of solar energy in factories. They include the reusing of water, recycling of industrial, sanitary and kitchen waste, and the collection and use of rainwater for general cleaning and watering the grounds at the industrial plants.

Human resources. The thousands of employees at the plants, testing areas, laboratories and offices drive social and environmental efforts and human resource management. Adopting sustainable procurement, seeking to save resources and purchasing sustainable products, training workers, valuing people and creating appropriate working conditions are also initiatives focused on sustainability.

Companies constantly develop environmental education and awareness programs, pushing their commitment to sustainability to the limit. The industry supports social and environmental projects in order to increase the impact of sustainable measures in the community. All the efforts made by companies in the automotive sector, within or without of its boundaries, have people at their core. ■



NOVO GOLF APRESENTA

THE VERY BEST

“MEUS DEDOS
NUNCA
SE DIVERTIRAM
TANTO.”

Novo Golf com Sistema Infotainment Discover Pro

Bluetooth, entrada para SD-Card, Interface para iPod/iPhone, HD interno de 60GB e sistema de navegação, Rádio DVD player, tela touchscreen de 8", comando de voz, sensor de aproximação,

O melhor da Volkswagen em um único carro.

Imagens meramente ilustrativas. Alguns itens apresentados são opcionais ou referem-se a versões específicas.



Respeite os limites de velocidade.



Novo Golf. Não é só um carro. É o Golf.



Das Auto.

Variedade de crédito a serviço do consumidor

Entidades de financiamento de veículos oferecem produtos e taxas adequadas às necessidades de seus clientes





financiamento de veículos terá em 2014 um cenário diferente do período anterior, mas ainda favorável aos negócios no setor automotivo. De 2013 para 2014 aconteceram duas alterações significativas que refletirão nas operações envolvendo vendas a crédito.

Uma delas foi o fim da redução do Imposto sobre Produtos Industrializados, IPI, que estava em vigor desde 24 de maio de 2012 e que deve trazer reflexo nos financiamentos, por causa do aumento no preço final dos veículos. A outra foi a alteração da taxa anual de juros praticada no PSI/Finame, que passou para 6% no financiamento de caminhões e ônibus e 4% nas vendas de máquinas agrícolas. Dessa forma, o principal instrumento de negócios do segmento de bens de capital (que reúne caminhões, ônibus e máquinas agrícolas) permanecerá competitivo.

No Brasil, as modalidades de compra de veículos são variadas. Na faixa de automóveis e veículos comerciais leves são quatro as que dividem a preferência do consumidor.

Segundo dados estatísticos de setembro de 2013, reunidos pela Associação Nacional das Empresas Financeiras das Montadoras, Anef, a principal modalidade são as linhas de crédito direto, como CDC (Crédito Direto ao Consumidor), praticado pelas instituições financeiras e responsável por 53% dos negócios. Em seguida vem a venda à vista, portanto sem contratação de crédito, que tem 37% das operações. O consórcio responde por 8% e o *leasing* por 2%.

No mercado de caminhões e ônibus, o PSI/Finame domina as operações com 78% dos negócios. As vendas à vista são responsáveis por 10% dos negócios, seguida dos financiamentos diretos (como CDC), com 9%, consórcio, com 2%, e *leasing* e Finame *leasing*, com 1%. As informações são atualizadas periodicamente pela Anef e estão à disposição no endereço da entidade na internet que é www.anef.com.br. ■

Consumer credit options

Vehicle finance products offer interest rates tailored to customers' needs

Vehicle finance in 2014 will have a different scenario from the year before, but still good for the automotive sector. There have been two significant changes since 2013 that will impact credit.

One is the end of the excise tax (IPI) reduction, which had been effective since May 24, 2012. This will increase the cost of vehicles. The other change is the annual interest rate charged by PSI / Finame, which is now 6% for trucks and buses and 4% for agricultural machinery. This means the main tool in the capital goods segment (trucks, buses and agricultural machines) will remain competitive.

Brazil offers various ways to buy vehicles. For cars and light commercial vehicles, there are four options for consumer.

According to statistical data from September 2013, collated by the National Association of Automaker Finance Companies (ANEF), the main option is direct credit, such as Consumer Direct Credit (CDC), offered by financial institutions and responsible for 53% of trade. That is followed by cash sales, without credit, accounting for 37% of trade. Credit unions account for 8% and leasing for 2%.

On the truck and bus market, PSI / Finame dominates, with 78% of trade. Cash sales account for 10%, followed by direct finance (such as CDC), with 9%, credit unions with 2%, and leasing and Finame leasing, with 1%. These data are updated periodically by ANEF and are available at www.anef.com.br. ■



ONDE TEM DESENVOLVIMENTO, TEM A NOSSA MARCA.

WHEREVER DEVELOPMENT IS, THERE IS OUR BRAND.



A Case New Holland se orgulha de projetar, desenvolver e produzir máquinas para o agronegócio e para todos os segmentos de infraestrutura e construção do país. E dessa maneira contribui de forma decisiva para o crescimento de setores fundamentais para o presente e o futuro do Brasil.

Case New Holland is proud of creating, designing and manufacturing machines for both the agribusiness and every construction and infrastructure segment in Brazil. Hence, we decisively contribute to the growth of businesses that play a vital role in the country's present and future.

CASE
CONSTRUCTION

CASE II
AGRICULTURE

NEW HOLLAND
CONSTRUCTION

NEW HOLLAND
AGRICULTURE

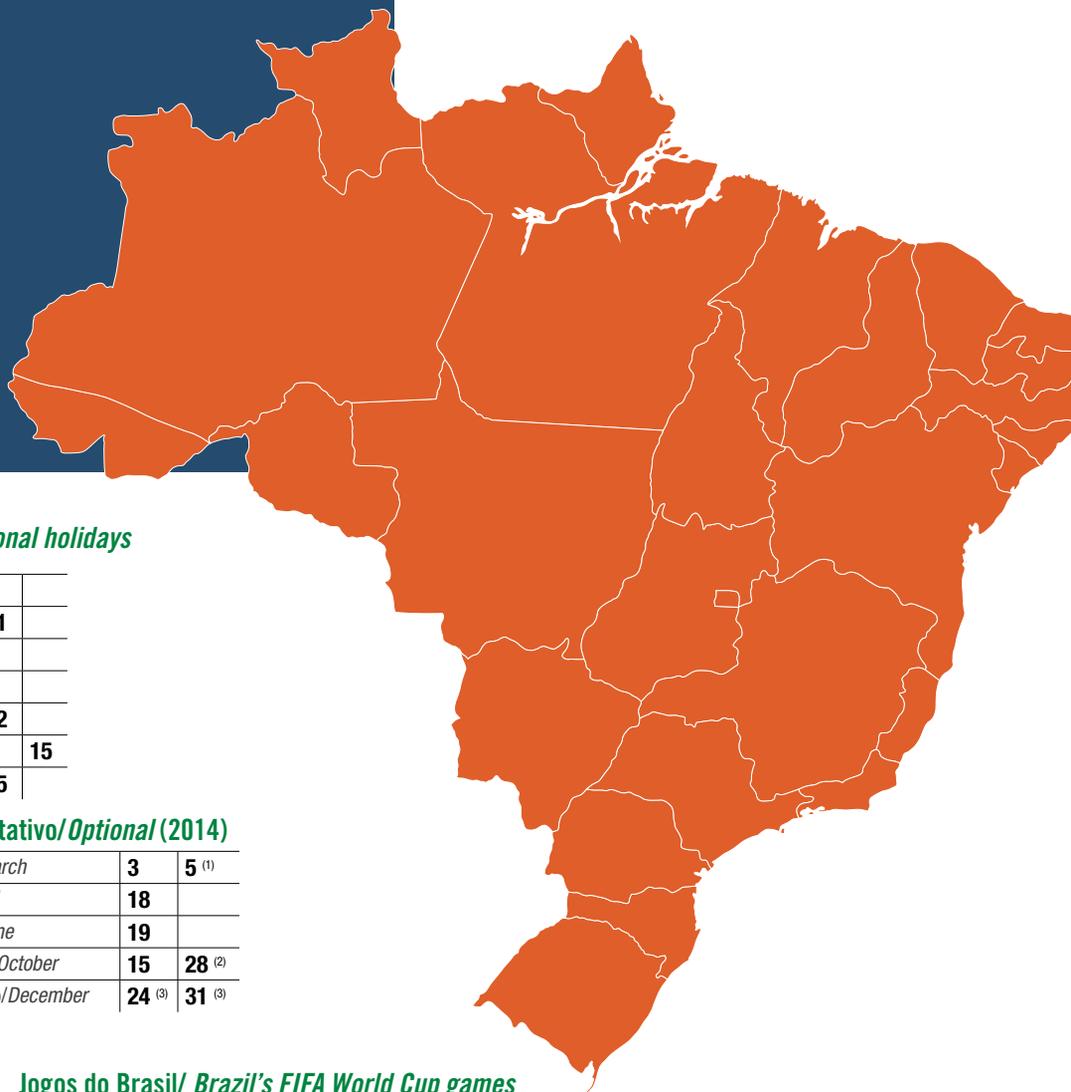
Onde tem
desenvolvimento,
tem a
nossa marca.

CNH
INDUSTRIAL

*Wherever development is,
there is our brand.*

Feriados nacionais, estaduais e municipais

National, state and municipal holidays



Feriados nacionais/ National holidays

Janeiro/January	1	
Abril/April	21	
Maiio/May	1	
Setembro/September	7	
Outubro/October	12	
Novembro/November	2	15
Dezembro/December	25	

Ponto facultativo/Optional (2014)

Março/March	3	5 ⁽¹⁾
Abril/April	18	
Junho/June	19	
Outubro/October	15	28 ⁽²⁾
Dezembro/December	24 ⁽³⁾	31 ⁽³⁾

Jogos do Brasil/ Brazil's FIFA World Cup games

Junho/June	12	17	23
------------	-----------	-----------	-----------

1. Até as 14h00/Up to 2 pm

2. Somente para funcionários públicos/Civil servants only

3. Após as 14h00/After to 2 pm



Rio Grande do Sul

20 de setembro/September

Porto Alegre	2 de fevereiro/February
Canoas	2 de fevereiro/February
Caxias do Sul	26 de maio/May
Dois Irmãos	10 de setembro/September, 29 de setembro/September
Gravatá	2 de agosto/August
Guaíba	2 de fevereiro/February
Horizontina	28 de fevereiro/February, 25 de julho/July
Ibirubá	28 de fevereiro/February, 25 de julho/July
Marau	28 de fevereiro/February
Montenegro	24 de junho/June
Santa Rosa	10 de agosto/August, 31 de outubro/October

Paraná

19 de dezembro/December

Curitiba	8 de setembro/September
Campo Largo	2 de fevereiro/February
Pinhais	20 de março/March
Ponta Grossa	26 de julho/July, 15 de setembro/September
São José dos Pinhais	19 de março/March

São Paulo

9 de julho/July

Arujá	8 de junho/June, 6 de agosto/August, 20 de novembro/November
Campinas	20 de novembro/November, 8 de dezembro/December
Indaiatuba	2 de fevereiro/February
Iracemápolis	3 de maio/May, 20 de novembro/November
Itirapina	25 de março/March, 13 de junho/June, 20 de novembro/November
Jundiaí	15 de agosto/August, 20 de novembro/November
Mogi das Cruzes	26 de julho/July, 1 de setembro/September
Pederneiras	20 de janeiro/January, 22 de maio/May
Piracicaba	13 de junho/June, 20 de novembro/November, 8 de dezembro/December
Ribeirão Preto	20 de janeiro/January, 19 de junho/June, 20 de novembro/November
São Bernardo do Campo	20 de agosto/August, 16 de novembro/November
São Caetano do Sul	28 de julho/July, 20 de novembro/November
São Carlos	15 de agosto/August, 4 de novembro/November
São José dos Campos	27 de julho/July
São Paulo	25 de janeiro/January, 20 de novembro/November
Sorocaba	15 de agosto/August, 20 de novembro/November
Sumaré	26 de julho/July, 20 de novembro/November
Suzano	20 de janeiro/January, 2 de abril/April
Tatui	20 de novembro/November
Taubaté	8 de dezembro/December
	9 de abril/April, 4 de outubro/October
	5 de dezembro/December

Minas Gerais

Betim	16 de julho/July, 20 de novembro/November
Contagem	8 de dezembro/December
Juiz de Fora	13 de junho/July
Nova Lima	15 de agosto/August, 8 de dezembro/December
Sete Lagoas	13 de junho/July, 8 de dezembro/December
Uberlândia	15 de agosto/August, 31 de agosto/August

Bahia

2 de julho/July

Camaçari	7 de janeiro/January
	24 de junho/June
	28 de setembro/September

Ceará

25 de março/March

Horizonte	6 de março/March
	19 de março/March
	24 de junho/June

Goiás

Anápolis	26 de julho/July
	31 de julho/July
Catalão	20 de agosto/August

Rio de Janeiro

4 de março/March

23 de abril/April

20 de novembro/November

Rio de Janeiro	20 de janeiro/January
Porto Real	15 de setembro/September
	5 de novembro/November
Resende	29 de setembro/September

Amazonas

5 de setembro/September

20 de novembro/November

Manaus	24 de outubro/October
	8 de dezembro/December

Indústria Automobilística Brasileira em Grandes Números

The Brazilian Automotive Industry in Figures



Empresas / Companies

(autoveículos e máquinas agrícolas e rodoviárias/vehicles and agricultural and highway construction machinery)

Fabricantes/Assemblers:	29
Autopeças/Autoparts:	500
Concessionárias/Dealers (2012):	5.116



Fábricas / Plants

61 unidades/industrial units

10 estados/states

46 municípios/cities



Capacidade instalada / Production capacity

(autoveículos e máquinas agrícolas e rodoviárias/vehicles and agricultural and highway construction machinery)

Autoveículos/Vehicles:	4,5 milhões/million
Máquinas agrícolas e rodoviárias Agricultural and highway construction machinery:	109 mil/thousand (2012)



Faturamento / Revenue 2012

(inclui autopeças/including autoparts)

US\$ 106,8 bilhões/billion



Investimentos / Investments 1994-2012

(inclui autopeças/including autoparts)

US\$ 68,0 bilhões/billion



Produção acumulada / Accumulated production

Autoveículos montados / Assembled vehicles:	68,1 milhões/million (1957-2013)
Máquinas agrícolas e rodoviárias Agricultural and highway construction machinery:	2,4 milhões/million (1960-2013)



Comércio exterior / Foreign market 2012

(inclui autopeças/including autoparts)

Exportações/Exports:	US\$ 22,7 bilhões/billion
Importações/Imports:	US\$ 33,2 bilhões/billion
Saldo/Balance:	(-) US\$ 10,5 bilhões/billion



Emprego / Employment

(direto + indireto/direct and indirect)

1,5 milhão de pessoas/million of persons



Participação no PIB / GDP share 2012

(inclui autopeças/including autoparts)

Industrial/Industrial:	21,0%
Total/Total:	5,0%



Geração de tributos (veículos) / Taxes (vehicles) 2012

(IPI, ICMS, PIS, COFINS)

US\$ 24,8 bilhões/billion



Relações setoriais / Sectorial relations

200 mil empresas
200 thousand companies



Ranking mundial (autoveículos) / World ranking (vehicles) 2013

7º produtor/7th producer
4º mercado interno/4th domestic market

Licenciamento de automóveis e comerciais leves - unidades

Licensing of cars and light commercials - units

	2012	2013
Automóveis/ <i>Cars</i>	2.851.540	2.763.718
Comerciais leves/ <i>Light commercials</i>	782.575	816.185
Total/<i>Total</i>	3.634.115	3.579.903

Fonte/*Source*: Anfavea



Mais que criar produtos
Uma forma diferente de olhar o mundo
Entender o planeta, o mercado
e o ser humano.

Cummins

Inovadora, sustentável e confiável

A Cummins apoia ações sociais voltadas à saúde, à educação e ao meio ambiente, beneficiando toda a comunidade ao seu redor.



40 anos
de produção
no Brasil

MOTORES DIESEL E A GÁS | GRUPOS GERADORES | COMPONENTES | DISTRIBUIÇÃO

Soluções Integradas Cummins. De bem com o planeta.

0800 2866467
falecom@cummins.com
www.cummins.com.br





A Agrale iniciou suas operações em 1962, em Sapucaia do Sul (RS) com o nome de Indústria Gaúcha de Implementos Agrícolas S.A. – Agrisa. Em 1965, o Grupo Stedile adquiriu o controle acionário da empresa, transferindo-a para Caxias do Sul e alterando a sua denominação para Agrale. Em 2004, a empresa iniciou o desenvolvimento de sua linha de utilitários 4X4 Agrale Marruá, visando atender as necessidades das Forças Armadas, disponibilizando uma família completa de viaturas militares, com diferentes modelos.

A Agrale também comercializa os veículos Agrale Marruá para uso civil em serviços pesados como mineração, manutenção de redes elétricas, serviços públicos e reflorestamento, além de fornecer para os órgãos de segurança pública, como Corpo de Bombeiros, Polícia Militar e Ambiental, além de exportar para países da América Latina como Argentina, Equador e Paraguai.

Todos os veículos da linha Agrale Marruá possuem base unificada com objetivo de obter máxima racionalização de componentes, visando a redução dos custos de estoque e logística, tanto do fabricante quanto do cliente. A família de viaturas militares Agrale Marruá, conta com modelos como ambulância, transporte de tropas, reconhecimento e, para as forças de segurança, nas versões com cabine simples e dupla.

Com três unidades no Brasil, todas em Caxias do Sul (RS) e uma na Argentina, a Agrale produz em modernas linhas caminhões, chassis para ônibus, utilitários 4x4 para uso civil e militar, tratores agrícolas e industriais além de motores estacionários e Grupos Geradores.





Empresa | Company

Agrale S.A.

Diretoria | Directors

Hugo Zattera – presidente/CEO; **Rogério Vacari** – diretor Executivo/Executive director;
Flavio Crosa – diretor de Vendas/Sales director; **Pedro Soares** – diretor Técnico/Technical director;
Edson Martins – diretor de Suprimentos/Supplies director; **Ércio Lutkemeyer** – diretor Industrial/Industrial director;
Alvonir Anderle – diretor de Vendas de Veículos/director of Vehicle Sales.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

3 | Caixas dos Sul, RS

Produtos | Products

Marruá 4x4

Empregados | Employees

201

Sede | Headquarter

Rodovia BR 116, Km 145, nº 15.104 - São Ciro - 95059-520 - Caxias do Sul - RS
 Tel. 55 54 3238-8000 | Fax 55 54 3238-8052 | www.agrale.com.br

Agrale was launched in 1962 in Sapucaia do Sul (RS) as Indústria Gaúcha de Implementos Agrícolas S.A. – Agrisa. In 1965, the Stedile Group acquired shareholder control of the company, transferring it to Caxias do Sul and changing its name to Agrale. In 2004, the company started developing its line of 4X4 utility vehicles, named Agrale Marruá, aiming to meet the Army needs, offering a complete line of military vehicles, with different models.

Agrale Marruá vehicles are also used in heavy-duty services, such as mining, electric power lines maintenance, public services and reforestation, as well as by public security agencies, Fire Department, Military and Environmental Police, and are exported to Latin American countries, such as Argentine, Ecuador and Paraguay.

All vehicles of the Agrale Marruá Family have unified basis in order to obtain maximum components rationalization, aiming to reduce logistics and inventory costs, not only for the manufacturer but also for the customer. The Agrale Marruá family of military vehicles offers models such as ambulance, troop ships, reconnaissance vehicles and single and double cabins for the Security Forces.

With three unities in Brazil, all located in Caxias do Sul (RS), and one plant in Argentine, Agrale manufactures modern trucks, chassis for buses, 4X4 vehicles for commercial and military use, farm and industrial tractors, as well as stationary engines and Generating Sets.



A história da Audi no Brasil começou em novembro de 1993, quando Ayrton Senna, tricampeão mundial de Fórmula 1, oficializou em Ingolstadt, na Alemanha, o acordo operacional entre a Senna Import e a matriz da companhia, a Audi AG. Entre os anos de 1999 e 2006, a Audi produziu localmente o A3, em uma fábrica compartilhada com a produção do Volkswagen Golf. Em 2005, a Audi AG assumiu a totalidade dos negócios de importação dos carros no país, investindo constantemente no desenvolvimento da marca no Brasil. Em setembro de 2013, a Audi do Brasil iniciou uma nova fase no país, com o anúncio de investimento de R\$ 500 milhões na fábrica em São José dos Pinhais, no Paraná. Na unidade serão produzidos o A3 Sedan, a partir do segundo semestre de 2015 e o SUV Q3, a partir do início de 2016. Os planos da Audi são ambiciosos: até 2020, a marca planeja vender 30 mil carros por ano no Brasil. Em 2013 a Audi já atingiu uma das principais metas globalmente: entregou 1,5 milhões de carros para seus clientes.





Audi

Empresa | Company

Audi do Brasil

Diretoria | Directors

Jörg Hofmann - presidente e CEO da Audi do Brasil/*president and CEO of Audi do Brasil*;
Leandro Radomile - diretor de Operações da Audi do Brasil/*director of Operations of Audi do Brasil*;
Miguel Garcia - diretor financeiro e administrativo/*Financial and Administrative director*;
José Sétimo Spini - diretor de pós-vendas da Audi do Brasil/*After sales director of Audi do Brasil*;
Klaus Kuehne - diretor de assuntos governamentais da Audi do Brasil/*Government affairs director of Audi do Brasil*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | São José dos Pinhais, PR (início das operações em 2015/*operations will start in 2015*)

Produtos | Products

A3 Sedan e/*and* Q3

Empregados | Employees

64

Sede | Headquarter

Rua Verbo Divino, 1547 - 04719-002- São Paulo- SP
Tel. 55 11 3041-2834 | www.audi.com.br

The history of Audi in Brazil began in November 1993 when Ayrton Senna, three-time world champion in Formula 1, signed a deal in Ingolstadt, Germany, between Senna Import and the parent company, Audi AG. Between 1999 and 2006 Audi produced the A3 locally at a facility sharing production of the Volkswagen Golf. In 2005, Audi AG took over the car importing business in the country, constantly investing in the development of the brand in Brazil. In September 2013, Audi do Brasil began a new phase in the country, with the announcement of an investment of R\$ 500 million in its plant in São José dos Pinhais, Paraná. The unit will make the A3 Sedan, as of the second half of 2015, and the Q3 SUV, from the beginning of 2016. Audi's plans are ambitious: by 2020, the brand plans to sell 30,000 cars a year in Brazil. In 2013 Audi achieved one of its main global goals: 1.5 million cars delivered to customers.



O Grupo COA é 100% brasileiro e iniciou suas atividades em 1979 como concessionário Ford. Em 1992, a empresa ampliou suas atividades importando os veículos Renault. Com a instalação da fábrica francesa no Brasil, o grupo deixou de representar a marca para em seguida iniciar a importação dos veículos japoneses Subaru (1998), do grupo Fuji Heavy Industries. Em 1999, a empresa conquistou o direito de representar no Brasil a sul-coreana Hyundai. Com a ampliação dos negócios, o grupo aceitou o desafio da Hyundai de estabelecer uma unidade de produção da marca sul-coreana no Brasil.

Os surpreendentes resultados motivaram o empresário Carlos Alberto de Oliveira Andrade a construir a fábrica de modelos da marca Hyundai no Brasil. A cidade escolhida foi Anápolis (GO) e a linha entrou em operação em 2007, fabricando o utilitário HR. Em 2009, a planta passou a fabricar o Tucson com exclusividade em todo o mundo e no ano de 2011, foi a vez do caminhão médio HD78. Em 2013 mais um passo importante foi dado nesta parceria por meio de transferência de tecnologia que resultou no início da produção do Hyundai ix35 Flex em Anápolis.

Em poucos anos, as marcas representadas pelo Grupo COA conquistaram excelentes níveis de participação no mercado nacional em função de um trabalho exemplar de reposicionamento das marcas e investimentos maciços em pós-vendas e divulgação.

Com capacidade de produção de 130 mil veículos por ano em sua plena operação, a COA Montadora de Veículos – Hyundai completou em 2013 um marco importante, seis anos de operações de uma moderna fábrica que conta com ações voltadas também para preservação do meio ambiente. Entre elas estão o reaproveitamento dos resíduos da produção dos veículos e o reflorestamento da região Centro-Oeste. Para reutilizar as sobras líquidas da produção, foi instalada na fábrica uma moderna estação de tratamento desses resíduos. A água potável é utilizada para fins mais nobres, o que também contribui para a preservação de um recurso finito.





CAOA

HYUNDAI SUBARU

Empresa | Company

CAOA Hyundai Subaru

Diretoria | Directors

Carlos Alberto de Oliveira Andrade – presidente do Conselho/*president of Council*; **Antonio Maciel Neto** - presidente/*president*; **Annuar Ali** – vice-presidente/*vice-president*; **Anselmo Borgheti** – diretor de Marketing, Produto e Desenvolvimento da Rede do Grupo CAO/A/*director of Marketing, Product and Network Development of CAO/A Group*; **Roberto Pedrosa** – diretor Comercial/*Commercial director*; **Milton Henoch** – diretor de Vendas Hyundai Importados/*Sales director of imported Hyundai*; **Sandro Corrochano** – diretor de Vendas Hyundai HB/*director of Sales Hyundai HB*; **Ricardo Watanabe** - diretor de Vendas Subaru/*Subaru Sales director*; **Luiz Sérgio Cazzonato** – diretor de Pós-vendas CAO/A Montadora/*director of After sales of CAO/A Montadora*; **Mariana Adensohn** - diretora de RH/*Human Resources director*; **Sérgio Ribeiro** – diretor Financeiro/*CFO*; **Marcelo Elias** - diretor Jurídico/*Legal director*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Anápolis, GO

Produtos | Products

Tucson Flex, HR, HD78 e/and ix35 Flex

Empregados | Employees

7 000

Sede | Headquarter

Av. Ibirapuera, 2.822 - Moema - 04028-002 - São Paulo - SP
Telefone 55 11 5538-1000 | www.caoa.com.br

The CAO/A Group is 100% Brazilian and began its operations in 1979 as a Ford dealer. In 1992 the company expanded its activities, importing Renault vehicles. With the installation of the French factory in Brazil, the group ceased to represent the brand and began importing Subaru (1998) vehicles, from the Fuji Heavy Industries group. In 1999, the company won the rights to represent the South Korean company Hyundai in Brazil. With the expansion of the business, the group accepted the challenge from Hyundai to establish a production unit for the South Korean brand in Brazil.

The surprising results prompted businessman Carlos Alberto de Oliveira Andrade build a Hyundai plant in Brazil. The city chosen was Anápolis (GO) and the line went into operation in 2007, producing the HR utility vehicle. In 2009, the plant started manufacturing the Tucson exclusively worldwide, followed in 2011 by the mid-size truck, HD78. In 2013 another important step in this partnership was taken through the transfer of technology that resulted in the production of the Hyundai ix35 Flex in Anápolis.

In just a few years the brands under the CAO/A Group have achieved excellent market share on the Brazilian market due to exemplary re-positioning and massive investment in after-sales and advertising.

With a production capacity of 130,000 vehicles per year at full operation, in 2013 CAO/A Montadora de Veículos – Hyundai - reached a milestone of six years of operating a modern factory which also conserves the environment. It reuses waste water from the production of vehicles and is involved in reforestation of the Center-West. A modern waste treatment station has been installed at the plant. Drinking water is used for more sophisticated purposes, which also contributes to the conservation of a finite resource.



A Fiat Automóveis fez sua estreia no Brasil em 1976 com a inauguração da fábrica em Betim (MG) e a produção do Fiat 147. O Grupo Fiat é o maior grupo industrial da Itália e um dos maiores do mundo, com operações industriais em mais de 60 países espalhados pelos cinco continentes do planeta. O Brasil é o maior mercado para o Grupo Fiat depois da Itália e ocupa hoje um lugar de destaque na estratégia global da empresa.

Em 2003, a empresa reuniu as diversas áreas de pesquisa e desenvolvimento do produto para criar o Polo de Desenvolvimento Giovanni Agnelli. A área assegura à Fiat a plena capacidade para desenvolvimento integral de um novo veículo, desde o conceito de design até a fabricação dos protótipos e testes para validação de soluções técnicas.

O Polo reúne cerca de mil engenheiros e técnicos dedicados à inovação, desenvolvimento de novas tecnologias e conceitos de design. As diversas áreas foram dotadas de laboratórios com recursos de última geração, capazes de realizar simulações e testes dinâmicos em escala real que permitem desenvolver veículos com qualidade, sustentabilidade, inovação e segurança. Técnicos e engenheiros pesquisam novas tecnologias e analisam as melhores soluções para garantir comodidade aos consumidores e respeito ao meio ambiente.

A unidade industrial da Fiat em Betim (MG) concentra a fabricação de aproximadamente um terço de todos os veículos do grupo no mundo. A capacidade de produção da planta industrial é de 800 mil veículos por ano e deve ser expandida para 950 mil unidades. Betim é a unidade de maior capacidade de produção instalada em uma única planta da Fiat. A fábrica tem 701 mil metros quadrados de área construída em um terreno de 2,25 milhões de metros quadrados de área total.





Empresa | Company

Fiat Automóveis S.A.

Diretoria | Directors

Cledorvino Belini - presidente/*president*; **Alfredo Leggero** – diretor Industrial/*Industrial director*;
Claudio Demaria – diretor de Engenharia/*director of Engineering*; **Lelio Ramos** - diretor Comercial/*Commercial director*; **Carlos Eugenio Dutra** - diretor de Produto/*Product director*; **Mario Borio** - diretor de Recursos Humanos/*director of Human Resources*; **Davide Mele** - diretor de Finanças/*Finances director*; **Paolo Ferrero** - diretor de Powertrain/*director of Powertrain*; **Osias Galantine** - diretor de Compras/*director of Purchasing*; **Marco Lage** - diretor de Comunicação/*Communications director*; **Marcio Lima** - diretor Jurídico/*Legal director*; **Diego Vignati** - diretor de Exportação/*director of Exports*; **Cristiane Paixão** - diretora de Qualidade/*director of Quality*; **Luis Villani** - diretor de Tecnologia da Informação/*director of Information Technology*; **Adauto Duarte** - diretor de Relações Industriais/*director of Industrial Relations*; **Antonio Sergio Mello** - diretor de Relações Institucionais/*director of Institutional Relations*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

2 | Betim, MG (automóveis e motores/*cars and engines*).

Outras unidades | Other units

Campo Largo, PR: motores/*engines*.

Produtos | Products

Mille, novo/*new* Uno, Palio Fire, novo/*new* Palio, Palio Weekend, Siena, Palio Adventure, Grand Siena, Punto, Idea, Bravo, Linea, Strada, Doblò, Fiorino Furgão, Uno Forgão, Ducato, Doblò Cargo.

Empregados | Employees

19 200

Sede | Headquarter

Rodovia Fernão Dias, Km 429 - 32530-000 - Betim - MG
Tel. 55 31 2123-2111 | 0800 707 1000 | www.fiat.com.br

Fiat Automóveis came to Brazil in 1976, when it opened the plant in Betim (MG), producing the Fiat 147. The Fiat Group is the largest industrial group in Italy and one of the largest in the world, with industrial operations in more than 60 countries across five continents. Brazil is the largest market for the Fiat Group after Italy, and now occupies a prominent place in the overall strategy for the company.

In 2003, the company brought together several areas of research and product development to create the Giovanni Agnelli Development Center. The area assures Fiat of the full capacity to develop a new vehicle, from design concept through to manufacturing prototypes and testing technical solutions.

The Center has 1,000 engineers and technicians dedicated to innovation, the development of new technologies, and design concepts. The various areas have been equipped with laboratories with the latest resources, able to perform dynamic simulations and full-scale tests that allow the development of quality vehicles that are sustainable, innovative and safe. Technicians and engineers research new technologies and analyze the best solutions to assure consumers of comfort and respect the environment.

The Fiat plant in Betim (MG) makes approximately one- third of all the group's vehicles in the world. Its production capacity is 800,000 vehicles a year and it will be expanded to 950,000 units. It has the largest production capacity in a single plant within the Fiat group. The plant covers 701,000 square meters of built-on area, on a plot measuring 2.25 million square meters in total area.



A Ford foi a primeira fabricante de veículos a se instalar no País em 1919, São Paulo, com a montagem do Modelo T. Dois anos depois, mudou para uma sede própria, no Bom Retiro, onde instalou a primeira linha de montagem de veículos do País. Em 1953, inaugurou a fábrica no bairro do Ipiranga, em São Paulo, que produziu o primeiro caminhão nacional, o F-600, além do Galaxie, a picape F-1000 e os caminhões Série F e Cargo.

Em 1967, adquiriu a fábrica de São Bernardo do Campo, em São Paulo, onde foram produzidos modelos de sucesso como Corcel, Maverick, Del Rey, Pampa, Escort, Verona, Fiesta e os atuais Ka e Courier. O Campo de Provas de Tatuí e a fábrica de motores e transmissões de Taubaté, no interior paulista, foram incorporadas à estrutura da empresa nos anos 70.

Em 2001, a Ford inaugurou a fábrica em Camaçari, na Bahia, pioneira no Nordeste e uma das mais modernas do mundo, onde hoje funciona também o Centro de Desenvolvimento do Produto da América do Sul. Ele é um dos oito centros globais de criação de veículos da marca e trabalha com as ferramentas mais avançadas com foco em quatro pilares: qualidade, sustentabilidade, segurança e criatividade.

A capacidade das quatro fábricas da Ford no Brasil são respectivamente, 250 mil veículos em Camaçari, 100 mil em São Bernardo do Campo, 500 mil motores em Taubaté e Horizonte, comprada em 2007 pela Ford, com capacidade de produção anual de 1.200 unidades.





Empresa | Company

Ford Motor Company Brasil

Diretoria | Directors

Steven Armstrong – presidente Ford América do Sul/*president Ford South America*; **Ana Paula Camano Barros** – diretora de Assuntos Legais e Impostos Brasil/*Brazil Legal and Tax Affairs director*; **Angella Alexander** – diretora de RH Brasil/*Brazil HR director*; **José Maria Villarreal** – diretor de RH América do Sul e México/*South America and Mexico HR director*; **Antonio Taranto** – diretor de Serviço ao Cliente América do Sul/*South America Customer Service director*; **Edson Badan** – diretor de TI América do Sul/*South America IT director*; **João Pimentel** – diretor de Compras América do Sul/*South America Purchasing director*; **Luiz Borsari** – diretor de Finanças Brasil/*Brazil Finance director*; **Amit Singhi** – CFO América do Sul/*South America CFO*; **Matt O'Leary** – diretor de Desenvolvimento de Produto para América do Sul/*South America Product Development director*; **Todd Eckert** – diretor Geral de Marketing América do Sul/*general Marketing director South America*; **Jorge Chear** – diretor de Marketing e Vendas Brasil/*Brazil Marketing and Sales director*; **Guy Rodriguez** – diretor de Operações de Caminhões América do Sul/*director of Truck Operations South America*; **Rogelio Golfarb** – vice-presidente de Assuntos Corporativos e Comunicação para América do Sul/*vice-president of Corporate Affairs and Communications for South America*; **Rubens Vaz** – diretor de Lançamento de Novos Programas América do Sul/*South America New Model Program director*; **Felix Guillen** – diretor de Operações América do Sul/*South America Operations director*; **Vagner Galeote** – diretor de Manufatura América do Sul/*South America Manufacturing director*; **Gustavo Gontijo** – diretor Ford Credit Brasil/*Ford Credit Brazil director*; **William Faulk** – diretor de Qualidade América do Sul/*South America Quality director*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

3 | Camaçari, BA; São Bernardo do Campo, SP; Horizonte, CE (Troller).

Outras unidades | Other units

Taubaté, SP: componentes, motores e transmissões/*components, engines and transmissions*;
Tatuí, SP: campo de provas/*test track*

Produtos | Products

Fiesta RoCam Hatch, Fiesta RoCam Sedan, Novo EcoSport, New Fiesta, Ka e toda linha Cargo.
Fiesta RoCam Hatch, Fiesta RoCam Sedan, New EcoSport; New Fiesta, Ka and the complete Cargo line;

Empregados | Employees

10 700

Sede | Headquarter

Avenida do Taboão, 899 - Rudge Ramos - 09655-900 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. 55 11 4174-8855 | www.ford.com.br

Ford was the first automaker to come to Brazil, in 1919, in São Paulo, with the assembly of the Model T. Two years later it moved to its own headquarters in Bom Retiro, where it set up its first vehicle assembly line in Brazil. In 1953 it opened a plant in the neighborhood of Ipiranga, in São Paulo, which produced the first Brazilian truck, the F-600, as well as the Galaxie, the F-1000 pickup and F-Series and Cargo trucks.

In 1967 it acquired the plant in São Bernardo do Campo, São Paulo, where it produced successful models, s like Charger, Maverick, Del Rey, Pampa, Escort, Verona, and the current Fiesta and Ka Courier. The Tatuí Test Track and the engines and transmissions plant in Taubaté, São Paulo state, were incorporated into the structure of the company in the 1970s.

In 2001, Ford opened the plant in Camaçari, in Bahia, a pioneer in the Northeast and one of the most modern plants in the world, which today also serves at the Product Development Center for South America. It is one of the brand's eight global centers of vehicle creation and it uses the most advanced tools, focusing on four pillars: quality, sustainability, safety, and creativity.

The capacity at the four Ford plants in Brazil is 250,000 vehicles in Camaçari, 100,000 in São Bernardo do Campo, 500,000 engines in Taubaté, and Horizonte, which was purchased by Ford in 2007, with annual production capacity of 1,200 units.



A General Motors do Brasil é a terceira maior operação da companhia fora dos Estados Unidos. A empresa deu início às suas operações em 26 de janeiro de 1925, montando veículos importados em galpões alugados no bairro do Ipiranga, na capital paulista. Três anos depois, a companhia mudou-se para São Caetano do Sul, inaugurando oficialmente a fábrica em agosto de 1930. Com o incentivo à indústria automobilística concedido pelo governo brasileiro nos anos 50, a GM teve aprovado seu plano para a instalação de mais uma unidade de produção no Brasil. A inauguração da segunda fábrica da empresa, localizada em São José dos Campos, foi em março de 1959. A terceira unidade de produção de veículos da GM, situada em Gravataí (RS), iniciou suas atividades em julho de 2000. A GM do Brasil é hoje um dos cinco centros mundiais de criação e desenvolvimento de veículos, nos campos da engenharia, design e manufatura. Isso credencia a subsidiária brasileira a desenvolver veículos de classe mundial que atendem à demanda tanto do mercado brasileiro quanto do consumidor em outros mercados disputados pela empresa ao redor do mundo.

A companhia tem três Complexos Industriais que produzem veículos em São Caetano do Sul, São José dos Campos (SP) e Gravataí (RS). Conta ainda com unidades em Joinville (SC) – produção de motores e cabeçotes de alumínio -, em Mogi das Cruzes (produção de componentes estampados), Sorocaba (Centro Logístico Chevrolet) e Indaiatuba (Campo de Provas da Cruz Alta), todas no estado de São Paulo, além de um Centro Tecnológico de Engenharia e Design, em São Caetano do Sul, com capacidade para desenvolvimento completo de novos veículos. A subsidiária brasileira é um dos cinco centros mundiais na criação e desenvolvimento de veículos, nos campos da engenharia, design e manufatura. Em 2012 a Chevrolet registrou vendas no país com volume de 649.792 veículos.





FIND NEW ROADS™

Empresa | Company

General Motors do Brasil

Diretoria | Directors

Santiago Chamorro - presidente da GM do Brasil/*president of GM do Brasil*;
Marcos Munhoz - vice-presidente da GM do Brasil/*vice-president of GM do Brasil*; **Luiz Peres** - vice-presidente de Manufatura da GMB/*vice-president of Manufacturing GMB*; **William Bertagni** - vice-presidente de Engenharia da GMB/*vice-president of Engineering GMB*; **Edgar Lourençon** - diretor geral de Marketing, Vendas & Pós-Vendas/*director general of Marketing, Sales and After Sales*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

3 | São Caetano do Sul, SP; São José dos Campos, SP; Gravataí, RS.

Outras unidades | Other units

Indaiatuba, SP: campo de provas/*test track*; Sorocaba, SP: centro logístico/*logistic center*;
Porto de Suape, PE: centro logístico de distribuição de veículos/*vehicle distribution logistics center*;
Mogi das Cruzes, SP: componentes estampados/*stamped components*;
Joinville, SC: produção de motores e cabeçotes de alumínio/*production of engines and aluminum heads*.

Produtos | Products

Celta, Prisma, Onix, Classic, Cobalt, Cruze sedã/*sedan*, Cruze Sport6 (hatchback), Spin, Montana, S10 cabine simples e cabine dupla/*single cab and double cab*, SUV Trailblazer.

Empregados | Employees

24 000

Sede | Headquarter

Avenida Goiás, 1.805 - 09550-900 - São Caetano do Sul - SP - Brasil
Telefone 55 11 4234-7700 | www.chevrolet.com.br

General Motors do Brasil is the company's third-largest operation outside the United States. The company started its operations on January 26, 1925, assembling imported vehicles in rented space in the Ipiranga neighborhood of São Paulo. Three years later, the company moved to São Caetano do Sul, officially opening the plant in August 1930. With government incentives for the auto industry in Brazil in the 1950s, GM had its plan approved to set up another production facility in Brazil. The opening of the company's second plant, in São José dos Campos, was in March 1959. The third GM production unit, in Gravataí (RS), began operations in July 2000. GM Brazil is now one of five global vehicle creation and development centers, in the fields of engineering, design and manufacturing. This entitles the Brazilian subsidiary to develop world-class vehicles that meet demand from Brazilian and other markets the company operates on around the world.

The company has three industrial complexes that produce vehicles, in São Caetano do Sul, São José dos Campos (SP) and Gravataí (RS). It also has units in Joinville (SC) - production of engines and aluminum heads - in Mogi das Cruzes (production of stamped components), Sorocaba (Chevrolet Logistics Center) and Indaiatuba (Cruz Alta testing area), all in the state São Paulo, and an Engineering and Design Technology Center in São Caetano do Sul, with the ability to completely develop new vehicles. The Brazilian subsidiary is one of five global vehicle creation and development centers in the fields of engineering, design and manufacturing. In 2012, Chevrolet sold 649,792 vehicles in Brazil.



A Honda Automóveis iniciou suas atividades no Brasil em 1992 como importadora de veículos. A boa aceitação dos produtos resultou na inauguração, em 1997, de sua fábrica na cidade de Sumaré (SP), seguindo o caminho da unidade de negócios de motocicleta, presente no mercado brasileiro como fabricante desde a década de 70.

Inicialmente, a planta situada no interior paulista produzia apenas o Honda Civic. Hoje, é responsável também pela produção do Fit e do City. Esses modelos atendem o mercado brasileiro e os demais países da América do Sul. Com aproximadamente 3,5 mil colaboradores e capacidade produtiva de 620 unidades diárias, a fábrica dispõe de um espaço de 168 mil metros quadrados de área construída, em um terreno de 1,7 milhão metros quadrados. Em 2013, a Honda anunciou a construção da segunda planta de automóveis, em Itirapina, interior de São Paulo, com inauguração prevista para 2015.

A Honda nasceu no Japão em 1948 como fabricante de motores. Atualmente, são 507 empresas presentes pelos quatro cantos do planeta, 67 unidades de produção em 27 países e 31 unidades de pesquisas e desenvolvimento. A companhia emprega aproximadamente 187 mil pessoas responsáveis pela produção de motocicletas, automóveis e produtos de força, seus três pilares fundamentais de atuação. As operações globais da Honda estão divididas em seis blocos administrativos, responsáveis pelas atividades regionais: Japão; América do Norte e Central; América do Sul; Europa, Oriente Médio e África; Ásia e Oceania; e China.





HONDA

Empresa | Company

Honda Automóveis do Brasil

Diretoria | Directors

Masahiro Takedagawa – COO, Região da América do Sul/COO, South America Region

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Sumaré. SP.

Produtos | Products

Fit, City e/and Civic

Empregados | Employees

3 500

Sede | Headquarter

Rua Dr. José Áureo Bustamante, 377 - 1º andar - Santo Amaro - 04710-090 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 5576-5122 | www.honda.com.br

Honda Automóveis began operations in Brazil in 1992, as a vehicle importer. The success of its products led to the opening of its plant in the city of Sumaré (SP) in 1997, following its motorcycle business unit, which has been in Brazil, manufacturing, since the 1970s.

Initially, the plant, in São Paulo state, produced only the Honda Civic. Today, it is also responsible for producing the Fit and the City. These models serve the Brazilian market and the other countries in South America. With approximately 3,500 employees and a production capacity of 620 units a day, the factory covers an area of 168,000 square meters of built-on area, on a plot measuring 1.7 million square meters. In 2013, Honda announced the construction of its second car plant, in Ityrápina, São Paulo state, scheduled to open in 2015.

Honda was founded in Japan in 1948, as an engine manufacturer. Currently, it owns 507 companies in the four corners of the planet, 67 production units in 27 countries and 31 research and development units. The company employs approximately 187,000 people responsible for the production of motorcycles, automobiles and power products, its three pillars of action. Honda's global operations are divided into six administrative blocks, responsible for regional activities: Japan; North and Central America; South America; Europe, the Middle East and Africa; Asia and Oceania, and China.



Fundada em 1967, A Hyundai Motor Co. cresceu dentro do Grupo Hyundai Motor Group, formado por mais de vinte e quatro afiliadas e subsidiárias. A Hyundai Motor que possui sete fábricas fora da Coreia do Sul, incluindo o Brasil, China, República Checa, Índia, Rússia, Turquia e Estados Unidos, vendeu 4,4 milhões de veículos ao redor do mundo em 2012. Com mais de 90 mil funcionários no mundo a empresa oferece uma linha completa de produtos que vão de pequenos e grandes veículos de passeio e SUV a veículos comerciais. Mais informações sobre a Hyundai Motor podem ser encontradas nos sites: <http://worldwide.hyundai.com> e www.hyundaiglobalnews.com

A Hyundai Motor Brasil está presente no país desde 2012, quando inaugurou sua fábrica em Piracicaba (SP), com um investimento de US\$ 700 milhões e capacidade de produção de 150 mil carros por ano. A unidade, que tem hoje 2.700 funcionários, é responsável por produzir modelos exclusivos para o consumidor brasileiro, a família HB, com motores 1.0 e 1.6. O primeiro veículo da linha foi o HB20 hatch, lançado em setembro de 2012 e eleito Carro do Ano 2013 pela revista Autoesporte. Em janeiro de 2013, foi a vez do HB20X, a versão aventureira. A família ficou completa com a chegada do sedan, o HB20S, em Abril do mesmo ano. Para saber mais sobre a Hyundai Motor Brasil, acesse: www.hyundai.com/br e acompanhe o dia a dia da marca nas redes sociais: <https://www.facebook.com/hyundaibr>. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800 7703355.





Empresa | Company**Hyundai Motor Brasil Montadora de Automóveis Ltda.****Diretoria | Directors****William Lee** – presidente Hyundai Brasil/*president Hyundai Brasil***Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States**

1 | Piracicaba, SP.

Produtos | Products

HB20, HB20X e/and HB20S

Empregados | Employees

2 700

Sede | HeadquarterAvenida Hyundai, 777 - Água Santa - 13400-000 - Piracicaba - SP - Brasil
www.hyundai.com/br

Established in 1967, Hyundai Motor Co. has grown into the Hyundai Motor Group, with more than two dozen auto-related subsidiaries and affiliates. Hyundai Motor - which has seven manufacturing bases outside of South Korea including Brazil, China, the Czech Republic, India, Russia, Turkey and the U.S. - sold 4.4 million vehicles globally in 2012. Hyundai Motor, which employs over 90,000 worldwide, offers a full line-up of products including small to large passenger vehicles, SUVs and commercial vehicles. Further information about Hyundai Motor and its products is available at <http://worldwide.hyundai.com> and www.hyundaiglobalnews.com.

Hyundai Motor Brasil has started operating in 2012, with its plant in Piracicaba (SP), built with an investment of US\$ 700 million and with production capacity of 150,000 cars per year. The unit has 2,700 employees and is responsible for producing models developed exclusively for the Brazilian market: the HB family, with 1.0 and 1.6 engines, both flex fuel. The first model to be produced was HB20, hatch version, in September, 2012. HB20 was elected Car of The Year 2013 by Autoesporte Magazine. In January, 2013, Hyundai launched HB20X, the adventurer version. The family is complete with the launching of HB20S, the sedan version, in April same year. Further information about Hyundai Motor Brasil and its products is available at www.hyundai.com/br, and on social medias: <https://www.facebook.com/hyundaibr>. Customer Service contact: 0800 7703355.



A Mahindra atua em praticamente todas as áreas de negócios: indústria automotiva, tecnologia da informação, infraestrutura, metalurgia, turismo e equipamentos agrícolas. Eleita pela Forbes como uma das 200 empresas mais prestigiadas do mundo, está presente nos cinco continentes e tem faturamento anual de uS\$ 4,5 bilhões.

Sua estreia no setor automotivo data de 1945, quando passou a produzir o Jeep Willys, até hoje sinônimo de resistência em todo o mundo. Desde então, a empresa mantém-se fiel à tradição de produzir uma linha de veículos robustos e de alta performance, que inclui utilitários, tratores, máquinas agrícolas e SUVs.

No Brasil, a Mahindra conta com fábricas em Manaus/AM e Dois Irmãos/RS, que além de gerar empregos e fomentar a economia do País, mostra a firme decisão da empresa de estabelecer-se no mercado nacional de maneira sólida e expressiva, a exemplo do que ocorre em todos os mercados nos quais está presente.

A Bramont iniciou suas operações no Polo Industrial de Manaus (PIM) em 2007. A empresa especializou-se no desenvolvimento de linhas de montagem específicas para produtos automotrizes, investe pesadamente em infraestrutura, pesquisa e desenvolvimento e recursos humanos para implantar processos e sistemas para montagem e produção de acordo com a expectativa dos clientes.

O Segmento quatro rodas tem acordo firmado com o grupo indiano Mahindra & Mahindra e produz desde o início de suas operações em 2007 a linha de utilitários Mahindra - SUV, PiKUP Cabine Dupla e PiKUP Cabine Simples.

Em 2013, iniciou a operação da fábrica de Tratores em Dois Irmãos/RS, com capacidade produtiva de 2.000 tratores ao ano. A Mahindra é a maior fabricante de tratores do mundo. Líder de vendas na Índia desde 1983, com foco na agricultura familiar. Foram mais de 2 milhões de tratores vendidos. No segmento de duas rodas, a Bramont trouxe as marcas Benelli e Keeway, ambas pertencem ao Grupo Qianjiang, que ocupa a terceira posição entre as montadoras do mercado Chinês. Todos os modelos estamparam o selo a troca de tecnologia e designers entre Chineses e Italianos com a assinatura "Engineered by Benelli". A produção inicia em 2014 no Polo Industrial de Manaus – PIM.

A Bramont segue parâmetros de produção e normas DOT (Norte Americano) e EU (Comunidade Europeia), que aplicam os mais rigorosos testes de durabilidade e qualidade dos produtos e no processo de montagem.





Empresa | Company

Bramont Montadora Industrial e Comercial de Veículos S/A

Diretoria | Directors

Ivan Contreras – CEO/CEO; **Mario Massanori Mizuta** - diretor Comercial de Autos/Commercial Director, Autos; **Jean Anwandter** - diretor Comercial Motos/Commercial director, motorcycles; **Marcio Lassance** - diretor de Operações/Operations director; **Sérgio Borges** - gerente Unidade de Tratores/Tractor unit manager; **Elizabete Murad** - diretora de RH/HR director, and **Roberto Della Giacoma**; **Roberto Della Giacoma** - diretor Jurídico/Legal director

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Manaus, AM.

Produtos | Products

Mahindra SUV, picape CS e picape CD.
Single Cab and Double Cab.

Empregados | Employees

209

Sede | Headquarter

Sede: Av. dos Bandeirantes, 485. Vila Olímpia - 04555-010 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 3060-5700 | www.mahindra.com.br | www.bramont.com.br

Mahindra operates in practically every area of business: the automotive industry, information technology, infrastructure, metallurgy, tourism and agricultural equipment. Named by Forbes as one of the 200 most prestigious companies in the world, it is present on five continents and has annual revenues of US\$ 4.5 billion.

It entered the automotive market in 1945, when it began producing the Willys Jeep, still synonymous with robustness worldwide. Since then, the company has remained true to its tradition of producing a line of robust, high performance vehicles, including utility vehicles, tractors, agricultural machinery and SUVs.

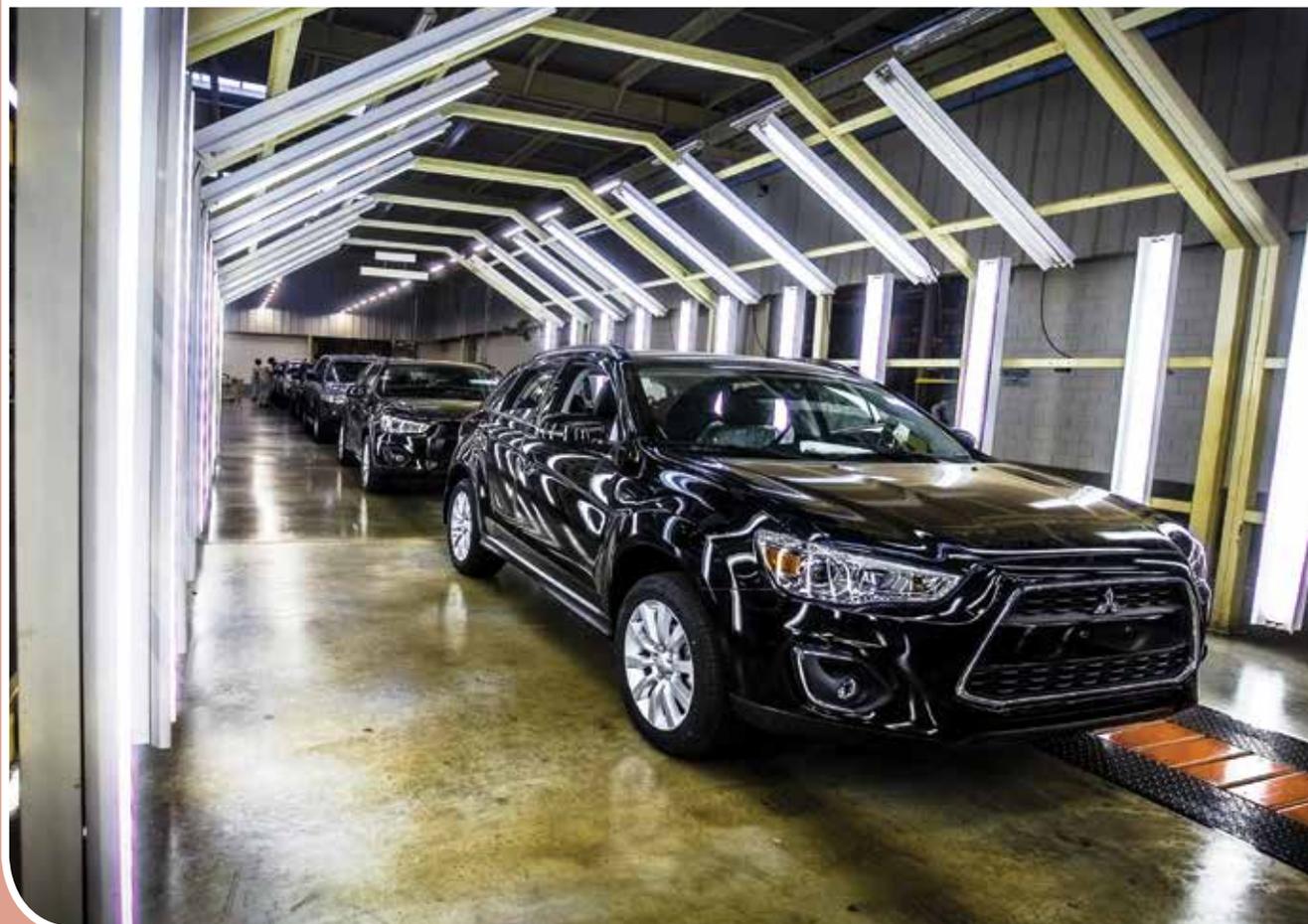
In Brazil, Mahindra has factories in Manaus / AM and Dois Irmãos / RS which, besides creating jobs and boosting the country's economy, shows the company's determination to establish itself on the domestic market, a it has in every market in which it operates.

Bramont began its operations in the Industrial Hub of Manaus (PIM) in 2007. The company specializes in the development of specific assembly lines for automotive products, investing heavily in infrastructure, research and development and human resources to implement processes and systems for assembly and production according to customers' expectations.

The four-wheel segment has a deal with the Indian group Mahindra & Mahindra and since the beginning of its operations in 2007 has produced the Mahindra line of utility vehicles - SUV, Double Cab and Single Cab pickups.

In 2013, its tractor plant began operating in Dois Irmãos / RS, with a production capacity of 2,000 tractors a year. Mahindra is the largest tractor manufacturer in the world. It has been a sales leader in India since 1983, focusing on family farms. More than 2 million tractors have been sold. In the two-wheel segment, Bramont produces the Benelli and Keeway brands, both belonging to the Qianjiang Group, which ranks third among assemblers on the Chinese market. All the models use Chinese and Italian designers and technology - stamped "Engineered by Benelli." Production starts in 2014 in the Industrial Hub of Manaus - PIM.

Bramont follows DOT (North American) and EU (European Community) standards, which apply the most rigorous durability and product quality and assembly tests.



A MMC Automotores do Brasil nasceu em 1990, com a importação do Japão das primeiras picapes cabine duplas do Brasil. Alguns anos depois, em 1998, a Mitsubishi Brasil conseguiu a primeira operação industrial de veículos Mitsubishi no mundo, 100% nacional, que não pertence à marca japonesa. Foi inaugurada a fábrica da Mitsubishi Motors Brasil, localizada em Catalão, interior de Goiás, promovendo o desenvolvimento da região. Alguns anos depois, em 2000, foi criado o projeto de expansão Anhanguera I, que em três anos triplicou sua área construída de 14 para 45 mil metros quadrados. Em 2004, já eram 100 mil veículos Mitsubishi vendidos no Brasil.

Em 2010, a Mitsubishi anuncia o investimento de R\$ 1 bilhão no projeto Anhanguera II, que prevê a expansão para 247 mil metros quadrados de área construída até 2015, e prevê a criação de novas linhas de produção, fábrica de motores e nova área de pintura, muitas delas já inauguradas e em pleno funcionamento.

Atualmente, a fábrica de Catalão libera mais de 300 veículos por dia, com os mais altos padrões de qualidade em seus processos, desde o projeto de desenvolvimento do produto até a Auditoria Final pós-montagem.

São fabricados, em Catalão, os modelos Pajero TR4, Pajero Dakar, linha L200 Triton e ASX. E importa os modelos Pajero Full, Outlander, Lancer Sedan, Lancer Sportback Ralliart e Lancer Evolution X.





Empresa | Company

MMC Automotores do Brasil Ltda

Diretoria | Directors

Robert Rittscher – presidente/*president*; **Fernando Matarazzo** – diretor Comercial/*Commercial director*; **Fernando Julianelli** – diretor de Marketing/*Marketing director*; **Reinaldo Muratori** – diretor de Engenharia/*Engineering director*; **Fabio Prada** – diretor Financeiro/*Finance director*; **Rubens Juquiram** – diretor de Suprimentos/*Supply director*; **Corinna Souza Ramos** – diretora de Projetos Especiais/*Special Projects director*; **Guilherme Spinelli** – diretor de Competições/*Competitions director*; **Ricardo Camargo** – diretor Industrial/*Industrial director*; **Julio Fiorin** – diretor de Peças e Serviços/*director of Parts and Services*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Catalão, GO.

Produtos | Products

L200 Triton HPE Diesel, L200 Triton HPE Flex, L200 Triton Savana, L200 Triton GLX, L200 Triton GLS, L200 Triton GL, Pajero Dakar HPE Diesel, Pajero Dakar HPE Flex, Pajero TR4 Flex 4x4, Pajero TR4 Flex 4x2, ASX 4x4 e/and ASX 4x2.

Empregados | Employees

3 500

Sede | Headquarter

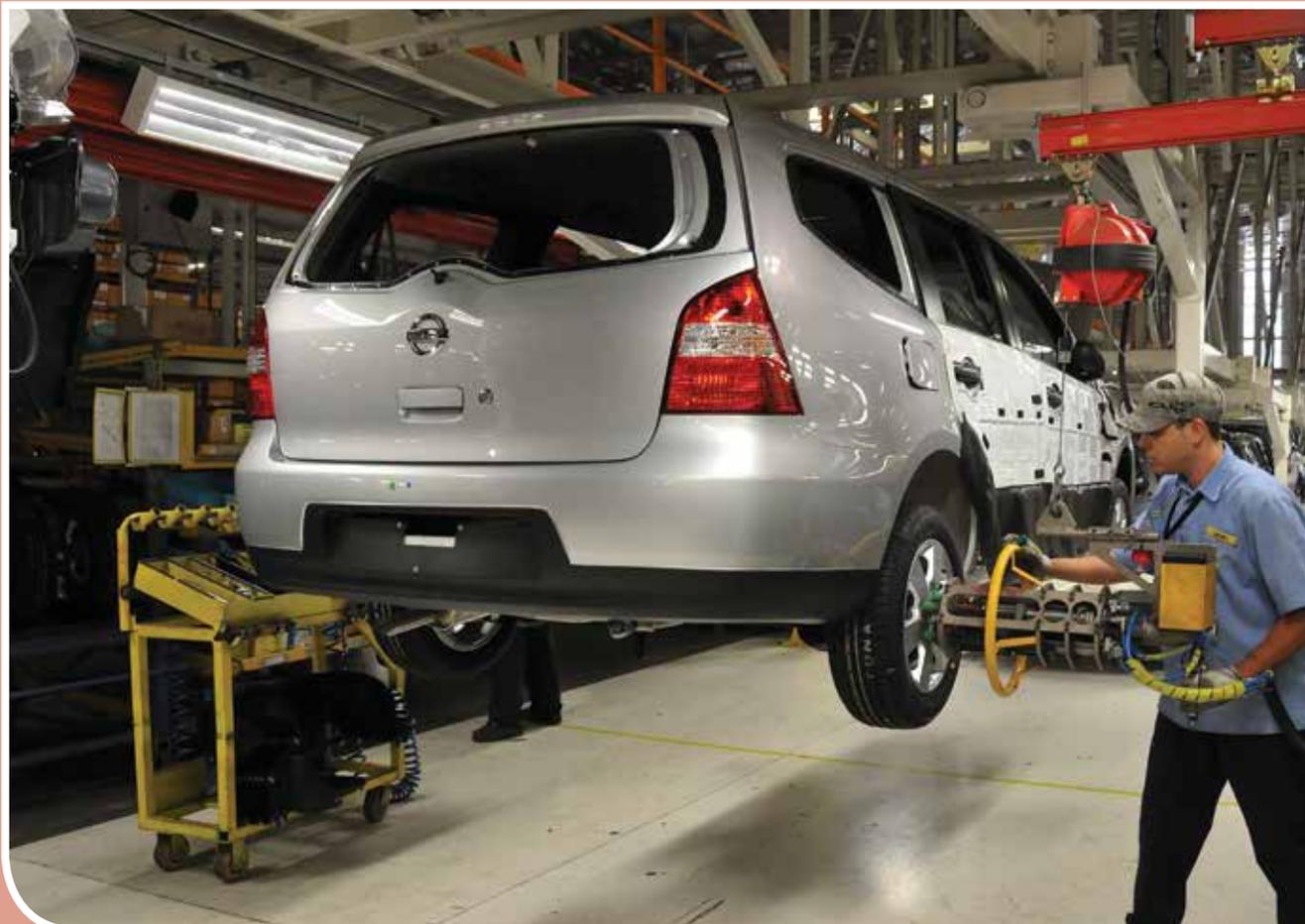
Av. Pres. Juscelino Kubitschek, 1600 - 8º andar
Itaim Bibi - São Paulo - SP - Cep 04543-000
Tel. 55 11 5694-2700 | Fax 55 11 5694-2789 | www.mitsubishimotors.com.br

MMC Automotores do Brasil was founded in 1990, importing the first double-cabin pickup trucks in Brazil from Japan. Some years later, in 1998, Mitsubishi Brasil became the first Mitsubishi vehicle business in the world not to belong to the Japanese brand. The Mitsubishi Motors Brasil plant, in Catalão, Goiás state, was opened, promoting the development of the region. Some years later, in 2000, the expansion project Anhanguera 1 was created. In three years it tripled in size from 14,000 to 45,000 square meters. In 2004, 100,000 Mitsubishi vehicles were sold in Brazil.

In 2010, Mitsubishi announced an investment of R\$ 1 billion in Anhanguera II, which expands the built-on area to 247,000 by 2015, with new production lines, an engine plant and a new painting area - much of which is now fully operational.

Currently, the Catalão plant produces more than 300 vehicles a day to the highest standards of quality in their processes, from product development to the final post-assembly audit.

The Catalão plant makes the Pajero TR4, Pajero Dakar, L200 Triton and ASX lines. It imports the Full Pajero, Outlander, Lancer Sedan, Lancer Sportback Ralliart, and Lancer Evolution X.



A Nissan opera oficialmente no País desde 2000. Dois anos depois, iniciou a produção local de veículos na fábrica da Aliança Renault-Nissan em São José dos Pinhais (PR) com o lançamento da picape Frontier. A produção em solo brasileiro impulsionou o desempenho da Nissan no mercado nacional, que também foi reforçado com a entrada em novos segmentos com modelos importados. Em 2009, a empresa iniciou a produção dos modelos da família Livina: Livina (cinco lugares) e Grand Livina (sete lugares).

Em 2010, a Nissan anunciou o plano para conquistar 5% de participação até 2016. Para atingir esse objetivo o pilar fundamental é a implantação de uma nova fábrica da marca, que começa a produzir no primeiro semestre de 2014 e está recebendo um investimento de R\$ 2,6 bilhões. Esse novo complexo industrial da Nissan, que inclui uma fábrica de veículos e uma de motores, localizada em Resende (RJ), será uma das mais modernas e sustentáveis do grupo no mundo, com capacidade para 200 mil automóveis e propulsores por ano, com 4 mil empregos diretos e indiretos.

A Nissan também lançará novos produtos no Brasil nos próximos anos e irá aumentar sua rede de 166 para 240 concessionários até 2016. Atualmente, a linha de produtos é composta pelos compactos March e Versa, pelos monovolumes Livina e Grand Livina, pelos sedãs Novo Sentra e Altima, além da picape Frontier.

A Nissan acredita em sua parceria com o Brasil, por isso a empresa contribui para o desenvolvimento do país por meio do Instituto Nissan, que promove ações de responsabilidade social, e de importantes patrocínios, como o da escola de samba Acadêmicos do Salgueiro no Carnaval 2014 e dos Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016. A empresa mantém ainda dois programas piloto com o veículo 100% elétrico LEAF, que é usado como táxi em frotas de São Paulo e Rio de Janeiro.





Empresa | Company

Nissan do Brasil Automóveis Ltda.

Diretoria | Directors

François Dossa – presidente/*president*; **Atushiko Hayakawa** - vice-presidente de Operações de Manufatura/*vice-president of Operations and Manufacture*; **Yutaka Saito** - diretor de Engenharia de Produto/*director of Product Engineering*; **Márcia Ribeiro** – diretora de Assuntos Governamentais/*director of Governmental Affairs*; **Sérgio Ferreira** - vice-presidente de Vendas e Marketing/*vice-president of Sales and Marketing*; **João Veloso** – diretor de Comunicação Corporativa/*director of Corporate Communications*; **Carlos Murilo Moreno** – diretor de Marketing/*director of Marketing*; **Pedro Chaves** – diretor de Vendas/*director of Sales*; **Tai Kawasaki** – diretor de Pós-Vendas/*director of After Sales*; **Flávio Teixeira** – diretor de Desenvolvimento de Rede e Qualidade/*director of Network Development and Quality*; **Sandra Mariani** - diretor financeira/*Financial director*; **Roderlei Correa** - diretor jurídico/*Legal director*; **Vera Gobetti** - diretor de RH/*HR director*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

2 | São José dos Pinhais, PR; Resende, RJ

Produtos | Products

March; Versa; Livina; Grand Livina; Novo Sentra; Frontier; Altima.

Empregados | Employees

1 559

Sede | Headquarter

Rua São Bento, 29 - 17º Andar - Centro - 20.081-000 - Rio de Janeiro, RJ
Tel. 55 21 2134 9000 | www.nissan.com.br

Nissan has been in Brazil since 2000. In 2002 it began local vehicle production at the Renault-Nissan Alliance plant in São José dos Pinhais (PR), launching the Frontier pickup. Local production has driven Nissan forward on the Brazilian market, which has been further driven by its entry into new segments with imported models. In 2009 the company began production of the Livina family: Livina (five-seater) and Grand Livina (seven-seater).

In 2010 Nissan announced its plan to achieve a 5% market share by 2016. To achieve this goal the central pillar is the opening of a new plant, which begins production in the first half of 2014 in an investment of R\$ 2.6 billion. This new industrial complex, in Resende (RJ), will include a vehicle plant and an engine plant and will be one of the group's most modern and sustainable in the world, with a capacity of 200,000 vehicles and powertrains a year, creating 4,000 direct and indirect jobs.

Nissan will also launch new products in Brazil over the next few years, while increasing its dealer network from 166 to 240 by 2016. The line currently comprises the compact vehicles March and Versa, the Livina and Grand Livina MPV, the saloons New Sentra and Altima, and the Frontier pickup.

Nissan believes its partnership with Brazil, which is why it contributes to the development of the country through the Nissan Institute, which promotes social responsibility efforts and is involved in major sponsorship deals, such as of the Acadêmicos do Salgueiro samba school in Carnival 2014 and the Rio 2016 Olympic and Paralympic Games. The company is also running two pilot programs with the 100% electric vehicle, LEAF - which is used in taxi fleets in São Paulo and Rio de Janeiro.



Em 2014, o Grupo PSA Peugeot Citroën celebra 13 anos de produção de veículos no Brasil. A presença oficial do grupo no mercado brasileiro, porém, teve início nos primeiros anos da década de 1990, por meio de suas marcas. Em 1991, foi nomeado um importador oficial de modelos Citroën e, em 1992, foi criada uma filial da Peugeot no País. A decisão da instalação da fábrica em Porto Real (RJ) em 1998 marcou uma nova etapa do grupo em solo nacional, com a criação da Peugeot Citroën do Brasil Automóveis Ltda. Dois anos depois é aberta a filial brasileira da marca Citroën. Inaugurado em fevereiro de 2001, o centro de produção de Porto Real reforçou a presença do grupo no Brasil. O complexo industrial segue elevados padrões de qualidade de produção e atraiu mais empresas à região sul do Estado do Rio de Janeiro. No ano seguinte começou a funcionar no centro de produção a fábrica de motores. Atualmente, são produzidos no Brasil veículos das duas marcas do grupo, Peugeot e Citroën, e motores para atender ao mercado interno e também para exportação. Na América Latina, além do Brasil, o Grupo PSA mantém atividades industriais na Argentina. As operações nos dois países integram a Direção América Latina da PSA Peugeot Citroën, que tem sua sede na cidade do Rio de Janeiro.

O Centro de Produção do Grupo PSA Peugeot Citroën em Porto Real (RJ) tem capacidade para fabricar anualmente cerca de 150 mil veículos, das marcas Citroën e Peugeot, e 280 mil motores. O complexo industrial também possui uma Unidade de Usinagem de Motores, que fornece blocos e cabeçotes para os propulsores produzidos localmente. Em 2012, a fábrica começou a produzir o Novo Citroën C3 e, em janeiro de 2013, ganhou mais um novo automóvel: o Peugeot 208. Com os novos veículos, no Brasil, o Grupo PSA fabrica os modelos Citroën Novo C3, Aircross e C3 Picasso e os Peugeot 208, 207, 207 Passion e Hoggar. Também são feitos motores 1,4, 1,5 e 1,6 litro flexfuel e a gasolina. No total, a PSA Peugeot Citroën tem cerca de 5 mil funcionários no País.



**Empresa | Company****Peugeot Citroën do Brasil Automóveis Ltda.****Diretoria | Directors****Carlos Gomes** – presidente Brasil e América Latina/*Chairman Brazil and Latin America***Fábricas/Municipios/Estados | Plants/Cities/States**

2 | Porto Real, RJ.

Produtos | Products

Peugeot 208, 207, 207 Passion e Hoggar e os modelos Citroën novo C3, C3 Picasso e Aircross e motores (1.4 8V, 1.5 8V, 1.6 16V e 1.6 16V Flex Start).
Peugeot 208, 207, 207 Passion and Hoggar and the new models Citroën C3, C3 Picasso and Aircross and engines (1.4 8v, 1.5 8v, 1.6 16v and 1.6 16v Flex Start).

Empregados | Employees

5 000

Sede | Headquarter

Praia de Botafogo, 501 - 7º andar - conjuntos 703/704 - Botafogo
 Centro Empresarial Mourisco - 22250-040 - Rio de Janeiro - RJ
 Tel. 55 21 3506-4900 | www.psa-peugeot-citroen.com.br | www.citroen.com.br | www.peugeot.com.br

In 2014, the PSA Peugeot Citroën Group celebrates 13 years of vehicle production in Brazil. The group's official presence on the Brazilian market, however, began in the early 1990s, through its brands. In 1991 it became an official importer of Citroën models, and in 1992 a subsidiary of Peugeot was founded in Brazil. The decision to open a plant in Porto Real (RJ) in 1998 marked a new stage for the group in Brazil with the creation of Peugeot Citroën do Brasil Automóveis Ltda. Two years later it opened the Brazilian branch of the Citroën brand. Opened in February 2001, the manufacturing center in Porto Real has strengthened the group's presence in Brazil. The industrial complex maintains high standards of production quality and has attracted more businesses to the south of Rio de Janeiro state. The following year the production center began making engines. Currently, vehicles under the group's two brands, Peugeot and Citroën, are produced in Brazil, along with engines to supply the domestic and export markets. In Latin America, besides Brazil, the PSA Group has industrial activities in Argentina. The operations in the two countries are part of PSA Peugeot Citroën Latin America, headquartered in the city of Rio de Janeiro.

The PSA Peugeot Citroën production center in Porto Real (RJ) has a capacity to produce about 150,000 vehicles a year under the Citroën and Peugeot brands, and 280,000 engines. The industrial complex also has an Engine Machining Unit, which provides engine blocks and heads for engines produced locally. In 2012, the factory began to produce the New Citroën C3 and, in January 2013, it began making the Peugeot 208. With the new vehicles in Brazil the PSA Group manufactures the New Citroën C3, Aircross and C3 Picasso and the Peugeot 208, 207, 207 Passion and Hoggar. It also makes engines 1.4, 1.5 and 1.6 liters petrol and flexfuel. In total, PSA Peugeot Citroën employs about 5,000 people in the country.



A Renault possui mais de um século de história, está presente em 118 países dos 5 continentes e conta com cerca de 127 mil colaboradores em todo o mundo.

No Brasil, a Renault completou 15 anos de produção em 2013 e conta com 6.700 colaboradores diretos, além de gerar outros 25.000 empregos indiretos só no Paraná. É a quinta maior montadora do País e uma das que mais se destacaram em crescimento de participação de mercado nos últimos anos. A Renault possui uma rede comercial com 275 pontos de venda com cobertura de 82% do mercado nacional. Em 2013, a montadora ampliou a capacidade instalada da sua fábrica de veículos em mais 100.000 unidades/ano, alcançando 380.000 carros/ano.

A Renault está localizada em São José dos Pinhais (PR), no Complexo Ayrton Senna, que reúne as três fábricas da marca no Brasil - a de automóveis (Duster, Logan e Sandero), a de comerciais leves (Master e os modelos Nissan Livina e Frontier) e a de motores. Além dos modelos produzidos aqui, a marca também comercializa no Brasil os veículos Clio, Fluence, e Kangoo Express, produzidos na Argentina.

O Complexo Ayrton Senna está localizado em um espaço de 2,5 milhões de m², sendo que 60% dessa área são de mata preservada, onde habitam mais de 140 espécies de mamíferos, aves, peixes, anfíbios e répteis. Todas as fábricas são certificadas com a ISO 14.001 de Meio-Ambiente.

No Complexo Ayrton Senna há também o Renault Tecnologia Américas (RTA), que conta cerca de 1000 engenheiros, dos quais cerca de 600 no Brasil. Instalado em 2007, tem o objetivo de desenvolver produtos voltados às necessidades e ao perfil do consumidor latino-americano.

No Brasil, a Renault também conta com o Renault Design America Latina (RDAL), localizado na cidade de São Paulo. É o primeiro estúdio de design da marca no continente americano, que colocou o Brasil no seleto grupo de países escolhidos pela Renault para abrigarem seus centros de criação nesta área.





Empresa | Company

Renault do Brasil

Diretoria | Directors

Olivier Murguet – presidente/president

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

3 | São José dos Pinhais, PR.

Produtos | Products

Sandero, Duster, Logan, Master.
Motores (versões 1.0 16V ; 1.2 16V ; 1.6 8V ; 1.6 16V) virabrequim, cabeçote, bloco e coletor.
Sandero, Duster, Logan, Master.
Engines (1.0 16V; 1.2 16V; 1.6 8V, 1.6 16V), crankshafts, cylinder heads, blocks and collectors.

Outras unidades | Other units

São Paulo, SP: Renault Design Latin America

Empregados | Employees

6 700

Sede | Headquarter

Avenida Renault, 1.300 - Borda do Campo - 83070-900 - São José dos Pinhais - PR
Tel. 55 41 3380-2000 | www.renault.com.br

Renault goes back over a century of history, is present in 118 countries on the five continents and employs approximately 127,000 people worldwide.

In Brazil, Renault celebrated 15 years of production in 2013 and has 6,700 direct employees, creating a further 25,000 indirect jobs in Paraná alone. It is the fifth-largest automaker in the country and one of the fastest-growing in market share in recent years. Renault has a sales network of 275 dealers, covering 82% of the national market. In 2013, it expanded capacity by over 100,000 units a year, to 380,000 cars a year.

Renault is located in São José dos Pinhais (PR), at the Ayrton Senna Complex, which comprises the brand's three factories in Brazil - cars (Duster, Logan and Sandero), light commercial (Master and Nissan Livina and Frontier) and engines. In addition to the models produced in Brazil, the brand also sells the Clio, Fluence and Kangoo Express vehicles, produced in Argentina.

The Ayrton Senna Complex sits in an area of 2.5 million m², with 60% of this area being preserved forest, which is home to over 140 species of mammals, birds, fish, amphibians and reptiles. All the factories are certified ISO 14001 for the Environment.

The Ayrton Senna Complex includes Renault Technology Americas (RTA), which has about 1,000 engineers, of whom about 600 work in Brazil. Opened in 2007, it develops products that meet the needs and profiles of Latin American consumers.

In Brazil, Renault also has Renault Design Latin America (RDAL), in the city of São Paulo. It is the brand's first design studio on the American continent, putting Brazil in the select group of countries chosen by Renault for its creation centers in this area.



Em janeiro de 1958 a Toyota Motor Corporation inaugurou um escritório no centro da cidade de São Paulo. Nascia, assim, a Toyota do Brasil Indústria e Comércio Ltda. Onze meses depois, a empresa iniciou suas atividades como montadora de veículos, ao instalar a primeira linha de montagem brasileira, no bairro do Ipiranga, berço do utilitário Land Cruiser. Em 1962, a empresa inaugurou a fábrica de São Bernardo do Campo (SP) e substituiu a linha Land Cruiser pelo Bandeirante.

Em 1998, a Toyota, em ritmo crescente, instalou sua segunda fábrica no Brasil, em Indaiatuba (SP). A unidade detém mais de 1,5 milhão de metros quadrados e é responsável por produzir o Corolla.

Em 2001, a Toyota inaugurou seu escritório comercial em São Paulo e encerrou a fabricação do Toyota Bandeirante. A unidade de São Bernardo concentrou a produção de peças para a picape Hilux e para o Corolla.

Em 2005, a Toyota inaugura o Centro de Distribuição de Guaíba, no Rio Grande do Sul, onde concentra a operação industrial regulatória da Hilux e do SW4 provenientes da Argentina, além de distribuir os produtos para a rede de concessionárias.

Já em 2012, a Toyota inaugurou sua mais nova fábrica, em Sorocaba, interior de São Paulo. Com 3,7 milhões de metros quadrados, a planta é responsável pela produção do Etios, primeiro veículo compacto da marca no Brasil.

A Toyota do Brasil conta, ainda, com um escritório de representação em Brasília, um centro de peças de reposição em Votorantim (SP), e um ponto alfandegário em Vitória (ES), onde chegam veículos importados do Japão.

O ano de 2013 foi especial para a Toyota do Brasil. Neste período, a montadora obteve recorde de vendas com mais de 176 mil veículos comercializados. Na direção, a companhia conta com o norte-americano Steve Saint Angelo, que assumiu como CEO da América Latina e Caribe e Chairman da Toyota do Brasil.





Empresa | Company

Toyota do Brasil

Diretoria | Directors

Steve St. Angelo, CEO da Toyota na América Latina e Chairman da Toyota do Brasil
Toyota CEO of Latin America and Chairman of Toyota Brazil

Shunichi Nakanishi, presidente da Toyota Mercosul/*president of Toyota Mercosul*;

Luiz Carlos Andrade Junior, vice-presidente executivo da Toyota do Brasil/*executive vice-president of Toyota do Brasil*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

2 | Indaiatuba, SP; Sorocaba, SP.

Outras unidades | Other units

São Bernardo do Campo, SP: autopeças/*autoparts*;
Guaíba, RS, Vitória, ES: centro de distribuição de veículos/*vehicles distribution center*;
Votorantim, SP: centro de distribuição de peças/*parts distribution center*;
Brasília, DF: escritório de representação/*representative office*.

Produtos | Products

Corolla; Etios.

Empregados | Employees

5.200

Sede | Headquarter

Av. Nações Unidas, 12.901 - Torre Oeste - Brooklin - 04578-000 - São Paulo - SP
Tel. 55 11 5502-9100 | Fax 55 11 5507-3233 | www.toyota.com.br

In January 1958, Toyota Motor Corporation opened an office in the center of São Paulo. Thus was born Toyota Brasil Industria e Comercio Ltda. Eleven months later the company began as an automaker, opening its first Brazilian assembly line, in the Ipiranga neighborhood, the birthplace of the Land Cruiser utility vehicle. In 1962 the company opened a factory in São Bernardo do Campo (SP) and replaced the Land Cruiser line with the Bandeirante.

In 1998, Toyota, growing fast, opened its second plant in Brazil, in Indaiatuba (SP). The unit covers more than 1.5 million square meters and is responsible for producing the Corolla.

In 2001, Toyota opened its commercial office in São Paulo and ended the manufacture of the Toyota Bandeirante. The unit in São Bernardo focused on parts production for the Hilux pickup and Corolla.

In 2005, Toyota opened its Distribution Center in Guaíba, Rio Grande do Sul, which is responsible for regulatory industrial operations for the Hilux and SW4 from Argentina, in addition to distributing products to the dealer network.

In 2012 Toyota opened its newest plant, in Sorocaba, São Paulo state. Covering 3.7 million square meters, the plant is responsible for the production of the Etios, the brand's first compact car in Brazil.

Toyota do Brasil also has a representative office in Brasília, a spare parts center in Votorantim (SP), and a customs point in Vitória (ES), where vehicles imported from Japan arrive.

2013 was a special year for Toyota do Brasil, when it sold a record 176,000-plus vehicles. American Steve Saint Angelo is CEO of Latin America and the Caribbean, and Chairman of Toyota do Brasil.



A Volkswagen Brasil é a maior fabricante de veículos do País e também a maior exportadora do setor automotivo nacional. A subsidiária brasileira do Grupo Volkswagen posiciona-se atualmente como a terceira maior operação da empresa no mundo, atrás apenas da China e da Alemanha. A Volkswagen do Brasil deu início às suas atividades em 1953, no bairro do Ipiranga, em São Paulo, fabricando o Fusca a partir de peças importadas da Alemanha. Três anos depois, a empresa já produzia a Kombi com 50% de índice de nacionalização, contribuindo para o desenvolvimento de um amplo e diversificado parque de fornecedores de autopeças no Brasil.

A transferência para São Bernardo do Campo (SP) aconteceu em 1957, sendo que a fábrica foi oficialmente inaugurada em 1959, pelo presidente Juscelino Kubitschek. A chamada fábrica Anchieta foi a primeira unidade do Grupo Volkswagen fora da Alemanha. Em 1976, foi implantada a unidade de produção de Taubaté. Nos anos 90, a Volkswagen ampliou o seu parque industrial com a construção da fábrica de motores de São Carlos, em 1996, e da unidade industrial de São José dos Pinhais (PR), em 1999.

A Volkswagen possui atualmente quatro fábricas industriais no Brasil, situados nos municípios de São Bernardo do Campo (SP), Taubaté (SP), São José dos Pinhais (PR), e São Carlos (SP). É a maior fabricante de veículos do País com mais de 20 milhões de unidades produzidas em toda sua história. Possui o maior portfólio de produtos do mercado brasileiro, com 22 modelos.

Com mais de 7,5 milhões de unidades produzidas no Brasil, o Gol é líder de vendas no País há 26 anos consecutivos que, somado aos 24 anos de liderança do Fusca, garante à marca a preferência dos brasileiros por 50 anos.





Empresa | Company

Volkswagen do Brasil

Diretoria | Directors

Thomas Schmall – presidente/president; **Josef Baumann** – vice-presidente de Compras/*vice president of Purchasing*; **Egon Feichter** – vice-presidente de Desenvolvimento do Produto/*vice president of Product Development*; **Holger Rust** – vice-presidente de Recursos Humanos/*vice president of Human Resources*; **Jutta Dierks** – vice-presidente de Vendas e Marketing/*vice president of Sales and Marketing*; **Carsten Isensee** – vice-presidente de Finanças e Estratégia Corporativa/*vice president of Finance and Corporate Strategy*; **Joos Otto** – vice-presidente de Operações/*vice president of Operations*; **Richard Schwarzwald** – diretor de Qualidade Assegurada/*director of Quality Assurance*; **Eduardo Barros** – diretor de Assuntos Jurídicos/*director of Legal Affairs*; **André Senador** – diretor de Assuntos Corporativos e Relações com a Imprensa/*director of Corporate Affairs and Press Relations*; **Antônio Megale** – diretor de Assuntos Governamentais/*director of Governmental Affairs*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

3 | São Bernardo do Campo, SP; Taubaté, SP; São José dos Pinhais, PR.

Outras unidades | Other units

São Carlos, SP: motores/*engines*; Vinhedo, SP: Central de Peças e Acessórios/*Distribution Center of Parts and Accessories*.

Produtos | Products

Novo/*New* Gol, Gol GIV, Novo/*New* Voyage, Nova/*New* Saveiro, Fox, CrossFox, SpaceFox, Kombi, Polo, Polo Sedan, Golf

Empregados | Employees

22 000

Sede | Headquarter

Via Anchieta, Km 23,5 - 09823-901 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. 55 11 4347 2355 | www.vw.com.br

Volkswagen Brasil is the largest vehicle manufacturer in the country and also the largest exporter in the country's automotive sector. Volkswagen Group's Brazilian subsidiary is the company's third-largest operation in the world, after China and Germany. Volkswagen Brasil began in 1953, in Ipiranga, São Paulo, making the Beetle from parts imported from Germany. Three years later, the company was producing the Kombi, with 50% domestic content, contributing to the development of a broad and diverse car parts supplier network in Brazil.

In 1957 it was transferred to São Bernardo do Campo (SP), and the plant was officially opened in 1959 by President Juscelino Kubitschek. The Anchieta plant, as it called, was the first Volkswagen Group unit outside of Germany. In 1976 the plant in Taubaté was opened. In the 1990s, Volkswagen expanded, with the construction of the engine plant in São Carlos, in 1996, and the plant in São José dos Pinhais (PR) in 1999.

Volkswagen now has four plants in Brazil, in São Bernardo do Campo (SP), Taubaté (SP), São José dos Pinhais (PR), and São Carlos (SP). It is the largest vehicle manufacturer in the country, with over 20 million units produced in total. It has the largest product portfolio on the Brazilian market, with 22 models. With over 7.5 million units produced in Brazil, the Gol has been the sales leader in the country for 27 consecutive years, coupled with 24 years of leadership for the Beetle, ensuring the brand's dominant position in Brazil for 51 years.

Licenciamento caminhões e ônibus - unidades

Licensing of trucks and buses - units



	2012	2013
Caminhões/Trucks	139.147	154.549
Ônibus/Buses	28.809	32.918
Total/Total	167.956	187.445

Fonte/Source: Anfavea



ford.com.br/novofocus

NOVO FOCUS. VOCÊ NÃO VIA UM CARRO ASSIM DESDE 2030.

Tecnologia do futuro na sua garagem.

FACEBOOK.COM/WTBRASIL



Motor 2.0
Direct Flex
com 178 cv



Transmissão
Sequencial
PowerShift



Sistema de
Estacionamento
Automático



Sync® Media
System com
MyFord Touch™

Respeite os limites de velocidade.



Go Further



A Agrale é uma empresa brasileira que iniciou suas operações em 1962, com a denominação de Agrisa. Em 1965, o Grupo Stedile adquiriu o controle acionário da empresa, transferindo-a para Caxias do Sul e alterando a sua denominação para Agrale.

Com o lançamento do TX 1100, em 1982, ingressou no setor de veículos, tornando-se uma nova opção no segmento de caminhões leves, introduzindo no mercado o conceito de veículos compactos e econômicos. Este modelo foi o precursor da atual família de veículos Agrale, que em 2013 ultrapassou a marca de 100 mil unidades comercializadas.

A fabricante sempre se destacou pela introdução de inovações, sendo a primeira do mercado a lançar um modelo leve com cabine estendida de fábrica, em 2003. Dentro desse conceito, em 2012, apresentou uma nova família de caminhões leves e médios, composta pelos modelos 6500, 8700, 10000 e 14000 4x2 e 6x2 (com terceiro eixo original de fábrica), com PBT de 6,5 a 22 mil kg. A família apresenta uma nova cabine com visual marcante e arrojado, que proporciona melhor ergonomia, segurança e conforto para os ocupantes.

A atual linha de caminhões Agrale já conquistou importantes prêmios de design – Prêmio de Design MCB; Prêmio iF Design Award, na Alemanha; o Prêmio IDEA, nos Estados Unidos, e no Brasil; o Prêmio Brasil Design Award, na categoria Produto Transporte, e Prêmio Ouro IDEA/Brasil, na categoria transportes. A Agrale se destaca também na produção de chassis para ônibus, em que é líder no segmento de Leves há 16 anos consecutivos.

Com três unidades no Brasil, todas em Caxias do Sul (RS) e uma na Argentina, a Agrale produz em modernas linhas caminhões, chassis para ônibus, utilitários 4x4 para uso civil e militar, tratores agrícolas e industriais além de motores estacionários e Grupos Geradores.





Empresa | Company

Agrale S.A.

Diretoria | Directors

Hugo Zattera – presidente/CEO; **Rogério Vacari** – diretor Executivo/Executive director;
Flavio Crosa – diretor de Vendas/Sales director; **Pedro Soares** – diretor Técnico/Technical director;
Edson Martins – diretor de Suprimentos/Supplies director; **Ércio Lutkemeyer** – diretor Industrial/Industrial director;
Alvonir Anderle – diretor de Vendas de Veículos/director of Vehicle Sales.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

3 | Caixas dos Sul, RS

Produtos | Products

Caminhões leves e médios e chassi para ônibus.
 Light and medium trucks and bus chassis.

Empregados | Employees

201

Sede | Headquarter

Rodovia BR 116, Km 145, nº 15.104 - São Ciro - 95059-520 - Caxias do Sul - RS
 Tel. 55 54 3238-8000 | Fax 55 54 3238-8052 | www.agrale.com.br

Agrale is a Brazilian company launched in 1962 as Agrisa. In 1965, the Stedile Group acquired shareholder control of the company, transferring it to Caxias do Sul and changing its name to Agrale.

After launching the TX 1100, in 1982, Agrale joined the automotive industry business, becoming a new option in the light trucks segment, introducing the concept of compact and economic vehicles to the market. This model was the forerunner of the current family of Agrale vehicles, which has sold more than 100 thousand unities in 2013.

Agrale has always stood out for innovations, being the first company to launch a factory-set lightweight model with extended cabin, in 2003. Within this concept, the company launched a new family of lightweight and medium trucks, in 2012, formed by 6500, 8700, 10000 and 14000 4x2 and 6x2 (with factory installed 3rd axis) models, with TGW varying from 6,5 to 22 thousand kg. The family brings a new cabin with a marking and bold design, providing the occupants with better ergonomics, safety and comfort.

Agrale's current truck line has already conquered important design awards - MCB Design Award; iF Design Award, in Germany; IDEA Award, in the USA and in Brazil; Brasil Design Award, and Ouro IDEA/Brasil Award, in the Transportation category. Agrale also stands out for manufacturing chassis for buses, leading the market in the lightweight segment for 16 consecutive years.

With three unities in Brazil, all located in Caxias do Sul (RS), and one plant in Argentine, Agrale manufactures modern trucks, chassis for buses, 4X4 vehicles for commercial and military use, farm and industrial tractors, as well as stationary engines and Generating Sets.



Com mais de 80 anos de expertise, a DAF, que faz parte do grupo PACCAR, é um fabricante de caminhões premium leves, médios e pesados. Em 2012, a empresa registrou market share de 15,9% no segmento acima de 16 toneladas na Europa, mercado no qual é uma das marcas líderes.

Em 2011, a DAF deu início a sua entrada no Brasil com a construção de sua fábrica na cidade de Ponta Grossa, no Paraná, que teve sua linha de produção inaugurada em 2013. Em outubro do mesmo ano, a marca lançou o XF105, fabricado no País, destinado ao transporte pesado de longa distância. O modelo é comercializado por meio da sua Rede de Concessionárias, com vendas distribuídas em diversas regiões do País.

A PACCAR é líder global em tecnologia, design, produção e atendimento ao cliente sob as marcas Kenworth, Peterbilt e DAF. A PACCAR também projeta e produz motores avançados a diesel, fornece serviços financeiros e de tecnologia da informação, e distribui peças para caminhões.





A **PACCAR** COMPANY

Empresa | Company

DAF Caminhões Brasil Indústria Ltda.

Diretoria | Directors

Marco Antonio Davila – presidente/*president*; **Michael Kuester** – diretor Comercial/*Commercial director*; **Luiz Antonio De Luca** – diretor de Operações/*director of Operatios*; **Donald Stewart** – diretor de Finanças/*Finance director*; **Jorge Medina** – diretor de Marketing/*Marketing director*; **Felix Hendricks** – diretor de Desenvolvimento de Produto/*Director of Product Development*; **Jeanette Jacinto** – diretora de Recursos Humanos/*Human Resources director*;

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Ponta Grossa, PR.

Produtos | Products

Caminhão/*Truck* XF 105

Empregados | Employees

150

Sede | Headquarter

Rodovia PR-151, s/nº, km 318 - Leste - Boa Vista - Cx. Postal 2033 - 84062-980 - Ponta Grossa - PR
Tel. 55 42 3122-8400 | www.dafcaminhoes.com.br

With over 80 years of expertise, DAF, which is part of the PACCAR group, is a manufacturer of premium light, medium and heavy trucks. In 2012 the company had a market share of 15.9% in the 16-plus ton segment in Europe, a market where it is one of the leading brands.

In 2011 DAF came to Brazil, building a plant in Ponta Grossa, Paraná, which began production in 2013. In October of the same year, the brand launched the XF105, manufactured in Brazil, intended for heavy long-distance transport. The model is marketed through a dealer network, with resellers in various regions of the country. PACCAR is a global leader in technology, design, production and customer service under the Kenworth, Peterbilt and DAF.

PACCAR also designs and manufactures advanced diesel engines, provides financial and information technology services, and distributes truck parts.



A Ford tem um longa história na montagem, comercialização e fabricação de caminhões. Essa tradição começou praticamente com o início das operações da empresa, há 95 anos. Em 1923, a marca já comercializava as primeira unidades do caminhão TT, fabricado nos Estados Unidos e montado no Brasil, na fábrica da Rua Solon, bairro do Bom Retiro, em São Paulo. Oriundo da plataforma do célebre Modelo T, pode ser saudado com um dos primeiros veículos comerciais motorizados a circular no Brasil. Na década de 30, os caminhões foram montados na plataforma do Modelo A, mas a força total no setor foi iniciada nos anos 50. A construção da fábrica do Ipiranga, a produção do primeiro caminhão brasileiro, o F 600, e a produção do motor V8 no Brasil, foram marcos que contribuíram para a industrialização automotiva no País. O crescimento da Linha F e o lançamento do Cargo, como o primeiro caminhão mundial da marca produzido aqui, estão entre os principais eventos do setor de comerciais do País. A Ford produziu quase 1,5 milhão de caminhões no Brasil e tem uma das mais modernas fábricas do setor, instalada no Complexo Industrial de São Bernardo. A história recente da Ford Caminhões mostra a filosofia de inovação e tradição da marca que mais conhece o território brasileiro. O lançamento da nova linha global de caminhões -- o Novo Cargo --, o lançamento inédito da marca no segmento de extrapesados a entrada no segmento de vans, com a moderna Transit comprovam a disposição de investimentos da Ford Caminhões num setor de grande importância para a empresa. Hoje, a Ford tem mais de 140 distribuidores exclusivos para a atividade de vendas e serviços nesta área e está presente em todos os estados brasileiros.





Empresa | Company

Ford Motor Company Brasil

Diretoria | Directors

Steven Armstrong – presidente/*president*,
Rogelio Golfarb – vice-presidente/*vice president*,
Guy Rodrigues – diretor de Operações da Ford Caminhões/*Operations director at Ford Trucks*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | São Bernardo do Campo, SP.

Outras unidades | Other units

Taubaté, SP: componentes, motores e transmissões/*components, engines and transmissions*;
Tatui, SP: campo de provas/*test track*

Produtos | Products

Linha Cargo/*Cargo line*

Empregados | Employees

10 000

Sede | Headquarter

Avenida do Taboão, 899 - Rudge Ramos - 09655-900 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. 55 11 4174-8855 | www.fordcaminhoes.com.br

Ford has a long history in the assembly, marketing and manufacturing of trucks. This tradition began almost with the start of business operations, 95 years ago. In 1923, the brand was already selling its first TT truck units, manufactured in the United States and assembled in Brazil, at the Rua Solon plant, in the Bom Retiro neighborhood of São Paulo. Based on the famous Model T platform, it was one of the first commercial motorized vehicles in Brazil. In the 1930s, trucks were assembled on the Model A platform, but the real business began in the 1950s. The construction of the Ipiranga plant, production of the first Brazilian truck, the F 600, and production V8 engines in Brazil, were milestones that contributed to industrialization of the country's automotive segment. Growth of the F Line and the launch of the Cargo, the first global truck produced by the brand in Brazil, are among the main events in the commercial sector in the country. Ford has produced nearly 1.5 million trucks in Brazil and has one of the most modern plants in the sector, in the São Bernardo Industrial Complex. The recent history of Ford Trucks shows the philosophy of innovation and tradition nurtured by the brand that knows Brazil best. The global launch of the new line of trucks - the New Cargo - the launch of the brand in the extra-heavy segment, and its entrance into the van segment, with the modern Transit, prove Ford Trucks' willingness to invest in a very important sector for the company. Today, Ford has more than 140 exclusive distributors selling products and providing services in this area, and it is present in every Brazilian states.



Fundada em 1902, nos Estados Unidos, a International® é a marca de caminhões da Navistar International Corporation – holding de empresas produtoras de veículos e motores a diesel. Seus modelos têm expressiva participação no mercado norte-americano e presença em mais de 90 países.

No Brasil, a empresa possui unidade industrial em Canoas, no Rio Grande do Sul, onde são produzidos os caminhões comercializados no mercado brasileiro: o pesado 9800i - nas versões 6x2 e 6x4 com câmbio manual e automatizado - e o semipesado DuraStar - nas configurações 4x2, 6x2 e 6x4. Todos os modelos têm mais de 65% de índice de nacionalização e atendem, integralmente, a política de financiamento estabelecida pelo Finame e ao programa do governo Inovar Auto.

A atual rede de concessionárias International® é composta por 38 localidades, sendo 18 concessionárias plenas e 20 serviços autorizados que oferecem todo serviço de assistência técnica e reposição de peças. A companhia conta, também, com Centro Tecnológico localizado em Jaguariúna (SP) e escritório central em São Paulo (SP).





A NAVISTAR COMPANY

Empresa | Company

INTERNATIONAL Caminhões

Diretoria | Directors

Waldey Sanchez – presidente e CEO Navistar Mercosul/*president and CEO of Navistar Mercosul*;
Guilherme Ebeling – presidente da INTERNATIONAL Caminhões/*president of INTERNATIONAL Caminhões*

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Canoas, RS.

Produtos | Products

9800i e/*and* DuraStar

Empregados | Employees

221

Sede | Headquarter

Av. das Nações Unidas, 22002 - 04795-915 - São Paulo – SP
Tel. 55 11 3882 3200 | SAC 0800 979-0144 | www.internationalcaminhoes.com.br

Founded in 1902, in the United States, International® is the truck brand owned by Navistar International Corporation - a vehicle and diesel engine manufacturer holding company. Its models have a significant market share in North America and a presence in over 90 countries.

In Brazil, the company has a plant in Canoas, Rio Grande do Sul state, producing trucks sold on the Brazilian market: the heavy 9800i - in 6x2 and 6x4 versions with manual and automatic transmission - and the semi-heavy DuraStar - in 4x2, 6x2 and 6x4 configurations. All the models have over 65% domestically-made content and fully comply with the funding regulations established by Finame and the government's Inovar Auto program.

The current network of International® dealers covers 35 locations, with 15 full dealerships and 20 authorized service centers offering technical service and spare parts. The company also has a Technology Center, in Jaguariúna (SP) and a central office in São Paulo (SP).



A Iveco, uma companhia da CNH Industrial, projeta, fabrica e comercializa uma completa gama de veículos comerciais leves, médios e pesados, caminhões fora-de-estrada, ônibus urbanos e intermunicipais, bem como veículos especiais para aplicações como combate a incêndios, missões off-road, defesa e proteção civil. A Iveco emprega mais de 26 mil pessoas em todo o mundo. A empresa gerencia centros de produção em 11 países distribuídos pela Europa, Ásia, África, Oceania e América Latina, onde fabrica veículos com as mais avançadas tecnologias. Um total de 5.000 pontos de vendas e postos de serviços em mais de 160 países garantem o suporte técnico onde quer que um veículo Iveco esteja em operação.

Nos últimos seis anos, a Iveco somou a uma linha de veículos comerciais leves e médios uma unidade produtiva de caminhões pesados. Além disso, inaugurou, no Complexo Industrial de Sete Lagoas, o único Centro de Desenvolvimento do Produto da marca fora da Europa, tornando a empresa capaz de projetar veículos sintonizados com as especificidades dos clientes locais. A empresa também renovou recentemente toda a sua linha de veículos comerciais, lançando a família Ecoline, com caminhões mais eficientes, econômicos e com baixos custos.

Recentemente, a Iveco expandiu seus negócios em transporte e ampliou seu campo de atuação em veículos especiais na América do Sul. Em 2012, a empresa apresentou ao mercado brasileiro a sua nova linha de ônibus, com os produtos CityClass escolar, executivo e fretamento, além do chassi S-170 de 17 toneladas (para aplicações urbanas, intermunicipais e rodoviárias). Em 2013, aconteceu a inauguração da primeira fábrica de Veículos de Defesa da empresa fora do continente europeu. Localizada em uma área de 30 mil metros quadrados – 18 mil de área construída –, no Complexo Industrial da Iveco em Sete Lagoas (MG), a nova unidade produtiva é responsável pela produção dos veículos blindados VBTP-MR, conhecidos como Guarani, frutos da parceria da empresa com o Exército Brasileiro.

A Rede Iveco conta com mais de 100 lojas estrategicamente instaladas no Brasil, com serviços que atendem todas as necessidades dos clientes, desde a oferta de peças de reposição, assistência técnica 24 horas por dia, além de um leque de opções de financiamentos para compra de sua gama de veículos. Toda a Rede reúne especialistas em serviços de pós-venda totalmente orientados para atender qualquer tipo de necessidade que envolva os veículos da marca.





IVECO

Empresa | Company

Iveco Latin America

Diretoria | Directors

Vilmar Fistorol - presidente/president; **Marco Borba** - vice-presidente/vice-president;
Paolo Bianco - diretor de Manufatura/Manufacture director;
Alcides Cavalcanti - diretor Comercial/Commercial director; **Milton Rego** - diretor de Relações Institucionais/
Institutional affairs director; **Christian Gonzalez** - diretor de Marketing/Marketing director;
Marcello Motta - Diretor de Plataforma e Desenvolvimento do Produto/director of Platform and Product Development;
Paolo del Noce - diretor Bus & Defence/Bus & Defense director.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Sete Lagoas, MG.

Produtos | Products

Caminhões: Daily, Vertis HD, Tector, Stralis, Hi-Way e Trakker.
Ônibus: CityClass e Chassi S-170. Veículo de Defesa: Guarani.
Trucks: Daily, Vertis HD, Tector, Stralis, Hi-Way and Trakker lines.
Buses: CityClass line and S-170 chassis. Defence vehicle: Guarani.

Empregados | Employees

3 000

Sede | Headquarter

Av. Senador Milton Campos, 175 - 2º andar - Vila da Serra - 34000-000 - Nova Lima - MG
Tel. 0800-704-8326 | www.iveco.com.br | www.blogiveco.com.br

Iveco, a company owned by CNH Industrial, designs, manufactures and markets a full range of light, medium and heavy commercial vehicles, trucks, off-road, urban and intercity buses as well as special vehicles for applications such as firefighting, off-road, defense and civil protection. Iveco employs over 26,000 people worldwide. The company manages production centers in 11 countries across Europe, Asia, Africa, Oceania and Latin America, where it manufactures vehicles with the most advanced technologies. A total of 5,000 points of sale and service centers in over 160 countries guarantee technical support wherever an Iveco vehicle is in operation.

Over the past six years, Iveco has added to a line of light and medium commercial vehicles to a production unit for heavy trucks. It has also opened, in the Sete Lagoas Complex, the brand's only Product Development Center outside Europe, making the company able to design vehicles for the specific needs of local customers. The company also recently revamped its entire line of commercial vehicles, launching the Ecoline family of more efficient, economical and low-cost trucks.

Recently, Iveco expanded its business in transportation and expanded operations in special vehicles in South America. In 2012 it introduced its new bus line to the Brazilian market, with the CityClass school, executive and charter products, as well as the S-170 17-ton chassis (for urban, intercity and highway applications). In 2013 it opened its first Defense Vehicle plant outside Europe. Located in an area covering 30,000 square meters - 18,000 built-on - in the Iveco Industrial Complex in Sete Lagoas (MG), the new plant is responsible for the production of VBTP-MR armored vehicles (known as the Guarani), created in partnership with the Brazilian Army.

The Iveco network has over 100 strategically located dealerships in Brazil, with services that meet all the needs of its customers, ranging from the supply of spare parts, 24-hour technical assistance, and range of finance options. The entire network has experts in after sales services fully geared to meet any need involving the brand's vehicles.



A MAN Latin America foi criada oficialmente em 2009 com a aquisição da Volkswagen Caminhões e Ônibus pela MAN SE. A empresa é a maior fabricante de caminhões da América do Sul e a segunda maior no segmento de ônibus. É líder de mercado brasileiro em vendas de caminhões acima de 5 toneladas de peso bruto total, título mantido há onze anos consecutivos.

Sua fábrica está localizada em Resende, no Estado do Rio de Janeiro, e opera sob o inovador formato de Consórcio Modular: sete empresas parceiras juntam-se à companhia para fazer a montagem de conjuntos completos de peças direto na linha de produção. O controle de qualidade do produto é de total responsabilidade da MAN Latin America. Ao compartilhar a produção com os parceiros, a MAN se concentra em outros aspectos de seu negócio, como a logística, as estratégias de marketing, o atendimento ao consumidor e, o desenvolvimento de novos produtos. Sua estratégia aumenta a produtividade e torna a montagem mais eficiente e flexível. A fábrica ocupa um milhão de metros quadrados e tem capacidade total de produção de 100 mil veículos por ano. Desde que entrou em operação, em novembro de 1996, mais de 600 mil veículos já saíram da linha. A empresa monta mais de 40 modelos de caminhões e ônibus que são comercializados em mais de 30 países da América Latina, África e Oriente Médio.

A MAN SE é um dos principais grupos empresariais da Europa, com sede em Munique (Alemanha). Atua no mercado de transportes há mais de 250 anos produzindo e comercializando caminhões, ônibus, motores diesel e turbo-compressores.





Empresa | Company

MAN Latin America

Diretoria | Directors

Antonio Roberto Cortes – presidente/*president*, **Helmut Hümmerich** – vice-presidente de Finanças/*vice-president of Finance*; **Ricardo Alouche** – vice presidente de Vendas, Marketing e Pós-Vendas/*vice president of Sales, Marketing and After Sales*; **Marcos Forgioni** – vice presidente de Vendas e Marketing Internacional/*vice president of Sales & Marketing - International*; **Gastão Rachou** – vice-presidente de Engenharia, Estratégia do Produto e Gerenciamento de Portfólio/*vice president of Engineering, Product Strategy and Portfolio Management director*; **Adilson Dezoto** – vice presidente de Produção e Logística/*vice president of Production and Logistics*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Resende, RJ.

Produtos | Products

Caminhões e ônibus Volkswagen e caminhões MAN TGX
Volkswagen trucks and buses and MAN TGX trucks

Empregados | Employees

5 700

Sede | Headquarter

Rua Volkswagen, 291 - 7º, 8º e 9º andares - Jabaquara - 04344-901 - São Paulo - SP
Tel. 55 11 5582-5122 | www.man-la.com

MAN Latin America was officially established in 2009 with the acquisition of Volkswagen Caminhões e Ônibus by MAN SE. The company is the largest manufacturer of trucks in South America and second-largest in the bus segment. It is the leader on the Brazilian market in sales of trucks over 5.5 tons gross weight, a position held for ten consecutive years.

Its factory is located in Resende, state of Rio de Janeiro, operating under the innovative Modular Consortium format: seven partnering companies join it in assembling complete sets of parts directly on the production line. Product quality control is the sole responsibility of MAN Latin America. By sharing production with its partners, MAN focuses on other aspects of its business, such as logistics, marketing strategies, customer service, and in particular, the development of new products. Its strategy increases productivity and makes assembling more efficient and flexible. The factory covers one million square meters and has a total production capacity of 100,000 vehicles per year. Since it went into operation in November 1996, over 600,000 vehicles have left the line. The company builds more than 40 models of trucks and buses that are marketed in 30 countries in Latin America, Africa and the Middle East.

MAN SE is one of the leading business groups in Europe, with headquarters in Munich (Germany). It has been in the transport business for over 250 years, producing and selling trucks, buses, diesel engines and turbochargers.



A Mercedes-Benz é a maior fabricante de caminhões e ônibus da América do Sul. Iniciou a produção na fábrica de São Bernardo do Campo em 1956. Desde então, mais de dois milhões de veículos comerciais já deixaram suas linhas de produção em direção às estradas do Brasil e de mais de 50 países para onde a Empresa exporta seus produtos.

A própria Companhia é responsável pela fabricação dos motores, câmbios e eixos, que utiliza em seus produtos. A Empresa conta com unidades de produção de caminhões, ônibus e agregados em São Bernardo do Campo (SP), e de caminhões em Juiz de Fora (MG), além da Central de Peças e do Centro de Treinamentos em Campinas (SP).

Durante sua trajetória no Brasil, a Mercedes-Benz tem expandido, de forma consistente, sua atuação, investindo sempre em tecnologia, com o objetivo de atender e superar as expectativas de seus clientes por meio de produtos e serviços de elevada qualidade. A Empresa também acredita e investe no desenvolvimento social. Prova de sua responsabilidade junto à comunidade são os projetos que realiza, visando promover a educação, os esportes, proteger o meio ambiente, incentivar a cultura, desenvolver as ciências e zelar pela saúde e pelo bem estar social.





Mercedes-Benz

Empresa | Company

Mercedes-Benz do Brasil

Diretoria | Directors

Philipp Schiemer – presidente da Mercedes-Benz do Brasil/*president of Mercedes-Benz do Brasil*
Hetal Laligi – vice-presidente financeiro & controlling Brasil/*vice president of Finance & Controlling Brazil*
Fernando Garcia – vice-presidente de recursos humanos América Latina/*vice president of Human Resources Latin America*; **Joachim Maier** – vice-presidente de Vendas Brasil/*vice president of Sales Brazil*/
Walter Sladek – vice-presidente de Desenvolvimento de Caminhões & Agregados/*vice president Development & Trucks & Aggregates*; **Wolfgang Hanle** – vice-presidente de Operações Brasil/*vice president Operations Brazil*;
Celso Salles – diretor de Operações e Agregados/*director of Operations and Aggregates*; **Sergio Magalhães** – diretor produção de caminhões em JDF/JDF truck production director; **Ari de Carvalho** – diretor de pós-vendas/*director of after sales*; **Dimitris Psyllakis** – diretor de Vendas e Marketing Automóveis e Vans Brasil e Desenvolvimento de Rede Brasil/*director of Sales and Marketing Cars and Vans Brazil and Network Development Brazil*;
Walter Barbosa – diretor de Vendas e Marketing Ônibus/*director of Bus Sales and Marketing*
Gilson Mansur – diretor de Vendas e Marketing Caminhões/*director of Truck Sales and Marketing*
Jochen Lohlein – contabilidade & controlling america latina/*Accounting & Controlling Latin America*
Simone Frizzo – Assuntos Tributários/*Tax Issues*

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

2 | São Bernardo do Campo, SP; Juiz de Fora, MG.

Outras unidades | Other units

Campinas, SP: central de peças e treinamento/*parts and training center*.

Produtos | Products

Caminhões, chassis para ônibus e agregados (motores, câmbios e eixos)
trucks, bus chassis and aggregates (engines, axles and gearboxes)

Empregados | Employees

14 000

Sede | Headquarter

Avenida Alfred Jurzykowski, 562 - Vila Paucicéia - 09680-900 - São Bernardo do Campo - SP
Telefone 55 11 4173-6611 | www.mercedes-benz.com.br

Mercedes-Benz is the largest manufacturer of trucks and buses in South America. It began production at the factory in São Bernardo do Campo in 1956. Since then, more than two million commercial vehicles have rolled off its production lines for Brazil and the more than 50 countries the company exports its products to.

The company itself is responsible for the manufacture of engines, axles and gearboxes used in its products. The company has production units for trucks, buses and aggregates in São Bernardo do Campo (SP), and trucks in Juiz de Fora (MG), in addition to a parts center and training center in Campinas (SP).

During its time in Brazil, Mercedes-Benz has expanded consistently, always investing in technology in order to meet and exceed the expectations of its customers through high quality products and services. The company also believes in and invests in social development. Proof of its responsibility to the community are the projects it undertakes to promote education, sports, to protect the environment, foster culture, develop science and care for health and social welfare.



A Scania iniciou suas atividades no Brasil em 1957, no bairro do Ipiranga, em São Paulo (SP). Em 1959, a empresa inaugura sua fábrica de motores em São Paulo. Em 1962, a empresa se muda para o ABC paulista e inaugura a fábrica em São Bernardo do Campo (SP), a primeira unidade industrial para a produção de caminhões, ônibus e motores da Scania fora da Suécia. A Scania é um dos principais produtores de caminhões e ônibus para aplicações pesadas de transporte, e de motores industriais e marítimos. Uma parcela crescente das operações da companhia consiste em produtos e serviços (incluindo serviços financeiros), garantindo aos clientes Scania soluções otimizadas de transporte e o máximo tempo em operação. A empresa opera em cerca de 100 países, com as áreas de pesquisa e desenvolvimento concentradas na Suécia, enquanto a produção é distribuída na Europa e América do Sul, com facilidades de intercâmbio de componentes e veículos completos.

A fábrica da Scania em São Bernardo do Campo (SP) tem uma área construída de 130 mil metros quadrados e produz os caminhões das Séries P, G e R e chassis para ônibus urbanos, intermunicipais e rodoviários; além de motores para aplicações industriais e marítimas.

A empresa foi a primeira montadora da América Latina a receber a certificação ISO 14001 (1997), ISO 9001 versão 2000 e OHSAS 18001, as três ocorridas em 2001. A empresa tem capacidade de produção anual de 28 mil veículos (caminhões e chassis para ônibus).





SCANIA

Empresa | Company

Scania Latin America Ltda.

Diretoria | Directors

Per Olov Svedlund - presidente / *president*; **Fredrik Wrangle** - vice-presidente & CFO / *vice presidente & CFO*;
Camilla Dewoon - vice-presidente Marketing e Vendas / *vice-president of Marketing and Sales*;
Martin Ståhlberg - vice-presidente senior para Região Américas / *Senior vice president Region Americas*;
Roberto Leoncini - diretor-geral - Commercial Operations – Brasil / *general director - Commercial Operations - Brazil*;
Eronildo Santos - diretor Vendas de Veículos - Commercial Operations – Brasil / *Vehicle Sales director - Commercial Operations - Brazil*; **Fábio Souza** - diretor de Serviços - Brasil / *Services director - Brazil*;

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | São Bernardo do Campo, SP.

Produtos | Products

Caminhões para transporte pesado e semipesado; ônibus urbanos, intermunicipais e rodoviários; motores para aplicações industriais e marítimas e para geração de energia.
Trucks for the heavy and semi-heavy transport segments; chassis for urban buses and coaches; engines for industrial and marine applications and power generation.

Empregados | Employees

4 600

Sede | Headquarter

Avenida José Odorizzi, 151 - Vila Euro - 09810-902 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. 55 11 4344-9333 | Fax 55 11 4344-2659 | www.scania.com.br

Scania began in Brazil in 1957, in the Ipiranga neighborhood of São Paulo (SP). In 1959 it opened its engine plant in São Paulo. In 1962 the company moved to the region known as ABC paulista and opened a plant in São Bernardo do Campo (SP), the first Scania truck, bus and engine unit outside Sweden. Scania is one of the leading makers of trucks and buses for heavy transport uses, and of industrial and maritime engines. A growing share of its operations involves products and services (including financial services), assuring clients of optimized transport solutions and the maximum operational time. The company operates in about 100 countries, with research and development concentrated in Sweden, while production is in Europe and South America, with complete component and vehicle exchange facilities.

The Scania plant in São Bernardo do Campo (SP) covers 130,000 square meters and produces P, G and R Series trucks and chassis for urban, inter-municipal and highway buses, besides engines for industrial and maritime applications, and energy generation.

The company was the first assembler in Latin America to be certified ISO 14001 (1997), ISO 9001 version 2000 and OHSAS 18001, all in 2001. The company has an annual production capacity of 28,000 (trucks and bus chassis).



A Volvo iniciou suas operações no Brasil em 1977, em Curitiba, dando início ao segundo polo automotivo brasileiro. A cidade é sede do Grupo Volvo na América Latina. Atualmente, a empresa é uma das mais importantes do setor de transporte do país e emprega cerca de cinco mil pessoas.

Na planta fabril de Curitiba são produzidos os caminhões das linhas F e VM e chassis de ônibus rodoviários e urbanos convencionais, articulados, biarticulados e híbridos. A Volvo tem ainda uma unidade fabril em Pederneiras, interior de São Paulo, onde produz carregadeiras, caminhões articulados, motoniveladoras, escavadeiras e compactadores de solos. Os veículos e máquinas produzidos no Brasil têm a mesma tecnologia e qualidade dos fabricados na Suécia, onde fica a sede mundial do Grupo Volvo. Os produtos são comercializados no Brasil e exportados para toda a América Latina.

Desde o início de suas operações, há mais de 85 anos, a Volvo adotou como valores essenciais a segurança, a qualidade e o respeito ao meio ambiente. Desde então, a empresa investe em tecnologias, produtos e projetos que contribuam com o desenvolvimento de soluções sustentáveis de transporte.

Os caminhões Volvo são reconhecidos pela qualidade e economia de combustível e considerados os mais seguros do mundo. A preocupação com segurança, no entanto, vai além. A empresa promove, há mais de 26 anos, o Programa Volvo de Segurança no Trânsito, a mais longa campanha de mobilização da sociedade em prol de um trânsito mais humano e seguro do Brasil.

Em 1992, para atender ao aumento da demanda do transporte urbano de passageiros em Curitiba, a empresa desenvolveu o chassi biarticulado, com 25 metros de comprimento e capaz de transportar até 270 passageiros. Até hoje, a iniciativa é exemplo para diversos sistemas organizados de transporte coletivo de todo o continente Latino Americano. Em 2012, a empresa iniciou a produção de ônibus híbridos no País, que são 50% menos poluentes e consomem 35% menos combustível. A planta brasileira é a segunda da marca a produzir este tipo de veículo.

A Volvo é uma das melhores empresas para se trabalhar no Brasil, e foi considerada a melhor para trabalhar. Em 2008 e 2011, foi considerada a melhor para trabalhar e, em 2013, a melhor do setor automotivo. A empresa ganhou o Prêmio Nacional da Qualidade em 2009 e 2012, sendo a única montadora do país a receber este prêmio duas vezes.





Empresa | Company

Grupo Volvo América Latina

Diretoria | Directors

Roger Alm - presidente/president

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Curitiba, PR.

Produtos | Products

Caminhões, chassis de ônibus.
Trucks, bus chassis.

Empregados | Employees

5 000

Sede | Headquarter

Avenida Juscelino Kubitschek de Oliveira, 2.600 - CIC (Cidade Industrial de Curitiba)
Caixa Postal 660 - 81260-900 - Curitiba - PR
Tel. 55 41 3317-8111 | Fax 55 41 3317-8601 | www.volvo.com.br

Volvo began its operations in Brazil in 1977, in Curitiba, giving rise to the second automotive hub in Brazil. The city is the headquarters of the Volvo Group in Latin America. The company is one of the most important in Brazil's transport sector, and employs about 5,000 people.

The plant in Curitiba produces F and MV truck lines and intercity and conventional articulated, bi-articulated and hybrid bus chassis. Volvo also has a manufacturing unit in Pederneiras, São Paulo state, which produces wheel loaders, articulated trucks, motor graders, excavators and compaction machines. Vehicles and machinery produced in Brazil have the same technology and quality as those manufactured in Sweden, where the Volvo Group's global headquarters is. The products are sold in Brazil and exported throughout Latin America.

Safety, quality and respect for the environment have been Volvo's core values since it began operations over 85 years ago. From the beginning the company has invested in technology, products and projects that contribute to the development of sustainable transport solutions.

Volvo trucks are well-known for their quality and fuel economy, and are considered to be the safest in the world. Concern for safety, however, goes further. The company has for over 26 years run the Volvo Traffic Safety Program, the longest campaign to mobilize society towards more humane and safer traffic in Brazil.

In 1992, to meet the increased demand from urban passenger transport in Curitiba, the company developed the bi-articulated chassis, 25 feet long and capable of carrying up to 270 passengers. It is still an example for many organized systems of public transport throughout the Latin American continent. In 2012 the company started production of hybrid buses, which consume 35% less fuel, in Brazil. The Brazilian plant is the brand's second to produce these vehicles, which are 50% cleaner than conventional models.

Volvo is one of the best companies to work for in Brazil. In 2008 and 2011 it was voted the best company to work for and in 2013 the best in the automotive sector.

The company won the National Quality Award in 2009 and 2012, being the only automaker in the country to have won this award twice.



Vendas ao mercado interno de máquinas agrícolas - unidades

Domestic sales of agricultural machinery - units

	2012	2013
Total/Total	70.139	83.078

Fonte/Source: Anfavea

Vendas de máquinas de construção - unidades

Sales of construction machinery - units

	2012	2013
Total/Total	29.400	33.300*

Fonte/Source: Associação Brasileira de Tecnologia para Construção e Mineração, Sobratema - *estimativa



60 ANOS

FRAS-LE[®]

O MUNDO CONFIA
THE WORLD TRUSTS
EL MUNDO CONFÍA

RANDON[®]
Companies



Respeite a sinalização de trânsito

Em 2014 a Fras-le completa 60 anos e traz na sua história uma trajetória repleta de ousadia, superação e sucesso. O resultado disso, é que hoje, é uma empresa global, presente em mais de 100 países, atuando nos segmentos de reposição e montadoras de veículos leves e pesados.

Esta é a Fras-le! Exportando valores e importando culturas.

In 2014, Fras-le celebrates its 60th anniversary bringing in its history a trajectory full of boldness, excellence and success. As a result, Fras-le is today a global company, present in more than 100 countries, acting in the segments of aftermarket and OEMs of light and heavy duty vehicles.

This is Fras-le! Exporting values and importing culture.



www.fras-le.com



/frasleoficial



/frasleoficial



/frasleoficial

FRAS-LE[®]



A AGCO Corporation oferece uma linha completa de tratores, colheitadeiras, implementos, equipamentos para fenação e forragem, pulverizadores autopropelidos, motores, equipamentos para agricultura de precisão, armazenagem de grãos, sistemas de proteína animal, colhedoras de cana e equipamentos para o setor. Os produtos são vendidos através de suas marcas: Challenger, Fendt, GSI, Massey Ferguson e Valtra.

A AGCO Power, AGCO Parts e AGCO Advanced Technology Solutions (ATS) completam o portfólio da companhia. A AGCO Parts, atua na distribuição de peças para a manutenção e reparos das máquinas agrícolas das marcas da AGCO. A AGCO Power, líder em tecnologia de motores, equipa os principais produtos da companhia. E a AGCO Advanced Technology Solutions (ATS) oferece soluções específicas para agricultura de precisão: direcionamento automático, gerenciamento de frota, mapeamento de produtividade e recursos tecnológicos que ajudam o produtor a melhorar a produtividade e reduzir custos.

No mundo, a AGCO possui uma rede com mais de 3.150 concessionárias e distribuidores independentes em mais de 140 países.

No mercado brasileiro a AGCO iniciou sua participação em 1996 com a aquisição da Iochpe-Maxion, líder de mercado em tratores com a marca Massey Ferguson. Sua atuação no país aumentou em 2005, quando a empresa assumiu o controle da Valtra do Brasil. Em 2007, a Sfil, empresa do segmento de implementos de preparo do solo e semeadura, passa a pertencer ao Grupo. Em 2011, a AGCO adquiriu a GSI/Agromarau, fabricante mundial de equipamentos para armazenagem, secagem de grãos e soluções para aumentar a eficiência da produção de proteína animal. A partir de 2012, a AGCO incrementa sua participação no setor sucroalcooleiro com a aquisição de 60% da Santal.

As plantas da AGCO no Brasil estão localizadas nas cidades de Canoas, Ibirubá, Marau e Santa Rosa, no Rio Grande do Sul, e em Mogi das Cruzes e Ribeirão Preto, em São Paulo, onde se encontra o Centro de Distribuição de Peças, em Jundiá.





Empresa | Company

AGCO

Diretoria | Directors

André Carioba – Vice-Presidente Sênior e Gerente Geral da AGCO para a América do Sul/
Senior Vice President and General Manager of AGCO South America

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

5 | Canoas, RS; Ibirubá, RS; Mogi das Cruzes, SP; Ribeirão Preto, SP; Santa Rosa, RS.

Produtos | Products

Tratores, colheitadeiras, implementos, equipamentos para fenação e forragem, pulverizadores autopropelidos, motores, equipamentos para agricultura de precisão, armazenagem de grãos, sistemas de proteína animal, colhedoras de cana e equipamentos para o setor.

Tractors, combines, implements, hay and forage equipment, self-propelled sprayers, engines, precision agriculture equipment, grain storage and animal protein systems, sugar cane harvesters and equipment for the industry.

Empregados | Employees

4 960

Sede | Headquarter

Avenida Guilherme Schell, 10.260 - 92420-910 - Canoas - RS
Tel. 55 51 3462-8000 | www.agco.com.br

AGCO Corporation offers a full line of tractors, combines, implements, hay and forage equipment, self-propelled sprayers, engines, precision agriculture equipment, grain storage and animal protein systems, sugar cane harvesters and equipment for the industry. The products are sold through its brands: Challenger, Fendt, GSI, Massey Ferguson and Valtra.

AGCO Power, AGCO Parts and AGCO Advanced Technology Solutions (ATS) complete the company's portfolio. AGCO Parts distributes for the maintenance and repair of AGCO's agricultural brands. AGCO Power, a leader in engine technology, serves the company's main products. Finally, Advanced Technology Solutions (ATS) provides specific solutions for precision agriculture: automatic steering, fleet management, productivity mapping, and technological resources that help farmers improve productivity and reduce costs.

Worldwide, AGCO has a network of more than 3,150 independent dealers and distributors in more than 140 countries.

AGCO entered the Brazilian market in 1996, with the acquisition of Iochpe-Maxion, a market leader in tractors with the Massey Ferguson brand. It grew in 2005 when the company took control of Valtra do Brasil. In 2007, Sfil, in the tillage and seeding implements segment, joined the Group. In 2011, AGCO acquired GSI / Agromarau, a global manufacturer of storage equipment, grain drying and solutions to increase the efficiency of animal protein production. In 2012, AGCO boosted its stake in the biofuel industry with the acquisition of 60% of Santa.

AGCO plants in Brazil are in the cities of Canoas, Ibirubá and Marau and Santa Rosa in the state of Rio Grande do Sul, and in Mogi das Cruzes and Ribeirão Preto in São Paulo state, which also has the Parts Distribution Center, in Jundiá.



A Agrale iniciou suas operações em 1962 em Sapucaia do Sul (RS) com o nome de Indústria Gaúcha de Implementos Agrícolas S.A. – Agrisa. Em 1965, o Grupo Stedile adquiriu o controle acionário da empresa, transferindo-a para Caxias do Sul e alterando a sua denominação para Agrale. Em 1968, produziu o seu primeiro microtrator de quatro rodas, que deu origem à atual Linha 4000, marco no processo de mecanização da agricultura familiar brasileira. Ao longo de sua história, a Agrale firmou parcerias importantes com empresas como a Deutz, em 1988, para fabricação de tratores pesados no Brasil, e com a Zetor, em 1997, fabricante europeia, para criar uma linha de modelos médios.

Com mais de 50 anos de atividades, a Agrale, uma das empresas líderes no Brasil na fabricação de máquinas agrícolas, produz as linhas de tratores 4000, 5000 e 6000 além da recém-lançada linha 500 que têm como diferenciais competitivos para o agricultor agilidade, robustez, economia e versatilidade.

A empresa se destaca por ser uma das únicas a também oferecer ao mercado uma linha de tratores movidos a GLP, para aplicação industrial, e por ser pioneira, desde 2006, no desenvolvimento de modelos movidos a biodiesel em sua linha 4000.

Com três unidades no Brasil, todas em Caxias do Sul (RS) e uma na Argentina, a Agrale produz em modernas linhas caminhões, chassis para ônibus, utilitários 4x4 para uso civil e militar, tratores agrícolas e industriais além de motores estacionários e Grupos Geradores.





Empresa | Company

Agrale S.A.

Diretoria | Directors

Hugo Zattera – presidente/CEO; **Rogério Vacari** – diretor Executivo/Executive director;
Flavio Crosa – diretor de Vendas/Sales director; **Pedro Soares** – diretor Técnico/Technical director;
Edson Martins – diretor de Suprimentos/Supplies director; **Ércio Lutkemeyer** – diretor Industrial/Industrial director;
Alvonir Anderle – diretor de Vendas de Veículos/director of Vehicle Sales.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

3 | Caixas dos Sul, RS

Produtos | Products

Tratores agrícolas e industriais das linhas 500, 4000, 5000 e 6000.
Agricultural and industrial tractors – 500, 4000, 5000 and 6000 lines.

Empregados | Employees

201

Sede | Headquarter

Rodovia BR 116, Km 145, nº 15.104 - São Ciro - 95059-520 - Caxias do Sul - RS
Tel. 55 54 3238-8000 | Fax 55 54 3238-8052 | www.agrale.com.br

Agrale was launched in 1962 in Sapucaia do Sul (RS) as Indústria Gaúcha de Implementos Agrícolas S.A. – Agrisa. In 1965, the Stedile Group acquired shareholder control of the company, transferring it to Caxias do Sul and changing its name to Agrale. In 1968, the company manufactured its first four-wheeled micro tractor, which has originated the current 4000 line, a milestone in the mechanization process of the Brazilian family farming. Throughout its history, Agrale has established important partnerships with companies such as Deutz, in 1988, to manufacture heavy-duty tractors in Brazil, and Zetor, in 1997, an European manufacturer, to create a line of medium-sized tractors.

Over 50 years in business, Agrale, one of the leading companies in Brazil in manufacturing agricultural machinery, produces lines 4000, 5000 and 6000 tractors and also the newly launched 500 line, which offers competitive advantages to the farmer, such as agility, robustness, economy and versatility.

Agrale stands out for being one of the very few companies that offer the market a line of LPG-powered tractors for industrial use, and also for being pioneer, since 2006, in the development of the biodiesel-powered 4000 line tractors.

With three unities in Brazil, all located in Caxias do Sul (RS), and one plant in Argentine, Agrale manufactures modern trucks, chassis for buses, 4X4 vehicles for commercial and military use, farm and industrial tractors, as well as stationary engines and Generating Sets.



Sediada em Piracicaba (SP), a Caterpillar Brasil atua há 60 anos no país, com liderança absoluta de mercado em seus segmentos de atuação. A empresa é reconhecida pela qualidade de seus produtos, pela gestão de pessoas, suas ações de responsabilidade social e respeito ao meio ambiente. Possui unidades de fabricação em Piracicaba/SP e Campo Largo/PR para onde tem direcionado investimentos da ordem de R\$ 400 milhões no período 2011-2014. A empresa é a principal exportadora de seu setor e figura entre as 30 maiores exportadoras do Brasil, exportando para mais de 160 países. Há sete anos consecutivos está entre as cinco melhores empresas para se trabalhar do país.

Sua fábrica em Piracicaba conta atualmente com 214 mil metros quadrados de área construída e abriga também uma área de demonstração e treinamento para revendedores. A unidade de Campo Largo tem 50 mil metros quadrados de área construída. A linha nacional é composta de 40 modelos de máquinas, entre escavadeiras hidráulicas, compactadores, carregadeiras de rodas, motoniveladoras, retroescavadeiras e tratores de esteiras. Produz também grupos geradores nas faixas de 32 a 6.000 kVA, além de ferramentas e acessórios especiais para seus equipamentos.





Empresa | Company

Caterpillar Brasil Ltda.

Diretoria | Directors

Luiz Carlos Calil – presidente/*president* Caterpillar Brasil; **Suely Agostinho** – diretora de Assuntos Corporativos/*Corporate Affairs director*; **José O. Bruler** – diretor geral da Fábrica de Campo Largo/*General manager of the Campo Largo facility*; **Robert Strong** – diretor de Suporte de Manufatura/*Manufacturing Support director*; **José Moreira Neto** – diretor de Qualidade e EHS/*EHS & Quality director*; **Jorge Vasconcellos** – diretor de Inovação, Estratégia e Governança/*director of Innovation, Strategy & Governance*; **Mário Prieto** – diretor de Cadeira de Suprimento/*Supply chain director*; **Brett Rupp** – diretor de Negócios/*Business director*; **Élcio Rodrigues Filho** – diretor de Assuntos Jurídicos/*Legal Affairs director*; **Renato Sá** – diretor de Compras Globais/*Global Purchasing director*; **Flávio Reis** – diretor de Operações/*Operations director*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

2 | Piracicaba, SP; Campo Largo, PR.

Produtos | Products

Escavadeiras hidráulicas, compactadores, carregadeiras de rodas, motoniveladoras, retroescavadeiras, tratores de esteiras e grupos geradores
Excavators, compactors, wheel loaders, motor graders, backhoe loaders, dozers, and generators

Empregados | Employees

5 800

Sede | Headquarter

Rodovia Luiz de Queiroz, Km 157, s/nº - 13420-900 - Piracicaba - SP
Tel. 55 19 2106-2100 | Fax 55 19 2106-2430 | www.brasil.cat.com

Headquartered in Piracicaba (SP), Caterpillar Brazil has been operating for 60 years in the country, with absolute market leadership in its segments. It holds Operational Excellence Class A, ISO 9001 and ISO 14001 certificates. The company is recognized for its people management, its social responsibility, and respect for the environment. It has manufacturing facilities in Piracicaba / SP and Campo Largo / PR, where it is investing R\$ 400 million between 2011 and 2014. The company is a leading exporter in its sector and ranks among the 30 largest exporters in Brazil, exporting to over 160 countries. For seven consecutive years it has been among the five best companies to work for in the country.

Its factory in Piracicaba covers 214,000 square meters of built-on area and also has a demonstration and training area for resellers. [0]The Campo Largo unit covers 50,000 square meters of built-on area. The Brazilian product line comprises 40 models of machinery, including hydraulic diggers, compactors, wheel loaders, motor graders, backhoes and bulldozers. It also produces generators in the 32-6000 kVA range, plus special tools and accessories for its equipment.



O Grupo Fiat começou suas operações no Brasil como Moto Agrícola Indústria e Comércio, no ano de 1950, em São Paulo. No final dos anos 1960, a Moto Agrícola uniu-se a Diesel Motor Indústria e Comércio, dando origem a Tratores Fiat do Brasil. Em 1970 foi inaugurada a primeira fábrica do Grupo Fiat no Brasil, em Contagem (MG), para a fabricação de equipamentos de construção. Poucos anos depois, com fusão entre a Tratores Fiat e a divisão de máquinas rodoviárias norte-americana Allis-Chalmers, nasceu a Fiatallis, empresa que marcou presença em grandes obras brasileiras, como Itaipu e a ponte Rio-Niterói. O grupo cresceu construindo uma história de sucesso e grandes marcas durante toda a década de 80. Em 1991, a empresa adquiriu a marca New Holland e oito anos depois, o grupo Fiat comprou mundialmente a Case, surgindo então a Case New Holland (CNH).

Atualmente, a CNH produz máquinas agrícolas fundamentais no plantio, cultivo e colheita de alimentos e equipamentos de construção utilizados para vários tipos de obras. A empresa une tradição e tecnologia, moldando-se ao longo dos anos para atender sempre da melhor forma o seu cliente.

A empresa está presente em 170 países, nos cinco continentes e emprega mais de 30 mil pessoas, distribuídas em 40 fábricas. A CNH é a maior empresa fabricante de tratores agrícolas e colheitadeiras do mundo, a maior produtora no segmento de máquinas rodoviárias da linha leve e a terceira maior fabricante de máquinas pesadas de construção.

A CNH possui unidades industriais em Contagem (MG), Curitiba (PR), Piracicaba (SP) e Sorocaba (SP), cidade onde também está localizado o Centro de Logística e Distribuição de Peças. Com capacidade de estocagem de 180 mil peças, este centro é o primeiro do setor na América Latina a receber a certificação *LEED Gold*, o mais importante selo internacional de meio ambiente, concedida pelo *United States Green Building Council*.





Empresa | Company

CNH Latin America Ltda.

Diretoria | Directors

Vilmar Fistorol – presidente/president; Alessandro Maritano – vice-presidente da New Holland Agriculture para América Latina/vice-president of New Holland Agriculture for Latin America; **Mirco Romagnoli** – vice-presidente da Case IH para América Latina/vice-president of CASE IH for Latin America; **Roque Reis** – diretor Comercial e de Marketing da Case Construction para América Latina/Commercial and Marketing director of CASE Construction for Latin America; **Nicola D'Arpino** – diretor Comercial e de Marketing da New Holland Construction para América Latina/Commercial and Marketing director of New Holland Construction for Latin America

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

4 | Contagem, MG; Sorocaba, SP; Curitiba, PR; Piracicaba, SP.

Produtos | Products

Segmento Agrícola (plantadeiras, tratores de roda, pulverizadores, colheitadeiras, colhedoras de cana, café e algodão e forrageiras) e de Construções (retroescavadeiras, escavadeiras hidráulicas, motoniveladoras, pás carregadeiras, tratores de esteira, mini pás carregadeiras e mini escavadeira hidráulicas).
Agricultural Segment (p planters, wheeled tractors, sprayers, harvesters, cane, coffee and cotton and forage harvesters) and Construction (backhoes, hydraulic diggers, graders, loaders, bulldozers, mini wheel loaders and mini hydraulic diggers).

Empregados | Employees

4 736

Sede | Headquarter

Avenida General David Sarnoff, 2.237 - Cidade Industrial - Inconfidentes - 32210-900 - Contagem - MG
Tel. 55 31 2104-3111 | www.cnh.com

The Fiat Group began its operations in Brazil as Moto Agrícola Indústria e Comércio, in 1950, in São Paulo. In the late 1960s, it merged with Diesel Motor Indústria e Comércio, creating Tratores Fiat do Brasil. In 1970 the first Fiat Group plant in Brazil was opened, in Contagem (MG), making construction equipment. A few years later, with the merger between Tratores Fiat and the road machinery division of the American company Allis-Chalmers, Fiatallis was created, a company that had a large impact on Brazilian infrastructure projects, such as the Itaipu dam and Rio-Niterói bridge. The group was successful and achieved a lot in the 1980s. In 1991, the company acquired New Holland brand and eight years later the Fiat group bought Case worldwide, creating Case New Holland (CNH).

Currently, CNH makes farm machinery used in planting, growing and harvesting food, and construction equipment used in various types of projects. The company combines tradition and technology, shaping itself over the years to always serve its clients best.

The company is present in 170 countries on five continents and employs over 30,000 people, in 40 plants. CNH is the world's largest manufacturer of agricultural tractors and combines, the largest producer in the road machinery segment in the light line and the third-largest manufacturer of heavy construction machinery.

CNH has plants in Contagem (MG), Curitiba (PR), Piracicaba (SP) and Sorocaba (SP), where its Logistics and Parts Distribution Center is also based. With a storage capacity of 180,000 pieces, this center was the first in the sector in Latin America to get the LEED Gold certificate, the top international environmental seal, issued by the United States Green Building Council.



A John Deere teve sua origem na época da expansão agrícola dos EUA. Em 1837, criou o primeiro arado autolimpante, destinado aos campos de cultivo do Meio-Oeste americano. A companhia começou a produção de tratores em 1918 com a aquisição da Waterloo Gasoline Traction Engine Company. Hoje é líder mundial na produção de equipamentos agrícolas e florestais e uma das maiores fornecedoras de produtos e serviços para construção e jardinagem.

No Brasil, a John Deere vive um momento especial de consolidação e crescimento estratégico. Desde 1999, quando assumiu integralmente o controle da SLC, a John Deere realizou uma série de investimentos no País, entre eles: ampliou a fábrica de colheitadeiras e plantadeiras de Horizontina-RS; inaugurou a fábrica de colhedoras de cana-de-açúcar em Catalão-GO e, em 2012, iniciou também a produção de pulverizadores nessa fábrica após investimento de R\$ 60 milhões em sua ampliação; em 2008, instalou uma das mais modernas fábricas de tratores do mundo em Montenegro-RS e, no mesmo ano, abriu em Campinas-SP o Centro de Distribuição de Peças para América do Sul.

Com mais de 4 mil funcionários no Brasil, a John Deere inaugurou, em 2012, o Escritório Regional para a América Latina, em Indaiatuba-SP, cidade onde também estão localizadas as duas fábricas de equipamentos para construção, que serão inauguradas em fevereiro de 2014. Além disso, recentemente a empresa anunciou o aporte de US\$ 40 milhões para a ampliação da fábrica de tratores em Montenegro-RS e US\$ 13 milhões para o Centro de Distribuição de Peças para América do Sul, que será o maior armazém de peças do setor na América Latina e abrigará o Centro de Treinamento John Deere.

Com a mais ampla gama de produtos do mercado, a John Deere está preparada para atender a todas as necessidades dos produtores, do plantio à colheita, proporcionando-lhes soluções integradas para a obtenção de uma maior produtividade combinada à redução de custos. Os clientes podem contar ainda com o Banco John Deere, destinado a oferecer linhas de crédito específicas para aquisição das mais modernas tecnologias.





JOHN DEERE

Empresa | Company

John Deere do Brasil Ltda.

Diretoria | Directors

Paulo Herrmann – vice-presidente de Vendas e Marketing para a América Latina e presidente da John Deere Brasil/
vice President of Sales and Marketing for Latin America and president of John Deere Brasil; **Alfredo Miguel Neto** –
diretor de Assuntos Corporativos América Latina/*director of Corporate Affairs Latin America.*

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

4 | Horizontina, RS; Montenegro, RS; Catalão, GO; Indaiatuba, SP.

Outras unidades | Other units

Campinas, SP: centro de distribuição de peças para a América do Sul/*parts distribution center for South America*;
Barueri, SP: serviços de vendas e marketing de equipamentos para o setor florestal/
sales and marketing of equipment for the forestry sector;
Indaiatuba, SP: escritório regional para a América Latina/*Latin America Regional office.*

Produtos | Products

Colheitadeiras de grãos, plantadeiras, plataformas de corte e de milho, tratores de rodas,
colhedoras de cana, pulverizadores, retroescavadeiras, pás-carregadeiras e escavadeiras.
*Grain harvesters, planters, cutting and corn platforms, wheeled tractors,
cane harvesters, sprayers, backhoes, loaders and excavators.*

Empregados | Employees

4 000

Sede | Headquarter

Rodovia Engº Ermênio de Oliveira Penteado, Km 57,5 - 13337-300 - Indaiatuba – SP
Tel. 55 19 3318 8000 | www.deere.com.br

John Deere's origins are in the era of US agricultural expansion. In 1837, it created the first self-leaning plow, for the American Midwest. The company began production of tractors in 1918, with the acquisition of the Waterloo Gasoline Traction Engine Company. Today it is a world-leader in the production of agricultural and forestry equipment and a major supplier of products and services for construction and gardening.

In Brazil, John Deere is going through a special moment of consolidation and strategic growth. Since 1999, when it took full control of the SLC, John Deere has made a series of investments in the country, including: the expansion of the planter and harvester unit in Horizontina-RS; the opening of the sugarcane harvester plant in Catalão-GO, and the beginning, in 2012, of sprayer production in the plant after investing R\$ 60 million in its expansion; in 2008, it set up one of the most modern tractor factories in the world, in Montenegro-RS and the same year opened a Parts Distribution Center for South America in Campinas-SP.

With over 4,000 employees in Brazil, in 2012 John Deere opened the Regional Office for Latin America, in Indaiatuba-SP, the city where it also has two construction equipment plants, opened in February 2014. In addition, the company recently announced a US\$ 40 million investment in the expansion of its tractor factory in Montenegro-RS and a US\$ 13 million investment in its South American distribution center, which will be the largest parts warehouse in the sector in Latin America. It will include the John Deere Training Center.

With the largest product range on the market, John Deere is prepared to meet farmers' every need, from planting to harvesting, providing them with integrated solutions to achieve higher productivity combined with lower costs. Customers also have access to the John Deere bank, which provides specific credit lines for the purchase of the most modern technologies.



A Komatsu do Brasil foi fundada em 1975 em Suzano (SP) e é a primeira fábrica do grupo Komatsu Ltd, instalada fora do Japão. Como reconhecimento pelo desempenho e nível de qualidade dos produtos fabricados na Komatsu do Brasil, a filial brasileira recebeu a premiação interna "President Excellence Award".

O Grupo Komatsu tem também um forte compromisso social e ambiental promovendo ações globais tais como desativação de minas terrestres no Afeganistão, lançamento dos produtos "DANTOTSU (palavra japonesa que significa sem comparação)" - equipamentos com alta performance e baixo consumo de combustível, além de atividades para redução de emissão de CO² na atmosfera.

Tendo como propósito principal dar total apoio à rede concessionária – maiores parceiros na divulgação e distribuição de nossos produtos, prestar o melhor serviço e suporte pós-vendas necessário aos nossos clientes, além de estreitar nosso relacionamento com nossos fornecedores e parceiros, seguimos a diretriz de nossa matriz, usando sempre o The Komatsu Way – princípios universais que regem o Grupo Komatsu, que afirma a que todos os colaboradores do Grupo devem contribuir para que os clientes tenham orgulho em possuir um produto Komatsu.

No Brasil esse compromisso se reflete no projeto "Trabalhando com o Futuro" voltado a comunidade local, promovendo ações de desenvolvimento sustentável, patrocínio a atletas para-olímpicos, oficina solidária, caminhada em prol do meio ambiente e outros.

A fábrica da Komatsu em Suzano é responsável pela produção de escavadeiras hidráulicas, carregadeiras de rodas e motoniveladoras, além de ser a base de fabricação e distribuição mundial de tratores de esteiras de médio porte. Esses produtos são exportados para todos os continentes onde a marca atua. A unidade industrial tem 633 mil metros quadrados e está certificada com ISO 9001:2008 e ISO 14001:2004.

A unidade de Arujá é responsável pela fabricação de tanques, cabines e outros componentes de caldeiraria das máquinas Komatsu e para terceiros.

Na unidade de Pinhais fabricamos implementos para as máquinas Komatsu atuarem no setor florestal, corte e colheita das árvores para o setor de papel e celulose.





Empresa | Company

Komatsu do Brasil Ltda.

Diretoria | Directors

Koichi Segawa – diretor Presidente/*president*; **Jorge Hosokawa** – diretor Administrativo/*Administrative director*;
Sadao Akama – diretor Industrial/*Industrial director*; **Mitsuo Nakao** – diretor Financeiro/*director of Finance*.

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Suzano, SP.

Outras unidades | Other units

Arujá, SP: cabines, tanques e outros/*cabins, tanks, and other items*;
Pinhais, PR: equipamentos florestais/*forestry equipments*.

Produtos | Products

Máquinas de construção (tratores de esteira, motoniveladoras, escavadeiras hidráulicas e pá carregadeiras), peças fundidas em aço e peças de caldeiraria.
Civil construction equipment (tractors, iron and metal castings
Construction machinery (bulldozers, graders, hydraulic diggers and shovel loaders), cast parts, and boiler parts)

Empregados | Employees

1 200

Sede | Headquarter

Rodovia Índio Tibiriçá, 2.000 – 08655-000 - Suzano - SP
Tel. 55 11 4745-7000 | Fax 55 11 4745-7027 | www.komatsu.com.br

Komatsu do Brasil was founded in 1975 in Suzano (SP) and is the first Komatsu Ltd company to have been set up outside Japan. As recognition of its performance and the quality of its products, Komatsu do Brasil has received the internal "President's Excellence Award".

The Komatsu group has a strong social and environmental commitment, and promotes global action, such as the de-activation of land mines in Afghanistan, launching "DANTOTSU" products (meaning incomparable in Japanese) – high performance equipment with low fuel consumption, as well as activities to reduce the emission of CO² into the atmosphere.

Our main proposal is to give total support to the dealership network – our biggest partners in promoting and distributing our products, providing the best after-sales service and support for our clients, as well as building relationships with our suppliers and partners. To this end, we follow The Komatsu Way – universal principles that guide the Komatsu group, which affirms that all the employees in the group must contribute to clients being proud to have a Komatsu product.

In Brazil this commitment is reflected in the project "Working for the Future" focused on the local community, promoting sustainable development, sponsoring Paralympic athletes, a community workshop, working for the good of the environment and others.

The Komatsu plant in Suzano produces hydraulic excavators, backhoe loaders, and motor graders, and is also the global manufacturing and distribution base for mid-size crawler dozers. These products are exported to all the continents the company operates on. The industrial unit covers 633,000 square meters and is ISO 9001:2008 and ISO 14001:2004 certified.

The Arujá unit is responsible for manufacturing tanks, cabins and other components for Komatsu boilers and others. In Pinhais unit manufactures implements for Komatsu machines in the forestry sector for pulp and paper.



A Mahindra atua em praticamente todas as áreas de negócios: indústria automotiva, tecnologia da informação, infraestrutura, metalurgia, turismo e equipamentos agrícolas. Eleita pela Forbes como uma das 200 empresas mais prestigiadas do mundo, está presente nos cinco continentes e tem faturamento anual de uS\$ 4,5 bilhões.

Sua estreia no setor automotivo data de 1945, quando passou a produzir o Jeep Willys, até hoje sinônimo de resistência em todo o mundo. Desde então, a empresa mantém-se fiel à tradição de produzir uma linha de veículos robustos e de alta performance, que inclui utilitários, tratores, máquinas agrícolas e SUVs.

No Brasil, a Mahindra conta com fábricas em Manaus/AM e Dois Irmãos/RS, que além de gerar empregos e fomentar a economia do País, mostra a firme decisão da empresa de estabelecer-se no mercado nacional de maneira sólida e expressiva, a exemplo do que ocorre em todos os mercados nos quais está presente.

A Bramont iniciou suas operações no Polo Industrial de Manaus (PIM) em 2007. A empresa especializou-se no desenvolvimento de linhas de montagem específicas para produtos automotivos, investe pesadamente em infraestrutura, pesquisa e desenvolvimento e recursos humanos para implantar processos e sistemas para montagem e produção de acordo com a expectativa dos clientes.

O Segmento quatro rodas tem acordo firmado com o grupo indiano Mahindra & Mahindra e produz desde o início de suas operações em 2007 a linha de utilitários Mahindra - SUV, PiKUP Cabine Dupla e PiKUP Cabine Simples.

Em 2013, iniciou a operação da fábrica de Tratores em Dois Irmãos/RS, com capacidade produtiva de 2.000 tratores ao ano. A Mahindra é a maior fabricante de tratores do mundo. Líder de vendas na Índia desde 1983, com foco na agricultura familiar. Foram mais de 2 milhões de tratores vendidos. No segmento de duas rodas, a Bramont trouxe as marcas Benelli e Keeway, ambas pertencem ao Grupo Qianjiang, que ocupa a terceira posição entre as montadoras do mercado Chinês. Todos os modelos estamparam o selo a troca de tecnologia e designers entre Chineses e Italianos com a assinatura "Engineered by Benelli". A produção inicia em 2014 no Polo Industrial de Manaus – PIM.

A Bramont segue parâmetros de produção e normas DOT (Norte Americano) e EU (Comunidade Europeia), que aplicam os mais rigorosos testes de durabilidade e qualidade dos produtos e no processo de montagem.





Empresa | Company

Bramont Montadora Industrial e Comercial de Veículos S/A

Diretoria | Directors

Ivan Contreras – CEO/CEO;
Mario Massanori Mizuta - diretor Comercial de Autos/Commercial director for Vehicles;
Jean Anwandter - diretor Comercial Motos/Commercial director for Motorcycles;
Marcio Lassance - diretor de Operações/Operations director;
Sérgio Borges - gerente Unidade de Tratores/Tractor unit manager;
Elizabete Murad - diretora de RH/Human Resources director;
Roberto Della Giacomina - diretor Jurídico/director of Legal affairs

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

1 | Dois Irmãos, RS.

Produtos | Products

Tratores 7000 4WD, 8000 4WD e 9200 4WD
 Tractors 7000 4WD, 8000 4WD and 9200 4WD.

Empregados | Employees

209

Sede | Headquarter

Sede: Av. dos Bandeirantes, 485. Vila Olímpia - 04555-010 - São Paulo - SP - Brasil
 Tel. 55 11 3060-5700 | www.mahindra.com.br | www.bramont.com.br

Mahindra operates in practically every area of business: the automotive industry, information technology, infrastructure, metallurgy, tourism and agricultural equipment. Named by Forbes as one of the 200 most prestigious companies in the world, it is present on five continents and has annual revenues of US\$ 4.5 billion.

It entered the automotive market in 1945, when it began producing the Willys Jeep, still synonymous with robustness worldwide. Since then, the company has remained true to its tradition of producing a line of robust, high performance vehicles, including utility vehicles, tractors, agricultural machinery and SUVs.

In Brazil, Mahindra has factories in Manaus / AM and Dois Irmãos / RS which, besides creating jobs and boosting the country's economy, shows the company's determination to establish itself on the domestic market, a it has in every market in which it operates.

Bramont began its operations in the Industrial Hub of Manaus (PIM) in 2007. The company specializes in the development of specific assembly lines for automotive products, investing heavily in infrastructure, research and development and human resources to implement processes and systems for assembly and production according to customers' expectations.

The four-wheel segment has a deal with the Indian group Mahindra & Mahindra and since the beginning of its operations in 2007 has produced the Mahindra line of utility vehicles - SUV, Double Cab and Single Cab pickups.

In 2013, its tractor plant began operating in Dois Irmãos / RS, with a production capacity of 2,000 tractors a year. Mahindra is the largest tractor manufacturer in the world. It has been a sales leader in India since 1983, focusing on family farms. More than 2 million tractors have been sold. In the two-wheel segment, Bramont produces the Benelli and Keeway brands, both belonging to the Qianjiang Group, which ranks third among assemblers on the Chinese market. All the models use Chinese and Italian designers and technology - stamped "Engineered by Benelli." Production starts in 2014 in the Industrial Hub of Manaus - PIM.

Bramont follows DOT (North American) and EU (European Community) standards, which apply the most rigorous durability and product quality and assembly tests.



A marca de origem canadense iniciou suas atividades em 1847 e posteriormente, em 1891, associou-se a outra companhia, constituindo a Massey Harris. Em 1958, juntou-se à inglesa Ferguson e adotou o nome pelo qual é conhecida atualmente.

No mercado brasileiro a Massey Ferguson iniciou a fabricação em 1961, com a construção de uma fábrica em São Paulo para produzir tratores, que em 1982 foi transferida para Canoas, no Rio Grande do Sul. Em 1994, o grupo norte-americano AGCO incorporou a marca Massey Ferguson ao seu portfólio de marcas internacionais, assumindo a marca no Brasil a partir de 1996 com a aquisição da Lochpe-Maxion. A Massey Ferguson é líder no mercado brasileiro de tratores há mais de 50 anos.

Por meio de um relacionamento consolidado em mais de meio século produzindo suas máquinas no Brasil, a marca atende as necessidades de pequenos, médios e grandes produtores. A Massey Ferguson disponibiliza tecnologia que colabora com o aumento da produtividade agrícola, sempre levando em consideração robustez, conforto e a melhor relação custo-benefício do mercado.

A Massey Ferguson foi ainda pioneira na América do Sul com a disponibilização de equipamentos para agricultura de precisão. A marca foi a primeira a oferecer monitoramento eletrônico de colheita. Atualmente, soluções como gerenciamento de máquinas à distância, dispositivos que controlam a semeadura de grãos, piloto automático, levantamento de produtividade por hectare, entre outras soluções, integram os diversos produtos da marca e colocam nas mãos do agricultor, tecnologia precisa e confiável para buscar maior produtividade.

As plantas da AGCO no Brasil, que fabricam produtos Massey Ferguson, estão localizadas no estado do Rio Grande do Sul em três cidades: Canoas, Ibirubá e Santa Rosa. A marca contempla um portfólio de produtos que consiste em tratores, colheitadeiras, pulverizadores autopropeledos, implementos, equipamentos para fenação e forragem e para agricultura de precisão.





Empresa | Company

Massey Ferguson

Diretoria | Directors

Carlito Eckert – diretor Comercial / *Commercial director*

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

3 | Canoas, RS; Ibirubá, RS; Santa Rosa, RS.

Outras unidades | Other units

Jundiaí, SP: central de peças/parts center

Produtos | Products

Tratores, colheitadeiras, implementos, equipamentos para fenação e forragem e pulverizadores autopropelidos.
Tractors, combines, implements, hay and forage equipment, and self-propelled sprayers.

Empregados | Employees

2 513

Sede | Headquarter

Avenida Guilherme Schell, 10.260 - 92420-910 - Canoas - RS
Tel. 55 51 3462-8000 | www.massey.com.br

The originally Canadian brand began operations in 1847 and later, in 1891, teamed up with another company, constituting Massey Harris. In 1958, it joined the English Ferguson and adopted the name by which it is known today.

On the Brazilian market, Massey Ferguson started manufacturing in 1961, with the construction of a plant in São Paulo making tractors, which in 1982 was transferred to Canoas, in Rio Grande do Sul. In 1994, the US group AGCO added Massey Ferguson to its portfolio of international brands, taking on the brand in Brazil as of 1996 with the acquisition of Iochpe-Maxion. Massey Ferguson has been the leader on the Brazilian tractor market for over 50 years.

Through a relationship over more than half a century producing its machines in Brazil, the brand meets the needs of small, medium and large producers. Massey Ferguson provides technology that helps increase agricultural productivity, always considering robustness, comfort and the best cost-benefit ratio on the market.

Massey Ferguson was also a pioneer in South America, providing precision farming equipment. The brand was the first to offer electronic harvest monitoring. Currently, solutions such as remote machinery management, devices that control grain sowing, autopilot, monitoring productivity per hectare, and other solutions are offered by the brand, giving farmers accurate and reliable technology with which to achieve better productivity.

AGCO's plants in Brazil, which make Massey Ferguson products, are in the state of Rio Grande do Sul, in three cities: Canoas, Ibirubá and Santa Rosa. The brand offers a product portfolio consisting of tractors, combines, self-propelled sprayers, implements, hay and forage equipment, and precision farming tools.



Marca de origem finlandesa, a Valtra foi, em 1960, a primeira montadora de tratores a instalar-se no país. A marca possui expressiva participação na venda de tratores no setor sucroalcooleiro. Em 2005, o Grupo AGCO assumiu o controle da Valtra do Brasil e logo após, a marca entrou no mercado de implementos, colheitadeiras e agricultura de precisão.

Em 2011 lançou seu primeiro pulverizador autopropelido, além de novos modelos de implementos e colheitadeiras. Em 2012, chegaram ao Brasil tratores Série S de alta potência, acima de 270 cv.

As plantas da AGCO no Brasil que fabricam produtos Valtra estão localizadas em Mogi das Cruzes, estado de São Paulo e em Ibirubáe Santa Rosa, no Rio Grande do Sul.

A presença da Valtra no Brasil é marcada pela inovação e pelo pioneirismo tecnológico. Nos últimos anos, o mercado nacional de máquinas agrícolas entrou em um novo patamar de produção e comercialização. O crescimento da mecanização das lavouras e a aposta em novas tecnologias alavancaram a produtividade da agricultura nacional, e tornaram o país um dos grandes players do agronegócio mundial.

Neste contexto, é importante destacar a visão da Valtra em desenvolver produtos que, de fato, são eficazes ao agricultor, como equipamentos que proporcionam menor custo operacional e ganho de produtividade. É por isso que em mais de 50 anos de história no país, a Valtra tornou-se uma das marcas mais importantes do mercado, referência em inovação e confiabilidade.

A marca caminha para o desenvolvimento de tecnologias que proporcionarão a utilização de energias mais limpas, ao mesmo tempo em que promoverão o aumento de produtividade com menor tempo de operação. A Valtra continua apostando no desenvolvimento de soluções que ajudam a agricultura a alcançar maiores patamares de produtividade e de forma sustentável.





Empresa | Company

Valtra do Brasil Ltda.

Diretoria | Directors

Paulo Beraldi – diretor Comercial/ *Commercial director*

Fábricas/Municípios/Estados | Plants/Cities/States

3 | Ibirubá, RS; Mogi das Cruzes, SP; Santa Rosa, RS.

Outras unidades | Other units

Jundiá, SP: central de peças/*parts center*

Produtos | Products

Tratores, colheitadeiras, implementos, equipamentos para fenação e forragem e pulverizadores autopropelidos.
Tractors, combines, implements, hay and forage equipment, and self-propelled sprayers.

Empregados | Employees

2 040

Sede | Headquarter

Rua Capitão Francisco de Almeida, 695 - Brás Cubas- 08740-300 - Mogi das Cruzes - SP
Tel. 55 11 4795-2000 | Fax 55 11 4795-2119 | www.valtra.com.br

Of Finnish origin, in 1960 Valtra was first tractor maker to set up in Brazil. The brand has a significant market share in the sale of tractors in the sugar and ethanol industry. In 2005, AGCO Group took over Valtra do Brasil and soon afterwards the brand got into the markets for implements, harvesters and precision agriculture.

In 2011 it launched its first self-propelled sprayer, and new models of implements and harvesters. In 2012, high power S Series tractors, with more than 270 hp, came to Brazil.

AGCO's plants in Brazil that manufacture Valtra products are in Mogi das Cruzes, São Paulo state, and Ibirubá Santa Rosa, in Rio Grande do Sul.

Valtra's presence in Brazil is marked by innovation and pioneering technology. In recent years, the Brazilian agricultural machinery market has entered a new level of production and marketing. The growth in crop mechanization and investment in new technologies have leveraged productivity in Brazilian agriculture, making the country one of the major players in global agribusiness.

In this context, it is important to stress Valtra's vision in developing products that are really effective for farmers, such as equipment that lowers operating costs and increases productivity. This is why for more than 50 years in Brazil Valtra has been one of the most important brands on the market, and a benchmark in innovation and reliability.

The brand is developing technologies that will use cleaner energy, while increasing productivity. Valtra continues to develop solutions that help agriculture to achieve higher levels of productivity and sustainably.

Faturamento do setor de autopeças

Autoparts sector revenue

2012	2013*
R\$ 81,72 bilhões/ <i>billion</i>	R\$ 83,92 bilhões/ <i>billion</i>

Fonte/Source: Sindicato Nacional da Indústria de Componentes para Veículos Automotores, Sindipecas - (*) estimativa/*estimate*



FIND NEW ROADS™



COISAS INCRÍVEIS SAEM DO PADRÃO.



www.chevrolet.com.br

**3 ANOS
DE GARANTIA**

CONHEÇA O CHEVROLET ONIX COM MYLINK.

Um carro com design inovador, que reúne uma conectividade sem precedentes e diversas opções de customização. O primeiro da categoria a oferecer um sistema de entretenimento com uma tela touchscreen de 7".



Respeite os limites de velocidade.

Uso particular: garantia de 3 anos, sem limite de quilometragem. Uso comercial: garantia de 3 anos ou 100.000 km, o que ocorrer primeiro. Consulte as condições de garantia no site www.chevrolet.com.br ou em uma concessionária Chevrolet. Consulte uma concessionária ou o site Chevrolet para obter informações sobre as versões e configurações disponíveis. Preserve a vida. Use cinto de segurança. Os veículos Chevrolet estão em conformidade com o Programa de Controle da Poluição do Ar por Veículos Automotores - PROCONVE.

Fabricantes de **AUTOPEÇAS**
AUTOPARTS manufacturers

3M do Brasil Ltda.

Rod. Anhanguera, Km 110
 13181-900 - Sumaré - SP
 Tel. (19) 3838-7000

Produtos | Manufactured products

Abrasivos industriais, fitas decorativas, produtos decorativos automotivos, produtos de segurança e proteção a saúde, produtos elétricos, produtos para automóveis, adesivos (colas), aerossóis automotivos, calafetadores, diluentes, discos de fibra, fitas adesivas e isolantes, lixa combinação, lixas diversas (papel, pano, d'água, ferro e discos), lixador manual de borracha, lubrificante, massa rápida e primer surface, massa epoxi, máscara filtradora, película e zebrado refletivo, sistema de discos "Stikit" e suporte de borracha para discos 3M.
Industrial abrasives, decorative tapes, automotive decorative products, healthcare and safety products, electrical products, automobile products, sealants (glue), automotive aerosols, caulking, extenders, fiber disks, adhesive and isolating tapes, combined sandpaper, assorted sandpapers (paper, emery cloth, crocus cloth, iron and disk), rubber manual sander, lubricants, fillers and primer surface, epoxy primer, filter mask, reflective zebra markings and films, "Stikit" disk systems, rubber supports for 3M.

www.3m.com.br

3-RHO Interruptores Automotivos Ltda.

Rod. Ivo Silveira, 5.520 - Km 5
 88352-970 - Brusque - SC
 Tel. (47) 3251-4848

Produtos | Manufactured products

Interruptores da pressão do óleo, interruptores das luzes do freio, interruptores das luzes de marcha a ré e sensores de pressão.
Oil pressure switches, brake light switches, reverse light switches, pressure sensors.

www.3rho.com.br

A Friedberg do Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Rod. Campinas a Capivari, Km 22
 13190-000 - Monte Mor - SP
 Tel. (19) 3879-9300

Produtos | Manufactured products

Arruelas, parafusos e porcas.
Camplates, screws and nuts.

www.friedberg.com.br

A Raymond Brasil Ltda.

Rua Comendador João Lucas, 555
 13280-000 - Vinhedo - SP
 Tel. (19) 3836-6900

Produtos | Manufactured products

Clipe metálico, clipe plástico, clips e quick connectors.
Metal clips, plastic clips, clips and quick connectors.

www.araymond.com.br

AB Sistemas de Freios Ltda.

Rua João Felipe Xavier da Silva, 384
 13030-680 - Campinas - SP
 Tel. (19) 2101-5200

Produtos | Manufactured products

Freios a disco, freios a tambor, freios de estacionamentos automatizados e rotores
Disc brakes, drum brakes, automated parking brakes and rotors.
www.chassisbrakes.com

ABC Group do Brasil Ltda.

Rua Dante Maróstica, 581
 13600-000 - Araras - SP
 Tel. (19) 3543-3333

Produtos | Manufactured products

Peças plásticas sopradas
Plastic injected parts
www.abcgroupinc.com

ABR Indústria e Comércio de Auto Peças Ltda.

Rua Sthela Maria Anna Mattos, 24
 09895-700 - São Bernardo do Campo - SP
 Tel. (11) 4341-9555

Produtos | Manufactured products

Anéis de vedação em borracha, juntas de borracha, juntas de cabeçote e juntas para motores.
Rubber seal rings, rubber gaskets, head gaskets, engine gaskets.
www.abr.ind.br

Aços Santo Ernane Ltda.

Rua Agenório de Araújo, 150
 30520-220 - Belo Horizonte - MG
 Tel. (31) 3045-5600

Produtos | Manufactured products

Serviços industriais e metais.
Industrial and metal services.
www.acossantoernane.com.br

Açotécnica S/A Indústria e Comércio

Via de Acesso João de Góes, 1900
 06612-912 - Jandira - SP
 Tel. (11) 4619-9555

Produtos | Manufactured products

Alavanca de mudança de marcha, balancins, peças fundidas e peças fundidas sob vácuo.
Gear shift leverage, rocker arms, castings, vacuum castings.
www.acotecnica.com.br

Actia do Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Av. São Paulo, 555
 90230-161 - Porto Alegre - RS
 Tel. (51) 3358-0200

Produtos | Manufactured products

Conversor de voltagem, diagnóstico mecânico e eletrônico embarcado ou remoto, relé, sistemas de áudio, sistema de vídeo, sistema de vídeo gravação digital (segurança), sistema multiplexado e tacógrafos, gerenciamento de eficiência veicular.
Voltage converters, mechanical and electronic diagnosis, relays, audio systems, video systems, digital video recording systems (security), multiplexed systems and tacographs, vehicle efficiency management.
www.actia.com.br

Acument Brasil Sistemas de Fixação S/A

Rod. Dom Pedro I, km 87 saída 87
 12954-000, Atibaia - SP
 Tel. (11) 3402-4217



Produtos | Manufactured products

Parafusos, parafusos especiais, peças extrudadas e formadas a frio, porcas e prisioneiros.

Screws, special screws, extruded and cold molded parts, nuts and stud bolts.

www.acument.com.br

Acumuladores Ajax Ltda.

Rua Joaquim Marques de Figueiredo, 5-57
17034-290 - Bauru - SP
Tel. (14) 2106-3000

Produtos | Manufactured products

Baterias automotivas e baterias para motocicletas.

Automotive batteries and motorcycle batteries.

www.ajax.com.br

Acumuladores Moura S/A

Rua Hermínio Alves de Queiroz, 65
54400-230 - Jaboaão dos Guararapes-PE
Tel. (81) 2121-1600

Produtos | Manufactured products

Baterias automotivas.
Automotive batteries.

www.moura.com.br

Acrilys do Brasil

Laminados Plásticos Ltda.

RSC 453 Km 150, nº 24160
95058-300 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2991-8900

Produtos | Manufactured products

Peças e acabamentos plásticos injetados e termoformados para ônibus, caminhões e tratores.

Injected and thermoformed plastic parts for buses, trucks and tractors.

www.acrilys.com.br

Adler PTI Ltda.

Rod. Renato Azeredo, 1.070
32400-000 - Contagem - MG
Tel. (31) 2104-5400

Produtos | Manufactured products

Insonorizantes asfálticos, isolamentos acústicos, reparo de água portas, tapetes, pára-choque em poliuretano, peças técnicas de espumas de poliuretano e quebra sol.

Bitumen soundproof mats, soundproofing, repair of water damage to doors, carpets, polyurethane bumpers, technical parts in polyurethane foam, sun visors.

www.adler.com.br

Aethra Sistemas Automotivos S/A..

Rua Carolina, 51
32686-190 - Betim - MG
Tel. (31) 3045-4601

Produtos | Manufactured products

Engenharia de desenvolvimento de produtos, modelagem, confecção de protótipos, desenvolvimento de ferramentais de estampagem, linhas de solda e dispositivos de controle, produção seriada de tanques de combustível, eixos traseiros, travessas de suspensão, cabines completas para caminhões, conjuntos soldados, estampados médio e de grande porte, bagageiros de teto, travessas de painéis, peças em roll forming e defletores de calor.

Product engineering development, modeling, making prototypes, development

of stamping tools, welding lines, control devices, serial production of fuel tanks, rear axles, suspension bars, complete truck cabins, welded sets, medium and large stamped pieces, roof racks, panel bars, roll forming pieces and heat deflectors.

www.aethra.com.br

Affinia Automotiva Ltda.

Av. Presidente Médici, 939
06268-000 - Osasco - SP
Tel. (11) 3602-8000

Produtos | Manufactured products

Aditivo para radiador, amortecedores de suspensão, anéis de pistão, bandejas, barras de direção, bombas de água, bombas de combustível, bombas de óleo, bombas elétricas de combustível, bronzinas, buchas, caixa de direção, camisas de cilindro, carburadores, cardans, cilindro de embreagem, cilindro do freio, cilindro mestre, colunas de direção, coroas, coxins de borracha, cruzetas, cubos de roda, discos de freio, eixos, eixos diferenciais, feixes de molas, filtro de água, filtro de ar, filtro de combustível, filtro de óleo, fluido para freio, juntas do cabeçote, juntas homocinéticas, juntas para motores, lonas de freio, mancais, mangueiras, micro óleo protetivo, molas a gás, molas helicoidais, pastilhas para freio a disco, pinhão, pivos de suspensão, retentores, sapatas do freio, selante para camisas de motor, servo freio, tambores de freio, terminais de direção e tirantes da suspensão.

Radiator additives, suspension shock absorbers, piston rings, trays, steering bars, water pumps, fuel pumps, oil pumps, electrical fuel pumps, bearings, bushings, steering boxes, cylinder liners, carburetors, driveshafts, clutch cylinders, brake cylinders, master cylinders, steering columns, crowns, rubber pads, universal joints, wheel hubs, brake discs, axles, differential axles, leaf springs, water filters, air filters, fuel filters, oil filters, brake fluid, head gaskets, homokinetic joints, engine joints, brake linings, hoses, micro protective oil, gas springs, helical springs, disc brake pads, sprockets, suspension pivots, seals, brake shoes, sealants for engine cylinders, servo brakes, brake drums, steering terminals, and suspension struts.

www.affinia.com.br



AGC Vidros do Brasil Ltda.

Al. Ministro Rocha Azevedo, 38,
10º andar, cj. 1004
01410-000 - São Paulo, SP, Brasil
Tel.: Tel. (11) 3373 9980
www.agcbrasil.com

Nomes da diretoria | Directors

Alexandre Saracchi,
Diretor comercial / *Commercial director*
[vendas@br.agc.com](mailto: vendas@br.agc.com)

Produtos | Manufactured products

Vidros de segurança automotivos, laminados e temperados, soluções de envidraçamento (vidros encapsulados e extrudados, montagem de componentes).

Automotive safety glass, laminated and tempered glass, glazing solutions (encapsulated and extruded glass, component assembly).

Países que exporta | Exports to

Fábrica em construção no Brasil; início de produção previsto para 2º semestre 2013
Plant being built in in Brazil with production planned to start in the second half of 2013

Principais Clientes | Major Clients

Toyota, Honda, Renault - Nissan, Daimler, VW, Ford, PSA, GM, Mitsubishi, Suzuki, Fiat, BMW, Subaru, Hyundai/KIA, entre outros/*among others*

Agrostahl S/A Indústria e Comércio

Rod. Raposo Tavares, Km. 67
18120-970 - Mairinque - SP
Tel. (11) 4718-8080

Produtos | Manufactured products

Cardans, cruzetas da transmissão e direção, cruzetas do cardan, flanges, luvas e peças forjadas e usinadas.

Driveshafts, steering and transmission joints, differential spiders, flanges, sleeves and forged and machined parts.

www.stahl.com.br

Airzap Indústria e Comércio Ltda.

Av. Marechal Arthur da Costa e Silva, 722
13482-280 - Limeira - SP
Tel. (19) 3453-4177

Produtos | Manufactured products

Compressores silenciosos lubrificados, compressores isentos de óleo, bombas de vácuo, compressores industriais, máquinas e ferramentas.

Lubricated compressor muffles, oil-free compressors, vacuum pumps, industrial compressors, machinery and tools.

www.airzap.com.br

Aisin do Brasil Com. e Indústria Ltda.

Alameda Tocantins, 679
06455-923 - Barueri - SP
Tel. (11) 3201-5800

Produtos | Manufactured products

Dobradiças, fechaduras para autoveículos e limitador de porta.
Hinges, latches for automobiles and door checks.

www.aisin.com

Aksys do Brasil Ltda.

Av. Leste, 3.200
83090-470 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 2106-2300

Produtos | Manufactured products

Suporte de montagem para módulos.
Module assembly supports.

www.aksys.com.br

Aktas do Brasil Ind. e Com. de Suspensão a Ar S/A

Av. Casa Grande, 54
09961-350 - Diadema - SP
Tel. (11) 4066-1819

Produtos | Manufactured products
Mola pneumática. / *Pneumatic springs.*
www.airtechbrasil.com

Alka3 Indústria de Autopeças

Av. Lourenço Belloli, 1250
06268-110 - Osasco - SP
Tel. (11) 3604-8855

Produtos | Manufactured products
Cabos de acelerador, cabos de afogador, cabos de capô, cabos de comando, cabos de embreagem, cabos de freio e cabos de velocímetro.
Accelerator cables, choke cables, hood cables, command cables, clutch cables, break cables, and speedometer cables.
www.cabovel.com.br

Allevard Molas do Brasil Ltda.

Rua José Fabiano de Cristo Gurjão, 411
13803-705 - Mogi-Mirim - SP
Tel. (19) 3805-7950

Produtos | Manufactured products
Barras estabilizadoras e molas helicoidais.
Stabilizing bars and helicoidal springs.
www.allevard-rejna.com.br

Alliedsignal Automotive Ltda.

Av. Julia Gaiolli, 282
07000-001 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2167-3000

Produtos | Manufactured products
Lonas de freio, pastilhas para freio a disco, peças para turbocompressores, resfriador de ar e turboalimentadores.
Brake linings, disk brake pads, turbo-compressor parts, air coolers, and turbofeeders.
www.garrett.com.br

Allison Brasil Indústria e Comércio de Sistemas de Transmissão Ltda.

Rua Agostinho Togneri, 57
04690-090 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5633-2599

Produtos | Manufactured products
Acumulador kit, cabos de transmissão, disco flexível, discos de embreagem, embreagem, garfos de embreagem, módulo interface com o veículo 24v, módulos eletrônicos, óleo de transmissão e teste, transmissões automáticas e trocadores de calor.
Accumulator kit, transmission cables, flexible disks, clutch disks, clutches, clutch forks, interface modules with 24v vehicles, electronic modules, transmission oil and testing, automatic transmissions, heat exchangers.
www.allisontransmission.com

Alpino Indústria Metalúrgica Ltda.

Av. Juvenal Arantes, 313
13212-354 - Jundiaí - SP
Tel. (11) 4815-9100

Produtos | Manufactured products
Tubos automotivos, tubos de escapamentos, tubos hidráulicos e tubulações de óleo.
Automotive tubes, exhaust tubes, hydraulic tubes and oil tubing.
www.alpino.com.br

Alujet Industrial e Comercial Ltda.

Rua Fernando Piccinini, 300
13280-000 - Vinhedo - SP
Tel. (19) 3846-7710

Produtos | Manufactured products
Rodas de liga leve / *Alloy wheels*
www.binno.com.br

Amemiya Indústria Mecânica Ltda.

Rua Forte dos Franceses, 432
08340-150 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2962-0033

Produtos | Manufactured products
Balancins, conexões, garfos seletores de marcha e peças usinadas.
Rocker arms, connections, gear selector forks and machined parts.
www.amemiya.com.br

AMP Indústria e Comércio de Peças Automotivas Ltda.

Av. Santa Marina, 1357
05036-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3616-1422

Produtos | Manufactured products
Bomba de água, bomba de combustível e carburadores.
Water pumps, fuel pumps and carburetors.
www.urba-brosol.com.br

Ampri Indústria e Comércio Ltda.

Av. Rotary, 559
07042-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2422-4899

Produtos | Manufactured products
Caixa de direção e coluna sem fim.
Steering boxes and bevel columns.
www.ampri.com.br

Amvian Indústria e Comércio de Peças Automotivas Ltda.

Rod. Dom Pedro I, s/nº, km 87, edifício Bach, Armazém J, unidade 35
12954-260 - Atibaia - SP
Tel. (11) 4414-5863

Produtos | Manufactured products
Partes para assentos.
Seat parts.
www.amvian.com

Anroi Indústria e Comércio Ltda.

Av. Bom Jd., 430
03035-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3465-7400

Produtos | Manufactured products
Bombas de óleo, parafuso de fixação do volante, tensor da corrente e válvulas de alívio.
Oil pumps, steering wheel fixing screws, chain tensors and relief valves.
www.anroi.com.br

Aplic Comércio e Indústria de Auto Peças Ltda.

Rua Almeida, 100
06417-020 - Barueri - SP
Tel. (11) 4161-8866

Produtos | Manufactured products
Eixo comando de válvula, engrenagens, engrenagens de fibra da distribuição, peneira do óleo e tensor da corrente.
Camshaft, gears, distribution fiber gears, oil strainers and chain tensors.
www.aplicresolit.com.br

Arca Indústria e Comércio de Retentores Ltda.

Av. Caetano Boarini, 71
14876-290 - Jaboticabal - SP
Tel. (16) 3209-2400

Produtos | Manufactured products
Gaxetas e retentores.
Gaskets and retainers.
www.arcaretentores.com.br

Argos Global Partner Services Ltda.

Av. Monteiro Lobato nº. 4550
07180-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2413-1350

Produtos | Manufactured products
Global sourcing e supply chain.
Global sourcing and supply chain.
www.argosgps.com

Armco do Brasil S.A.

Rua Zacarias Alves de Melo, 180
03153-110 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2341-0511

Produtos | Manufactured products
Baixo carbono e aços de alta resistência, médio, alto carbono e aços ligados, alto carbono temperado, flat wire, aços inoxidáveis, aço rápido, aços pré-revestidos, bobinas finas a frio e finas a quente, rolos chapas e blanks.
Low carbon and high-resistance steels, medium, high carbon and alloy steels, high tempered carbon steels, flat wire, stainless steels, high-speed steel, pre-coated steels, hot and cold thin coils, sheet rolls, and blanks.
www.armco.com.br

Arnaldo Pollone Indústria e Comércio Ltda.

Rua Oneda, 615
09895-280 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 2842-2500

Produtos | Manufactured products
Parafusos e trincos para autoveículos.
Automotive screws and latches.
www.arnaldopollone.com.br

Aro Estamparia e Ferramentaria Mecânica Ltda.

Rua Francisco Alves, 73
05051-040 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3872-3396

Produtos | Manufactured products
Arruelas lisas, dentadas ou onduladas, calços, conjuntos soldados, grampos, peças estampadas, presilhas e suportes.
Flat, toothed or waved washers, wedges, welded sets, clamps, stamped parts, supports and clamping pieces.
www.aroestamparia.com.br

Artecola Química

Rod. RS 239, 5801 - Zona Industrial 2
93700-000 - Campo Bom - RS
Tel. (51) 3778-5200

Produtos | Manufactured products
Ecofibra: Chapas para peças termoconformadas (painéis de revestimento interno). Adesivo Estrutural Acrílico 2 Componentes (MMA), Adesivos PU 2 Componentes, Adesivo/Selante MS,





NÓS SABEMOS O QUANTO VOCÊ
DÁ VALOR À FAMÍLIA.
POR ISSO, FAZEMOS QUESTÃO
QUE VOCÊ CONHEÇA A NOSSA.

*(We know how much you value your family.
Which is why we'd like you to meet ours.)*

Iveco. Soluções para todo tipo de negócio.

(Iveco. Solutions for every kind of business.)

A Iveco tem a mais completa linha de produtos para atender a qualquer tipo de negócio: de transporte de carga a transporte de passageiros, de caminhões de combate a incêndios a veículos de defesa. Além de investir alto em inovação e tecnologia, a Iveco possui uma rede com mais de 100 concessionárias e o mais moderno centro de distribuição de peças da América Latina. Tudo para ser a melhor montadora para você hoje, amanhã e sempre.

(Iveco has the most complete range of products to meet the needs of any kind of business: from freight transportation through passenger transport to fire trucks and military defense vehicles. Besides investing heavily in innovation and technology, Iveco has a network of over 100 dealers and the most modern parts distribution center in Latin America. All this to make us the best truckmaker for your needs today, tomorrow and always.)

IVECO

WWW.IVECO.COM.BR

Agora que você já conhece a Iveco, também queremos conhecê-lo.

blogiveco.com.br [/ivecoBr](https://www.facebook.com/ivecoBr) [/iveco](https://www.instagram.com/iveco) [/iveconobrasil](https://www.youtube.com/iveconobrasil) [/iveco](https://www.linkedin.com/company/iveco)

CENTRO
DE ATENÇÃO
AO CLIENTE
0800 702 3443
falecomaiveco@br.iveco.com



Adesivo/Selante PU, PUR, Hotmelt (EVA, PSA e Poliamidas), Adesivos Base Água, Adesivos Acrílico PSA, Cleaners e Prymers, Adesivo Solvente, Cianoacrilato, Espuma de Poliuretano e Termofilmes.

Ecofibra: heat-shaped parts (panel linings). Structural Acrylic Adhesive Components (MMA), PU adhesive components, MS adhesives / sealants, PU, PUR Hotmelt (EVA, PSA and polyamide) adhesives / sealants, water based adhesives, PSA acrylic adhesives, primers and cleaners, adhesive solvents, cyanoacrylate, polyurethane foam and thermofilms.
www.artecolaquimica.com.br

Asbrasil S/A

Rua João Daprat, 431
09600-010 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4366-3000

Produtos | Manufactured products

Alavanca de freio de mão, alavancas, batentes da porta, dobradiças, fechaduras do capô, fechaduras para autoveículos, flanges, limitador da porta, peças estampadas, pedais, plaquetas para pastilhas do freio e sapatas do freio.
Handbrake levers, levers, doorstops, hinges, latches for hoods, latches for vehicles, flanges, door checks, stamped parts, pedals, brake pad plates, brake shoes.
www.asbrasil.com.br



ASK do Brasil Ltda.

Rua João Alves Ferreira, 95,
35702-079 - Sete Lagoas, MG, Brasil
Tel.: Tel. (31) 2106-3001
www.askgroup.it

Nomes da diretoria | Directors

KAM Clientes de MG

Renata Melo,
Gerente comercial
Commercial Manager
renata.melo@askbrasil.com.br

KAM Clientes demais regiões

José Roberto Ferreira
Gerente comercial/*Commercial Manager*
jose.roberto@askbrasil.com.br

Produtos | Manufactured products

Alto-falantes, tweeter, box subwoofer, amplificadores, antenas, cabos de antena.

Speakers, tweeter, subwoofer box, amplifiers, antennas, antenna cables.

Países que exporta | Exports to

Argentina, Chile, Colômbia
Argentina, Chile, Colombia

Principais Clientes | Major Clients

Delphi, Fiat, Iveco, Marcopolo, Mercedes, Mitsubishi, Peugeot Citroen, Sumidense, Scania, Volvo, Volkswagen, Yazaki

Aspock do Brasil Ltda.

Rod RS 122, km 88,5 - s/nº
95270-000 - Flores da Cunha - RS
Tel. (54) 3039.5400

Produtos | Manufactured products

Lanterna lateral, lanternas traseiras, cabos, conectores, espirais, LCG, sonalarme, caixa de derivação e equipamento de teste.
Side lights and rear lights, cables, connectors, coils, LCG, alarms, junction boxes and test equipment.
www.aspcok.com.br

Associated Spring do Brasil Ltda.

Rua Wallace Barnes, 301
13054-501- Campinas - SP
Tel. (19) 3725-1000

Produtos | Manufactured products

Molas para válvulas do motor, molas técnicas, molas técnicas de forma e válvulas para compressores.
Springs for engine valves, shaped technical springs and valves for compressors.
www.asbg.com

Astra ABC Comercial

Rua Distrito Federal, 18
09210-390 - Santo André - SP
Tel. (11) 4996-4108

Produtos | Manufactured products

Bancos / Seats
www.astra-abc.com.br

Atelier Mecânico Morcego Ltda.

Rua Santana de Ipanema, 1117
07220-010 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2487-3255

Produtos | Manufactured products

Cilindro de ignição, fechaduras para autoveículos, interruptor de ignição e partida, interruptores das luzes, maçanetas para autoveículos, tampa do tanque de combustível e travas.
Ignition cylinders, latches for vehicles, ignition and starting switches, light switches, handles for vehicles, fuel tank caps and locks.
www.amm.com.br

Atemis Sistema de Segurança Ltda.

Av. Rio Bonito, 1.560
07223-050 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5545-6600

Produtos | Manufactured products

Batentes da porta, cilindros com chaves para autoveículos, dobradiças, maçanetas para autoveículos, manivelas levantadoras do vidro, tampa do tanque de combustível e trinco do quebra-vento.
Doorstops, cylinders with keys for vehicles, hinges, handles for vehicles, manual window lifters, fuel tank caps and scoop latches.
www.atemis.com.br

Attow Automotive Ind. e Com. Ltda.

Av. Forte do Leme, 59
08340-010 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2013-9888

Produtos | Manufactured products

Barras de direção, mancais, pinos esféricos, pivôs de suspensão e terminais de direção.
Steering rods, bearings, ball pins, suspension pivots, steering terminals.
www.attow.com.br

Aunde Brasil S/A

Rua Itápolis, 85
08559-450 - Poá - SP
Tel. (11) 4634-7100

Produtos | Manufactured products

Capas de bancos, tecidos e tecidos revestidos com espuma e poliuretano.
Seat covers, fabrics and fabrics covered in foam and polyurethane.
www.aunde.com.br

Auto Forjas Ltda.

Av. Prefeito Alberto de Moura, 900
35702-383 - Sete Lagoas - MG
Tel. (31) 2106-8600

Produtos | Manufactured products

Peças automotivas forjadas e usinadas para veículos leves e pesados.
Forged and machined parts for light and heavy vehicles.
www.cieautomotive.com

Autocam do Brasil Usinagem Ltda.

Rua Guido de Camargo P. Sobrinho, 3.055
13091-901- Campinas - SP
Tel. (19) 3206-2110

Produtos | Manufactured products

Arruelas, assentos de válvulas, barras de torção, calço de válvula, cubos da transmissão, eixo alternador, eixo árvore, eixo de motor de partida, eixo do balancim, eixos para compressores de ar condicionado, eixos sem fim para motor elétrico, êmbolos, engrenagens, estator vvt, garfos de transmissão, peças de injeção MPFI, GDI, Common Rail, peças para ABS, peças para airbags, peças usinadas de precisão, pínhão, pinos da mola, polia para sistema VVT, rotor VVT, semi conjunto eixo+drive hub para compressores de ar condicionado, tuchos, usinagem de peças sinterizadas e válvulas.
Washers, valve seats, torsion bars, valve shims, transmission cubes, alternator shafts, spindle shafts, starter motors, rocker shafts, air conditioning compressor axles, worm shafts for electric motors, pistons, gears, vvt stators, transmission forks, MPFI injection parts, GDI, Common Rails, ABS parts, airbag parts, precision machined parts, pinions, spring pins, VVT pulleys, VVT rotors, axle+drive hub subassemblies for air conditioning compressors, lifters, machining of sintered parts and valves.
www.autocam.com

Autoliv do Brasil Ltda.

Av. Marginal A Rod. Floriano Rodrigues Pinheiro, 551
12043-000 - Taubaté - SP
Tel. (12) 2125-1077

Produtos | Manufactured products

Airbags, cintos de segurança e volantes de direção.
Airbags, seatbelts and steering wheels.
www.autoliv.com



Autometal S/A

Av. Fagundes de Oliveira, 1.650
09950-905- Diadema - SP
Tel. (11) 4070-8200

Produtos | *Manufactured products*

Alavanca de mudança de marcha, bagageiro, braços da suspensão, calotas, coletor de escape, defletor de calor, emblemas, frisos, garfos de embreagem, garfos seletores de marcha, grades dianteiras, molduras, molduras do pára-brisas, peças estampadas, protetor de caçamba e tambores de freio. *Gear levers, baggage racks, suspension arms, caps, catch plates, heat deflectors, emblems, wheel disks, clutch forks, gear selector forks, front grilles, frames, frames for windshields, stamped parts, flatbed protectors and brake drums.*

www.autometal.com.br

Automolas Equipamentos Ltda.

Rod. Mello Peixoto, 3548
82192-170 - Cambé - PR
Tel. (43) 3174-3000

Produtos | *Manufactured products*

Espigões, grampos, pinos, molas helicoidais, semi elípticas e parabólicas. *Spigots, clamps, pins, helicoidal, semi-elliptical, and parabolic springs*

www.aesa.com.br

Automotiva Usiminas

Av. do Café, 277, 9º andar, Torre A
04311-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5591-5301

Produtos | *Manufactured products*

Assoalhos, capôs, carroceria, pára-choque, pára-lama, peças estampadas, portas, tetos, travessas de suspensão, conjuntos soldados, montagem completas de cabine, cabines pintadas na cor final e montagem final (acabamento interno/Trimming).

Floor, hoods, body panel, bumpers, fenders, stamped parts, doors, roof, suspension beams, weld, body-white, painted cabs and final assembly.

www.automotivausiminas.com

Automotivecemak Indústria e Comércio de Peças Ltda.

Rua José Pinelli, 2.135
17039-741 - Bauru - SP
Tel. (14) 3276-2762

Produtos | *Manufactured products*

Abraçadeiras de nylon, conjunto da embreagem viscosa, embreagem viscosa, helice da embreagem viscosa, motor do limpador de para-brisas, motor do ventilador do radiador, motor do vidro elétrico e sistemas do limpador de para-brisas. *Nylon clamps, viscous coupling sets, viscous couplings, viscous coupling propeller shafts, windshield cleaner motors, radiator fan motors, electric window motors and windshield wiper systems.*

www.cemakautomotive.com.br

Autoneum Brasil Têxteis Acústicos Ltda.

Av. Moinho Fabrini, 128
09861-160 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 2139-1800

Produtos | *Manufactured products*

Carpete, feltro, kest, laminado asfáltico e tecido *Carpet, felt, kest, laminated asphalt and fabric.*

www.autoneum.com

Autoplast Indústria Comercio Importação Exportação Plásticos Técnicos Ltda.

Rua Santos Dumont, 440
35670-000 - Vila Suzana - Mateus Leme
Tel. (31) 3515 0848/0832/0834

Produtos | *Manufactured products*

Componentes Injetados em termoplásticos aplicados no vão de motor, Difusores de Ar, Itens de Acabamento Interno/Externo, Peças Funcionais e Elementos de Fixação. *Injected thermoplastic components, air diffusers, internal/external finishing, functional parts and fasteners.*

Autotravi Borrachas e Plásticos

Rua Itália Travi, 1066
95097-710 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2101.5400

Produtos | *Manufactured products*

Bielastômeros e perfis maciços com coating, canaletas flocadas, pestanas e canaletas flocadas duplo durômetro, canaletas revestidas com tecido poliéster, canaletas com cadarço de algodão, galões plásticos para acabamento, guarnições para vidros (laterais) e para-brisas, guarnições para portas e porta-malas, perfis adesivados, perfis esponjosos e maciços, perfis maciços duplo durômetro, perfis termoplásticos - rígidos e flexíveis, pestanas flocadas com aplicação de inox, pestanas sem floco.

Bi-elastomers and solid coated profiles, flocked channels, dual durometer flocked back plates, polyester-coated channels, channels with cotton strings, plastic finishing braids, glass side and windshield fittings, fittings for doors and trunks, adhesive profiles, spongy and solid profiles, dual durometer solid profiles, thermoplastic profiles - rigid and flexible, flocked back plates with stainless steel, non-flocked back plates.

www.autotravi.com

Axial Power Indústria e Comércio Ltda.

Rua Batel, 107
06715-785 - Cotia - SP
Tel. (11) 4612-3300

Produtos | *Manufactured products*

Mancais com rolamentos, rolamentos de embreagem, rolamentos de esferas e rolamentos do cardan.

Bearings, clutch bearings, ball bearings and driveshaft bearings.

www.brrolamentos.com.br

Axmol Industrial Ltda.

Rua Engenheiro Albert Leimer, 780
07140-020 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2407-7788

Produtos | *Manufactured products*

Molas espirais e peças estampadas. *Spiral springs and stamped pieces.*

www.axmol.com.br

Bantec

Rua Pedroso Alvarenga, 163
04531-010 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2065-1500

Produtos | *Manufactured products*

Capas de couro para bancos, capas para estepes, capas para triângulo de segurança e revestimento em neoprene. *Leather seat covers, spare tire covers, covers for emergency triangles, and neoprene covers.*

www.bantec.com.br

Barile Indústria e Comércio de Artefatos de Metais Ltda.

Rua Projetada 1, 723, Água Comprida
Distrito Industrial V
12908-511 - Bragança Paulista - SP
Tel. (11) 4035-7330

Produtos | *Manufactured products*

Peças metálicas estampadas, conjuntos soldados e pintados. *Stamped metal pieces, welded and painted sets.*

www.barile.com.br

Basf S/A

Av. das Nações Unidas, 14.171
04794-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2039-2273

Produtos | *Manufactured products*

BCSA reflex silber, catalisador automotivo, endurecedor para verniz 2k h solid, esmalte auto solido, esmalte pu, fem hs reflex, pasta cathoguard, primer acabamento, primer high performance, verniz 2k h solido, verniz acrílico e verniz cathoguard. *BCSA reflex silber, automotive catalyst, 2k h solid varnish hardener, solid auto enamel, P.U. enamel, fem hs reflex, cathoguard paste, finishing primer, high performance primer, 2k h solid varnish, acrylic varnish and cathoguard varnish.*

www.basf.com.br

BCK Comércio Exterior Ltda.

Av. Aratãs, 1274
04081-005 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5055-2375

Produtos | *Manufactured products*

Licenciamento de bens usados, gestão e execução logística, importação com leasing, importações via trading, assessoria e consultoria, representações comerciais e ex-tarifário e reduções por desabastecimento.

Licensing of used goods, logistics management and execution, import leasing, imports via trading, advisory and consultancy services, commercial and extra-tariff representations, and reductions by shortage.

www.bckcomex.com.br

Basso Componentes Automotivos Ltda.

Estrada do Jaraguá, 4111
Via Anhanguera KM 25,5
02229-001- São Paulo - SP
Tel. (11) 3915-8300

Produtos | *Manufactured products*

Coletor de admissão, eixos, engrenagens, flanges e peças usinadas. *Intake elbows, axles, gears, flanges and machined parts.*

www.bassocomp.com.br

Bastien Indústria Metalúrgica Ltda.

Av. Guido Caloi, 2.560
05805-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5515-4100

Produtos | Manufactured products

Carcça de bomba
Pump casings

www.bastien.com.br

Behr Brasil Ltda.

Estrada dos Fernandes, 510
07400-970 - Arujá - SP
Tel. (11) 4652-0300

Produtos | Manufactured products

Sistemas e módulos de arrefecimento para motores, sistemas e componentes de ar condicionado, embreagens viscosas e ventiladores, radiadores de água e ar, tanques de compensação e trocadores de calor.
Engine cooling units and systems, air conditioning systems and components, viscous couplings and ventilators, water and air radiators, radiator compensation tanks, and heat exchangers.

www.behrbrasil.behrgroup.com

Belga Matrizes

BR 116, Km 145, 14.494
95059-520 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3238.0100

Produtos | Manufactured products

Moldes para injeção de polímeros e não-ferrosos.
Polymer and non-ferrous injection molds.

www.belgamatrizes.com.br

Benteler Componentes Automotivos Ltda.

Av. Marginal Sul, 800 / 802
13054-720 - Campinas - SP
Tel. (19) 2122-3254

Produtos | Manufactured products

Conjuntos soldados, eixos dianteiros, eixos traseiros e peças estampadas.
Welded assemblies, front axles, rear axles and stamped parts.

www.benteler.com.br

Benteler Estamparia Automotiva Ltda.

Av. Marginal Sul, 802
13054-720 - Campinas - SP
Tel. (19) 2122-3035

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas / *Stamped pieces*

www.benteler.com.br

Bercosul

Estrada Campo Grande, 100
Jd. Santa Esmeralda
13186-550 - Hortolândia - SP
Tel. (19) 3809-7272

Produtos | Manufactured products

Roletes superiores, correntes, roletes inferiores, rodas motrizes, rodas-guias e sapatas.
Upper rollers, chains, bottom rollers, sprockets, guide wheels and shoes.

www.bercosul.com.br

Biagio Dellaghi & Cia. Ltda.

Rua Maestro João de Melo, 191
13876-130 - São João da Boa Vista - SP
Tel. (19) 3638-2022

Produtos | Manufactured products

Turboalimentadores
Turbofeeders

www.biagioturbos.com.br

Big Rodas Indústria e Comércio Ltda.

Rua Pedro Ricardo Justino Leite, 380
08265-020 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2535-8099

Produtos | Manufactured products

Rodas e rodas de liga leve.
Wheels and alloy wheels

www.bigrodas.com.br

Bins Ind. de Artefatos de Borracha Ltda.

Av. Mauá, 2612
93020-190 - São Leopoldo - RS
Tel. (51) 3511-5000

Produtos | Manufactured products

Capas de vela para cabos de ignição, diafragmas para sistemas de freio a ar, diafragmas de freio para linha leve, capas ball-joint, coifas de borracha e termoplásticas para semi-eixos homocinéticos, coifas termoplásticas para mecanismos de direção, vedações para sistemas de combustíveis, buchas de borracha, coxins, sanfonas para caixas de câmbio, vedações diversas.
Spark plug boots, Air Brake Diaphragms, Servo-brake Diaphragms, ball-joint covers, rubber and thermoplastic bellows for homokinetic semi-axes, thermoplastic bellows for steering mechanisms, seals for fuel systems, rubber bushings, cushions, blown bellows for gearboxes, various seals.

www.bins.com.br

BINSIT Componentes Automotivos Ltda.

Av. Mauá, 2612 - Setor 1
93020-190 - São Leopoldo - RS
Tel. (51) 3511-5000

Produtos | Manufactured products

Coifas termoplásticas para semi-eixos homocinéticos, coifas termoplásticas para mecanismos de direção e jounce bumpers.
Thermoplastic hoods for sideshafts, thermoplastic hoods for steering mechanisms and jounce bumpers.

www.binsit.com.br

Birkson International Ltda.

R. Manoel Soares Sebastião, 273
04775-160 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3146-1200

Produtos | Manufactured products

Motores de partida, alternadores, solenóides, impulsores de partida, e induzidos.
Starter motors, alternators, solenoids, starting impellers and armatures.

www.birkson.com.br

Bleistahl Brasil Metalurgia S/A

Av. Frederico A. Ritter, 220
94930-000 - Cachoeirinha - RS
Tel. (51) 3511-2455

Produtos | Manufactured products

Anéis-assento de válvulas e guias de válvulas. / *Valve seat rings and valve guides.*

www.bleistahl.com.br

BMA Borrachas Monte Alto Ltda.

Estr. Munic. Bairro Rural de Areias, Km 2
15910-000 - Monte Alto - SP
Tel. (16) 3244-5599

Produtos | Manufactured products

Guarnições para vedação vidro fixo, porta e porta-malas; canaleta e pestana flocada; peças prensadas e injetadas; peças de borracha com metal; plástico com metal e borracha com plástico.

Seals for fixed glass, doors and trunks; flocked channels and nuts, pressed and injected parts, rubber parts with metal, plastic with metal and rubber with plastic.

www.bma-borrachas.com.br

Bollhoff Admin. e Participações Ltda.

Av. Arquimedes, 500
13211-840 - Jundiá - SP
Tel. (11) 2136-2500

Produtos | Manufactured products

Parafusos e porcas. / *Screws and nuts.*

www.bollhoff.com.br

Borghetti Turbos e Sistemas Automotivos Ltda.

Rua Vitorio Soldatelli, 550
95190-000 - São Marcos - RS
Tel. (54) 3291-9800

Produtos | Manufactured products

Turboalimentadores. / *Turbofeeders.*

www.masterpower.com.br



BorgWarner Brasil Ltda.

Av. Fioravante Piovani, 2500
Bairro da Posse
13900-000 - Itatiba - SP
Tel. (11) 3183-0505 | Fax (11) 3183-0370
www.borgwarner.com.br

Nomes da diretoria | Directors

Arnaldo Iezzi Jr,
diretor Comercial / *Commercial director*

Produtos | Manufactured products

Turbocompressores, embreagens viscosas e ventiladores, timing chain, dual clutch, transmission module, variable Cam Timing, EGR Valve, Cooling System.

Turbochargers, viscous clutches and fans, timing chains, dual clutches, transmission modules, variable cam timing, EGR valves, cooling systems.

Países que exporta | Exports to

América do Sul, Europa, América do Norte
South America, Europe, North America

Principais Clientes | Major Clients

MAN, Mercedes, Ford, FPT, MWM, Valtra, John Deere

Borlem Alumínio S/A.

Av. Alexandre de Gusmão, 834
09111-310 - Santo André - SP
Tel. (11) 4998-8000

Produtos | Manufactured products

Rodas de liga leve.
Alloy wheels.

www.hayes-lemmerz.com



SOLUÇÕES AUTOMOTIVAS COMPLETAS, CRIATIVAS, COMPETITIVAS E ÁGEIS.

A Keko é única por oferecer a solução completa ao cliente - da criação à entrega. A isto soma ainda pioneirismo, inovação e qualidade diferenciada.



PROJETA

Com uma plataforma criativa e tecnológica, a Keko constitui parcerias com os clientes, atuando na criação de projetos exclusivos de codesign que proporcionam velocidade aos novos desenvolvimentos.

PRODUZ

Em uma fábrica sustentável, possui know how e modernas tecnologias de produção nas 3 frentes - plástico, metalúrgica e capotas - para fabricação de produtos, partes e equipamentos voltados a diversos mercados, superando as expectativas de qualidade e competitividade.



ENTREGA

A partir de uma rede de distribuição com unidades no Sudeste e Nordeste do país, somada a parcerias logísticas eficientes, a Keko providencia a entrega dos produtos em todo o Brasil e em mais de 30 países nos 5 continentes, com agilidade e prazos vantajosos.

MONTA

Na opção de linhas exclusivas e séries especiais, a Keko dispõe de unidades inteligentes para montagem dos produtos nos veículos.



Borlem S/A. Empreendimentos Industriais

Rua Barão do Rio Branco, 20
07042-010 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2109-1700

Produtos | Manufactured products

Aros de roda, rodas e rodas de aço.
Wheel rims, wheels, and steel wheels.
www.hayes-lemmerz.com

Bortali & Bortali Importação Exportação e Representação Ltda.

Rua Cipriano Barata, 2.460
04205-002 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2591-2721

Produtos | Manufactured products

Anéis de vedação em borracha, conexões de borracha de silicone, coxins de borracha, juntas de borracha, sensores e tapetes de borracha.
Rubber sealing rings, silicon rubber connections, rubber pads, rubber joints, sensors and rubber mats.

Bosal do Brasil Ltda.

Rua Emilio Checchinato, 1928
13295-000 - Itupeva - SP
Tel. (11) 4496-7777

Produtos | Manufactured products

Chaves de fenda e chaves phillips, chaves de roda, chaves de vela, ferramentas manuais, jogos de ferramentas e macacos mecânicos.
Screwdrivers, Philips screwdrivers, wrenches, allen keys, manual tools, tool sets, and mechanical jacks.
www.bosal.com



BOSCH

Tecnologia para a vida

Robert Bosch Ltda.

Via Anhanguera, Km 98
13065-900 - Campinas - SP
Tel. (19) 2103-1954

www.bosch-tecnologiaautomotiva.com.br

Nomes da diretoria | Directors

-

Produtos | Manufactured products

Tecnologia automotiva: sistemas a gasolina e de injeção flex-fuel, sistemas de injeção diesel, motores de partida, alternadores, sistemas acionadores elétricos, sistemas de ventilação e limpadores, sistemas de freios, sistemas de chassis, autopeças, acessórios e equipamentos de teste veicular.

Automotive technology: gasoline and flex-fuel injection systems, diesel injection systems, starter motors, alternators, electric drives, ventilation and wiper systems, braking systems, chassis systems, auto parts, accessories and vehicle testing equipment.

Países que exporta | Exports to

USA, Alemanha, Argentina, Chile, Peru, Uruguai, Colombia, Mexico, China, Índia.
USA, Germany, Argentina, Chile, Peru, Uruguay, Colombia, Mexico, China, India.

Principais Clientes | Major Clients

Montadoras de veículos, fabricantes de motores, distribuidores de autopeças e oficinas automotivas.
Vehicle manufacturers, engine manufacturers, auto parts distributors and automotive workshops.

Branil Juntas Ind. e Comércio Ltda.

Estrada do Corredor, 4.629
08570-001 - Itaquaquecetuba - SP
Tel. (11) 4648-6800

Produtos | Manufactured products

Juntas para motores e peças em borracha.
Engine gaskets and rubber parts.
www.braniljuntas.com.br

Bras-Mol Ind. e Com. de Molas Ltda.

Estrada Municipal de Bonsucesso, 1.953
08579-000 - Itaquaquecetuba - SP
Tel. (11) 4648-2611

Produtos | Manufactured products

Molas técnicas e peças estampadas.
Technical springs and stamped parts.
www.brasmol.com.br

Braslux Indústria de Auto Peças Ltda.

Rua Daniel Rossi, 380
95076-100 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3218-6500

Produtos | Manufactured products

Sistemas de iluminação, eletrônica e conjuntos integrados de peças técnicas.
Lighting systems, electronics, and integrated engineering parts.
www.braslux.com.br

Braslux Plásticos Ltda.

Rua Daniel Rossi, 361
95076-100 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3218-6500

Produtos | Manufactured products

Injeção de plásticos e materiais de engenharia, engenharia de termoplásticos e fabricação de moldes.
Injection plastics and engineering materials, engineering thermoplastics and manufacturing of molds.
www.brasluxplasticos.com.br

Brasmeck Juntas Automotivas Indústria e Comércio

Rua Alvares Cabral, 1.081
09080-160 - Diadema - SP
Tel. (11) 4055-1111

Produtos | Manufactured products

Juntas de tampa de válvulas, juntas de borracha, juntas de carter em borracha e juntas para motores.
Valve cover gaskets, rubber gaskets, rubber crankcase gaskets, and engine gaskets.
www.brasmeck.com.br

Brassinter

Av. das Nações Unidas, 21.344
04795-911 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5696-4800

Produtos | Manufactured products

Peças sinterizadas. / *Sintered parts.*
www.brassinter.com.br

BRB Rolamentos

Rua Batel, 107
06715-785 - Cotia - SP
Tel. (11) 4702-6000

Produtos | Manufactured products

mancais com rolamentos, rolamentos de embreagem, rolamentos de esferas e rolamentos do cardan.
bearings, clutch bearings, ball bearings and cardan bearings.
www.brrolamentos.com.br

Brembo do Brasil Ltda.

Av. Fausto Ribeiro Silva, 1.265
32600-001 - Betim - MG
Tel. (31) 3539-8500

Produtos | Manufactured products

Discos de freio e tambores de freio.
Brake disks and brake drums.
www.brembo.it

Bremsen Wayser Ind. e Comércio Ltda.

Rua Tabiman, 144
05792-120 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5841-4090

Produtos | Manufactured products

Cilindro de embreagem, cilindro do freio, flanges, reparo do sistema de freio, reparos da embreagem e servo embreagem.
Cylinders for clutches, brake cylinders, flanges, brake system repair, clutch and servo clutch repairs.
www.wayser.com.br

Bridgestone Firestone Brasil Indústria Comércio Ltda.

Av. Queirós dos Santos, 1717
09015-901 - Santo André - SP
Tel. (11) 4427-7211

Produtos | Manufactured products

Pneus para a linha passeio, caminhonete, transporte, fora de estrada e industrial e molas pneumáticas.
Tires for the passenger, light truck, transport, off-road and industrial lines, and pneumatic springs.
www.bridgestone.com.br
www.bfbr.com.br

Brose do Brasil Ltda.

Av. Sul, 151 - BR 376 - Km. 628/629
83010-500 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 3381-2222

Produtos | Manufactured products

Mecanismos para levantadores de vidro e ajustadores de bancos.
Window mechanisms and seat adjusters.
www.brose.com

Brubon Indústria e Comércio Ltda.

RS 118 km 18
94130-470 - Gravataí - RS
Tel. (51) 3489-9925

Produtos | Manufactured products

Anéis de pistão, pinos, pistões de freios, pistões para motores a gasolina e pistões para motores diesel.
Piston rings, pins, break pistons, pistons for gasoline engines, and pistons for diesel engines.
www.suloy.com.br



Bruning Tecnometal Ltda.

Rua 25 de julho, 2305
98280-000 - Panambi - RS
Tel. (55) 3376-9000

Produtos | Manufactured products
Conjuntos estampados, soldados e pintados.
Stamped, welded and painted sets.
www.bruning.com.br

Budai Indústria Metalúrgica Ltda.

Via de Acesso João de Goes, 1.895
06612-901 - Jandira - SP
Tel. (11) 4772-7400

Produtos | Manufactured products
Peças estampadas / *Stamped parts*
www.budai.ind.br

Butuem Indústria de Auto Peças Ltda.

Alameda Afonso Schmidt, 375
02450-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2236-0770

Produtos | Manufactured products
Eixos do balancim, embuchamento da suspensão, pinos de pistão e pinos do eixo dianteiro.
Rocker shafts, suspension bushing, piston pins, and front axle pins.
www.butuem.com.br

Cabel Industrial Ltda.

Estrada dos Romeiros, 1980 - Km. 42
06501-001 - Santana de Parnaíba - SP
Tel. (11) 2149-1645

Produtos | Manufactured products
Calotas, engate de reboque, estribos, pára-choques e santantônio.
Caps, trailer hitches, hoses, bumpers, roll bars.
www.cabel.com.br

Cablettra do Brasil Ltda.

Rod. MG 424 Km 25
35720-000 - Matozinhos - MG
Tel. (31) 3712-9900

Produtos | Manufactured products
Chicotes elétricos. / *Electric cabling*
www.cablettra.com.br

Caribor Tecnologia da Borracha Ltda.

Av. Santos Dumont, 2.038
89223-003 - Joinville - SC
Tel. (47) 3431-5100

Produtos | Manufactured products
Peças em borracha. / *Rubber pieces.*
www.caribor.com.br

Casco do Brasil Ltda.

Rua Três, 399
13331-152 - Indaiatuba - SP
Tel. (19) 3885-6100

Produtos | Manufactured products
Acendedor de cigarros, peças plásticas injetadas e tomada de força.
Cigarette lighters, injected plastic parts and electrical sockets.
www.cascoglobal.com

Case Indústria Metalúrgica Ltda.

Av. Henry Ford, 832
03109-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2273-3966

Produtos | Manufactured products
Peças estampadas e peças usinadas.
Stamped and machined parts
www.case.ind.br

Caterpillar Brasil Ltda.

Rua Luiz de Queiroz, 157
13420-900 - Piracicaba - SP
Tel. (19) 2106-2100

Produtos | Manufactured products
Baterias, ferramentas de penetração no solo, filtros, fluidos, material rodante, peças de motor, produtos remanufaturados e sistema hidráulico.
Batteries, digging tools, filters, fluids, driving material, engine parts, remanufactured products and hydraulic systems.
www.cat.com.br

Caucho Metal Productos do Brasil

Av. Industrial, 760
18520-000 - Cerquilha - SP
Tel. (15) 3288-4010

Produtos | Manufactured products
Buchas, coxim de motor e suspensão.
Bushings, engine and suspension mountings.
www.cauchometal.com.br

Centaurus Indústria e Comércio Ltda.

Av. Armando Beí, 1.358
07044-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2147-2477

Produtos | Manufactured products
Alma pára-choques, assoalhos, capô, laterais traseiras, painéis dianteiros, painéis traseiros, pára-choques, pára-lamas e peças estampadas.
Bumper cores, floors, hoods, rear sides, front and rear panels, bumpers, fenders and stamped parts.
www.centaurusbrasil.com.br

Cerâmica e Velas de Ignição NGK do Brasil Ltda.

Rua Cubatão, 320, 5º andar
04012-911 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3053-9500

Produtos | Manufactured products
Cabos de ignição, sensor de detonação, sensor de oxigênio, terminal supressivo e velas de ignição.
Ignition cables, detonation sensors, oxygen sensors, suppressive terminals and spark plugs.
www.ngkntk.com.br

Cestari Industrial e Comercial S/A.

Rod. Monte Alto, Km 3
15910-000 - Monte Alto - SP
Tel. (16) 3244-1022

Produtos | Manufactured products
Chaves de roda, conjunto volante-cremalheira e cremalheira.
Wheel nuts, steering wheel and rack and pinions sets, and rack and pinions.
www.cestari.com.br

Cezarino e Moya Ltda.

Av. Dr. Alberto Clementino Moreira, 1960
17280-000 - Pederneiras - SP
Tel. (14) 3283-8700

Produtos | Manufactured products
Estator e rotor, induzido e motores elétricos.
Stators and rotors, induction and electrical motors.
www.moyacezarino.com.br

Chris Cintos de Segurança Ltda.

Av. Robert Kennedy, 997
04644-080 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5683-4700

Produtos | Manufactured products

Cadarços para cintos de segurança, cintos de segurança, peças estampadas e peças fundidas sob pressão em alumínio.
Seatbelts, belts for seatbelts, stamped parts and cast parts in aluminum.
www.chriscintos.com.br

Ciamet Comércio e Indústria de Artefatos de Metal Ltda.

Rua Rogério Giorgi, 674,
03431-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2296-9111

Produtos | Manufactured products
Arruelas de aço, arruelas de bronze, borboleta da injeção eletrônica, buchas de aço, buchas de bronze e peças estampadas.
Steel and bronze washers, electronic injection butterflies, bronze bushings and stamped parts.
www.ciamet.com.br

CINPAL - Cia. Industrial de Peças para Automóveis

Av. Paulo Ayres, 240
06767-220 - Taboão da Serra - SP
Tel. (11) 2186-3700

Produtos | Manufactured products
Forjados, fundidos e usinados para indústria de caminhões, tratores, etc.
Forged, cast and machined parts for trucks and tractors.
www.cinpal.com.br

CIP Companhia Industrial de Peças

Av. Monteiro Lobato, 2.487
07190-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2464-3333

Produtos | Manufactured products
Eixos e engrenagens.
Axles and gears.
www.cip-gears.com.br

Ciser Nedschroef Fixadores Automotivos S.A.

Av. Com. Francisco Alves Quintas, 123
Distrito Industrial
32450-000 - Sarzedo - MG
Tel. (31) 3577-0650

Produtos | Manufactured products
Arruelas, parafusos, pinos e porcas.
Washers, screws, nuts and bolts.
www.ciser.com.br

Click Automotiva Industrial Ltda.

Rua Laerte de Paiva, 264
13279-451 - Valinhos - SP
Tel. (19) 3881-8400

Produtos | Manufactured products
Conexões para tubulação de combustível, conjunto de travamento para motocicletas, tampa do óleo, tampa do radiador e tampa do tanque de combustível.
Connections for fuel tubing, locks for motorbikes, oil caps, radiator caps, and fuel tank caps.
www.clickautomotiva.com.br

Cliptech Indústria e Comércio Ltda.

Rua Alípio Simões, 170 / 180
13295-000 - Itupeva - SP
Tel. (11) 4591-7994

Produtos | Manufactured products

Relê, módulos eletrônicos e sensores conectores, conjunto pcb sub assy, relê, módulos eletrônicos e sensores.
Relays, electronic modules and sensors.
www.cliptech.com.br

Cofran Indústria de Auto Peças Ltda.

Rua Casemiro de Abreu, 460
 09531-050 - São Caetano do Sul - SP
 Tel. (11) 4228-8200

Produtos | Manufactured products

Espelhos retrovisores, lanternas indicadoras de direção, lanternas traseiras, lentes e triângulos de segurança.
Rearview mirrors, indicators, rear lights, lenses and warning triangles.
www.cofran.com.br

Colauto Adesivos e massas Ltda.

Rua Romão Puigari 1025
 01141-000 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 2877-6500

Produtos | Manufactured products

Selantes, peças técnicas preformadas de borracha, selasers injetados, adesivos estruturais, Sealers PVC.
Sealants, preformed technical rubber pieces, injected sealers, structural adhesives, PVC sealers.
www.colauto.com.br

Compsis Computadores e Sistemas Indústria e Comércio Ltda.

Rua Pindamonhangaba, 160
 12231-090 - São José dos Campos - SP
 Tel. (12) 2139-3966

Produtos | Manufactured products

Testes de cockpit, teste de portas, testes de cabine, teste de final de linha, diagnóstico eletrônico, retrofits, ROM e supervisor inteligente. / *Cockpit tests, test ports, testing booths, end of line test, electronic diagnostics, retrofits, Assembly Operation Record and smart supervising.*
www.compsis.com.br

Condupar Condutores Elétricos Ltda.

Rua Severino Tescarollo, 483
 13255-410 - Itatiba - SP
 Tel. (11) 4594-1266

Produtos | Manufactured products

Cabos de ignição e chicotes elétricos.
Ignition cables and electric cables.
www.condupar.com.br

Continental Brasil Indústria Automotiva Ltda.

Av. Senador Adolf Schindling, 131
 07042-020 - Guarulhos - SP
 Tel. (11) 2423-3400

Produtos | Manufactured products

Acendedor de cigarros, airbags, amperímetros, bóias do tanque de combustível, bombas de combustível, bombas de combustível com sensores de nível, caixa de diodos, caixa de vácuo, central elétrica, conjunto atuador da marcha lenta, filtro de carvão ativado, fusíveis de lâmina, horímetros, indicadores de combustível, indicadores de pressão de óleo, interruptores, interruptores da pressão do óleo, painéis de instrumentos, relés auxiliares e eletrônicos, rodoar, sensores de pressão, sensores

de velocidade, sistemas de ventilação, tacógrafos, tacômetros, válvulas de alívio para motor e velocímetros.

Cigarette lighters, airbags, ammeters, fuel tank buoys, fuel pumps, fuel pumps with level sensors, diode boxes, vacuum boxes, electrical power centers, idle speed actuator sets, activated carbon filters, blade fuses, hour meters, fuel gauges, oil pressure indicators, switches, oil pressure switches, instrument panels, electronic and auxiliary relays, tire pressure calibrators, pressure sensors, speed sensors, ventilation systems, tachographs, tachometers, relief valves for engines and speedometers

www.continental-automotive.com.br

Continental do Brasil Produtos Automotivos

Av. Duque de Caxias, 2.422
 13223-025 - Várzea Paulista - SP
 Tel. (11) 4596-8000

Produtos | Manufactured products

Cilindro mestre, cilindros de roda, correias sincronizadoras automotivas, discos de freio, fluido para freio, freios a disco, freios a tambor, pastilhas para freio a disco, servo freio e válvulas de frenagem.
master cylinders, wheel cylinders, automotive timing belts, brake discs, brake fluid, disc brakes, drum brakes, brake pads for disc brakes, brake servos and brake valves
www.continental-automotive.com

Continental Brasil Produtos Automotivo

Av. Nove de Julho, 2690
 13208-056 - Jundiá - SP
 Tel. (11) 4583-6204

Produtos | Manufactured products

Pneus de passeio, carga e industrial
Passenger, cargo and industrial vehicle tires
www.conti.com.br

Continental do Brasil Produtos Automotivos Ltda. - Contitech

R. Carneiro da Cunha, 167, Cj. 82/83/85
 03923-060 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 5070-1100

Produtos | Manufactured products

Correias automotivas / *Automotive chains*
www.conti-online.com.br

Cooper Standard Automotive Brasil Sealing Ltda.

Av. Manoel Vida, 1.000
 37062-460 - Varginha - MG
 Tel. (35) 2105-4000

Produtos | Manufactured products

Canaletas e pestanas flocadas, frisos e guarnições de vedação em borracha.
Flocked grooves and wheel flanges, rubber inlays and seals.
www.cooperstandard.com

Copam - Componentes de Papelão e Madeira Ltda.

Rod. Indio Tibiriça, 2.061- Km. 48,5
 09415-000 - Ribeirão Pires - SP
 Tel. (11) 2808-7383

Produtos | Manufactured products

Defletores, descansa braço, espumas moldadas e modeladas, manoplas de alavancas, peças em duratex e papelão,

porta pacotes, quebra-sol, revestimento interno, revestimentos moldados e revestimentos planos.

Deflectors, arm rests, molded and modeled foams, lever handles, parts in Duratex and cardboard, package shelves, sun visors, internal lining and molded finishing.

www.copam.com.br

Corneta Ltda.

Rua Manuel Antonio Portella, 240
 06000-001 - Osasco - SP
 Tel. (11) 3651-7900

Produtos | Manufactured products

Alavanca de mudança de marcha, alavancas, balancins, flanges, garfos seletores de marchas, peças forjadas e peças usinadas.
Gearshift levers, levers, rockers, flanges, gear selector forks, forged and machined parts.
www.corneta.com.br

Cremer - Soluções Autoadesivas Industriais

R. Ewaldo Jansen, 777
 89032-085 - Blumenau - SC
 Tel. 0800 727 0456

Produtos | Manufactured products

Filmes e fitas adesivas.
Film and adhesive tapes.
www.cremer.com.br



Cummins Brasil Ltda.

Rua Jati, 310 - Jd. Cumbica
 Guarulhos - SP
 Tel. (11) 2186 4801
www.cummins.com.br

Nomes da diretoria | Directors

Luis Chain Faraj,
 diretor de Vendas / *Sales director*
luis.c.faraj@cummins.com

Marco Rangel
 Diretor de Marketing, Comunicação e
 Relações Governamentais
marco.a.rangel@cummins.com

Produtos | Manufactured products

Motores, peças genuínas e remanufaturadas, sistema de filtração, turbos, sistema de emissões e grupo de geradores.

Engines, genuine and remanufactured parts, filtration system, turbos, emissions and genset system.

Países que exporta | Exports to

EUA, Inglaterra, México,
 Argentina, Japão, China
USA, England, Mexico, Argentina, Japan, China





Respeite os limites de velocidade.

Para fazer o Brasil brilhar cada vez mais, tem que ter estrela.

Há 57 anos a Mercedes-Benz do Brasil traz novas tecnologias,
novos produtos e muita vontade de contribuir para o futuro do Brasil.
E vai continuar assim: inovando e investindo no crescimento do país.



Mercedes-Benz, marca do Grupo Daimler.



Mercedes-Benz

Principais Clientes | Major Clients

Ford, MAN, International, Agrale, Dynapac, Komatsu, Tatsu, Jacto, CNH, Stemac, Proton, Randon Veículos, Materfer, Vassalli

Cummins Filtros Ltda.

Av. Narain Singh, 770
07250-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2106-2500

Produtos | Manufactured products

Aditivo para radiador, agente redutor líquido automotivo - ARLA 32, filtro de ar, filtro de combustível, filtro de óleo, filtro para sistema hidráulico e filtro separador água / óleo combustível.

Radiator additive, automotive liquid reducing agent - ARLA 32 - air filters, fuel filters, oil filters, hydraulic filters and water/fuel oil separators.

www.cumminsfiltration.com.br

D.S. Schiavetto & Cia Ltda.

Av. José Abbas Casseb, 75,
Dist. Ind. Ulisses Guimarães
15092-606 - São José do Rio Preto - SP
Tel. (17) 3227-1446

Produtos | Manufactured products

Atuador de marcha lenta, kit de filtros para bico injetor, pistão injetor, regulador de pressão, sensor de posição de borboleta, sensor de pressão absoluta, sensores de rotação, tubo corrugado e válvulas da agulha para carburador.

Idle actuators, filter kits for injectors, injector pistons, pressure regulators, throttle position sensors, absolute pressure sensors, speed sensors, corrugated tubes and needle valves for carburetors.

www.ds.ind.br

D-Helix Indústria e Comércio Ltda.

Av. Leonil Cré Bortolosso, 88
06186-260 - Osasco - SP
Tel. (11) 3695-8955

Produtos | Manufactured products

Anéis sincronizadores, garfos seletores de marcha e pastilha deslizante.

Synchronizing rings, selectors gear forks and sliding plates.

www.d-helix.com.br

Dana Indústrias Ltda.

Rua Ricardo Bruno Albarus, 201
94045-400 - Gravataí - RS
Tel. (51) 3489-3000

Produtos | Manufactured products

Eixos cardans e componentes (leves, pesados, agrícolas e fora-de-estrada), eixos diferenciais e não-tracionados (leves, pesados, agrícolas e fora-de-estrada), módulos de suspensão, colunas de direção, caixas de transferência, transmissões automáticas para máquinas fora-de-estrada, barras de direção, terminais de direção, articulações de suspensão, barras de reação, tirantes, trambuladores, juntas para motores (sem amianto, termoplástico, MLS e metal-borracha), coxins, mancais, batentes, buchas, dutos de ar, mangueiras, tampas de válvulas em termoplástico, defletores de calor (TAPS).

Cardan shafts and components (light, heavy, agricultural and off-road), differential axles and non-traction (light, heavy, agricultural and off-road), suspension modules, steering columns, transfer boxes, transmissions for machines off-road, steering bars, steering terminals, suspension joints, reaction bars, rods, CAM & FORK, gaskets for engines (asbestos Free, thermoplastic, and metal-rubber MLS), pads, bearings, stops, bushings, air ducts, hoses, valve covers thermoplastic, heat deflectors (TAPS).

www.dana.com.br

Dayco Power Transmission Ltda.

Av. Paulista, 1.439 - Conj. 151 - 15º Andar
01311-926 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3146-4770

Produtos | Manufactured products

Cabos de ignição, correias sincronizadoras automotivas e polias.

Ignition cables, automotive timing belts and pulleys.

www.daycobrasil.com.br

Daytec Ltda.

Rod. MG 50 - Km. 18,5 - S/Nº
35675-000 - Juatuba - MG
Tel. (31) 3539-8800

Produtos | Manufactured products

Conjunto módulo de combustível, correias de transmissão, mangueiras para ar condicionado, polias, tubos de nylon para sistemas de freio a ar, tubos para combustíveis e válvulas de canister.

Fuel module sets, transmission belts, hoses for air conditioning units, pulleys, nylon tubes for air brake systems, fuel pipes, and canister valves.

www.markivauto.com

Decar Autopeças Ltda.

Rua José Szakall, 227
01140-020 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2101-0300

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras para escapamentos, bombas de óleo, guarda-pó da junta homocinética, juntas para motores, lanternas traseiras e quebra-vento.

Exhaust clamps, oil pumps, dust-coats for constant velocity joints, engine gaskets, rear lights, and windbreakers.

www.decar.com.br

Delga Indústria e Comércio Ltda.

Rua Alvares Cabral, 1.501 / 1.559
09980-160 - Diadema - SP
Tel. (11) 2106-4200

Produtos | Manufactured products

Bocal do tanque de combustível, carter de óleo, defletor de óleo, peças estampadas, porcas para eixo, suportes, tampa do cabeçote, tampa do radiador, ventoinha do radiador e tanques de combustível.

Fuel tanks pipe socket, oil sumps, oil deflectors, axle nuts, supports, header covers, radiator covers, and fuel tanks.

www.delga.com.br

Delphi Automotive Systems do Brasil Ltda.

Av. Goiás, 1.860
09550-050 São Caetano do Sul - SP
Tel. (11) 4234-9500

Produtos | Manufactured products

Aparelhos de ar condicionado, auto-rádios, auto-rádios com toca-discos digitais, auto-rádios com toca-fitas, bico injetor, bobinas de ignição, bombas injetoras, cabos de ignição, catalisador automotivo, central elétrica, chicotes elétricos, compressor para ar condicionado, condensadores, conectores, conexões, conjunto do ventilador para ar condicionado, conjunto módulo de combustível, controle eletrônico de aceleração, corpo da válvula de aceleração, eixo comando de válvula, elementos filtrantes de óleo, escapamentos, evaporadores para ar condicionado, filtro de combustível, filtro de óleo, filtro de óleo combustível, galeria de combustível, ignição eletrônica, injeção eletrônica, injetor completo, interruptor indicador de direção, interruptores, módulo de bombas de combustível, módulo de controle de tração, módulo de ventilação aquecimento e ar condicionado, módulos controladores de injeção eletrônica, módulos de airbag, módulos de arrefecimento para motores, módulos eletrônicos, núcleos aquecedores, painéis de instrumentos, radiadores, regulador de pressão, resfriadores de óleo, sensor de detonação, sensor de nível do óleo, sensor de oxigênio, sensores, sensores de pressão, sistema anti-colisão, sistema anti-furto, sistema de áudio, sistema de navegação, sistema de viva voz, sistema imobilizador, solenóides, válvulas de aceleração e válvulas de injeção de combustível.

Air conditioners, car radios, car radios with digital disc players, radios with cassette players, nozzles, ignition coils, pumps, injectors, ignition cables, automotive catalysts, electrical systems, electrical cabling, compressors for air conditioning, capacitors, connectors, fittings, fan assemblies for air conditioning, fuel module assemblies, electronic throttle controls, throttle bodies, camshafts, oil filter elements, mufflers, evaporators for air conditioning, fuel filters, oil filters, oil fuel filters, fuel rails, electronic ignitions, fuel injection, complete injectors, turn indicator switches, switch modules, fuel pumps, traction control modules, heating and ventilation and air conditioning modules, electronic fuel injection control modules, airbag modules, engine cooling modules, electronic modules, heater cores, instrument panels, radiators, pressure regulators, oil coolers, knock sensors, oil level sensors, oxygen sensors, pressure sensors, anti-crash systems, anti-theft systems, audio systems, navigation systems, hands-free systems, immobilizer systems, solenoid valves, throttle valves, and fuel injection valves.

www.delphiauto.com

Delphia Produtos Elétricos Ltda.

Estrada Samuel Aizemberg, 1.100
09851-550 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4343-2100

Produtos | Manufactured products

Cabos de ignição e terminais para cabos de ignição.

Ignition cables, terminals for ignition cables.

www.delphia.com.br



Denso do Brasil Ltda.

Rua João Chede, 891
81170-220 - Curitiba - PR
Tel. (41) 2141-4300

Produtos | Manufactured products

Aparelhos de ar condicionado, caixa de ar condicionado, caixa de ventilação, caixa do aquecedor, compressor para ar condicionado, condensadores, filtro secador, mangueiras, radiadores e tubos automotivos.

Air conditioning units, air conditioning boxes, ventilation boxes, heat unit cases, air conditioning compressors, condensators, drying filters, hoses and radiators.

www.denso.com.br

Denso Sistemas Térmicos do Brasil Ltda.

Rod. Fernão Dias - BR 381 - Km 432,4, s/n
32501-970 - Betim - MG
Tel. (31) 3527-7700

Produtos | Manufactured products

Caixas de ar condicionado e resfriador de ar.

Air conditioning boxes and air coolers

www.globaldenso.com

Detroit Plásticos e Metais S/A.

Av. Antonio Piranga, 2.788
09942-000 - Diadema - SP - Tel. (11)
4360-6700

Produtos | Manufactured products

Conexões, conexões de aço-carbono, conexões de aço inoxidável, conexões de latão, engates rápidos, tubos automotivos de nylon, válvulas de alívio em latão para freio a ar, válvulas de retenção para freio a ar e válvulas esfera de aço inoxidável e latão.
Connections, carbon steel connections, stainless steel connections, brass connections, fast couplings, nylon automotive tubes, brass relief valves for air brakes, retention valves for air brakes, stainless steel and brass ball valves.

www.detroit.ind.br

DHB Global Sistemas Automotivos S/A

Av. das Indústrias, 864
90200-290 - Porto Alegre - RS
Tel. (51) 2121-1244

Produtos | Manufactured products

Barras de direção, bombas de direção hidráulica, caixa de direção hidráulica tipo pinhão e cremalheira, caixa de direção manual de alta performance, tipo pinhão e cremalheira, caixa de direção manual tipo pinhão e cremalheira, reservatórios, sistema de direção elétrica, sistema de direção eletro hidráulica e válvulas de direção hidráulica

Steering columns, hydraulic steering pumps, hydraulic steering boxes - rack and pinion type, high-performance steering boxes - rack and pinion type, manual steering boxes - rack and pinion type, tanks, electric steering systems, electric hydraulic steering systems and hydraulic steering valves.

www.dhb.com.br

Dhelfos Indústria e Comércio de Acessórios Ltda.

Rua Flor de Liz, 1.000
08597-620 - Itaquaquecetuba - SP
Tel. (11) 4645-0808

Produtos | Manufactured products

Cárter de óleo, engate de reboque e protetor de cárter.

Crankcases, trailer hitches and sump guard.
www.dhf.com.br

Dialp Ind. e Com. de Auto Peças Ltda.

Rua Aulivieri Bozzato, 1836
09372-010 - Mauá - SP
Tel. (11) 4543-5080

Produtos | Manufactured products

Brake light e cintos de segurança.

Brake lights and seatbelts.

www.dialp.com.br

Dimetic Indústria Metalúrgica Ltda.

Rua Emílio de Souza Docca, 615
04379-020 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5563-5388

Produtos | Manufactured products

Conexões e peças usinadas.

Connections and machined pieces.

www.dimetic.com.br

Dini Têxtil Ind. e Comércio Ltda.

Rua Masato Sakai, nº 323
08538-300 - Ferraz de Vasconcelos - SP
Tel. (11) 2856-5656

Produtos | Manufactured products

Tecidos automotivos/Automotive fabrics.

www.dinitextil.com.br

DNP Indústria e Navegação Ltda.

Av. Torque, 99
13601-140 - Araras - SP
Tel. (19) 3543-7272

Produtos | Manufactured products

Conjuntos soldados e peças estampadas.

Welded assemblies and stamped pieces.

www.torquerc.com.br

Donaldson do Brasil Equip. Industriais

Rod. Dom Pedro I, Km 82
12940-303 - Atibaia - SP
Tel. (11) 2119-1632

Produtos | Manufactured products

Filtros de ar, filtros de combustível e filtros de óleo.

Air filters, fuel filters and oil filters.

www.donaldson.com

Dow Brasil S.A.

Rua Alexandre Dumas, 1671
04717-903 - São Paulo
Tel. (11) 5188-9000

Produtos | Manufactured products

Adesivos estruturais para colagem de vidros (base poliuretano - BETASEAL[®]) e produtos de carroceria (base epóxi BETAMATE[®]), sistemas e componentes de poliuretanos (espumas para diversas aplicações) e fluidos de freio
Structural adhesives for bonding glass (polyurethane-based - BETASEAL[®]) and body products (epoxy-based - BETAMATE[®]) polyurethane systems and components (foams for various applications) and brake fluids.

www.dowbrasil.com

DPF Auto Peças Ltda.

Rua Osasco, 1.129
Km 33 Rod. Anhanguera
07750-000 - Cajamar - SP
Tel. (11) 4446-4100

Produtos | Manufactured products

Para-choques./Bumpers.

www.dpfautopecas.com.br

Driveway Ind. Bras. de Auto Peças Ltda.

Av. Santa Emília, 35
04183-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2334-9333

Produtos | Manufactured products

Articulação axial, barras de direção, pivôs de suspensão e terminais de direção.

Axial joints, steering bars, suspension pivots and steering terminals.

www.driveway.com.br

DuPont do Brasil S/A

Al. Itapecuru, 506 - Alphaville
06454-080 - Barueri - SP
Tel. 0800 17 17 15

Produtos | Manufactured products

Blindagem, aplicações para sistemas de powertrain (como tampas de válvulas e coletores de admissão, carcaças de termostatos, máscaras para faróis, peças do sistema de troca de marchas), gases refrigerantes, fibras de aramida, tecnologia para conectores e cabos, pneus e mangueiras, soluções para reforço estrutural, barreira e isolamento termo-acústico para diversas peças automotivas (teto, lateral de porta, forrações, etc), soluções para redução do peso dos veículos, aumentando sua eficiência energética.
Armoring, powertrain system applications (such as valve covers and intake manifolds, thermostat housings, headlight masks, gear shifting system parts), refrigerants, aramid fibers, technology for connectors and cables, tires and hoses, structural reinforcement solutions, thermal-acoustic insulation and barriers for various automotive parts (roofs, door sides, ground covers, etc.), solutions to reduce vehicle weight, increasing their energy efficiency.

www.dupont.com.br

Duotec Vedações Ind. Com. Imp. Exp. Ltda.

Av. Percio da Rocha Neves Filho, 40
14.876-280 - Jaboatão - SP
Tel. (16) 3209-1414

Produtos | Manufactured products

Gaxetas/Gaskets

www.duotecedacoes.com.br

Dura Automotive Systems do Brasil Ltda.

Av. Dom Pedro I, 743
09450-000 - Rio Grande da Serra - SP
Tel. (11) 4827-2000

Produtos | Manufactured products

Alavanca de freio de mão, alavanca de mudança de marcha, cabos de freio, dobradiças, janela corredeira, levantador de roda, macacos mecânicos, peças estampadas e pedais
Hand brake levers, gear levers, brake cables, hinges, hood latches, sliding windows, wheel risers, door checks, mechanical jacks, window lifters, stamped pieces, and pedals.

www.duraauto.com.br

Durametal S/A

Av. Parque Norte II, 170
61939-180 - Maracanaú - CE
Tel. (85) 4008-0400

Produtos | Manufactured products

Cubos de roda e tambores de freio.

Wheel hubs, brake drums.

www.durametal.com.br

Duroline S/A

Rua Gerson Andreis, 366
95112-130 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2101-5000

Produtos | Manufactured products

Câmaras de freio, cilindro de ignição, condensadores para ar condicionado, difusores de ar, eixo tipo "S", fechaduras para autoveículos, fechos do porta-luvas, intercoolers, kit cilindro com chave, lonas de freio, maçanetas para autoveículos, manivelas levantadoras do vidro, módulos de resfriamento, radiadores, reservatório de água, reservatório de óleo, rodas de aço, rodas de alumínio forjadas, rolamentos, sapatas do freio, tampa do óleo, tampa do tanque de combustível, tanques de compensação do radiador, travas de direção e válvulas de aquecimento.

Brake chambers, ignition cylinder, condensers for air conditioning, air diffusers, shaft type "S", locks for automotive vehicles, locks the glovebox, intercoolers, cylinder kit with key, brake pads, knobs for automotive vehicles, cranks setters glass, cooling modules, radiators, water tank, oil tank, forged steel wheels, forged aluminum wheels, bearings, brake shoes, oil cap, fuel tank cap, radiator clearing tanks, locks steering and heating valves.

www.duroline.com.br

Dynamic Technologies Automotiva do Brasil Ltda.

Av. Antonio Marotti, 790
13-565-905 - São Carlos - SP
Tel. (16) 3377-9050

Produtos | Manufactured products

Tubos de alumínio / *Aluminum tubes*

Dytech Tecalon Ltda.

Rua Juquita Firmino, 80
35675-000 - Juatuba - MG
Tel. (31) 3539-8800

Produtos | Manufactured products

Conjunto módulo de combustível, correias de transmissão, mangueiras para ar condicionado, polias, tubos de nylon para sistemas de freio a ar, tubos para combustíveis e válvulas de canister. *Fuel module sets, transmission belts, air conditioning hoses, pulleys, nylon tubes for air brake systems, fuel pipes, and canister valves.*

www.dytechautomotive.com.br

Eaton Ltda.

Rua Clark, 2.061
13279-900 - Valinhos - SP
Tel. (19) 3881-9444

Produtos | Manufactured products

Atuadores, balancins, bombas hidráulicas, discos de embreagem, engrenagens, engrenagens para transmissões, engrenagens para transmissões mecânicas, motores hidráulicos - *torqmotors*, platôs de embreagem, resistores, rolamentos de embreagem, sensores, sensores de temperatura, transmissões mecânicas e *powershifts*,

tuchos, válvulas de expansão, válvulas hidráulicas, válvulas para motor e válvulas para motores diesel.

Actuators, rocker arms, hydraulic pumps, clutch disks, clutches, clutches for transmissions, clutches for mechanical transmissions, hydraulic engines - torqmotors, clutch plates, clutch bearings, sensors, temperature sensors, mechanical transmissions, powershifts, tappets, expansion valves, hydraulic valves, engine valves, and diesel engine valves.

www.eaton.com.br

Ebios Tecnologia Ltda.

Rua Flávio Francisco Bellini, 580 A
95098-170 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3213-1900

Produtos | Manufactured products

Termo acústicos, isolantes de laterais, teto e painéis de veículos *Heat and noise insulators, side, roof and panels insulators for vehicles*

www.ebiostecnologia.com.br

Echlin do Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Av. Fukuichi Nakata, 381
09950-400 - Diadema - SP
Tel. (11) 4075-5700

Produtos | Manufactured products

Bombas de água, bombas de combustível, bombas de óleo, borboleta do carburador, carburadores, corpo de borboleta, filtro de combustível, mangueiras de freio e mangueiras para direção hidráulica. *Water pumps, fuel pumps, oil pumps, carburetor butterflies, carburetors, butterfly bodies, fuel filters, brake hoses, power steering hoses.*

www.dana.com.br

Eco Indústria e Comércio de Auto Peças Ltda.

Rod. Romildo Prado, km 0,5
13290-000 - Louveira - SP
Tel. (11) 4585-3900

Produtos | Manufactured products

Pastilhas para freio a disco e sapatas do freio. *Disc brake pads and brake shoes.*

www.ecopads.com.br

Ecoparts Comércio e Indústria Ltda.

Av. Londres, 611
23066-540 - Rio de Janeiro - RJ
Tel. (21) 2560-6455

Produtos | Manufactured products

Anéis de pistão, assentos de válvulas, camisas de cilindro e guias de válvulas. *Piston rings, valve seats, cylinder liners, and valve guides.*

www.ecopartsmotor.com.br

ECS do Brasil Metalúrgica e Participações Ltda.

Av. Frederico Augusto Ritter, 520
94930-000 - Cachoeirinha - RS
Tel. (51) 2136-1233

Produtos | Manufactured products

Escovas de carvão para motores elétricos e porta escovas. *Carbon brushes for electric motors, and brush mountings.*

www.ecs-global.com.br

Edscha do Brasil Ltda.

Alameda Edscha, 80
18103-006 - Sorocaba - SP
Tel. (15) 2101-8800

Produtos | Manufactured products

Alavanca de freio de mão, dobradiças, limitador da porta, pedais e suporte de estepe. *Handbrake levers, hinges, door limiters, pedals, and spare tire supports.*

www.edscha.com

Efrari Indústria e Comércio Importação e Exp. de Autopeças Ltda.

Rua China, 217
09672-100 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4178-1766

Produtos | Manufactured products

Cabos de acelerador, cabos de afogador, cabos de capô, cabos de embreagem, cabos de estrangulador, cabos de freio, cabos de parada de motor, cabos de reduzida, cabos de trava do banco e cabos de velocímetro.

Cables for accelerators, choke cables, hood cables, clutch cables, throttle cables, brake cables, engine shutdown cables, reduced thickness cables, seat lock cables, and speedometer cables.

www.efrari.com.br

Eisenmann do Brasil Equip. Ind. Ltda.

Rod. Dr. Avelino Junior, 100, Km 26
12720-730 - Cruzeiro - SP
Tel. (11) 2161-1200

Produtos | Manufactured products

Revestimento, solar térmica, revestimentos, tecnologia ambiental *Coatings, solar thermal solutions, environmental technology*

www.eisenmann.com

Electrocast Indústria e Comércio Ltda.

Av. Brasil, 3.300
13460-000 - Nova Odessa - SP
Tel. (19) 3466-2771

Produtos | Manufactured products

Coletor de escape, eixo comando de válvula e suporte do motor. *Exhaust catch plates, axle valve commands, and engine supports.*

www.electrocast.com.br

Eletromecânica Dyna S/A

Rua Barão do Rio Branco, 46
07042-010 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2423-2100

Produtos | Manufactured products

Balancins do motor do limpador de pára-brisa, braços do limpador de pára-brisa, mecanismo do limpador de pára-brisa e palhetas do limpador de pára-brisa. *Blades, arms and windshield wiping mechanisms, rocker arms for windshield wiper motors.*

www.dyna.com.br

Elismol Indústria Metalúrgica Ltda.

Rua Minas Gerais, 126
09941-760 - Diadema - SP
Tel. (11) 4075-7566

Produtos | Manufactured products

Anéis elásticos, ganchos, hastes, molas de compressão, molas de torção, molas de tração, molas técnicas, pinos e presilhas.



Todo desafio é um convite. Um convite a se superar e surpreender. Na Nissan, tudo o que fazemos desafia as pessoas a sair do lugar-comum. Fugimos do óbvio, porque só um jeito diferente de pensar tem o poder de empolgar,

de fazer e levar você pela emoção. Nosso desafio é a sua empolgação, a sua satisfação. Inovação é o nosso mantra. Inovamos para tornar a sua vida melhor, mais fácil e mais empolgante. Por isso vamos trazer novos carros para o Brasil, abrir uma fábrica sustentável e inaugurar um centro de pesquisa. Nós mergulhamos na cultura brasileira, patrocinando o carnaval e os Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016™. Sabemos que emoção não pode ser produzida, mas pode ser transmitida. E é pra te emocionar que nós inovamos.



Snap rings, hooks, rods, compression springs, torsion springs, tension springs, technical springs, pins and barrettes.

www.elismol.com.br

Elring Klinger do Brasil Ltda.

Rua Francisco Carlos de Castro Neves, 945
13422-170 - Piracicaba - SP
Tel. (19) 3124-9000

Produtos | Manufactured products

Chapas defletoras, juntas de metal elastômero e juntas do cabeçote.
Deflector plates, metal and elastomer joints, and gasket heads.

www.elringklinger.com.br

Enerbrax Acumuladores Ltda.

Av. Rodrigues Alves, 60-18
17034-285 - Bauru - SP
Tel. (14) 2107-4000

Produtos | Manufactured products

Baterias para motocicletas.
Motorcycle batteries.

www.enerbrax.com.br

Enertec do Brasil Ltda.

Av. Independência, 2.757
18103-000 - Sorocaba - SP
Tel. (15) 2102-2700

Produtos | Manufactured products

Baterias automotivas e baterias para motocicletas.
Automotive and motorcycle batteries.

www.enertec.com.br

Engrecon S/A

Estrada dos Romeiros, 42.501
06501-001 - Santana de Parnaíba - SP
Tel. (11) 4154-9000

Produtos | Manufactured products

Caixa satélite, conjuntos de coroa e pinhão, cruzetas do cardan, engrenagens, engrenagens para transmissões, engrenagens planetárias, engrenagens satélite e semi-eixos.

Satellite boxes, rings and pinions, differential spiders for universal joints, gears, transmissions gears, planetary gear sets, satellite gears, axle shafts.

www.engrecon.com.br

Engretécnica Ind. e Comércio Ltda.

Rua dos Tucanos, 395
06340-380 - Carapicuíba - SP
Tel. (11) 4186-9100

Produtos | Manufactured products

Barras de torção, barras estabilizadoras, eixos, engrenagens, estabilizadores para caminhões e semi-eixos.

Torsion bars, stabilizer bars, axles, gears, stabilizers for trucks and axle shafts.

www.engretecnica.com.br

Ergom do Brasil Ltda.

Rod. MG 431 - Km 51 - Caixa Postal 244
35680-142 - Itaúna - MG
Tel. Tel. (37) 3243-4400

Produtos | Manufactured products

Peças injetadas, tanques de combustível e tanques de combustível de plástico soprado.
Injected parts, fuel tanks, plastic blown fuel tanks.

www.ergom.com.br

Estamparia e Molas Expandra Ltda.

Rua Lino Peixoto Amorin, 152
13295-000 - Itupeva - SP
Tel. (11) 4591-8300

Produtos | Manufactured products

Molas técnicas e peças estampadas.
Technical springs and stamped parts.

www.expandra.com.br

ET Brasil Indústria e Comércio de Sistemas Automotivos Ltda.

Av. Mj. José Levy Sobrinho, 2.700 - Pav. 43
13486-190 - Limeira - SP
Tel. (19) 3446-4806

Produtos | Manufactured products

Escapamentos. / *Exhausts.*

www.emcontechologies.com

Etel Automação Industrial Ltda.

Rua 11, 2475
13500-100 - Rio Claro - SP
Tel. (19) 3535-8000

Produtos | Manufactured products

Serviços em automação industrial.
Industrial automation services.

www.etel.srv.br

Euroar

Rua das Gardênia, 321
04304-010 - Caixas do Sul - RS
Tel. (54) 2101-7600

Produtos | Manufactured products

Ar condicionado para microônibus, vans e caminhões.
Air conditioning for buses, vans and trucks.

www.euroar.com.br

Fabaraço Ind. de Aromes e Molas Ltda.

Rod. Dom Pedro I - Km. 24
12350-000 - Igaratá - SP
Tel. (11) 4658-8800

Produtos | Manufactured products

Grampos e molas técnicas.
Clamps and technical springs.

www.fabaraco.com.br

Fabraço Indústria e Comércio Ltda.

Av. Lourenço Belloli, 600
06268-110 - Osasco - SP
Tel. (11) 3686-4010

Produtos | Manufactured products

Buchas bimetálicas, embuchamento da manga de eixo, pinos da manga de eixo, pinos de pistão e tuchos de válvulas.
Bimetal bushings, steering knuckle bushings, steering knuckle pins, piston pins and valves tappets.

www.fabraco.com.br

Fábrica Boechat Ltda.

Av. Franklin Roosevelt, 350 / 378
28300-000 - Itaperuna - RJ
Tel. (22) 3826-9200

Produtos | Manufactured products

Alavancas de regulagem, eixos expansores, freios a ar, levantador mecânico e sapatas do freio.
Adjusting levers, expanding axles, mechanic riser, brake shoes.

www.boechat.com.br

Fábrica de Grampos Aço Ltda.

Rua Quatro, 184 - Rod. Pres. Dutra Km. 207
07250-025 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2148-7900

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras, anéis elásticos, arruelas de pressão, arruelas lisas, dentadas ou onduladas, grampos, grampos de fixação, grampos para aros do farol, painéis de controle para ar condicionado, peças estampadas, peças plásticas injetadas, peças usinadas, porcas e presilhas.
Brackets, elastic rings, pressure camplates, flat, dented or curved camplates, clamp, fixation clamps, clamps for headlamp frames, control panels for air conditioning, stamped parts, injected plastic parts, machined parts, nuts and clamping pieces.

www.gramposaco.com.br

Fábrica de Máquinas e Equipamentos Fameq Ltda.

Rua Jorge Nunes Kedhi, 182
05092-050 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3831-0299

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas e peças usinadas.
Stamped pieces and machined pieces.

www.fameq.com.br

Facobras Indústria e Comércio Ltda.

Av. da Cachoeira, 601
06413-000 - Barueri - SP
Tel. (11) 3556-0676

Produtos | Manufactured products

Comutador de ignição, interruptor de ignição e partida, interruptores, porta escovas, e solenóides.
Ignition and starting switches, switches, brush holders and solenoids.

www.facobras.com.br

Fanavid - Fabrica Nacional de Vidros de Segurança Ltda.

Av. José Miguel Ackel, 10
07241-090 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2177-9800

Produtos | Manufactured products

Vidros temperados, laminados e blindados para automóveis e ônibus.
Tempered, laminated and armored glass for cars and buses.

www.fanavid.com

Fania - Fábrica Nacional de Instrumentos p/ Auto Veículos Ltda.

Av. Pres. Tancredo de Almeida Neves, 725
37504-066 - Itajubá - MG

Produtos | Manufactured products

Cabos de acelerador, cabos de afogador, cabos de ar quente, cabos de apô, cabos de comando, cabos de embreagem, cabos de estrangulador, cabos de freio, cabos de parada de motor, cabos de reduzida, cabos de transmissão, cabos de velocímetro e cabos do tacômetro, cabos de embreagem e haste para cinto de segurança.
Cables for accelerators, chokes, hot air, hoods, controls, clutches, throttles, brakes, engine shutdowns, transmissions, speedometers and tachometers.

www.fania.com.br

Faparmas Torneados de Precisão Ltda.

Av. Francisco Monteiro, 2300
09430-000 - Ribeirão Pires - SP
Tel. (11) 4822-7250



Produtos | Manufactured products

Buchas, conexões, eixos, parafusos especiais, peças usinadas, pinos e prisioneiros.

Bushings, connections, axles, special screws, machined parts, pins and stud bolts.

www.faparmas.com.br

Farina

Av. Cavalheiro José Farina, 215
95700-000 - Bento Gonçalves - RS
Tel. (54) 2102-8610

Produtos | Manufactured products

Caminhões, ônibus e implementos rodoviários (tambor e cubo, cubo, tambor de freio, disco de freio, cubo de roda, cubo de roda com parafusos, suporte, cubo de roda); tratores colheitadeiras e implementos agrícolas (braço, polia, rotor, tampo de levante hidráulico, volante, mancal, polia, tampa, carcaça do semi-eixo e volante); motores (polia, suporte, tampa e volante) e outros (luva cardan, biela e carcaça do redutor) *Trucks, buses and highway implements (drums and hubs, hubs, brake drums, brake discs, wheel hubs, wheel hubs with screws, supports), harvesters and agricultural implements (pulleys, rotors, hydraulic lifts, wheel bearings, semi-axle housings and wheels) motors (pulleys, supports, tops and steering wheels) and others (sleeves, connecting rods and gear unit housings)*

www.farina.com.br

Faróis Vinco Ind. e Comércio Ltda.

Av. Nova Trabalhadores, 3.551
08260-001 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2523-9595

Produtos | Manufactured products

Faróis auxiliares, faróis principais, lanternas do painel e lanternas traseiras. *Main and auxiliary headlights, panel and rear lights.*

www.faroisvinco.com.br

Fastplas Automotive Ltda.

Rua Luís Lawrie Reide, 250 - Campanário
09900-001 - Diadema - SP
Tel. (11) 4092-8400

Produtos | Manufactured products

Coletor de admissão, distribuidores, dutos de ar, spoilers e aerofólios, estribos, laterais de porta, pára-choque em poliuretano, pára-choque em termoplástico, para-lamas, peças plásticas injetadas, peças plásticas injetadas em termoplásticos e revestimento interno. *Intake manifolds, distributors, air ducts, spoilers, running boards, door sides, polyurethane and thermoplastic fenders, mud flaps, injection molded plastic parts, injection molded plastic parts and thermoplastic linings.*

www.fastplas.com.br

Faurecia Automotive do Brasil Ltda.

Av. Fabio Eduardo Ramos Esquivel, 2.100
09900-001 - Diadema - SP
Tel. (11) 2191-7900

Produtos | Manufactured products

Bancos estofados para autos, painéis de instrumentos, painéis laterais da porta, pára-choques, peças plásticas injetadas e porta pacotes, estrutura de bancos e mecanismos de bancos para autos.

Upholstered seats for automobiles, instrument panels, door panels, bumpers, injected plastic parts and package holders.

www.faurecia.com

Faurecia Emissions Control Technologies Ltda.

Av. Major Jose Levy Sobrinho, 2.800
13486-191 - Limeira - SP
Tel. (19) 3446-4800

Produtos | Manufactured products

Escapamentos./Exhausts.
www.faurecia.com

FCC

Rua Paineira, 20
93700-000 - Campo Bom - RS
Tel. (51) 2129-2900

Produtos | Manufactured products

Elastômeros termoplásticos, resinas poliuretânicas, adesivos, primers, solventes, vedantes e solas e solados de couro. *Thermoplastic elastomers, polyurethane resins, adhesives, primers, solvents, sealants and leather uppers and soles.*

www.fcc.com.br

Federal-Mogul do Brasil Ltda.

Via Industrial, 555
13607-320 - Araras - SP
Tel. (19) 3543-5555

Produtos | Manufactured products

Anéis de pistão, brake light, bronzinas, buchas, camisas de cilindro, defletor de calor, eixo comando de válvula, faróis auxiliares, faróis principais, juntas do cabeçote, juntas para motores, lanternas indicadoras de direção, lanternas traseiras, limpadores de pára-brisas, pastilhas para freio a disco, peças sinterizadas, pistões para motores a gasolina, proteções mecânicas para abrasão e retentores.

Piston rings, brake lights, bearings, bushings, cylinder liners, heat deflectors, camshafts, auxiliary lights, main lights, gaskets, engine gaskets, indicator lights, taillights, windshield wipers, disc brake pads, sintered parts, pistons for gasoline engines, mechanical abrasion protection, and seals.

www.federal-mogul.com.br

Federal-Mogul

Electrical do Brasil Ltda.

Rua Georg Rexroth, 773
09951-270 - Diadema - SP
Tel. (11) 4070-6100

Produtos | Manufactured products

Brake light, bronzinas, defletor de calor, faróis auxiliares, faróis principais, lanternas indicadoras de direção, lanternas traseiras, limpadores de pára-brisas, pastilhas para freio a disco e proteções mecânicas para abrasão. *Brake lights, bearings, heat deflectors, auxiliary lights, main lights, indicator lights, taillights, windshield wipers, disc brake pads, and mechanical abrasion protection.*

www.federal-mogul.com.br

Feeder Industrial Ltda.

Av. Guinle, 2.425
07221-070 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2955-5477

Produtos | Manufactured products

Molas técnicas e peças estampadas. *Technical springs and stamped pieces.*

www.feeder.com.br

Ferrosider Componentes Ltda.

Rua Sebastião Viana, 80
32371-640 - Contagem - MG
Tel. (31) 2104-1100

Produtos | Manufactured products

Conjuntos soldados, peças estampadas e tubos automotivos.

Welded assemblies, stamped parts and automotive tubes.

www.grupoferrosider.com.br

Fiamm Latin America Componentes Automobilísticos Ltda.

Av. Piraporinha, 121
09891-000 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 3737-6141

Produtos | Manufactured products

Buzinas./Horns.

www.fiamm.com.br

Fibam Companhia Industrial

Av. Humberto de Alencar Castello Branco, 39
09850-300 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 2139-5300

Produtos | Manufactured products

Arruelas lisas, dentadas ou onduladas, parafusos e porcas. *Flat, toothed or curved washers, nuts and bolts.*

www.fibam.com.br

Filoauto Indústria e Comércio Ltda.

Rua dos Indaiás, 1.001
13334-000 - Indaiatuba - SP
Tel. (19) 3885-8800

Produtos | Manufactured products

Conjuntos soldados, laterais de portas, pára-choque, pára-lamas e peças estampadas. *Welded assemblies, door sides, bumpers, fenders and stamped parts.*

www.filoauto.com.br

Flexitech do Brasil Ind. e Comércio de Mangueiras de Freios Ltda.

Rua Endres, 1.594
07043-900 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 4962-9090

Produtos | Manufactured products

Tubos flexíveis para freio a ar e tubos flexíveis para freios hidráulicos. *Flexible pipes for air brake hoses and hydraulic brakes.*

www.flexitech.com

FNA

Av. Perimetral Bruno Segalla, 11.114
95098-710 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3213-6500

Produtos | Manufactured products

Motos (amortecedores e cilindros), ônibus (amortecedores, cilindros pneumáticos, molas a gás e válvulas) e molas (convencional e com regulagem do cursor) *Motorcycles (shock absorbers and cylinders), buses (shock absorbers, pneumatic cylinders, gas springs and valves) and springs (conventional and with cursor regulation)*

www.fna.ind.br

Foca Controles de Acessos Ltda.

Rua Magdalena Aver Fadanelli, 1140
95045-158 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2108-8000

Produtos | Manufactured products

Catraca três braços, catraca quatro braços, gabinetes e torniquetes e elevadores para ônibus.

Three-arms ratchet, four-arm ratchet, cabinets and turnstiles.

www.focacontroles.com.br

Formtap Indústria e Comércio S/A

Rua Capistrano de Abreu, 190
09940-470 - Diadema - SP
Tel. (11) 4070-7000

Produtos | Manufactured products

Isolante espumado, tapetes espumados, tapetes moldados, tapetes planos e tetos moldados.

Foam insulation, foam carpets, molded carpets, molded carpets, flat carpets and molded roofs.

www.formtap.com.br

FPT Industrial

Rua Sen. Milton Campos, 175, 6º Andar
Vila da Serra
34000-000 - Nova Lima - MG
Tel. (31) 3888-7630

Produtos | Manufactured products

Motores diesel (famílias F1, NEF, Cursor e S8000) / Diesel engines (F1, NEF, Cursor and S8000 families)

www.fptindustrial.com



Fras-Le S/A

Rua RS, 122 - Km. 66 - Nº 10.945
95020-372 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3239-1000
www.fras-le.com

**Contato comercial
Contact commercial**

fras-le@fras-le.com.br
export@fras-le.com

Produtos | Manufactured products

Lonas e pastilhas para veículos leves e pesados, sapatas para veículos leves, revestimentos de embreagem, pastilhas e sapatas para motos, pastilhas para aeronaves, pastilhas e sapatas para trens e metros, lonas moldadas e trançadas e placas universais.

Brake linings and pads for light and heavy vehicles clutch linings, brake shoes and linings for motorcycles, linings for airplanes, shoes and pads for railroad and subway brake applications, and special products for industrial applications.

Países que exporta | Exports to

Mais de 85 países nos cinco continentes
More than 85 countries on all continents

Freios Controil Ltda.

Rua Capitão Arminio Bier, 205
93025-360 - São Leopoldo - RS
Tel. (51) 2111-9400

Produtos | Manufactured products

Borrachas da suspensão, buchas de borracha, cilindro do freio, coxins de borracha e reparo do sistema do freio.
Suspension rubber, rubber bushings, brake cylinders, rubber cushions, and brake system repairs.

www.controil.com.br

Freios Farj Indústria e Comércio Ltda.

Rua dos Tucanos, 415
06362-042 - Carapicuíba - SP
Tel. (11) 3511-9666

Produtos | Manufactured products

Reparo do sistema de freios e reparos da embreagem.

Brake system repairs and clutch repairs.

www.farj.com.br

Freudenberg-NoK

Componentes Brasil Ltda.

Av. Piraporinha, 411
09950-000 - Diadema - SP
Tel. (11) 4072-8000

Produtos | Manufactured products

Anéis de vedação em borracha, guardapó da junta homocinética, juntas do carter em borracha, retentores, selos de amortecedores e selos haste de válvulas.
Rubber sealing rings, homokinetic joint dusters, crankcase rubber joints, retainers, shock absorbers sealing and valve stem sealing.

www.fncb.com.br

FTE Indústria e Comércio Ltda.

Av. Papa João XXIII, 763 - Pq. São Vicente
09370-800 - Mauá-SP
Tel. (11) 4519-3042

Produtos | Manufactured products

Cilindro de embreagem e tubulações de óleo.
Clutch cylinders, oil tubing.

www.fte.de

Funderg Hipper Freios Ltda.

Rod. BR 101, S/N KM 360
88717-000 - Sangão - SC
Tel. (48) 3656-3000

Produtos | Manufactured products

Cilindro mestre, cilindros de roda, cubos de roda, discos de freio e tambores de freio.
Master cylinders, wheel cylinders, wheel hubs, brake disks, and brake drums.

www.hipperfreios.com.br

Fundimisa Fundação e Usinagem Ltda.

Rua Giruá 50 Distrito Industrial
98804-540 - Santo Angelo - RS
Tel. (55) 3313-9000

Produtos | Manufactured products

Componentes fundidos e usinados
Cast and machined components

www.fundimisa.com.br

Fupresa S/A.

Rod. Eng. Ermênio de O. Penteado, Km. 47,6
13330-000 - Indaiatuba - SP
Tel. (19) 3885-9608

Produtos | Manufactured products

Alavanca de embreagem, alavanca de mudança de marcha, alavancas, balancins,

conjunto comandos externos do câmbio, conjuntos soldados para carroçarias, chassis e motor, conjuntos usinados e montados, dobradiças, dobradiças do capô, garfos de embreagem, peças fundidas, peças microfundidas e trinco do quebra-vento.

Clutch levers, gear levers, levers, rocker arms, external gear commands, welding assemblies for bodywork, chassis and engine assemblies, machined and assembled parts, hinges, hood hinges, clutch forks, cast parts, micro-cast parts, scoop latches

www.fupresa.com.br

Garma Indústria e Comércio de Autopeças Ltda.

Av. Deputado Rubens Granja, 451
04298-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2946-5043

Produtos | Manufactured products

Juntas homocinéticas, semi-eixos e trizetas.
Crossheads, homokinetic joints, semi-axles and tulip-shaped bearings.

www.garma.com.br

Gate do Brasil Ltda.

Av. Papa João Paulo I, 1.256
07174-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2431-5600

Produtos | Manufactured products

Ventoinha do radiador.
Radiator fan.

Gates do Brasil Ind. e Comércio Ltda.

R. Flórida, 1703 - 11º andar
04565-001 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5105.8100

Produtos | Manufactured products

Correias de transmissão, correias sincronizadoras automotivas, mangueiras, polias e tensionadores automáticos
Transmission chains, automotive timing chains, hoses, pulleys and automatic tensioners.

www.gatesbrasil.com.br

General Products Int'l Exportações e Importações Ltda.

Rua Guaipa, 691
05089-001 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3834-9555

Produtos | Manufactured products

Atendimento comercial ao cliente, acompanhamento da produção do pedido do cliente, inspeção da mercadoria pronta e de documentos, processo logístico, coordenação do pedido com os fornecedores e consolidação dos pedidos.

Commercial services for the customer, monitoring of production of customer orders, inspection of finished goods and documents, logistics processes, coordinating orders with suppliers and consolidation of orders

www.generalproducts.com.br

Gestamp Paraná S/A

Rod. BR Contorno Leste, 4.000
83015-000 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 2169-510

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas / Stamped parts
www.gestamp.com



EU EXIJO MAIS DOS MEUS AÇOS DE ALTA RESISTÊNCIA

Não me contento apenas com o produto, eu exijo o pacote completo. Os melhores aços de alta resistência do mundo, encorpados com serviços, desempenho e suporte ao cliente.

- + Melhor da categoria em aços de alta resistência mecânica e ao desgaste
- + Suporte técnico local
- + Precisão e velocidade nas entregas

ruukki
Raex®

WEAR
RESISTANT
STEEL

ruukki
Optim®

HIGH
STRENGTH
STEEL

AÇOS DE ALTA RESISTÊNCIA RUUKKI. A NOVA DEFINIÇÃO PARA PREMIUM.

RUUKKI
LIVING. WORKING. MOVING.

GF Auto Peças Ind. e Comércio Ltda.

Av. Carlos Kuntz Busch, 851
13485-278 - Limeira - SP
Tel. (19) 3404-1800

Produtos | Manufactured products
Faróis e lentes.
Headlights and lenses.
www.gflanternas.com.br

GGB Brasil Indústria de Mancais e Componentes Ltda.

Av. Gupê, 10.767
(Km 30 da Castelo Branco)
06422-120 - Barueri - SP
Tel. (11) 4789-9070

Produtos | Manufactured products
Anéis de encosto e buchas.
Thrust washers and bushings.
www.ggbearings.com

GIBBS Brasil die casting Ltda.

Rua Necésio Tavares, 250 Cinco
32341-570 - Contagem - MG
Tel. (31) 2191-8400

Produtos | Manufactured products
Itens fundidos, usinados e com pré-montagem de alumínio.
Cast, machined and pre-assembled aluminum parts.
www.gibbsdc.com



GKN do BRASIL Ltda.

Rua Joaquim Silveira, 557
São Sebastião
91060-320 - Porto Alegre - RS
Tel. (51) 3349-9500
www.gkndriveline.com

Nomes da diretoria | Directors

Cesar Gomes,
Diretor de Vendas & Marketing
Director of Sales & Marketing

Produtos | Manufactured products

Semieixos homocinéticos
CV semi-shafts

Países que exporta | Exports to

Argentina, Inglaterra, Colômbia, Tailândia, Malásia, EUA, Alemanha, México e Índia
Argentina, England, Colombia, Thailand, Malaysia, USA, Germany, Mexico and India

Principais Clientes | Major Clients

Fiat, Ford, General Motors, Honda, Hyundai, PSA, Renault-Nissan, Toyota, Volkswagen

GKN Sinter Metals Ltda.

Av. da Emancipação, 4.500 -
13184-654 - Hortolândia - SP
(19) 2118-9400

Produtos | Manufactured products
Bombas de água, bombas de óleo, cubos da transmissão e polias.
Water pumps, oil pumps, hubs and transmission pulleys.
www.gknsintermetals.com

G-KT do Brasil Ltda.

Rod. Gabriel P. Bueno Couto,
Km 84,5 Gb KP
13315-000 - Cabreúva - SP
Tel. (11) 4529-1100

Produtos | Manufactured products
Peças estampadas / *Stamped pieces*

Godks Indústria de Plásticos Ltda.

Av. Maria Leonor, 500
09920-080 - Diadema - SP
Tel. (11) 4057-5000

Produtos | Manufactured products
Lanternas traseiras, lentes e triângulos de segurança.
Rear lights, lenses and warning triangles
www.godks.com.br

Gonel Indústria e Comércio Ltda.

Av. Dr. Ulysses Guimarães, 3179
Vila Nogueira
09990-080 - Diadema - SP
Tel. (11) 5668-3200

Produtos | Manufactured products
Reservatório de água, reservatório de expansão e reservatório para partida a frio.
Water tanks, expansion tanks and cold start tanks.
www.gonel.com.br

Goodyear Engineered Products.

Rod. Castello Branco, 11.110 - Km 32,5
06455-020 - Barueri - SP
Tel. 0800-0111572

Produtos | Manufactured products
Correias automotivas, molas pneumáticas e mangueiras.
Automotive belts, pneumatic springs and hoses.
www.goodyearp.com.br

Goodyear do Brasil Produtos de Borracha Ltda

Av. Paulista, 854, 8º ao 9º andar
01310-100 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3281-4238

Produtos | Manufactured products
Pneus para automóveis, pick-ups e SUV's, caminhões e ônibus, vans e utilitários, pneus para veículos fora de estrada; linha de pneus agrícolas; linha de pneus industriais; pneus para aviões; material de recauchutagem
Tires for automobiles, pickup trucks and SUVs, trucks and buses, vans and utility vehicles, tires for off-road vehicles, tires for agricultural vehicles, industrial tires, aircraft tires, retreading material.
www.goodyear.com.br

Grammer do Brasil Ltda.

Av. Industrial Walter Kloth, 888
12951-900 - Atibaia - SP
Tel. (11) 2119-6200

Produtos | Manufactured products
Bancos de passageiro para ônibus, bancos estofados para ônibus e caminhões, bancos para máquinas especiais, bancos para tratores, componentes para bancos de automóveis, reguladores dos bancos e trilhos dos bancos.
Bus passenger seats, upholstered bus and truck seats, seats for special machines, tractor seats, components for automobile seats, seat adjusters and rails.
www.grammer.com.br

Granero Limpadores de Parabrisas Ltda.

Rua James Stolz, 203 / 211
03277-010 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2100-2222

Produtos | Manufactured products
Braços do limpador de pára-brisas, engrenagens do limpador de pára-brisas, palhetas do limpador de pára-brisas e pivôs do limpador de pára-brisas.
Windshield wiper arms, wiper gears, wiper blades, wiper pivots.
www.lpgranero.com.br

Grua Indústria e Comércio Ltda.

Rua Professor João Machado, 325
02927-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3931-0891

Produtos | Manufactured products
Cabos de comando para motocicletas, cabos de comando para tratores e peças para motocicletas.
Control cables for motorcycles and tractors, parts for motorcycles.
www.grua.com.br

GT do Brasil S/A Indústria e Comércio.

Rua Joel Rico, 200
09370-823 - Mauá - SP
Tel. (11) 3927-1100

Produtos | Manufactured products
Dobradiças, peças estampadas e porcas.
Hinges, stamped parts and nuts.
www.gtdobrasil.com.br

GT Technologies do Brasil.

Rua João Chede, 2713
81170-120 - Curitiba - PR
Tel. (41) 3347-1300

Produtos | Manufactured products
Balancins, tuchos e tuchos hidráulicos.
Rocker arms, cam followers and hydraulic lash adjusters.
www.gttechnologies.com

Gtex Indústria e Empacotadora.

Rua Domingos Biancardi, 1111
17034-420 - Bauru - SP
Tel. (14) 2106-9000

Produtos | Manufactured products
Barras estabilizadoras, cubos de rodas, juntas para motores, pistões de freios e polias.
Stabilizer bars, wheel hubs, engine gaskets, brake pistons and pulleys.

Guilherme Busch Ind. e Com. de Peças Automotivas Ltda.

Rua Francisco Foga, 587
13280-000 - Vinhedo - SP
Tel. (19) 3856-4352

Produtos | Manufactured products
Anel para ajuste de rolamento, arruelas, bornes, chavetas, distanciadores, isoladores, jogos completos de garfos para partidas, jogos de molas, jogos de travas para induzidos de dinamos, jogos de travas para induzidos de motores de partida, kit de reparos para alternadores, kit de reparos para dinamos, kit de reparos para motores de partida, parafusos, parafusos para fixação das sapatilhas das partidas, porcas, retentores para partidas e alternadores e tampa de fixação de rolamentos



Bearing adjustment rings, washers, posts, brackets, spacers, insulators, complete sets of starting forks, spring sets, starter motor dynamos latches, alternator repair kits, screws, starter shoe screws, nuts, starter seals and alternators, bearing caps.
www.gbusch.com.br

**Haldex do Brasil
 Indústria e Comércio Ltda.**

Praça Cariri 300, Chácara Reunidas
 12238-300 - São José dos Campos - SP
 Tel. (12) 3935-4000

Produtos | Manufactured products

Ajustadores automáticos de freios, produtos para tratamento de ar, servo embreagem, sistemas ABS, válvulas para reboques e semi-reboques e válvulas para suspensão pneumática.

Automatic brake adjusters, products for air treatment, servo gears, ABS systems, valves for trailers and semi-trailers, and valves for pneumatic suspension.

www.haldex.com.br

Harbin Plásticos Ind. e Comércio Ltda.

Rua Baependy, 161
 09931-090 - Diadema - SP
 Tel. (11) 3318-9655

Produtos | Manufactured products

Calotas.
 Hubcaps.

www.hbharbin.com.br

Hayes Lemmerz Ind. de Rodas Ltda.

Rua Alexandre de Gusmão, 834
 09111-310 - Santo André - SP
 Tel. (11) 4998-8005

Produtos | Manufactured products

Rodas de liga leve
 Alloy wheels.

www.hayes-lemmerz.com

**HDS Mecpar Indústria
 e Comércio Ltda.**

Rua Marlene David dos Santos, 1250
 15991-295 - Matão - SP
 Tel. (16) 3383-3500

Produtos | Manufactured products

Barras de direção, cruzetas, flanges, luvas, pivôs de suspensão, ponta de eixo, semi-eixos e terminais de direção.

Steering columns, crossheads, flanges, sleeves, suspension pivots, spindles, axle shafts, and steering terminals.

www.mecpar.com

Hella do Brasil Automotive Ltda.

Av. Nazaré, 1139
 04263-100 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 2589 9846

Produtos | Manufactured products

Faróis principais, faróis auxiliares, faróis de trabalho, luzes diurnas, lanternas indicadoras de direção, lanternas laterais, lanternas traseiras, iluminação interior, sensores de bateria, sensores de luz e chuva, sensores de temperatura, sensores de nível e pressão de óleo, sensores de posicionamento angular, aceleradores eletrônicos, atuadores, relês, dispositivos acústicos (buzinas), faróis sinalizadores, controles remotos.

Headlamps, Auxiliary lights, worklights, daytime running light, indicators, sidemarkers, rearlights, interior lights, battery sensors, light and rain sensors, temperature sensors, oil pressure and level sensors, angular positioning sensors, accelerator pedals, actuators, relays, acoustic devices (horns), beacons, remote controls.

www.hella-brasil.com

Hengst Indústria de Filtros Ltda.

Rua Dona Francisca, 7337
 89219-600 - Joinville - SC
 Tel. (47) 3027-9070

Produtos | Manufactured products

Bombas de combustível, elemento filtrante, separador de névoa de óleo, sistema de filtragem de combustível e sistema de filtragem de óleo.

Fuel pumps, filter elements, oil mist separators, fuel filtration systems, and oil filtration systems.

www.hengst.com.br

**Hidro Jet Equipamentos
 Hidráulicos Ltda.**

RS 452, Km 2, 3101
 95770-000 - Feliz - RS
 Tel. (51) 3637-4000.

Produtos | Manufactured products

Serviços de fundição, usinagem e galvanização a fogo.

Casting, machining and plating.

www.hidrojet.ind.br

**Homerplast Indústria e Comércio de
 Plásticos Ltda.**

Rua Emílio Chechinato, 4195
 13295-000 - Itupeva - SP
 Tel. (11) 3378-1200

Produtos | Manufactured products

Injeção de peças técnicas (automobilísticas e eletrônicas)
Technical parts injection molding (automotive and electronic)

www.homerplast.com.br

**Honda Componentes
 da Amazônia Ltda.**

Rua Juruá, 160
 69075-120 - Manaus - AM
 Tel. (92) 3616-5000

Produtos | Manufactured products

Alavanca de embreagem e freio, capa de assento, disco embreagem, elemento filtro de óleo, pneu, cilindro completo, cavaletes, faróis, raios, relação transmissão, rolamento, revisão, reparo de motor, válvulas, filtro de combustível, sistema de partida, serra circular, lâminas
Clutch and brake levers, seat covers, clutch discs, oil filter elements, tires, complete cylinders, motorbike stands, headlights, spokes, transmission ratios, bearings, servicing, engine repair, valves, fuel filters, starting systems, circular saws, blades

www.honda.com.br

**Honeywell
 (fabricante dos turbos Garrett)**

Av. Julia Gaiolli, 282
 07250-270 - Guarulhos - SP
 Tel. (11) 6926-9623

Produtos | Manufactured products

Turboalimentadores
 Turbochargers.

www.garrett.com.br

HT Componentes Automotivos Ltda.

Rua Edmundo Carvalho, 591
 04251-000 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 2083-4343

Produtos | Manufactured products

Lanternas./Lights.

www.htcomponentes.com.br

Huf do Brasil Ltda.

Rod. D. Pedro I - Km 82,7
 12954-260 - Atibaia - SP
 Tel. (11) 3402-6020

Produtos | Manufactured products

Cilindros com chaves para autoveículos, fechos do porta-malas, maçanetas para autoveículos, sistemas de travamento e imobilização de veículos e travas de direção.

Cylinders with keys for vehicles, trunk locks, door handles for automobiles, latch and lock system for vehicles, steering column locks.

www.huf-group.com

Huziteka Estamparia de Metais Ltda.

Av. Tiradentes, 640
 13309-640 - Itu - SP
 Tel. (11) 4025-8400

Produtos | Manufactured products

Cintos de segurança, peças estampadas e peças estampadas em corte fino.

Seatbelts, stamped parts, and fine cut stamped parts.

www.huzi.com.br

Hydro Alumínio Acro S/A

Rod. Waldomiro Correa Camargo, 10.542
 13300-000 - Itu - SP
 Tel. (11) 4025-6700

Produtos | Manufactured products

Tubos de alumínio./Aluminum tubes.

www.hydroacro.com.br

Hyva do Brasil Hidráulica Ltda.

Rua Ernesto Zanrosso, 2794
 95030-310 - Caxias do Sul - RS
 Tel. (54) 3209-3400

Produtos | Manufactured products

Cilindros hidráulicos telescópicos, kits hidráulicos e guindastes articulados.
Telescopic hydraulic cylinders, hydraulic kits and articulated cranes.

www.hyva.com.br

Iber-Oleff Brasil Ltda.

Rod. Santos Dumont, KM 42
 13320-000 - Salto - SP
 Tel. (11) 4602-8207

Produtos | Manufactured products

Capa protetora, difusores de ar e puxadores de porta
Protective covers, air vents, and door handles.

www.iber-oleff.com.br

ICG Proma Brasil Ltda.

Rua Haeckel Ben Hur Salvador, 101, Cinco
 32010-120 - Contagem - MG
 Tel. (31) 2564-9900

Produtos | Manufactured products

Autopeças Estampadas
e Conjuntos Soldados
Autoparts and Welding Assembly
www.gruppoproma.it

Icape Indústria Campineira de Peças Ltda.

Rua Abolição, 1.657
13045-610 - Campinas - SP
Tel. (19) 3306-1400

Produtos | Manufactured products

Peças usinadas para caixa de direção, peças usinadas para caixa de transmissão, peças usinadas para motores a combustão, peças usinadas para sistema de freio, peças usinadas para sistema de eixo dianteiro e peças usinadas para sistema de eixo traseiro.
Machined parts for steering boxes, transmission boxes, combustion engines, brake systems, front and rear axle systems
www.icapecom.br

Ideal Standard Wabco Trane Indústria e Comércio Ltda.

Via Anhanguera Km. 106 - Bloco A S/Nº
13178-010 - Sumaré - SP
Tel. (19) 2117-4600

Produtos | Manufactured products

Bombas de vácuo para freios, cilindro do freio, compressor de ar para freios, freio motor, freios a disco, sistemas ABS, solenóides e válvulas do freio.
Vacuum pumps for brakes, brake cylinders, air compressors for brakes, engine brakes, disk brakes, ABS systems, solenoids and brake valves.
www.wabco-auto.com

Igasa S/A Ind. e Com. de Auto Peças

Rua Pedro Alves da Rocha, 1.685
83020-360 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 3382-1012

Produtos | Manufactured products

Cárter do óleo, peças estampadas, protetor do cárter e tanques de combustível.
Oil pan, stamped parts, pan shield and fuel tanks.
www.igasa.com.br

Igpecograph Ind. Metalúrgica Ltda.

Rua Vicente Ceccarelli, 133
09942-000 - Diadema - SP
Tel. (11) 4070-8000

Produtos | Manufactured products

Capô, cárter de óleo, painéis dianteiros, painéis traseiros, pára-lamas, peças estampadas e portas.
Hood, crankcase, front and rear panels, fenders, stamped pieces, and doors.
www.igpbr.com

Ikro Componentes Automotivos Ltda.

Rua Lauro Muller, 110
92420-500 - Canoas - RS
Tel. (51) 3052-3300

Produtos | Manufactured products

Impulsores, interruptores, módulo de ignição, reguladores de voltagem, retificadores e solenóides.
Impellers, switches, ignition modules, voltage controllers, rectifiers and solenoids.
www.ikro.com.br

IKS Indústria de Cabos Ltda.

Rod. da Convenção, 1.900
13320-000 - Salto - SP
Tel. (11) 4028-0522

Produtos | Manufactured products

Cabos de comando/*Control cables.*
www.iks.com.br

Ilpea do Brasil Ltda.

Av. João Antonio Meccatti, 755
13211-233 - Jundiá - SP
Tel. (11) 2136-1400

Produtos | Manufactured products

Peças plásticas co-extrudadas e extrudadas em termoplásticos e peças plásticas injetadas em termoplásticos.
Co-extruded plastic parts, thermoplastic extruded parts, and injection molded plastic.
www.ilpea.com

Incodiesel Indústria e Comércio de Peçaspara Diesel Ltda.

Rua Inco, 246
09961-370 - Diadema - SP
Tel. (11) 4061-9200

Produtos | Manufactured products

Filtro de combustível, peças para motores a diesel, tubos de aço carbono galvanizado sem costura, tubos de freio, tubos de nylon para sistemas de freio e ar, tubos para combustível e varetas medidoras de óleo.
Fuel filters, diesel engine parts, seamless galvanized carbon steel tubes, brake pipes, nylon tubes for air and brake systems, fuel tubes and oil dipsticks.
www.incodiesel.com.br

Incorpól

Travessão Pedro Américo, 200
95060-000 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2108-3000

Produtos | Manufactured products

Poltronas para ônibus (reclináveis, banqueta, intermunicipais e urbanas).
Bus seats (reclining seats, benches, intercity and urban).
www.incorpól.com.br

Indab Indústria Metalúrgica Ltda.

Rua Go Sugaya, 950
08260-260 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2535-8888

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas e peças usinadas.
Stamped and machined parts
www.indab.com.br

Indaru Indústria e Comércio Ltda.

Rua Dr. Carlos, 111
13306-140 - Itu - SP
Tel. (11) 4813-8488

Produtos | Manufactured products

Antirruídos, isolantes termo acústicos e revestimento do teto.
Anti-noise systems, acoustic insulation, and headliners.

Indebras Ind. Eletromecânica Bras. Ltda.

Rua Manoel Monteiro de Araújo, 961
05113-020 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3622-2500

Produtos | Manufactured products

Bombas de combustível, bombas de combustível com sensores de nível,

buzinas, interruptores, interruptores das luzes de freio, interruptores das luzes de marcha ré, interruptores de porta, medidor de nível de combustível, módulo de arrefecimento do motor, peças injetadas em poliuretano, sensor de baixo nível, sensores, sensores de temperatura, sensores do nível de combustível, tampa da correia, travas elétricas do portamalas, válvulas solenóides e válvulas termostáticas.

Fuel pumps, fuel pumps with level sensors, horns, switches, light switches, brake light switches, reverse light switches, door switches, fuel level gauges, engine cooling modules, polyurethane injection molded parts, temperature sensors, level sensors, belt covers, trunk power locks, solenoid valves, and thermostatic valves.
www.indebras.com.br

Indisa Equipamentos Industriais Ltda.

Rua Antonio Luchiar, 1.001
13054-700 - Campinas - SP
Tel. (19) 3765-6000

Produtos | Manufactured products

Bombas de água, peças usinadas, reparos da bomba d'água, tuchos e válvulas de alívio.
Water pumps, machined parts, water pump repairs, tappets, and relief valves.
www.indisa.com.br

Indústria Auto Metalúrgica S/A

Rua Francisco Pedroso de Toledo, 7
04185-150 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2333-8199

Produtos | Manufactured products

Espelhos retrovisores, faróis e lanternas.
Rearview mirrors, headlights, lights.
www.iam.com.br

Indústria de Artefatos de Borrachas Paranoá Ltda.

Rua Daniel Sipione Polverini, 163
09961-350 - Diadema - SP
Tel. (11) 4066-1533

Produtos | Manufactured products

Tapetes de borracha.
Rubber mats.
www.paranoarubber.com.br

Indústria de Borrachas NSO Ltda.

Rua Quinze de Novembro, 5.485
89237-000 - Joinville - SC
Tel. (47) 3419-7676

Produtos | Manufactured products

Mangueiras e peças de borracha.
Hoses and rubber pieces.
www.nso.com.br

Indústria de Peças para Automóveis Steola Ltda.

Rua Paulo Steola, 50
07034-040 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2475-6680

Produtos | Manufactured products

Braço superior (3º ponto), estabilizadores para tratores, faróis dianteiros para tratores, faróis para caminhões e ônibus, lanternas traseiras para tratores, mangas de eixo para tratores e silencioso para tratores.





ASSIM COMO ACONTECE EM TODOS OS CONTINENTES, O BRASIL TEM ACESSO AOS MAIORES AVANÇOS TECNOLÓGICOS.

Talvez você ainda não saiba que, há mais de 100 anos, a PETRONAS desenvolve lubrificantes e fluidos funcionais de altíssima qualidade para fazer fluir melhor a vida das pessoas. São produtos amigáveis à natureza, criados exclusivamente para cada tipo de uso – automóveis, motos, caminhões, indústrias, máquinas agrícolas e de construção – por meio de um jeito único de entender e atender às necessidades dos consumidores aqui no Brasil e em todos os continentes. Agora, que você sabe tudo isso, permita nos apresentarmos: **muito prazer, somos a Petronas.**



Upper arms Tel. (3rd point), stabilizers for tractors, front headlights, headlights for tractors, trucks and buses, rear lights for tractors, axle sleeves for tractors, exhaust mufflers for tractors.

Ind. de Radiadores Eliman Ltda.

Av. Fernando Osório, 2724
96055-000 - Pelotas - RS
Tel. (53) 3223-2311

Produtos | Manufactured products

Colméias, condensadores, evaporadores para ar condicionado, intercoolers, radiadores, radiadores de aquecimento e radiadores de óleo.

Honeycombs, condensators, evaporators for air conditioning, intercoolers, radiators, heat radiators and oil radiators

www.eliman.com.br

Indústria de Radiadores Nobre Ltda.

Rua Américo Ribeiro, 315
25515-390 - Duque de Caxias - RJ
Tel. (21) 3651-7777

Produtos | Manufactured products

Kits para radiadores e radiadores.
Kits for radiators and radiators

www.radiadoresnobre.com.br

Indústria e Comércio de Auto Peças Rei Ltda.

Rod. SP 338 - Km. 308,200
14240-000 - Cajuru - SP
Tel. (16) 3667-9400

Produtos | Manufactured products

Batentes de borracha, batentes dos feixes de molas, borracha do amortecedor, borrachas da suspensão, buchas, componentes para eixo e cardan, coxins de borracha, polias, suportes, suportes do eixo cardan e tampas da caixa de câmbio.
Rubber buffers, buffers for spring bundles, rubber for shock absorbers, rubber for suspensions, bushings, components for axle and universal joints, rubber pads, pulleys, supports, supports for axle and universal joints, and gear box caps.

www.suporterei.com.br

Indústria e Comércio de Autopeças Drucklager Ltda.

Estrada Faustino Bizetto, 615
13230-001 - Campo Limpo Paulista - SP
Tel. (11) 4039-8099

Produtos | Manufactured products

Rolamentos de embreagem.
Bearings for clutches.

www.nvo.com.br

Indústria e Comércio de Juntas Universal Ltda.

Rua Ronald Walter Sodré, 4.500
86200-000 - Ibiaporã - PR
Tel. (43) 3158-1000

Produtos | Manufactured products

Juntas homocinéticas e juntas para motores.

Homokinetic joints and engine joints.

www.juntasuniversal.com.br

Indústria Eletrônica Bergson Ltda.

Rua Luisa Cotine, 200
06296-170 - Osasco - SP
Tel. (11) 3687-5044

Produtos | Manufactured products

Buzinas, diodos, interruptores, placas retificadoras, porta escovas, reguladores de voltagem, relés auxiliares e eletrônicos e relés de faróis.

Horns, diodes, switches, rectifier plates, brush holders, voltage controllers, auxiliary and electronic relays, and relays for headlights.

www.bergson.com.br

Indústria Marília de Auto Peças S/A

Rua José Campanella, 70
07112-100 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2468-8477

Produtos | Manufactured products

Acendedor de cigarros, cabos de ignição, caixa dos fusíveis, chaves direcionais, comutadores, interruptor de ignição e partida, interruptor de partida, interruptor geral, interruptores, interruptores da pressão do óleo, interruptores das luzes, interruptores das luzes de freio, relés auxiliares e eletrônicos e terminais de latão.

Cigarette lighters, ignition cables, fuse boxes, directional switches, change over switches, ignition switches, start switches, general switches, switches, oil pressure switches. Light switches, brake light switches, auxiliary and electronic relays, and brass terminals.

www.marilia-sa.com.br

Indústria Mecânica Brasileira de Estampos IMBE Ltda.

Rua Adherbal Stresser, 550
05566-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3785-8800

Produtos | Manufactured products

Barra de impacto, conjuntos soldados, dobradiças, eixos traseiros, limitador da porta, peças estampadas, suporte do painel de instrumentos, suspensão dianteira, tampa do tanque de combustível, tanques de combustível, tubulações de óleo e varetas medidoras do óleo.
Impact rods, welded assemblies, hinges, rear axles, door checks, stamped parts, instrument panel supports, front suspension, fuel tank caps, fuel tanks, oil pipes, and dipsticks.

www.sodecia.com

Indústria Mecânica Néia Ltda.

Rua Marginal, 48
07043-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2432-3909

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras, anéis de aço e peças estampadas.
Brackets, steel rings and stamped parts.

Indústria Metalplástica Irbas Ltda.

Rua Neuchatel, 363
09663-020 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 2875-2300

Produtos | Manufactured products

Conjuntos soldados para carroçarias, chassis e motor, grampos, peças estampadas, peças usinadas e presilhas.
Welded assemblies for bodywork, chassis and engine, clamps, stamped parts, machined parts and clamping pieces.

www.irbas.com.br

Indústria Metalúrgica Alli Ltda.

Rua Antonio de Souza Delmundo, 14/54/84
03323-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2783-9899

Produtos | Manufactured products

Barra de torção, barras estabilizadoras, braços pitman da direção, colunas de direção, cubos de roda, flanges, garfos de embreagem, ponta de eixo e porcas.
Torsion bars, stabilizing rods, steering pitman arms, steering columns, wheel hubs, flanges, forks for clutches, spindles and nuts.

www.ima.ind.br

Ind. Metalúrgica Baptistucci Ltda.

Rua Coronel Daniel Peluso, 1.201
12926-000 - Bragança Paulista - SP
Tel. (11) 4035-8400

Produtos | Manufactured products

Calotas, conjuntos soldados, estribo, peças estampadas, pedais de embreagem e pedais de freio.

Hubcaps, welded sets, steps, stamped parts, pedals for clutches and brake pedals.

www.baptistucci.com.br

Indústria Metalúrgica Fontamac Ltda.

Av. Guido Caloi, 2.560
05802-140 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5687-3860

Produtos | Manufactured products

Corpo para mola da porta, mancais do limpador de pára-brisa, mancais do motor de partida, mancais para vidro elétrico, peças fundidas sob pressão em alumínio e zamak, tampa do alternador, tampas da caixa de câmbio e ventoinha do radiador.
Bodies for doors springs, wiper bearings, bearings for starting engines, bearings for electric windows, aluminum and zamak cast parts, alternator covers, caps for gear boxes and radiator fans.

www.fontamac.com.br

Indústria Metalúrgica Frum Ltda.

Rod. Fernão Dias, Km 929 S/N.º
37640-000 - Extrema - MG
Tel. (35) 3435-1444

Produtos | Manufactured products

Cubos de roda, discos de freio, suportes e tambores de freio.
Wheel hubs, supports disk brakes and brake drums.

www.frum.com.br

Indústria Metalúrgica Puriar S/A

Av. Almirante Tamandaré, 1.021
13334-200 - Indaiatuba - SP
Tel. (19) 3825-6868

Produtos | Manufactured products

Catalisador automotivo, elementos filtrantes de ar e filtro de ar.
Automotive catalysts, air filtering elements and air filters.

www.puriar.com.br

Indústrias Arteb

Av. Piraporinha, 1.221
09891-002 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4341-9999

Produtos | Manufactured products

Faróis, faróis auxiliares, faróis principais, lanternas traseiras e travas de direção.
Headlamps, auxiliary headlights, headlights, taillights and steering locks.

www.arteb.com.br



Indústrias Del Recambio do Brasil Ltda.

Av. dos Eucaliptos, 201
18560-000 - Iperó - SP
Tel. (15) 3266-3045

Produtos | Manufactured products
Bandejas./Trays.
www.irbrasil.com

Indústrias Mangotex Ltda.

Av. Sete Quedas, 1.880
13313-006 - Itu - SP
Tel. (11) 2118-0000

Produtos | Manufactured products
Mangueiras, mangueiras de combustível e tapetes de borracha.
Hoses, fuel hoses and rubber mats.
www.mangotex.com.br

Indústrias Tudor S.P.de Baterias.

Rua Almeida Brandão, 748
17013-421 - Bauru - SP
Tel. (14) 3103-5530

Produtos | Manufactured products
Bateria estacionária e bateria para veículos.
Stationary batteries and vehicle batteries.
www.tudor.com.br

Inergy Automotive Systems do Brasil Ltda.

Rod. Dep. João Leopoldo Jacomel, 3733
83302-000 - Piraquara - PR
Tel. (41) 2106-7200

Produtos | Manufactured products
Dutos de ar, reservatório de água, reservatório de partida a frio e tanques de combustível.
Air ducts, water tanks, cold start tanks, and fuel tanks.
www.inergyautomotive.com

Injet

Rua Gerson Andreis, 415
95030-470 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3227-1677

Produtos | Manufactured products
Prestação de serviços em injeção de alumínio e zamac e desenvolvimento de protótipos e produtos em fundição sob gravidade.
Aluminum and zamac injection services and development of prototypes and products in gravity casting.
www.injet.com.br

Injection Parts Peças Automot. Ltda.

R. Vereador Pedro Ribeiro da Costa, 401
86220-000 - Barueri - SP
Tel. (11) 4168-4380

Produtos | Manufactured products
Bobinas de ignição, bombas de combustível e eletrobomba.
Ignition coils, fuel pumps, and electropumps.
www.injectionparts.com.br

Inpacom Indústria Paulista de Componentes Ltda.

Rua Parsch, 701
03377-010 - Vinhedo - SP
Tel. (19) 3856-9300

Produtos | Manufactured products
Buchas axiais de grafite e selos de bomba d'água.
Lead axle bushing and water pump seals.
www.inpacom.com.br

Invicta Vigorelli Metalúrgica S/A.

Av. Major José Levy Sobrinho, 2.500
13486-905 - Limeira - SP
Tel. (19) 3404-6800

Produtos | Manufactured products
Bandejas, cilindro do freio, cubos de roda, discos de freio, dobradiças, suportes, tambores de freio e volante do motor.
Trays, brake cylinders, wheel hubs, brake disks, hinges, supports, brake drums and flywheels.
www.vigorelli.com.br

lochpe Maxion S/A Divisão Rodas e Chassis

Rua Dr. Othon Barcellos, 83
12730-900 - Cruzeiro - SP
Tel. (12) 3184-1000

Produtos | Manufactured products
Rodas de aço para veículos comerciais, tratores agrícolas e fora de estrada, chassis para caminhões, ônibus e pick-ups, longarinas retas e curvas, travessas, suportes, meia-carcaça de eixos, pára-choques, eixo dianteiro, estampados estruturais de automóveis, girante polar de alternadores, etc. Em geral, os produtos fabricados são estampados pesados, médios e leves, estampados estruturais, conjuntos montados (soldados, rebitados e parafusados).
Steel wheels for commercial, agricultural tractors and off-road vehicles, chassis for trucks, buses and pick-ups, straight and curved girders, beams, supports, casting half-shafts, bumpers, front axle, stamped structural car rotating polar alternators, etc. In general, the products manufactured are heavy, medium and light stamped, structural stampings, assemblies (welded, riveted and screwed).
www.maxioncr.com.br

Inteva Products Sistemas e Componentes Automot. do Brasil Ltda.

Estrada Municipal João Peruchi, 775
13490-000 - Cordeirópolis - SP
Tel. (11) 3882-3200

Produtos | Manufactured products
Fechaduras para autoveículos e mecanismos acionadores do vidro
Automotive locks and window mechanisms
www.intevaproducts.com

lochpe Maxion S/A- Divisão Fumagalli

Av. Major José Levy Sobrinho, 2700
13572-081 Limeira - SP
Tel. (19) 3404-2189

Produtos | Manufactured products
Rodas de aço para veículos de passageiros e comerciais leves.
Steel wheels for passenger cars and light commercial vehicles.
www.fumagalliwheels.com

lochpe Maxion S/A- Divisão Componentes Automotivos

Av. João César de Oliveira, 4205
32341-000 - Contagem - MG
Tel. (31) 2191-1500

Produtos | Manufactured products
Estampados estruturais de automóveis, fechaduras, fechos, dobradiças, pedaleiras e outros produtos em aço para carros de passageiros.

Structural stamped parts for cars, locks, latches, hinges, pedals and other steel products for passenger cars.
www.maxion.ind.br

Iperfor Industrial Ltda.

Av. Paulo Antunes Moreira, 2.300
18560-000 - Iperó - SP
Tel. (15) 3266-1809

Alavancas, balancins, coroas, cremalheira, cruzetas, cubo de roda, eixos, engrenagens, flanges, mancais, mangas de eixo, ponta de eixo e porcas.
Levers, rocker arms, ring gears, racks, differential spiders, wheel hubs, axles, gears, flanges, bearings, axle sleeves, spindles and nuts.
www.iperfor.com.br

Iramec Autopeças Ltda.

Av. Henri Nestle, 3050
12286-000 - Caçapava - SP
Tel. (12) 3627-6708

Produtos | Manufactured products
Mecanismos acionadores do vidro, sistema de vidros elétricos, travas elétricas das portas e travas elétricas do porta-malas.
Window operation mechanism, electric window systems, electric locks for doors and electric locks for trunks.
www.grupoantolin.com

Irmãos Parasma S/A Ind. Mecânica

Av. Presidente Juscelino, 70
09950-370 - Diadema - SP
Tel. (11) 4082-7600

Produtos | Manufactured products
Parafusos especiais, pinos, porcas, prisioneiros e rebites especiais.
Special crews, nuts, studs bolts, washers and pins.
www.parasma.com.br

Isel Usinagem e Mecânica em Geral Ltda.

R. Alzira Menezes Nogueira, 1025
Distrito Industrial
33880-300 - Ribeirão das Neves - MG

Produtos | Manufactured products
Peças estampadas e peças usinadas.
Stamped and machined parts.
www.isel.com.br

Iskra do Brasil Autoelétrica Ltda.

Rua Testa, 81
13820-000 - Jaguariúna - SP
Tel. (19) 3837-2363

Produtos | Manufactured products
Alternadores e motores de arranque.
Alternators and starter motors.
www.iskra-ae.com.br

Isringhausen Industrial Ltda.

Rua Jacuí, 370
09930-280 - Diadema - SP
Tel. (11) 4093-9300

Produtos | Manufactured products
Bancos com suspensão para motoristas de ônibus e caminhão, molas para válvulas do motor e molas técnicas.
Seats with suspension for busses and trucks, springs for engine valves, technical springs.
www.isri.com.br

Itaesbra Indústria Mecânica Ltda.

Av. Piraporinha, 1210
09950-000 - Diadema - SP
Tel. (11) 4061-8899

Produtos | Manufactured products

Haste do capô, peças estampadas, reforços para portas, retentor do freio e suporte do painel de instrumentos.
Hood legs, stamped parts, reinforcement for doors, brake retaining and supports for instrument panel.

www.itaesbra.com.br

Italtractor Landroni Ltda.

Rua Miguel Mentem, 383
12952-901 - Atibaia - SP
Tel. (11) 4417-7700

Produtos | Manufactured products

Componentes de material rodante e complementar rodante
Undercarriage components and complete undercarriages

www.group-itm.com

Italspeed Automotive Ltda.

Av. Nossa Senhora do Sabará, 2.077
04685-001 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5631-0200

Produtos | Manufactured products

Cabeçotes, rodas e rodas de liga leve.
Cylinder heads, wheels and aluminum alloy wheels.

www.italspeed.com.br

ITW Delfast do Brasil Ltda.

Av. Guarapiranga, 1.389
04902-900 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5515-5800

Produtos | Manufactured products

Maçanetas para autoveículos, peças plásticas injetadas e sensores de temperatura.
Automotive door handles, injection components, and temperature sensors.

www.itw.com.br

Jd. Sistemas Automotivos e Ind. S/A

Rua Waldemar Riogut, 105
09370-909 - Mauá - SP
Tel. (11) 4546-8600

Produtos | Manufactured products

Alavancas, batentes, gargalo de combustível, peças estampadas e suportes.
Levers, buffers, fuel filler necks, stamped parts and supports.

www.Jd.sistemas.com.br

Joalmi Indústria e Comércio Ltda.

Rua Eunice, 283
07031-030 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2142-2412

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas e peças usinadas.
Stamped and machined parts.

www.joalmi.com.br

Jofund S/A

Rua Anaburgo, 5.600
89237-700 - Joinville - SC
Tel. (47) 3461-6600

Produtos | Manufactured products

Discos de freio e tambores de freio.
Brake disks and brake drums.

www.fremax.com

**Johnson Controls
PS do Brasil Ltda.**

Rua João Tibiriçá, 900
05077-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3475-6700

Produtos | Manufactured products

Baterias automotivas e baterias para motocicletas

Automotive and motorcycle batteries

www.johnsoncontrols.com.br

JOST Brasil Sistemas Automotivos

Av. Abramo Randon, 1200
95055-010 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3239-2800

Produtos | Manufactured products

Quinta-Roda, Mesa para Quinta-Roda, Pino-Rei, Aparelho de Levantamento, Engate Esférico, Suspensor Pneumático, Engate de Contêiner, Engate Automático, Rala, Hubodômetro, Ponteira Giratória, Porta Estepe, Semi-Varão, entre outros.
Fifth-Wheels, Table for Fifth-wheels, kingpins, Lifting Devices, spherical hitches, pneumatic suspension, container hitches, automatic hitches, turntables, hub meters, revolving hitches, spare wheel fixtures, semi-rods.

www.jost.com.br

JTEKT Automotiva Brasil Ltda.

Av. Volkswagen Audi, 1200
83090-901 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 2102-8100

Produtos | Manufactured products

Sistemas de direção.
Steering systems.

www.jtekt.com.br

Juntoro Estamparia Ltda.

Av. Roberto Gordon, 613
09990-901 - Diadema - SP
Tel. (11) 4071-1188

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas.
Stamped parts.

Jurubatech Tecnol. Automotiva Ltda.

Av. Nossa Senhora do Sabará, 4.901
04447-021 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5611-4177

Produtos | Manufactured products

Alinhadores computadorizados, analisadores de motores computadorizados, analisadores de suspensão, freios e alinhamento, analisadores digitais de gases, analisadores do sistema elétrico, balanceadores de pneus, bomba de vácuo, cilindrado graduado para carga gás refrigerante para ar automotivo, elevadores eletromecânicos para automóveis, caminhões e ônibus, equipamentos para diagnóstico de injeção eletrônica, estação automática de carga/vácuo para ar automotivo, ferramentas especiais, macacos hidráulicos, opacímetros detetores de fumaça diesel e trocadores de pneus.
Computerized aligners, computerized engine analyzers, suspension analyzers, brakes and

alignments, digital gas analyzers, electrical system analyzers, tire balancers, vacuum pumps, graduated cylinders for refrigerated automotive gas, electromechanical parts for cars, trucks and buses, diagnostic equipment for electronic injection, automatic automotive air systems, special tools, hydraulic jacks, diesel smoke detectors, tire changers.

www.jurubatech.com.br

K Parts Ind. e Com. de Peças Ltda.

Rua Filipa Moniz Perestrello, 415
04327-175 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5588-0222

Produtos | Manufactured products

Barras de direção, cruzetas, embuchamento de manga de eixo, luvas do cardan, mangas de eixo e terminais de direção.

Steering columns, universal joints, steering knuckle bushing, cardan sleeve, axle sleeve, and steering terminals.

www.lontra.com.br

**Kanjiko do Brasil
Indústria Automotiva Ltda.**

Rua Batalha do Riachuelo, 6.655
13222-000 - Salto - SP
Tel. (11) 4028-3833

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas / *Stamped parts*

www.kanjiko.com.br

Kautex Textron do Brasil Ltda.

Av. Projetada, s/nº
08900-000 - Guararema - SP
Tel. (11) 2175-8300

Produtos | Manufactured products

Dutos de ar, módulo para c ombustível flex, reservatório de água e tubo de enchimento de gasolina.

Air ducts, flex module for fuel, water tanks and filler necks for gasoline.

www.kautex.com

**Keiper Tecnologia
de Assentos Automotivos**

Rua Vemag, 101
04217-902 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2113-4078

Produtos | Manufactured products

Armações metálicas dos bancos, bancos estofados para autos, mecanismos reclinadores dos bancos, reguladores dos bancos e trilhos ds bancos.

Metal seat frames, bucket seats for cars, recliner mechanisms for seats, seat regulators and seat rails.

www.keiper.com.br



Keko Acessórios S.A.

Rua Adhault Mantovani
Linha 80
95270-000 - Flores da Cunha - RS
Tel. (54) 3279.5700

www.keko.com.br



RENAULT. HÁ 15 ANOS PRODUZINDO NO BRASIL.



Complexo Ayrton Senna – São José dos Pinhais – PR.
2,5 milhões de m² e 60% de área preservada.

Respeite os limites de velocidade



Mais de 1,8 milhão de veículos produzidos.



Geração de 25 mil empregos indiretos no Paraná.

7 mil colaboradores diretos.



Investimento na área social,
beneficiando cerca de 300 mil pessoas
através do Instituto Renault.



Já são mais de 1,8 milhão de veículos produzidos, mais de 3 milhões de fãs nas redes sociais, fazendo da Renault a quinta maior montadora do país.

RENAULT. HÁ 15 ANOS PRODUZINDO NO BRASIL.

MUDE A DIREÇÃO



Nomes da diretoria | Directors

Juliano Scheer Mantovani,
diretor Comercial/Commercial director
juliano.mantovani@keko.com.br

Produtos | Manufactured products

Protetores frontais, estribos, santantônios, engates de reboque, bagageiros, capotas marítimas, protetores de caçamba, protetores de porta-malas, entre outros.

Front guards, running boards, roll bars, trailer hitches, roof racks, pick-up flatbed covers, flatbed protectors, truck protectors, among others.

Países que exporta | Exports to

Argentina, Bolívia, Chile, Colômbia, Equador, Paraguai, Peru, Suriname, Uruguai, Venezuela, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicarágua, Panamá, República Dominicana, Trinidad & Tobago, Ilhas Martinica, Estados Unidos, México, Inglaterra, Alemanha, Portugal, Suíça, Austrália, Tailândia, Turquia, Índia, Angola e Aruba.
Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Peru, Suriname, Uruguay, Venezuela, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, Dominican Republic, Trinidad & Tobago, Martinique Islands, United States, Mexico, England, Germany, Portugal, Switzerland, Australia, Thailand, Turkey, India, Angola and Aruba.

Principais Clientes | Major Clients

Ford, General Motors, Mitsubishi, Toyota, Peugeot, Volkswagen, e/and aftermarket.

KF Indústria e Comércio de Peças Ltda.

Estrada do Bonsucesso, 2500
08579-000 - Itaquaquecetuba - SP
Tel. (11) 4646-3201

Produtos | Manufactured products

Conjuntos soldados e peças estampadas.
Welded assemblies and stamped parts.

www.kfestamparia.com.br

KG Estamparia Ferramentaria Usinagem e Montagem Ltda.

Av. Álvaro Guimarães, 2487, Km 21,5
09810-901 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4344-5800

Produtos | Manufactured products

Carrocerias, carrocerias para pick-ups, ferramentas para estamparia, peças estampadas e portas.

Truck bodies, pick-up bodies, stamping tools, stamped parts, and doors.

www.karmannghia.com.br

Kikuchi do Brasil Ltda.

Rod. D. Gabriel Paulino B. Couto, km 84,5
13315-000 - Cabreúva - SP
Tel. (11) 4529-1100

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas.
Stamped parts.

KJ Indústrias Reunidas Ltda.

Rua Dr. Carlos de Barros Monteiro, 111/180
06321-350 - Carapicuíba - SP
Tel. (11) 4187-3733

Produtos | Manufactured products

Aros do farol, calotas, frisos, grades dianteiras, grampos de fixação, maçanetas para automóveis, ponteira de pára-choque e reservatório plástico.

Headlight frames, caps, wheel disks, front grilles, clamps, handles for automobiles, bumpers and plastic tanks.

www.kjautopecas.com.br

Knorr-Bremse Sistemas para Veículos Comerciais do Brasil Ltda.

Av. Eng. Eusébio Stevaux, 873 - Bloco B
04674-225 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5681-1100

Produtos | Manufactured products

Bocal de engate automático, cilindro combinado, cilindro do freio, compressor de ar para freios, filtro de linha, freio motor, freios a disco, freios a tambor, reguladores de pressão do freio, tomada de pressão, válvula de alívio, válvulas de drenagem, válvulas de dreno automático, válvulas de nivelamento, válvulas de proteção, válvulas de retenção, válvulas do freio e válvula relé.

Automatic coupling nozzles, combination cylinders, brake cylinders, air compressors for brakes, line filters, engine brakes, disk brakes, brake drums, brake pressure regulators, pressure sockets, relief valves, draining valves, automatic drainage valves, leveling valves, protection valves, retention valves, brake valves and relay valves.

www.knorr-bremse.com.br

Kongsberg Automotive Ltda.

Rua Coronel Orlando Secco, 149
13218-090 - Jundiá - SP
Tel. (11) 3378-2600

Produtos | Manufactured products

Alavanca de mudança de marcha, barras estabilizadoras e servo embreagem.
Gearshift levers, stabilizing rods and clutch servos.

www.kongsbergautomotive.com

Kostal Eletromecânica Ltda.

Rua General Bertoldo Klinger, 277
09688-000 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 2139-6100

Produtos | Manufactured products

Chaves de seta e limpador; interruptores de painel, levantadores de vidro, ignição, tecla e rotativos; centrais elétricas; fuse box; módulos de conforto, BCM, módulos eletrônicos para diversos tipo de interface; sistema de alarme com ultra-som e sirene; relês eletrônicos; immobilizer; e módulos eletrônicos com sistema anti-esmagamento para controle dos levantadores de vidro.

Indicators and windshield wiper switches, panel switches, window controls, ignitions, key and rpm indicators; central electronics;

fuse boxes; comfort modules, BCM, electronic modules for different interfaces; alarm systems with ultra-sound and sirens; electronic relays; immobilizers; electronic modules with anti-crash systems for window controls.

www.kostal.com

Krah-Ice-Brasil Indústria e Comércio de Componentes Eletrônicos Ltda.

Rua Santos Dumont, 270
89120-000 - Timbó - SC
Tel. (47) 3382-0572

Produtos | Manufactured products

Resistores/Resistors
www.krah-ice.com.br

Kromberg & Schubert do Brasil Ltda.

Rod. Eng. Constância Cintra, Km 80,5
18690-000 - Itatiba - SP
Tel. (11) 4524-9000

Produtos | Manufactured products

Chicotes elétricos./Electric cabling.
www.kroschu.com

KSPG Automotive Brazil Ltda.

Rod. Arnaldo Júlio Mauerberg, 4.000
13460-000 - Nova Odessa - SP
Tel. (19) 3466-9700

Produtos | Manufactured products

Cilindros de alumínio para motores a gasolina, pistões para motores a gasolina e pistões para motores diesel.

Aluminum cylinders for gasoline engines, pistons for diesel engines.

www.kspg.com

KSR Automotive Ind. do Brasil Ltda.

Rua Luigi Galvani, 42 Conj. 21
04575-020 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5501-1977

Produtos | Manufactured products

Acelerador com controle eletrônico e pedais.

Accelerators with electronic controls and pedals.

www.ksrint.com

Labortex Indústria e Comércio de Produtos de Borracha Ltda.

Av. Industrial, 2.234
09800-501 - Santo André - SP
Tel. (11) 4428-6000

Produtos | Manufactured products

Batentes de borracha, buchas, coxins de borracha, guarda-pó, guarnições de vedação em borracha e perfis de borracha maciça.

Rubber stops, bushes, rubber cushions with and without metal, injected hoses (clean air).

www.labortex.com.br

LAD Ind. e Com. de Peças Ltda.

Av. Dr. João Pedro Arruda, 1.743
88514-000 - Lages - SC
Tel. (49) 3251-0800

Produtos | Manufactured products

Discos de embreagem e platôs de embreagem./Clutch plates and disks.

www.lampauto.com.br

Lang Mekra do Brasil Ltda.

Av. Paraná, 2879
8105-000 - Sorocaba - SP
Tel. (15) 3235-3420



Produtos | Manufactured products

Espelhos retrovisores para linha pesada e peças plásticas injetadas.

Rearview mirrors for heavy vehicles and plastic injected pieces.

www.langmekra.com.br

Lear do Brasil Indústria e Comércio de Interiores Automotivos Ltda.

Rua Prof. Manoelito de Ornelas, 303, 1º and 04719-040 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2131-8100

Produtos | Manufactured products

Bancos para autos, pick ups e SUVs; sistemas de distribuição de energia e sinal - chicotes elétricos, painel lateral de porta e teto moldado.
Seats for cars, pickups and SUVs; power and signal distribution systems - forged parts, side door panels and molded roofs.

www.lear.com

Leax do Brasil Ltda.

Rua Francisco Galarda, 333 - Capela Velha 83706-493 - Araucária - PR
Tel. (41) 3607-0488

Produtos | Manufactured products

Eixos, engrenagens, roscas, ranhuras, furação longa e corte de usinagem
Shafts, gears, threads, grooves, long drilling and machine cutting

www.leax.se

Leoni Automotive do Brasil Ltda.

Estrada Municipal, 500 13300-970 - Itu - SP
Tel. (11) 4022-9200

Produtos | Manufactured products

Chicotes elétricos./Electric cabling.

www.leoni.com

Letrica do Brasil Autoelétrica Ltda.

Rua Testa, 81 13820-000 - Jaguariúna - SP
Tel. (19) 3837-6060

Produtos | Manufactured products

Alternadores e motores de arranque
Alternators and starter motors

www.iskra-ae.com.br

Lisecki Indústria de Peças Metalmeccânicas Ltda.

Rua Professor Algacyr Munhoz Mader, 3410 81350-010 - Curitiba - PR
Tel. (41) 2103-8877

Produtos | Manufactured products

Ajustadores automáticos de freio e componentes de freios a disco.

Brake adjusters and disc brake components.

www.eckisil.com.br

Litens Automotive do Brasil Ltda.

Av. Tegula, 888 - Prédio D 12952-820 - Atibaia - SP
Tel. (11) 4414-5901

Produtos | Manufactured products

Polias e tensionadores automáticos.
Pulleys, automatic tensioners.

www.litens.com

Lopsa Ind. e Com. de Torneados Ltda.

Av. Presidente Wilson, 6.001 04220-002 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2273-5111

Produtos | Manufactured products

Grampos de fixação, parafusos, peças usinadas, pinos, pinos roscados e porcas.

Clamps, screws, machined parts, pins, screwed pins and nuts.

www.lopsa.com.br

MA Automotive Brasil Ltda.

Av. Renato Monteiro, 6200A 27570-000 - Porto Real - RJ
Tel. (24) 3358-8000

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas.

Stamped parts.

www.mmagnetto.com

MA Borrachas

Estrada Linha Alpinada, s/n 95185-000 - Carlos Barbosa - RS
Tel. (54) 3433-1244

Produtos | Manufactured products

Diafragmas, tapa-barros, buchas, batentes, calços, engates, passadores, perfil, cintas de tanque, perfis de vedação de baú, peças para caminhões.

Diaphragms, mud flaps, bushings, stops, spacers, couplings, strainers, trunk seal profiles, parts for trucks.

www.maborrachas.com.br

Macrosul

Rua Abel Postali, 831 95097-350 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3028-9900

Produtos | Manufactured products

Borrachas industriais, borrachas automotivas, parafusos e fixadores.

Industrial and automotive rubber, screws and fasteners.

www.macrosul.com.br

Magal Indústria e Comércio Ltda.

Av. Magal, 261 13190-000 - Monte Mor - SP
Tel. (19) 3889-9300

Produtos | Manufactured products

Caraça da transmissão, carter de óleo, peças fundidas sob pressão em alumínio e tampas do motor.
Casings, crankcase, high pressure casting aluminum parts and engine caps.

www.magal.ind.br

Magna do Brasil Produtos e Serviços Automotivos Ltda.

Av. Nazaré, 1139 - 4º Andar - Ipiranga 04263-100 São Paulo - SP
Tel. (11) 2066-7305

Produtos | Manufactured products

Bancos automotivos completos e componentes de bancos(trilhos, reclinadores, ajustadores de altura, espumas e capas).

Complete automotive seating and seat components(tracks, recliners,height adjusters, foam and covers).

www.magnaseating.com

Magna Closures do Brasil Produtos e Serviços Automotivos Ltda.

Rod. Eng. Miguel Melhado Campos (SP 324) Km. 79,5 13280-000 - Vinhedo - SP
Tel. (19) 3826-7300

Produtos | Manufactured products

armações metálicas dos bancos, atuadores, bancos estofados para autos, batentes, espelhos retrovisores, fechaduras para autoveículos, maçanetas para autoveículos, mecanismos acionadores do vidro e peças estampadas.

Metal seat frames, actuators, upholstered seats, stops, mirrors, locks for motor vehicles, handles for motor vehicles, window winding mechanisms and stamped parts.

www.magnaclosures.com

Magna Exteriors and Interiors

Unidade São Paulo (Group Office):

Av. Nazaré, 1139 - 4º Andar - Ipiranga 04263-100 São Paulo - SP
Tel. (11) 2066-7300

Produtos | Manufactured products

Door panel, headliners, instrument panels, pillars, cockpit, fascias, exterior trim, composites, sealing systems.

www.magnaclosures.com

Magneti Marelli Cofap Autopeças Ltda.

Rua Manoel da Nobrega, 350 - cj. 05 09380-120 - Mauá - SP
Tel. (11) 2144-1886

Produtos | Manufactured products

Amortecedores de suspensão, anéis de pistão, bandejas, batentes, baterias automotivas, bombas de combustível, camisas de cilindro, catalisador automotivo, coifas, coxins de borracha, cruzetas, discos de freio, escapamentos, espelhos retrovisores, faróis, feixes de molas, filtro de combustível, ignição eletrônica, injeção eletrônica, juntas homocinéticas, lanternas, lonas de freio, molas a gás, molas helicoidais, pastilhas para freio a disco, pastilhas para freio a disco para motocicletas, pistões para motores a gasolina, rolamentos do amortecedor, sapatas do freio, semi-eixos, tambores de freio, trizetas e tubos flexíveis.

Suspension shock absorbers, piston rings, automotive batteries, buffers, fuel pumps, cylinder jackets, automotive catalyzes, exhaust caps, rubber cushions, universal joints, brake disks, exhausts, rearview mirrors, headlights, spring bundles, fuel filters, electronic ignition, electronic injection, homokinetic joints, brake pads, gas springs, helicoidal springs, brake disk pads, motorcycle brake disk pads, gas engine pistons, shock absorber bearings, brake pads, axle shafts, brake drums, tulip-shaped bearings and flexible pipes.

www.mmcofap.com.br

Magneti Marelli Cofap Cia. Fabricadora de Peças

Av. Manoel da Nobrega, 350 09380-120 - Mauá - SP
Tel. (11) 2144-1000

Produtos | Manufactured products

Amortecedores de suspensão, camisas de cilindro, molas a gás, peças fundidas e peças sinterizadas.

Suspension shock absorber, cylinder jacket, gas springs, cast parts and sinterized parts.

www.grupofiat.com.br

Magneti Marelli Sistemas Automotivos Indústria e Comércio Ltda.

Av. da Emancipação, 801
13186-410 - Hortolândia - SP
Tel. (19) 2118-6204

Produtos | Manufactured products

Bico injetor, bico injetor pico eco, centralinas de controle do câmbio manual, centralinas de controle do motor, coletor de admissão, corpo de borboleta, corpo de borboleta sim com coletor e injetor integrado para motocicleta, galeria de combustível, injeção eletrônica, kit eletrohidráulico para controle do câmbio manual, regulador de pressão e sistema auxiliar para baixa temperatura.
Injector nozzles, eco injector nozzles, manual gear electronic command units, engine electronic command units, admission manifolds, choker plate bodies, choker plate bodies with an embedded manifold and injector for motorcycles, fuel galleries, electronic injection, electro-hydraulic kits for manual gear command, pressure regulators, low temperature secondary systems.

www.magnetimarelli.com.br

Magno Peças Indústria Comércio Importação e Exportação Ltda.

Av. Sete de Setembro, 1.290
09912-010 - Diadema - SP
Tel. (11) 2842-1000

Produtos | Manufactured products

Alavanca de mudança de marcha, alavancas e chassis.

Gearshift levers, levers, and chassis.

www.magnopecas.com.br

Mahle Behr Gerenciamento Térmico Brasil Ltda.

Estrada dos Fernandes, 510
07400-970 - Arujá - SP
Tel. (11) 4652-0300

Produtos | Manufactured products

Sistemas e módulos de arrefecimento para motores, sistemas e componentes de ar condicionado, embreagens viscosas e ventiladores, radiadores de água e ar, tanques de compensação e trocadores de calor.
Engine cooling systems and modules, air conditioning systems and components, viscous clutches and fans, water and air radiators, clearing tanks and heat exchangers.

www.behrbrasil.behrgroup.com



MAHLE Metal Leve S.A

Rod. Anhanguera,
sentido interior - capital, km 49,7
13210-877 - Jundiá - SP
Tel. (11) 4589-0895

www.mahle.com.br

Produtos | Manufactured products

Componentes de motores e Sistemas de Filtração

Engine components and filtration systems

Países que exporta | Exports to

Estados Unidos, Canadá, Alemanha, México, Suécia, China, Espanha, entre outros.
United States, Canada, Germany, Mexico, Sweden, China, Spain, among others.

Principais Clientes | Major Clients

BMW, Caterpillar, Chrysler, Cummins, Daimler, Deutz, Fiat, Iveco, Ford, Geely, General Motors, Honda, Hyundai, Isuzu, Man, Navistar, Nissan, Psa, Renault, Scania, Toyota, Volvo, Vw Group

Mangels Indústria e Comércio Ltda.

Rod. Fernão Dias, Km 755,6
37410-000 - Três Corações - MG
Tel. (35) 3239-2277

Produtos | Manufactured products

Rodas, rodas de liga leve, tanques de ar comprimido e tanques de combustível.
Wheels, alloy wheels, compressed air tanks, and fuel tanks.

www.mangels.com.br

MANN+HUMMEL Brasil Ltda.

Alameda Filtros Mann, 555
13344-680 - Indaiatuba - SP
Tel. (19) 3894-9801

Produtos | Manufactured products

Coletor de admissão, filtro de ar, filtro de combustível, filtro de óleo, galeria de combustível, ressonador, tampa de válvula, tomadas de ar e válvulas reguladoras.
Intake elbows, air filters, fuel filters, oil filters, fuel pipes, resonators, valve caps, air intakes, and regulatory valves.

www.mann-hummel.com

Máquinas Agrícolas Jacto S/A

Av. Piracema, 1.338
06460-030 - Barueri - SP
Tel. (11) 4166-4260

Produtos | Manufactured products

Dutos de ar, pára-lamas, peças em borracha, peças injetadas, protetor de caçamba, tanques de combustível, tanques de expansão, válvula para tanque.
Air ducts, fenders, rubber parts, injected parts, pick-up box lid, fuel tanks, expansion tanks, valves for tanks.

www.jacto.com.br

Martinrea Honsel Brasil Fundação e Comércio de Peças em Alumínio Ltda.

Av. Magal, 261
13.190-000 - Monte Mor - SP
Tel. (19) 3889-9300

Produtos | Manufactured products

Carcaça de transmissão, cárter de óleo, peças fundidas sob pressão em alumínio e tampas do motor
Transmission housings, oil pans, die-cast aluminum parts and engine covers.

www.magal.ind.br

Master Sistemas Automotivos Ltda.

Rua Atilio Andreazza, 3520
95020-172 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3239-2900

Produtos | Manufactured products
Freios pneumáticos e hidráulicos, nas versões a disco e a tambor, sistemas de atuação e controle e componentes para reposição.
Pneumatic and hydraulic brakes, drum and disc versions, actuation and control systems and replacement components.
www.fmaster.com.br

Mastra Indústria e Comércio Ltda.

Av. Dr. Hipólito Pinto Ribeiro, 180
13486-920 - Limeira - SP
Tel. (19) 3446-4300

Produtos | Manufactured products

Catalisador automotivo, escapamentos, peças estampadas, peças usinadas, tubos automotivos.
Automotive catalytic converters, exhausts, machined parts, tooled parts, and automotive tubes.

www.mastra.com.br

Max Bolt Ind. e Com. de Metais S/A.

Rua Patagônia, 161
09666-070 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 3585-8874

Produtos | Manufactured products

Grampo de mola, tirante de suspensão e tirante para fixação
Spring clip, suspension and fixation rods

Max Gear Indústria e Comércio de Auto Peças Ltda.

Av. Quinze de Dezembro, 1.230
12900-000 - Bragança Paulista - SP
Tel. (11) 3404-9400

Produtos | Manufactured products

Caixa de transmissão, caixa satélite, peças forjadas, peças fundidas, peças usinadas, pinhão, planetárias.

Transmission box, satellite box, forged parts, tooled parts, pinion and planetary unit.
www.maxgear.com.br

Maxiforja Componentes Automotivos Ltda.

Av. Antonio Frederico Ozanan, 1.181
92420-360 - Canoas - RS
Tel. (51) 2121-8900

Produtos | Manufactured products

Acoplamentos, braços de direção, conexões, coroas, cubos de roda, eixo comando de válvula, eixos s para sistemas de freio, engrenagens, garfos de embreagem, luvas, mangas de eixo, peças forjadas, pinhão, semi-eixos, virabrequins.

Couplings, steering arms, connections, ring gears, wheel hubs, axle valve commands, "s" axles for brake systems, gears, and forks for clutches, sleeves, axle sleeves, cast parts, pinions, semi-axles and crankshaft gears.
www.maxiforja.com.br

Maxion Wheels a division of IOCHPE-MAXION

Dr. Othon Barcellos, 83
12710-900 - Centro - Cruzeiro - SP
Tel. (12) 3144-1000

Produtos | Manufactured products

Rodas de Aço para Veículos Comerciais, Tratores Agrícolas e Caminhões.
Steel wheels for commercial vehicles, tractors and Trucks.

www.maxionwheels.com





Meio ambiente: a gente é parte da solução quando a solução faz parte da gente.

Quem carrega o respeito e visão de futuro no DNA investe na harmonia do planeta. Por isso a Scania se destaca na utilização responsável dos recursos naturais, no trato com os resíduos e na tecnologia de baixo impacto ambiental empregada em seus produtos. Um conjunto de atitudes que a posiciona como a única empresa de veículos pesados a figurar entre as 100 companhias mais sustentáveis do mundo. Quem diz isso é a pesquisa da revista canadense Corporate Knights Global, anunciada no Fórum de Davos de 2012. Scania, sustentável por natureza.



Faça revisões em seu veículo regularmente.



SCANIA

Maxion Wheels
a division of IOCHPE-MAXION

Av. Major José Levy Sobrinho, 2700
13486-190 - Jd. Nereide - Limeira

Produtos | Manufactured products
Rodas de aço para veículos
Leves e Pesados.
Steel wheels for light and heavy vehicles.
www.maxionwheels.com

Maxion Wheels
a division of IOCHPE-MAXION

Av. Alexandre de Gusmão, 834
09111-310 - Pq. Capuava - Santo André - SP
Tel. (11) 4998-8008

Produtos | Manufactured products
Rodas de alumínio para Veículos Leves.
Steel wheels for light vehicles.
www.maxionwheels.com

Maxion Wheels
a division of IOCHPE-MAXION

Rua Barão de Rio Branco, 217
07042-010 - Tapegica - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2109-1700

Produtos | Manufactured products
Rodas de aço para veículos leves e pesados.
Steel wheels for light and heavy vehicles.
www.maxionwheels.com

MB Metalbages do Brasil Ltda.

Av. Eurico Ambrogi Santos, 1.800
12042-010 - Taubaté - SP
Tel. (12) 3627-6400

Produtos | Manufactured products
Eixos, pára-choques, peças estampadas,
quadros auxiliares, reforços do painel de
instrumentos, suportes.
*Axles, bumpers, stamped parts, auxiliary
parts, instrument panel parts, supports.*
www.gestamp.com

Mecânica Industrial Centro Ltda.

Rua Jalles Martins Salgueiro, 298
09372-000 - Mauá - SP
Tel. (11) 4546-8100

Produtos | Manufactured products
Abraçadeiras, alavancas, anéis de aço,
arruelas, barras de direção, buchas, bujões,
calços, cavalete da suspensão, defletores,
eixos, êmbolos, engrenagens, flanges, garfos
de embreagem, haste do capô, luvas, molas
espirais, parafusos, pinos, polias, porcas,
reguladores de freio, reparos do cilindro da
roda, roletes, suportes, travas e válvulas.
*Clamps, levers, steel rings, washers, steering
rods, bushings, plugs, brakes, suspension
bridges, baffles, shafts, pistons, gears, flanges,
clutch forks, hood rods, sleeves, coil springs,
screws, pins, pulleys, nuts, brake regulators,
wheel cylinder repairs, bearings, supports,
latches and valves.*
www.mic.ind.br

Mecânica Industrial Colar Ltda.

Av. São Leopoldo, 800
95097-350 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3213-1188

Produtos | Manufactured products
Parafusos, peças estampadas a frio,
prisioneiros, rebites.
*Screws, cold stamped parts,
stud bolts and washers.*
www.colar.com.br

Mecano Fabril Ltda.

Av. Henry Ford, 673
06194-050 - Osasco - SP
Tel. (11) 3652-5966

Produtos | Manufactured products
Bujões, conexões, eixos,
guias de válvulas, parafusos especiais,
parafusos sangradores,
peças usinadas, pinos, pistões
de freios, pistões para bomba de óleo,
prato da mola da válvula, tubos
para combustíveis e tuchos.
*Plugs, connectors, shafts, valve
guides, special bolts, bleeders,
machined parts, pins, brake pistons,
pistons for oil pumps, valve spring
plates, fuel tubes and tappets.*
www.mecano.com.br

**Mecaplast do Brasil Ind.
e Com. Imp. e Exp. Ltda.**

Rua Boaventura Pereira, 414
05158-240 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3901-8560

Produtos | Manufactured products
Caixa de bateria, carter de óleo, coletor
de admissão, consoles, revestimento de
motor, revestimento interno.
*Battery boxes, crankcases, intake elbows,
consoles, engine casings, internal linings.*
www.mecaplast.com

Megastamp Industrial Ltda.

Rua João Nincão, 468
09380-116 - Mauá - SP
Tel. (11) 4546-3030

Produtos | Manufactured products
Peças estampadas.
Stamped parts.
www.megastamp.com.br

Melco Automotivos do Brasil Ltda.

Alameda Juruá, 387
06455-010 - Barueri - SP
Tel. (11) 4688-1886

Produtos | Manufactured products
Motores de arranque.
Starter motors.
www.mitsubishielectric.com

**Melling do Brasil
Componentes
Automotivos Ltda.**

Av. Fukuichi Nakata, 381
09950-400 - Diadema - SP
Tel. (11) 4075-5699

Produtos | Manufactured products
Bombas de Água, Bombas
de Óleo, Bombas de Direção
Hidráulica, Bombas de Combustível e
Válvulas de Partida a Frio.
*Water pumps, fuel pumps, power steering
pumps, oil pumps and valves for cold
starting.*
www.melling.com.br

**Meritor do Brasil Sistemas
Automotivos Ltda.**

Av. João Batista, 825
06097-105 - Osasco - SP
Tel. (11) 3684-6611

Produtos | Manufactured products

Carcaça do semi-eixo, eixos traseiros,
dianteiros, diferenciais, travos pesados e
tubulares e peças forjadas
*Axle shaft housings, rear and front axles,
differentials, heavy drivelines, tubes and
cast parts*
www.meritor.com

Messastamp Ind. Metalúrgica Ltda.

Rua João Alfredo, 182
07224-120 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2117-8550

Produtos | Manufactured products
Canaletas corredeiras do vidro, fechaduras para
autoveículos, fechos de capô, fechos de porta-
malas, mecanismos acionadores do vidro,
peças estampadas, pedais, protetor de carter.
*Window gutters, latches for automobiles,
hood and trunk latches, window lifters,
stamped parts, pedals, crankcases.*
www.messastamp.com.br

Metagal Ind. e Com. Ltda.

Av. Roberto Gordon, 222
09990-090 - Diadema - SP
Tel. (11) 4070-7735

Produtos | Manufactured products
Espelhos retrovisores. / Rearview mirrors.
www.metagal.com.br

Metal Técnica Bovenau Ltda.

Rua Oswaldo Cruz, 164
89160-000 - Rio do Sul - SC
Tel. (47) 3531-1950

Produtos | Manufactured products
Macacos hidráulicos.
Hydraulic jacks.
www.bovenau.com.br

Metalac SPS Ind. e Com. Ltda.

Av. Itavuvu, 4.690 - Bloco U
18078-005 - Sorocaba - SP
Tel. (15) 3334-3500

Produtos | Manufactured products
Máquinas torque-tensão para testes em
elementos de fixação, parafusos, parafusos
automotivos críticos, parafusos com
sextavado interno, parafusos especiais,
torquímetros digitais.
*Torque-tension machines for fixation
element testing, screws, critical automotive
screws, hexagonal bolts, special screw,
components, digital torque meters.*
www.metalac.com.br

Metale Produtos Metalúrgicos Ltda.

Rua Islândia, 98
06785-390 - Taboão da Serra - SP
Tel. (11) 2124-9800

Produtos | Manufactured products
Bóias para carburador e flanges.
Gauges for carburetors, flanges.
www.metale.com.br

Metalkraft S/A Injeção e Usinagem

Rua Graça Aranha, 1.148
83321-090 - Pinhais - PR
Tel. (41) 2106-5400

Produtos | Manufactured products
Peças injetadas em alumínio e peças
usinadas.
Injected aluminum parts and machined parts.
www.metalkraft.com.br



Metalpó Ind. e Com. Ltda.

Estrada Turística do Jaraguá, 358
05161-000 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 3906 3331

www.metalpo.com.br
faleconosco@metalpo.com.br

Nomes da diretoria | Directors

Luis Gonzalo,
diretor geral/general director

Produtos | Manufactured products

A Metalpó produz componentes de precisão para uma grande gama de aplicações automotivas, como suspensão, motores, transmissão, diversos sistemas elétricos, entre outros. A linha de produtos é composta por Peças Sinterizadas como buchas autolubrificantes (bronze e ferro), peças estruturais (ferro, aço inox, latão e bronze) e pós metálicos não-ferrosos como estanho, bronze, latão cobre e suas ligas

Metalpó produces precision parts for a wide range of automotive applications, such as suspension systems, engines, transmissions and various electrical systems. The product line consists of sintered parts, such as self-lubricating bushings (bronze and iron), structural parts (iron, stainless steel, brass and bronze) and non-ferrous metallic powders, such as tin, bronze, brass, copper and its alloys.

Países que exporta | Exports to

Argentina, México, Venezuela,
Colômbia, Índia, EUA e outros.
*Argentina, Mexico, Venezuela,
Colombia, India, USA and others.*

Principais Clientes | Major Clients

Bosch, FIAT, Ford, Magneti Marelli,
Mercedes Benz, MWM International,
Pilkington, Saint Gobain, Tenneco, TI
Automotive, TRW, Valeo, Volkswagen,
Yamaha, ZF.

**Metalisa Brasil Indústria
de Autopeças Ltda.**

Av. Presidente Médici, 939
06268-000 - Osasco - SP
Tel. (11) 3604-4455

Produtos | Manufactured products

Chassis para caminhões e ônibus e
longarinas para caminhões
*Chassis for trucks and buses and sleeper
struts for trucks*

www.metalisa.com

Metalúrgica Buzin

Rod. RS 453, Km 72, 40.256
95112-360 - Caxias do sul - RS
Tel. (54) 3290-2800

Produtos | Manufactured products

Peças usinadas
Machined parts.
www.buzin.ind.br

Metalúrgica Cartec Ltda.

Av. Presidente Wilson, 2.825
03107-002 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2272-9244

Produtos | Manufactured products

Tubos injetores para motores.
Injector tubes for engines.

www.metalurgicacartec.com.br

Metalúrgica Confor Ltda.

Rua José Artur Miranda Silva, 160
13973-150 - Itapira - SP
Tel. (19) 3843-9999

Produtos | Manufactured products

Catalisador automotivo, escapamentos,
tubos de escapamentos.
*Automotive catalytic converters, exhausts
and exhaust pipes.*

www.scapex.com.br

Metalúrgica Della Rosa Ltda.

Rua Ricardo Fracassi, 901/927
13457-209 - Santa Bárbara D'Oeste - SP
Tel. (19) 3464-9666

Produtos | Manufactured products

Articulação dupla montada, barras de
direção, terminais de direção, terminal
barra, terminal central.

*Double-mounted joints, steering bars,
steering terminals, terminal bars and central
terminals.*

www.dellarosa.com.br

Metalúrgica DS Ltda.

Rod. José Spillere, 1785
88865-000 - Nova Veneza - SC
Tel. (48) 3436-6700

Produtos | Manufactured products

Cubos de roda, discos de freio, mancais,
tambores de freio.
*Wheel hubs, brake disks, bearings and
brake drums.*

www.mds.ind.br

Metalúrgica Golin S/A

Rua Emília Golin, 250
07250-155 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2147-6520

Produtos | Manufactured products

Braço oscilante da suspensão,
componentes tubulares para colunas de
direção, conjunto travessa, conjunto tubo
de ar comprimido, peças e conjuntos, peças
tubulares curvadas, perfilados tubulares,
suporte do para-lama, tubo protetor do
cardan, tubo rops para cabine, tubos de
escapamentos, tubos para cardan, tubos
trefilados de precisão e viga estrutural
para base de chassi.

*Swing arm suspension, tubular components
for steering columns, tray assemblies,
compressed air tube assemblies, parts
and assemblies, curved tubular parts,
tubular profiles, fender supports, protective
driveshaft tubes R.O.P tubes for cabins,
exhaust pipes, driveshaft tubes, cold drawn
precision tubes and structural beams for
base frame.*

www.golin.com.br

Metalúrgica Iguacu Ltda.

Rua São Paulo, 165
95320-100 - São Caetano do Sul - SP
Tel. (11) 4223-6363

Produtos | Manufactured products

Peças para carburador, sensores de
temperatura, termo interruptores e
válvulas termostáticas.

*Carburetor parts, temperature
sensors, thermo switches and
thermostatic valves.*

www.iguacu.ind.br

Metalúrgica Knif Ltda.

Av. Sete de Setembro, 1370
09981-030 - Diadema - SP
Tel. (11) 4053-4422

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras; arruelas lisas, dentadas
ou onduladas; calços, molas prato, peças
estampadas, presilhas, tampas.

*Braces, camplates, buffers, flat, toothed
and waved washers, plate springs, stamped
parts, clamping pieces and caps.*

www.knif.com.br

Metalúrgica Mardel Ltda.

Rua Pedro Ripoli, 624
09407-100 - Ribeirão Pires - SP
Tel. (11) 4828-8900

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras, batentes, bocal do tanque
de combustível; conjuntos soldados para
carroçarias, chassis e motor; defletores,
peças estampadas, suportes, tampas,
tubos de respiro, ventoinha do radiador.
*Brackets, buffers, fuel tank nozzles, welded
assemblies for bodywork, chassis and
engines, deflectors, supports, caps, radiator
fan and stamped parts.*

www.mardel.com.br

**Metalúrgica Mauser
Indústria e Comércio Ltda.**

Av. Agenor Couto de Magalhães, 661
05174-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3909-0900

Produtos | Manufactured products

Caixa de fusíveis, cinzeiros,
conectores, difusores de ar,
interruptores das luzes,
lanternas do teto, peças
estampadas, peças plásticas
injetadas, peças usinadas, soquetes.
*Fuse boxes, ashtrays, connectors, air
diffusers, light switches, roof lights,
stamped parts, plastic injected parts,
machined parts and sockets.*

www.mauser.com.br

Metalúrgica MM-SP Ltda.

Av. Santa Emília, 95
04183-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3405-4600

Produtos | Manufactured products

Conjuntos soldados, dobradiças, peças
estampadas, peças tubulares.
*Welded assemblies, hinges, stamped parts
and tubular parts.*

Metalúrgica Nakayone Ltda.

Via Francisco Botti, 105
13316-000 - Cabreúva - SP
Tel. (11) 4529-1600

Produtos | Manufactured products

Assoalhos, capô, estrutura de banco, longarinas do chassi, pára-choques, pára-lamas, peças estampadas, portas. *Floors, hoods, fenders, bumpers, seat structures, chassis side members, stamped doors, doors.*

www.metalk.com.br

Metalúrgica Onix Indústria, Comércio, Exportação e Importação Ltda.

Rua Indochina, 61
06713-030 - Cotia - SP
Tel. (11) 4612-8044

Produtos | Manufactured products

Alavancas, arruelas, engrenagens e porcas. *Levers, washers, gears and nuts.*

www.onixmetal.com.br

Metalúrgica Paschoal Ltda.

Av. do Taboão, 3.340
09656-000 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4178-4088

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras; conjuntos soldados para carroçarias, chassi e motor; peças estampadas, suportes. *Brackets, welded assemblies for bodywork, chassis and engines, stamped parts and supports.*

www.paschoal.com.br

Metalúrgica Quasar Ltda.

Rua dos Coqueiros, 542
09080-010 - Santo André - SP
Tel. (11) 4428-5030

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas. / *Stamped parts.*

www.mquasar.com.br

Metalúrgica Rigitec Ltda.

Rod. do Açúcar, Km. 129,5
13360-000 - Capivari - SP
Tel. (19) 3492-9100

Produtos | Manufactured products

Tubos de ferro, tubos de nylon para sistemas de combustível, tubos injetores para motores, tubos para combustíveis, tubos para embreagem hidráulica, tubos para sistema de direção hidráulica. *Iron tubes, nylon tubes for fuel systems, injector tubes for engines, fuel tubes, fuel tubes, hydraulic clutch tubes, hydraulic steering wheel system tubes.*

www.rigitec.com.br

Metalúrgica Riosulense S/A

Rua Emilio Adami, 700
89160-000 - Rio do Sul - SC
Tel. (47) 3531-4000

Produtos | Manufactured products

Sedes deválvula, guias de válvula, tuchos, anel de virabrequim, camisa de cilindro, coletores, conexões, curva de escape, tubo de água/caixa de termostato, suporte de alternador e tensor, suportes de motor, suporte de chassi, mancais, polias v e poli v, adaptadores, cubo de ventilador, carcaça de volante, carter, tampas. Linha ferroviária: rolete de alívio de tensão. *Valve seats, valve guides, tappets, crankshaft ring, cylinder liner, manifolds,*

fittings, exhaust curve, water pipe/ thermostat housing, alternator bracket and tensioner, engine brackets, frame bracket, bearings, V pulleys and poli V, couplings, fan hub, steering wheel housing, carter, caps. Railway line: stress relief roller.

www.riosulense.com.br

Metalúrgica Saraiva Indústria e Comércio Ltda.

Rod. SC, 408 - Km 1,3
88160-000 - Biguaçu - SC
Tel. (48) 3285-5080

Produtos | Manufactured products

Espelhos de segurança e espelhos retrovisores.

Safety mirrors and rearview mirrors.

www.saraivaretrovisores.com.br

Metalúrgica Schadek Ltda.

Rua João Thomaz de Almeida, 900
18540-000 - Porto Feliz - SP
Tel. (15) 3262-3112

Produtos | Manufactured products

Bombas de água, bombas de óleo, corrente de distribuição, engrenagens, kit do esticador da corrente, reparos da bomba d'água, válvulas de alívio da bomba de óleo e válvulas de alívio para motor.

Oil pumps, water pump, distribution chains, gears, stevedore chain kits, water pump repairs, oil pump relief valves, engine relief valves.

www.schadek.com.br

Metalúrgica Starcast Ltda.

Rua Teodor Goldschmidt, 170
07140-050 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2402-7692

Produtos | Manufactured products

Accionador, alto-falante automotivo, bombas de água, embreagem, interruptores e válvulas.

Starters, automotive speakers, water pumps, clutches, switches and valves.

www.starcast.com.br

Metalúrgica Suprens Ltda.

Estrada Faustino Bizetto, 515
13230-001 - Campo Limpo Paulista - SP
Tel. (11) 4812-9900

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras e peças estampadas.

Brackets, stamped parts.

www.suprens.com.br

Metalúrgica THF Ind. e Comércio Ltda.

Rua Maurício Sirotsky Sobrinho, 225
94930-370 - Cachoeirinha - RS
Tel. (51) 3041-0800

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas.

Stamped parts.

www.mthf.com.br

Metalúrgica Tuba Ltda.

Estrada dos Romeiros, 2.305
06417-000 - Barueri - SP
Tel. (11) 4161-2119

Produtos | Manufactured products

Cabos de embreagem e cabos de freio.

Clutch and brake cables.

www.cabostuba.com.br

Metalúrgica Tubocat.

Rua Arhur Salibe, 901
13486-030 - Limeira - SP
Tel. (19) 3446-4666

Produtos | Manufactured products

Catalisador automotivo, silencioso e tubo de escapamento.

Automotive catalyzers, silencers, and exhaust pipes.

www.og.com.br

Metalúrgica Tuzzi Ltda.

Av. Ceagesp, 1.630
14600-000 - São Joaquim da Barra - SP
Tel. (16) 3810-7080

Produtos | Manufactured products

Barras de tração, braço superior Tel. (3º ponto), estabilizadores, feixes de molas, levante hidráulico e niveladores.

Traction bars, upper arms, stabilizers, spring sets, hydraulic shifts and levelers.

www.tuzzi.com.br

Metalzul Indústria

Metalúrgica e Comércio Ltda.

Av. das Belezas, 751
05731-250 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5511-5725

Produtos | Manufactured products

Alavanca de banco, arames pré-formados, caixilhos estampados e perfilados, canaletas corrediças do vidro, conjuntos soldados para carroçarias, conjuntos soldados para chassi e motor, haste do capô, molduras, peças estampadas, perfis metálicos, suportes do tanque de combustível e trilhos dos bancos.

Seat lever, preformed wires, stamped and profiled frames, window gutters, welded sets for bodywork, welded sets for chassis and engine, hood rod, frames, stamped parts, metallic profiles, fuel tank supports, seat rails. Stamped parts, profiled parts and welded assemblies.

www.metalzul.com.br

Methal Company Industrial Ltda.

Rua João Chede, 2.675
81170-220 - Curitiba - PR
Tel. (41) 3028-1534

Produtos | Manufactured products

Colunas de direção, fechaduras para autoveículos, peças estampadas, suportes e tetos.

Steering columns, automobile locks, stamped parts, supports and roofs.

www.methalcompany.com.br

Metisa - Metalúrgica Timboense S/A

Rua Fritz Lorenz, 2.442
89120-000 - Timbó - SC
Tel. (47) 3281-2222

Produtos | Manufactured products

Braço escarificador para carregadeira e retroescavadeira, cantos laminados e formados a quente, dentes adaptadores para carregadeiras e retroescavadeiras, discos para arados e grades, garras para recuperar sapatas, lâminas para motoniveladoras, lâminas para tratores, peças para implementos agrícolas e



SCHULZ

AUTOMOTIVA

Referência em fundição, usinagem, pintura e montagem

Competitividade, inovação e qualidade reconhecidas e premiadas

Práticas de gestão compartilhadas entre pessoas comprometidas com a entrega de valor

Presente em veículos de transporte pesado e máquinas agrícolas de classe mundial

Excelência apoiada em processos eficazes e equipamentos de última geração



Excelência em fundição de ferro nodular e cinzento, usinagem, pintura e montagem de peças, a Schulz Automotiva está presente nas principais montadoras e sistemistas do mercado de caminhões, ônibus, máquinas agrícolas e equipamentos de construção, além de exportar grande parte de sua produção para Europa e Estados Unidos.

schulz.com.br



sapatas para tratores de esteira.
Ripper arms for loaders and back hoes, laminated and hot formed corners cantos, adaptor teeth for loaders and back hoes, disks for ploughs and grills, grapples to recover shoes, blades for levelers, tractor blades, parts for agricultural implements and shoes for crawler tractors.

www.metisa.com.br

MGI Coutier Brasil Ltda.

Av. Juvenal Arantes, 2.300
13212-270 - Jundiá - SP
Tel. (11) 4815-9500

Produtos | Manufactured products

Limitador da porta e tubos para combustíveis.

Door checks and fuel tubes.

www.mgicoutier.fr

Microinox Fundação de Precisão e Usinagem Ltda.

Rua Gerson Andreis, 892 - Distr. Industrial
95112-130 Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3022.2500

Produtos | Manufactured products

Fundição de precisão e usinagem

Precision casting and machining

www.microinox.com.br

Minusa S/A. Indústria e Comércio de Peças para Tratores

BR 116, Km 246, Área Industrial
88517-900 - Lages - SC
Tel. (49) 3226-1000

Produtos | Manufactured products

Aros e segmentos, esteira, roda guia, roletes e sapatas

Sprocket rims and segments, track kits, idlers, rollers, and shoes

www.minusa.com.br

Miroal Indústria e Comércio Ltda.

Av. do Taboão, 2.891
09655-000 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4178-5055

Produtos | Manufactured products

Componentes estampados para filtros de autoveículos, dobradiças de capô, liames de fechadura, peças estampadas e reguladores dos bancos.

Automobile stamped filter components, hood hinges, latch links, stamped parts and seat regulators.

www.miroal.com.br

Mobitec

Rua João da Costa, 570
95095-270 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3209-8500

Produtos | Manufactured products

Itinerários eletrônicos (MobiLED, MobiLED Colour, MobiSTOP, MobiCURVO, MobiMASTER e MobiEDITOR)

Electronic itineraries (MobiLED, MobiLED Colour, MobiSTOP, MobiCURVO, MobiMASTER and MobiEDITOR)

www.mobitec.com.br

Modefer Indústria de Auto Peças Ltda.

Alameda Caiapós, 338
06460-110 - Barueri - SP
Tel. (11) 2078-3939

Produtos | Manufactured products

Hélices de refrigeração, embreagem viscosa, cabeçote de filtro de óleo, carcaça do volante do motor, suporte do compressor, secador de ar, mangueira de freio, silencioso de ruídos, carcaça de caixa de câmbio e flange de bombas.

Fan wheels, viscous couplings, oil filter brackets, flywheel housings, compressor supports, air dryers, brake hoses, mufflers, gearbox housings and flange pumps

www.modefer.com.br

Modine do Brasil Sistemas Térmicos Ltda.

Av. Narain Singh, 262
07250-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2487-1800

Produtos | Manufactured products

Radiadores, radiadores de ar, radiadores de óleo, trocadores de calor e conjunto de arrefecimento.

Radiators, air radiators, oil radiators, heat exchangers, cooling set.

www.modine.com

Molex Brasil Ltda.

Rua Cap. Francisco Teixeira Nogueira, 232
05-37-030 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3024-2710

Produtos | Manufactured products

Chicotes elétricos, conectores e terminais de fio.

Electric cabling, connectors and wire terminals.

www.molex.com

Montepino Ltda.

Av. Afonso de Sampaio e Sousa, 299
08270-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2748-0100

Produtos | Manufactured products

Dobradiças, perfil para barra batedora, perfil para câmbio, perfil para dobradiças e perfil para embreagem.

Hinges, protective bar profiles, profiles for gears, profiles for hinges and profiles for clutches.

www.montepino.com.br

Montich do Brasil Ltda.

Rua Ricardo Mediolí, 210
35702-216 - Sete Lagoas - MG
Tel. (31) 2106-2552

Produtos | Manufactured products

Chassis estruturais para caminhões leves e pesados, veículos leves e ônibus de piso baixo; travessas, tanques de ar, suportes e outros componentes para caminhões e estampados e subconjuntos de carroceria para carros.

Structural chassis for light and heavy trucks, light vehicles and low-floor buses; beams, air tanks, brackets and other components for trucks, and stamped parts and chassis subassemblies for cars

www.montich.com.ar

MTA Brasil Indústria e Comércio de Componentes Automotivos Ltda.

Av. Takara Belmont, 370
07400-000 - Arujá - SP
Tel. (11) 3405-4959

Produtos | Manufactured products

Caixa de fusíveis, fusíveis, tampa do radiador e terminais para baterias.

Fuse boxes, fuses, radiator caps, battery terminals.

www.mta.it

MTE - Thomson Indústria e Comércio Ltda.

Av. Moinho Fabrini, 1.033
09962-000 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4393-4343

Produtos | Manufactured products

Interruptores térmicos, sensor de oxigênio, sensor de posição da borboleta, sensores de pressão, sensores de temperatura, sensores para injeção eletrônica, termistores ntc e PTC e termostatos.

heat switches, oxygen sensors, throttle sensors, pressure sensors, temperature sensors, electronic injection sensors, NTC thermistors and PTC and thermostats.

www.mte-thomson.com.br

Mubea do Brasil Ltda.

Av. Eurico Ambroge Santos, 2.400
12042-010 - Taubaté - SP
Tel. (12) 3627-5000

Produtos | Manufactured products

Molas de suspensão e molas para válvulas do motor.

Suspension and engine valve springs.

www.mubea.com

Multilight Plásticos e Auto Peças Ltda.

Rua Evaristo de Antoni, 1026
95041-000 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3224.5959

Produtos | Manufactured products

Lanternas para sinalização e componentes termoplásticos para ônibus, caminhões, implementos rodoviários e agrícolas

Signaling lights, and thermoplastic components for buses, trucks and agricultural and trucking implements.

www.multilightsinaleiras.com.br

Muriaço Estamparia de Metais Ltda.

Av. Henry Ford, 1.059
03109-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2062-6812

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas / Stamped parts.

www.muriacoestamparia.com.br

Musashi do Brasil Ltda.

Praça Motogear, 111
53610-970 - Igarassu - PE
Tel. (81) 3543-6000

Produtos | Manufactured products

Conjunto de câmbio para motocicletas, disco de freio para motocicletas, eixos e engrenagens.

Motorcycle gear sets, disk brakes, axles and gears.

www.musashi.com.br

Nachi Brasil Ltda.

Av. Paulista, 1048 10º andar
01310-914 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3284-9844

Produtos | Manufactured products

Rolamentos de esferas. / Ball bearings.

www.nachi.com.br



Nekarth Indústria e Comércio de Peças e Máquinas Ltda.

Estrada Alpina, 57-A
06276-180 - Osasco - SP
Tel. (11) 3601-5388

Produtos | Manufactured products

Anéis sincronizadores, garfos de embreagem e pinos.

Synchronized rings, forks for clutches, pins.

www.nekarth.com.br

Nemak Alumínio do Brasil Ltda.

Rua Senador Giavanni Agnelli, 580 A 788
32530-487 - Betim - MG
Tel. (31) 2123-8600

Produtos | Manufactured products

Cabeçotes, caixa de transmissão, carter de óleo, coletor de admissão e tampa do cabeçote.

Cylinder heads, transmission boxes, oil pan, intake elbows, cylinder head covers.

www.nemak.com

Neofac Indústria e Comércio de Peças Ltda. EPP

Rua Luiz de Varin, 193
09370-818 - Mauá - SP
Tel. (11) 4543-6500

Produtos | Manufactured products

Conectores/Connectors

www.mrs.ind.br

Neumayer Tekfor Automotive Brasil Ltda.

Av. Arquimedes, 500
13211-840 - Jundiá - SP
Tel. (11) 2152-4878

Produtos | Manufactured products

bielas, blank engrenagem, caixa de esfera, conectores, cubo de embreagem, eixo comando, embolo de freio, parafusos, parafusos em aço inox, peças especiais a quente e frio, peças forjadas, peças usinadas, porcas da roda, porcas especiais, prato da mola da válvula, prisioneiros e rebites.

Connecting rods, gear blanks, connectors, drive sprockets, camshafts, brake piston, screws, stainless steel screws, special hot and cold parts, forgings, machined parts, wheel nuts, special nuts, valve spring plates, studs and rivets

www.neumayer-tekfor.com

New Oldany Ind. Metalúrgica Ltda.

Estrada dos Estudantes, 688
05858-001 - Cotia - SP
Tel. (11) 4612-8808

Produtos | Manufactured products

Peças forjadas, peças usinadas, pedais e pedais de embreagem para motos.
Forgings, machined parts, pedals, clutch pedals for motorcycles.

www.newoldany.com.br

Newglass Autopeças Ltda.

Av. dos Bandeirantes, 3516
04071-010 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5093-3670

Produtos | Manufactured products

Para-brisa, retrovisores, farol, lanterna, espelho, para-choque, película de controle solar, vidro automotivo, vidro de porta e para-brisa traseiro.

Windshields, rearview mirrors, headlights, lights, wing mirrors, bumpers, window films, automotive glass, glass, door glass, and rear windshields.

www.autoglass.com.br

Nexteer Indústria e Comércio de Sistemas Automotivos Ltda.

Rua Giuseppe Mandelli, 118
90200-295 - Porto Alegre - RS
Tel. (51) 3373-7555

Produtos | Manufactured products

Bombas de direção hidráulica, conjunto coluna de direção, conjunto junta caixa, conjunto junta roda e conjunto semi-eixo e sistema de direção elétrica.

Power steering pumps, steering column assemblies, box gasket assemblies, gasket wheel assemblies, semi-axle assemblies, and electrical steering systems.

www.nexteer.com

Nicola Sindoni Neto Retrovisores EPP

Rua Ministro Apolônio Salles, 42
03944-040 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2018-2828

Produtos | Manufactured products

Retrovisores e calotas./Mirrors and hubcaps.

www.retrovex.com.br

Niken Ind. e Com. Metalúrgica Ltda.

Av. Major Pinheiro Fróes, 2.319
08680-000 - Suzano - SP
Tel. (11) 4744-8090

Produtos | Manufactured products

Alavanca de banco, alavancas, dobradiças, fechaduras para autoveículos, peças estampadas, pedais e suportes.

Seat levers, levers, hinges, latches for automobiles, stamped parts, pedals, supports.

www.niken.com.br

Nino Faróis

Estrada da Laranja Azeda, 1.483 - Perová
047030-000 - Arujá - SP
Tel. (11) 4652-1500

Produtos | Manufactured products

Faróis automotivos./Automotive lights.

www.ninofarois.com.br

Norfol Ind. de Transformação de Termoplásticos Ltda.

Av. Prestes Maia, 1.339
09950-630 - Diadema - SP
Tel. (11) 4091-9977

Produtos | Manufactured products

Calhas de chuva, calotas, capa do pedal do acelerador, lanternas, ponteira de pára-choque, refletivo e terceira luz de freio.
Rain gutters, caps, covers for accelerators, rear lights, bumper tailpipes, reflective strips, third brake lights.

www.norfol.com.br

Norgren Ltda.

Av. Eng. Alberto de Zagottis, 696-B
04675-085 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5698-4000

Produtos | Manufactured products

Automação Pneumática e Controle de Fluidos (componentes para controle térmico e de emissões; controle de ventilação da embreagem; válvula de controle do EGR; acionamento do freio-motor; controle do

turbo VGT; válvula para câmbio; válvula de controle do retarder; filtro regulador; controle de transmissão automatizada; sistemas integrados; manifolds pneumáticos; gerenciamento de ar comprimido; enchimento de pneus; conexões; sistema de suspensão; controle do terceiro eixo; tampa do tanque de combustível; alívio de pressão da tampa de combustível; controle de assento; controle de painel; válvula solenóide; sistema de aquecimento da arla 32.

Pneumatic automation and fluid control (components for thermal and emissions control; clutch ventilation control, EGR valve control, engine brake actuator, control of the VGT turbo, gear valves; retarder control valve, filter regulators, automated transmission controls, integrated systems, pneumatic manifolds, compressed air management; inflating tires; connections, suspension systems, control of the third axle, fuel tank caps, fuel cap pressure relief, seat controls; panel controls, solenoid valves, arla 32 heating systems.

www.norgren.com.br

Nova Friburgo Comércio e Indústria Ltda.

Alameda José Bonifácio, 65-A
28635-190 - Nova Friburgo - RJ
Tel. (22) 2102-6452

Produtos | Manufactured products

Colunas de direção./Steering columns.

www.nfpstg.com.br

Novainjet Indústria e Comércio de Auto Peças Ltda.

Rua São Quirino, 74
02056-070 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2909-4936

Produtos | Manufactured products

Fechaduras do capô, fechaduras para autoveículos, fechos do porta-malas e mecanismos acionadores do vidro.
Latches for hoods, latches for automobiles, locks for trunks and window lifters.

www.novainjet.com.br

NS São Paulo Componentes Automotivos Ltda.

Rua Comendador João Lucas, 675
13280-000 - Vinhedo - SP
Tel. (19) 3826-8400

Produtos | Manufactured products

Painéis de instrumentos./Instrument panels.

NSK Brasil Ltda.

Rua 13 de Maio, 1.633 - 14º Andar
01327-905 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3269-4767

Produtos | Manufactured products

Rolamento roda, Rolamento transmissão, Rolamento alternador, Rolamento polia, Rolamento ar condicionado, Rolamento motor, Rolamento comando de válvulas, Rolamento embreagens.

Wheel bearings, transmission bearings, alternator bearings, pulley bearings, air conditioner bearings, engine bearings, camshaft bearings, clutch bearings.

www.nsk.com.br

NTN do Brasil
Produção de Semi-eixos

Estrada Municipal, 400
07215-040 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2085-5000

Produtos | Manufactured products

Componentes para juntas homocinética, eixos de interconexão, juntas homocinéticas, juntas homocinéticas de cardan e semi-eixos homocinéticos.
Components for CV joints, interconnection shafts, CV joints, cardan CV joints, and CV semi-shafts.
www.ntn.com.br

Nytron Indústria Comércio e Exportação de Auto Peças Ltda.

Rua Suzana, 190
03223-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2916-8999

Produtos | Manufactured products

Atuador hidráulico, cilindro de embreagem, polias e tensor da correia.
Hydraulic actuator, clutch cylinders, pulleys, belt tensioners.
www.nytron.com.br

Obenaus Indústria e Comércio de Molas Ltda.

Rua Ribeirão Souto, 303
89107-000 - Pomerode - SC
Tel. (47) 3387-8000

Produtos | Manufactured products

Molas semi-elípticas.
Semi-elliptical springs.
www.molasobenaus.com.br

Ogura Clutch do Brasil Ltda.

Rua Éttore Sollani, 565
13347-394 - Indaiatuba - SP
Tel. (19) 3885-6000

Produtos | Manufactured products

Polias, eixo e núcleo para alternadores.
Pulleys, shafts, and alternator cores.
www.ogura.com.br

Olimpic Indústria de Auto Peças Ltda.

Av. Dr. José Higino, 895
03189-040 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2020-6400

Produtos | Manufactured products

Bobinas de ignição, cabos de ignição, condensadores, interruptores, rotor do distribuidor e tampa do distribuidor.
Ignition coils, ignition cables, condensators, condensers, switches distribution rotors, and distributors caps.
www.olimpic.com.br

Olimpus Industrial e Comercial Ltda.

Av. Carioca, 274
04225-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2065-9200

Produtos | Manufactured products

Alarmes anti-furto e antenas.
Anti-theft alarms and antennas.
www.olimpus.com.br

Olsa Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Av. Roberto Gordon, 333
09990-900 - Diadema - SP
Tel. (11) 4072-7600

Produtos | Manufactured products

Luz de freio, luz de placa, luz de porta luvas, luz de porta malas, luz de teto e pisca lateral.

Lights for brakes, license plates, glove boxes, trunks, roofs and side indicators.

www.olsa.com.br

OMR Componentes Automotivos Ltda.

Rua Ricardo Mediolio, 100
35702-053 - Sete Lagoas - MG
Tel. (31) 2107-8600

Produtos | Manufactured products

Blocos do motor, braços da suspensão e suportes.
Engine blocks, suspension arms, and brackets.
www.omrautomotive.com

Omron Compon. Automotivos Ltda.

Estrada Aldeia da Serra, 711
06696-050 - Itapevi - SP
Tel. (11) 4789-8250

Produtos | Manufactured products

Interruptores, módulos eletrônicos e painel de controle de climatização.
Switches, electronic modules and climate control panels.
www.omronauto.com

Orgus Indústria e Comércio Ltda.

Rua Francisca Manoel de Oliveira, 602
06730-000 - Vargem Grande Paulista - SP
Tel. (11) 4158-8686

Produtos | Manufactured products

Aros do farol, faróis auxiliares, faróis principais, lentes e soquetes.
Headlamp rims, auxiliary headlights, main headlights, lenses and sockets.
www.orgus.com.br

Osper

Rua Giacomo Salvador, 214
95042-310 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3535-8400

Produtos | Manufactured products

Tomada de força, bomba e comando hidráulico
PTOs, pumps and hydraulic controls.
www.osper.com.br

Osram do Brasil
Lâmpadas Elétricas Ltda.

Av. dos Autonomistas, 4.229
06090-901 - Osasco - SP
Tel. (11) 3684-7421

Produtos | Manufactured products

Lâmpadas de freio, lâmpadas halógenas para faróis, lâmpadas incandescentes para faróis, lâmpadas para lanterna traseira; lâmpadas para lanterna, placa e iluminação interna; lâmpadas para luz de ré, lâmpadas para painéis, lâmpadas para painéis base plástica, lâmpadas torpedo e led.
Brake light bulbs, halogen headlight bulbs, incandescent bulbs for headlights, tail light bulbs, flashlight bulbs, number plate and interior lighting bulbs, taillight bulbs, bulbs for panels, plastic panel bulbs, LEDs.
www.osram.com.br

Ouro Fino Ind. e Com. de Auto Peças Ltda.

Av. Vereador Aroldo Alves Neves, 400
09445-400 - Ribeirão Pires - SP
Tel. (11) 2179-6161

Produtos | Manufactured products

Conjuntos soldados, peças estampadas, peças plásticas injetadas e peças termo moldadas.

Welded assemblies, stamped parts, injected plastic parts, and heat-molded parts.

www.ourofinosolutions.com.br

Oxiteno S.A. Indústria e Comércio

Av. Brigadeiro Luís Antonio, 1343 01317-910 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3177-6394

Produtos | Manufactured products

Fluido para freio. / *Brake fluid*
www.oxiteno.com.br

Paranoá Indústria de Borracha S/A

Av. Casa Grande, 1.731
09961-350 - Diadema - SP
Tel. (11) 4061-6533

Produtos | Manufactured products

Mangueiras de combustível, mangueiras do radiador, mangueiras para ar condicionado e mangueiras para direção hidráulica e peças injetadas.
Fuel hoses, radiator hoses, air conditioning hoses, power steering hoses
www.paranoa.com.br

Parauto Indústria e Comércio de Acessórios p/Autos Ltda. - EPP

Rua Vicente Alvares, 290
02036-010 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2781-2972

Produtos | Manufactured products

Brake light, manoplas de alavancas, pedais e triângulos de segurança.
Brake lights, lever handles, warning triangles.
www.soparauto.com.br

Parker Hannifin Indústria e Comércio Ltda. - Div. Filtros

Via Anhanguera, Km. 25,3
05276-977 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3915-8501

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras de rosca sem fim, conexões, conexões de aço-carbono, conexões de aço-inoxidável, conexões de latão, elementos filtrantes de ar, elementos filtrantes de óleo, engates rápidos, filtro de ar, filtro de combustível, filtro de óleo, filtro de óleo combustível, filtro separador água / óleo combustível, tubos automotivos de nylon, válvulas de alívio em latão para freio-ar, válvulas de retenção para freio-ar e válvulas esfera de aço-inoxidável e latão
Worm clamps, connections, carbon steel connections, stainless steel connections, brass connections, air filter elements, oil filter elements, quick couplers, air filters, fuel filters, oil filters, fuel oil filters, water / fuel oil separators, automotive nylon tubes, retention valves for air brakes, and stainless steel and brass air-ball valves
www.parker.com.br

Parker Hannifin Indústria e Comércio Ltda. - Divisão Seals

Via Anhanguera, Km. 25,5
05276-977 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3915-8500



Sulbras: excelência em peças técnicas



A Sulbras está presente no mercado há 30 anos e é uma empresa especializada em desenvolver soluções para a fabricação de peças técnicas de plástico moldadas por injeção e construção de moldes complexos.

A empresa tem sede em Caxias do Sul (RS) e dispõe de quatro unidades fabris no Brasil, localizadas em Caxias do Sul (RS), Sapucaia do Sul (RS), Salto (SP) e Joinville (SC). No total, a companhia tem 49.265 metros quadrados de área sendo 17.841 metros quadrados de área construída, empregando 636 colaboradores. O mercado automotivo responde por mais de 50% do faturamento da Sulbras.

A Sulbras se destaca por sua avançada tecnologia do processo de injeção e conta com ferramentaria própria especializada na construção de moldes de peças plásticas moldadas por injeção, com máquinas e equipamentos atualizados e mão de obra altamente qualificada.

A área de desenvolvimento e engenharia de moldes está capacitada a produzir moldes complexos para diversos segmentos da



indústria, estando capacitada a atuar em todo ciclo de desenvolvimento de um novo produto.

O parque de máquinas é composto por injetoras de última geração com capacidade que variam de 50 toneladas a 1.300 toneladas de força de fechamento, equipadas com robôs e sistemas periféricos.

A Sulbras segue procedimentos de manufatura enxuta - Lean Manufacture - em seus processos produtivos. Sua qualidade é reconhecida e a empresa dispõe dos certificados ISO 9001, ISO TS 16949, ISO 14001 e UL (Underwrites Laboratories).

Produtos: Peças de requisito cosmético, itens funcionais e de engenharia, peças complexas e de precisão, peças rotativas para circulação de ar, peças multi-materiais, peças em material termoplástico de fibra longa, montagem de sistemas e sub-conjuntos (módulos, componentes e montagens mecânicas e eletrônicas), serviços de pós injeção e peças com injeção a gás.

Products: parts with cosmetics requirements, functional and engineering items, complex and precision parts, rotating parts for air circulation, multi-material parts, Long glass fiber reinforced thermoplastic parts, assembly of systems and sub sets (modules, components and mechanic and electronic assembling), post injection services and gas-injection molding parts.

Endereço:

BR 116, Km 141, S/Nº – Caxias do Sul - RS

CEP: 95.000-001 – Fone: (54) 2101-1800 - www.sulbras.com.br



Sulbras: excellence in technical parts

Founded 30 years ago, Sulbras has expertise in developing solutions for manufacturing technical plastic injection molded parts and complex molds.

Sulbras headquarters are located in Caxias do Sul (RS) and there are four plants in Brazil, located in Caxias do Sul (RS), Sapucaia do Sul (RS), Salto (SP) and Joinville (SC), respectively. In total, the company has a 49,265 sq. meters area, being 17,841 sq. meters of constructed area, employing 636 people. The automotive market is responsible for more than 50% of Sulbras billing.

Sulbras stands out for its advanced technology in the injection process and counts on own tool room specialized in manufacturing molds for plastic injection

molded parts, with modern machinery and equipment, as well as highly qualified manpower.

The molds development and engineering area has the capacity to manufacture complex molds for several industry segments, and is able to participate in all development cycles of a new product.

The machinery pool has latest-generation injection machines with a capacity that vary from 50 tons to 1,300 tons of clamping force, equipped with robots and peripheral systems.

Sulbras adopts Lean Manufacture procedures in its manufacturing processes. Its quality is recognized and the company has ISO 9001, ISO TS 16949, ISO 14001 and UL (Underwrites Laboratories) certifications.

Produtos | Manufactured products
Anéis O'Ring e peças moldadas, vedações e gaxetas para sistemas hidráulicos e pneumáticos, vedações de precisão usinadas e extrudadas, vedações metal/borracha, vedações em PTFE, kits de reparo para manutenção de máquinas e equipamentos agrícolas, compostos por anéis, gaxetas e raspadores para as principais aplicações em cilindros hidráulicos e pneumáticos, conexões e mangueiras, bombas de alta pressão e unidades de filtragem, assim como em motores, transmissões e sistemas de refrigeração, adesivos & selantes químicos: travas e fixadores anaeróbicos, adesivos instantâneos, lubrificantes e desengripantes, silicões, vedadores anaeróbicos para parafusos, roscas, flanges, válvulas, termostatos, engrenagens, transmissões, conexões e eixos.

O" rings and molded parts, seals and gaskets for hydraulic and pneumatic systems, machined and extruded precision seals, metal/rubber seals, PTFE seals, repair kits for agricultural machine and equipment maintenance, ring compounds, gaskets and scrapers for key hydraulic and pneumatic cylinder applications, connections and hoses, high pressure pumps and filtering units, as well as engines, transmissions and cooling systems, chemical adhesives & sealants: anaerobic locks and mounting pieces, lubricants and degreasers, silicones, anaerobic sealing for screws, bolts, flanges, valves, thermostats, gears, transmissions, connections and axles.

www.parker.com.br

Partner.Rubber Indústria de Artefatos de Borracha Ltda.

Rua 88, 137
32113-178 - Contagem - MG
Tel. (31) 3232-4949

Produtos | Manufactured products
Gaxetas e juntas de borracha
Gaskets and rubber seals.
www.partnerrubber.com.br



PCP Produtos Siderúrgicos

Rua Evaristo De Antoni, 1821
Bairro São José.
95041-000 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3290-1900

www.pcpprodutos.net
vendas@pcpsteel.net

Produtos | Manufactured products

Chapas de aço de alta resistência mecânica e ao desgaste Ruukki
Ruukki high-strength, wear-resistant and special-coated products

Países que exporta | Exports to

Principais Clientes | Major Clients

Rossetti Equipamentos Rodoviários,
Soldering, PHD Guindastes, Guerra
Implementos Rodoviários, Pastre

Pedertractor Ind. Com. Peças Trat. Serv. S/A

Av. Alberto Clementino Moreira, 1.771 -
17280-000 - Pederneiras - SP
Tel. (14) 3284-5858

Produtos | Manufactured products
Peças para tratores.
Tractor parts.
www.pedertractor.com.br

Peguform do Brasil Ltda.

Av. Leste Km. 4 - S/ N°
83183-000 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 2104-4916

Produtos | Manufactured products
Acabamentos interiores e exteriores e componentes pintados, grades dianteiras, painéis laterais da porta, pára-choques e pára-lamas.
Interior and exterior finishing, painted components, front grilles, side door panels, fenders, bumpers.
www.peguform.es

Pematec Triangel do Brasil Ltda.

Estrada Particular Eiji Kikuti, 1.500
09850-902 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4353-7500

Produtos | Manufactured products
Anéis para revestimento do volante em couro, capas de couro para bancos, cobertura do porta-malas, defletor de calor, filme de vedação d'água para portas, laterais de porta, peças de papelão moldado, peças em duratex e papelão, peças pré-moldadas em lã e vidro.
Rings for leather steering wheel covers, leather covers for seats, covers for trunks, heat deflectors, water sealing film for doors, door sides, molded cardboard parts, Duratex and cardboard parts, parts in glass and non-woven materials.
www.pematec.com.br

Petrac Indústria e Comércio S/A

Rua Wandenkolk, 459
03102-030 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3209-1044

Produtos | Manufactured products
Discos de embreagem sinterizados, discos de freio e peças sinterizadas.
Sintered clutch plates, brake disks, and sintered parts.
www.petrac.com.br

PG Products Indústria e Comércio de Vidros Ltda.

Rua Tomas Sepe, 356
06711-270 - Cotia - SP
Tel. (11) 2244-7474

Produtos | Manufactured products
Vidros blindados.
Armor-plated glass.
www.pgproducts.com.br

PST Electronics

Estrada Telebrás - Unicamp - km 0,97 s/n
13083-970 - Campinas - SP
Tel. (019) 3787-6200

Produtos | Manufactured products
Rastreadores e Alarmes para carros, motos e caminhões, Som automotivo, Travas e Vidros elétricos, Sensor de Estacionamento e Painéis de instrumento.

Trackers and Alarms for cars, motorcycles and trucks, Car Audio, Power Window Lift, Power Door Locking Systems and Electronic Control Units, Parking Sensor and Instrument Clusters.
www.positron.com.br

Philips Eletrônica do Nordeste S/A

Av. Marcos P. de Ulhoa Rodrigues, 939
06460-040 - Barueri - SP
Tel. (11) 2529 0600

Produtos | Manufactured products
Lâmpadas convencionais, lâmpadas de freio, lâmpadas halogenas para faróis, lâmpadas para lanterna traseira, lâmpadas para luz de ré e lâmpadas para painéis.
Conventional light bulbs, brake light bulbs, halogen headlight light bulbs, light bulbs for rear lights and reversing lights, light bulbs for panels.
www.luz.philips.com

Pilkington Brasil Ltda.

Rod. Presidente Dutra Km. 131 / 133
12283-011 - Caçapava - SP
Tel. (12) 3654-2100

Produtos | Manufactured products
Pára-brisas laminados, vidros com acessórios, vidros laminados, vidros temperados, vigias / laterais temperados.
Laminated windshields, accessorized glass, laminated glass, tempered glass, tempered side windows.
www.pilkington.com.br

Pinguim Ind. e Com. de Radiadores Ltda.

Rua Madalena Madureira, 151
02551-040 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3856-6440

Produtos | Manufactured products
Colméias e radiadores.
Honeycombs and radiators.
www.radiadorespinguim.com.br

Plascar Indústria de Componentes Plásticos Ltda.

Av. Pierre Simon de Laplace, 965
Conj B1, B2, B3, B4, C1, C2
Condomínio Industrial Unic - Techno Park
13069-320 - Campinas - SP
Tel. (19) 3518-8628

Produtos | Manufactured products
Chaves direcionais, conjunto lavador de pára-brisas, consoles, descansa braço, encosto de cabeça, grades dianteiras, interruptores, interruptores de coluna de direção, lanternas indicadoras de direção, lanternas traseiras, luz de placa, mecanismos acionadores do vidro, painéis de instrumentos, painéis laterais da porta, pára-choques, reservatório plástico e travas elétricas das portas.
Directional keys, windshield washer assemblies, consoles, arm rests, headrests, front grilles, switches, indicator switches, indicator lights, tail light, license plate lights, window mechanisms, instrument panels, side door panels, bumpers, plastic reservoirs, and power door locks.
www.plascar.com.br

Plásticos Silvatrim do Brasil Ltda.

Rua Pindorama, 739
09892-120 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4174-7800



Produtos | Manufactured products

Friso de teto, frisos, frisos laterais, molduras e molduras para brisa e vigia.
Roof rails, rails, side rails, frames, window frames, and scuttles.
www.silvatrim.com.br

Plasticville Indústria e Comércio de Produtos Plásticos Ltda.

Rua Lauro Zimmermann, 100
89219-168 - Joinville - SC
Tel. (47) 3205-9000

Produtos | Manufactured products

Dutos de ar, reservatórios e tanques de combustível.
Air ducts, tanks, and fuel tanks.
www.plasticville.com.br

Platinum Ltda.

Rua Margarida, 405
01154-030 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3665-4000

Produtos | Manufactured products

Fluido para freio e rolamentos do cardan.
Brake fluids, cardan bearings.
www.platinumcorp.com.br

Policon Produtos Elétricos Ltda.

Rua Herbert Alfred Landsberger, 206
04662-020 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5525-0500

Produtos | Manufactured products

Cabos de bateria e chicotes elétricos.
Battery cables and electric cabling.
www.policonchicotes.com.br

Polimetri Indústria Metalúrgica Ltda.

Rua Joel Rico, 85
09370-823 - Mauá - SP
Tel. (11) 4512-6900

Produtos | Manufactured products

Conjuntos estampados, pedaleiras, barras de impactos, conjunto para choque.
Stamped parts, pedal assemblies, door impact bars, fender assemblies.
www.polimetri.com.br

Power Plast Ltda.

Rua Ribeira, 36
09629-110 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4366-3488

Produtos | Manufactured products

Defletores, grades dianteiras, painéis dianteiros, pára-lamas e ponteira de pára-choque.
Baffles, front grilles, front panels, fenders, bumper tailpipes.
www.powerplast.com.br

Pradolux Indústria e Comércio Ltda.

Av. João Pinheiro, 2.200
37701-386 - Poços de Caldas - MG
Tel. (35) 3729-6363

Produtos | Manufactured products

Faróis principais, lanternas traseiras, lentes e triângulos de segurança.
Main headlights, rear lights, lenses and warning triangles.
www.pradolux.com.br

Presstécnica Ind. e Comércio Ltda.

Rua Engenheiro Franco Zampari, 222
09725-540 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 3488-9200

Produtos | Manufactured products

Buchas, capa do bico injetor, eixos, parafusos de roda, parafusos especiais, peças forjadas, peças forjadas de alumínio, peças forjadas e usinadas, peças usinadas, pinos, porcas de roda, porcas especiais e prisioneiros.

Bushings, injector nozzle caps, wheel screws, special screws, forged parts, aluminum forged parts, forged and machined parts, pins, stud bolts, special bolts, threaded pins.
www.presstecnica.com.br

Prevent Thierry Brasil Ltda.

Rod. Fernão Dias, Km. 842
37600-000 - Cambuí - MG
Tel. (35) 3431-9506

Produtos | Manufactured products

Capas de bancos. / *Seat covers.*
www.prevent.si

Prevent TWB do Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Rod. Dom Pedro I, saída 87
Condomínio Barão de Mauá
12954-260 - Atibaia - SP
Tel. (11) 4414-5851

Produtos | Manufactured products

Encostos de proteção traseiro e placas base para módulos de portas.
Rear seat headrests and base plates for door modules.
www.twb-brasil.com.br

Private Brasil Ind., Com. e Importação de Peças Automotivas Ltda.

Rua Antonio Rodrigues Filho, 236
07170-325 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2176-9000

Produtos | Manufactured products

Bobinas de ignição, bombas de água, bombas de combustível, brozinas, cilindro de embreagem, cilindro do freio, cilindro mestre, cubos de roda, discos de freio, filtro de ar, filtro de combustível, filtro de óleo, juntas para motores, pistões para motores a gasolina, rolamentos do cubo da roda, tensor da correia e tuchos.

Ignition coils, water and fuel pumps, rod bearings, clutch cylinders, brake cylinders, master cylinders, wheel hubs, brake disks, air filters, fuel filters, oil filters, engine gaskets, gasoline engine pistons, wheel hub bearings, belt tensors, and tappets.
www.perfectbrasil.com.br

Produlux Minas - Ind. de Borrachas Ltda.

Rod. MG 050, km 32 - s/nº
Bairro Estância Champagnat
35670-000 - Mateus Leme - MG
Tel. (31) 3537-2900

Produtos | Manufactured products

Peças técnicas em borracha e termoplásticos
Technical parts in rubber and thermoplastics
www.produlux.com.br

Proema Automotiva S/A

Av. Humberto de A. Castello Branco, 860
09850-300 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4343-1701

Produtos | Manufactured products

Colunas de direção, comando de câmbio e cabos, eixo intermediário e pedais
Steering columns, cable gearshifts, intermediate shafts, and pedals.
www.proema.com.br

Progeral Indústria de Artefatos Plásticos Ltda.

Rua Walter Barufaldi, 300
18560-000 - Iperó - SP
Tel. (15) 3269-8983

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras de rosca sem fim, abraçadeiras para escapamentos, abraçadeiras para junta homocinética e abraçadeiras tipo mola.
Worm screws, exhaust brackets, homokinetic joint brackets, and spring brackets.
www.progeral.com.br

PST Electronics

Estrada Telebrás-Unicamp
Km 0,97 - S/Nº - Conj. 01
13083-970 - Campinas - SP
Tel. (19) 3787-6200

Produtos | Manufactured products

Rastreadores e alarmes para carros, motos e caminhões, som automotivo, travas e vidros elétricos, sensor de estacionamento e painéis de instrumento.
Trackers and alarms for cars, motorcycles and trucks, car audio, power window lift, power door locking systems and electronic control units, parking sensor and instrument clusters.
www.positron.com.br

Quinelato Indústria e Comércio Ltda.

Av. José de Paula Eduardo, 1.510
15910-000 - Monte Alto - SP
Tel. (16) 3244-1095

Produtos | Manufactured products

Reguladores de pressão do freio, reparo do sistema de freio, servo embreagem e válvulas de descarga rápida.
Brake pressure regulators, brake systems repairs, servo gears, and fast discharge valves.
www.quinelatofreios.com.br

R. Castro & Cia. Ltda.

Av. Ferraz Alvim, 622
09961-550 - Diadema - SP
Tel. (11) 4066-9660

Produtos | Manufactured products

Arruelas de pressão; arruelas lisas, dentadas ou onduladas e ferragens estampadas.
Pressure washers, flat, toothed and curved washers, stamped hardware
www.rcastro.com.br

R & M. Ind. de Prod. Automotivos Ltda.

Av. Maria Luisa americano, 1387
08275-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2741-1928

Produtos | Manufactured products

Correias de transmissão.
Transmission chains.
www.rmipa.com.br

Radiadores Marechal Ltda.

Av. Rui Barbosa, 7.535
83040-550 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 3381-9100

Produtos | Manufactured products

Colméias, intercoolers, radiadores e trocadores de calor.
Honeycombs, intercoolers, radiators and heat exchangers.

www.radiadoresmarechal.com.br

Ranalle Compon. Automotivos Ltda.

Rua Ribeirão Branco, 471
03165-003 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2020-4200

Produtos | Manufactured products

Polias e tensionadores automáticos.
Pulleys, and automatic tensioners.

www.ranalle.com.br

Rassini-NHK Autopeças Ltda.

Av. Marginal da Via Anchieta, 56 Km 14,5
09696-005 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4366-9300

Produtos | Manufactured products

Feixes de molas semi-elípticas e parabólicas, feixes de molas trapezoidais, grampos u e molas helicoidais
Semi-elliptical and parabolic springs, Trapezoidal springs, "U" clips and coil springs.

www.rassini-nhk.com.br

Rayton Industrial S/A

Rua Guaicurus, 206
06417-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3868-5555

Produtos | Manufactured products

Caixa satélite, coroas, engrenagens para transmissões e pinhão.
Satellite boxes, crowns, transmission gears, and pinions.

www.rayton.com.br

RCD Comércio e Indústria Ltda.

Av. Porto Feliz, 301
18540-000 - Porto Feliz - SP
Tel. (15) 4009-3277

Produtos | Manufactured products

Aros do farol, calhas de chuva, calotas, faróis auxiliares, faróis principais, grades dianteiras, lanternas traseiras e lentes.
Headlamp rims, rain gutters, caps, auxiliary headlights, main headlights, front grilles, taillights, and lenses.

www.rcd.com.br

RCN Indústrias Metalúrgicas S/A

Av. Airton Pretini, 410
03090-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2095-9222

Produtos | Manufactured products

Anéis sincronizadores, garfos seletores de marcha, peças forjadas de alumínio e peças forjadas em latão.
Synchronizer rings, fork gear selectors, aluminum forged parts, brass forged parts.

www.rcn.com.br

Real Mecânica de Precisão Eireli

Av. Santo André, 1.185
09420-000 - Ribeirão Pires - SP
Tel. (11) 4822-7240

Produtos | Manufactured products

Tampas para suspensão a ar, peças usinadas de precisão, suportes estampados e conjuntos soldados para automóveis, suportes estampados e conjuntos soldados para caminhões.

Air suspension caps, precision machined parts, stamped brackets and welded assemblies for cars, stamped brackets and welded assemblies for trucks.

www.realmecanica.com.br

Redecar Redecorações de Autos Ltda.

Av. Carioca, 225 - 1º Andar - Sala 2
04225-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2219-7230

Produtos | Manufactured products

Bancos vácuo formados para ônibus, coifas, consoles, painel vácuo formado para caminhões, pára-lamas e peças plásticas vácuo-formadas.
Vacuum seats for buses, exhaust caps, consoles, vacuum panels for trucks, fenders, and vacuum plastic parts.

www.redecarrd.com.br

Reicom Ind. Com. Coletores e Peças Elétricas Ltda.

Rua Santos Dumont, 538
17280-000 - Perdeneiras - SP
Tel. (14) 3252-2466

Produtos | Manufactured products

Estrator para alternador, induzido para motores de partida e rotor do alternador.
Alternator stators, armatures for starter Motors, and alternator rotors

www.arielo.com.br

Reis Com. e Ind. Metalúrgica Ltda.

Rua Italiana, 277
07043-050 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2421-4911

Produtos | Manufactured products

Bombas de combustível, injeção eletrônica, peças para medidores de combustível e peças para velocímetros.

Fuel pumps, electronic injection, parts for fuel gauges, parts for speedometers.

www.reismetalurgica.com.br

Remy Automotive Brasil Ltda.

Rua Blumenau, 91
88335-000 - Brusque - SC
Tel. (47) 3211-3500

Produtos | Manufactured products

Motores de Partida e componentes, Alternadores e componentes.
Starter motors and components, alternators and components.

www.remyinc.com.br

Reparts Comércio de Peças para Veículos Ltda.

Rua Irmão Gildo Schiavo, 77
B. São Cristóvão
95058-510 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2101 5700

Produtos | Manufactured products

Peças de reposição para veículos de transporte de passageiros.
Spare parts for passenger vehicles.

www.reparts.com.br

Reser Plastic Indústria de Auto Peças Ltda.

Rua Waldemaro S. Maia, 100
89202-260 - Joinville - SC
Tel. (47) 3434-1525

Produtos | Manufactured products

Defletores, peças para acabamento externo, peças para acabamento interno, reservatório de óleo para direção hidráulica, reservatório para limpador do para-brisa, reservatórios para fluido, sistemas de aspiração e tanques de expansão.

Deflectors, parts for exterior finishes, interior trim parts, oil reservoirs for power steering, windshield wiper reservoirs, extraction systems, and expansion tanks.

www.reserplastic.com.br

Resfri Ar

BR 116, Km 40,5, 6350
95097-070 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3511-1111

Produtos | Manufactured products

Climatizadores, calibrador de pneus e climatizadores agrícolas, acessórios para caminhões.
Climate control, tire gauges, agricultural air conditioners and truck accessories.

www.resfriar.com.br

Resil Comercial Industrial Ltda.

Av. Prestes Maia, 791
09930-270 - Diadema - SP
Tel. (11) 2178-8100

Produtos | Manufactured products

Conjunto metálico, estribos, extintores de incêndio, reservatório de ar, santantônio, suportes para extintores de incêndio e tubo de arrefecimento.

Fire extinguishers, supports for fire extinguishers, ladder supports / front window grilles and rails for utility vehicles, brake air tanks for trucks, engine refrigeration ducts, spare tire supports, etc.

www.resil.com.br

Resil Minas Indústria e Comércio Ltda.

Av. Jorge Sachs, 650
32920-000 - São Joaquim de Bicas - MG
Tel. (31) 2105-5213

Produtos | Manufactured products

Armações metálicas dos bancos, bancos estofados para autos e peças estampadas
Metal frames for seats, upholstered seats for automobiles, and stamped parts.

www.resil.com.br

Retin Indústria e Comércio Ltda.

Rua Cel. Gonçalves, 270
12238-430 - São José dos Campos - SP
Tel. (12) 3905-5100

Produtos | Manufactured products

Válvulas de admissão e válvulas de escape.
Intake and outlet valves.

www.ricvalvulas.com.br

Retrovex Indústria e Comércio de Retrovisores Ltda.

Rua Ministro Apolonio Sales, 42
03944-040 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2018-2828

Produtos | Manufactured products

Espelhos retrovisores.
Rearview mirrors.

www.retrovex.com.br





ENGENHARIA, MANUTENÇÃO, LIMPEZA TECNICA, ZELADORIA E INSTALAÇÃO INDUSTRIAL.



**ENGENHARIA DE
MONTAGENS**



**INSTALAÇÃO
INDUSTRIAL**



**LIMPEZA E
ZELADORIA**



**MANUTENÇÕES
INDUSTRIAIS**

A Sumont prima pela qualidade dos serviços oferecidos, atuando com rígido controle de qualidade e incessante busca na melhoria de seus processos.

A nossa meta e nosso maior objetivo é reverter benefícios aos nossos clientes, seja na execução de projetos básicos, detalhamento de instalações, engenharia de montagens, instalação industrial, limpeza, zeladoria e manutenções industriais.

Com base nesta filosofia, a Sumont, é hoje exemplo vivo da realidade empresarial prestadora de serviços especializados com a infra-estrutura de serviços, preocupando-se com a pesquisa e aprimoramento das técnicas a serem aplicadas em cada caso específico, conforme a necessidade do cliente.

Principais clientes: Mercedes Benz do Brasil, Volkswagen do Brasil, General Motors, Ford, Scania, Man, Audi, etc.

Entre tantos reconhecimentos por parte dos clientes e parceiros, em 2013 a Sumont recebeu da Mercedes Benz do Brasil o Prêmio HONRA AO MÉRITO AMBIENTAL. Deixamos aqui nosso compromisso para que nosso trabalho, continue merecendo esse Prêmio nos próximos anos.



Reyco Alumínio Ltda.

Praça Pascoal Martins, 142
01139-060 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3611-3069

Produtos | Manufactured products

Rodas de alumínio forjadas.
Cast aluminum wheels
www.reyco.com.br

RGR.conexões Indústria e Comércio

Rua Licatem, 275
07400-000 - Arujá - SP
Tel. (11) 4643-3008

Produtos | Manufactured products

Conexões adaptadoras,
conexões para compressão,
conexões easy, conexões para freio a
ar, conexões instantâneas (milímetros),
conexões milimétricas, conexões
mistas, conexões rápidas,
conexões rápidas para freios
e conexões termoplásticas.

*Adaptor connections, compression
connections, easy connections, air brake
connections, instant connections (in
millimeters), precision connections, mixed
connections, quick connections, quick
connections for brakes, and thermo-
plastic connections.*

www.rgr.com.br

Rhodia

Estrada Galvão Bueno, 5505
09842-080 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4358-7777

Produtos | Manufactured products

Polímeros e plásticos
de engenharia de Poliamida 6.6 e 6.
*Polymers and Polyamide 6.6
and 6 engineering plastics.*

www.rhodia.com.br

**Rieter Automotive Brasil
Artefatos de Fibras Têxteis Ltda.**

Av. Moinho Fabrini, 128
09861-160 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 2139-1800

Produtos | Manufactured products

Carpete, feltro, kest, laminado asfáltico
e tecido não tecido.
*Carpets, felt, kest,
tar sheets, and non-wovens.*

www.rieter.com

Rodagás do Brasil - Sists. a Gás Ltda.

Rua Lício de Miranda, 429
04225-030 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2823-0250-8236

Produtos | Manufactured products

Kit de carburação a GLP e
kit de carburação a metano.
*LPG carburizing kits, and methane
carburizing kits.*

www.rodagas.com.br

Rol Mar Metalúrgica Ltda.

Av. Mauá, 3.164
93020-900 - São Leopoldo - RS
Tel. (51) 3589-7000

Produtos | Manufactured products

Rolamentos de esferas
e rolamentos de rolos cônicos.
Ball bearings, and conical bearings.
www.mar-rolamentos.com.br

Rudolph Usinados S/A.

Rod. SC 416 - Km. 1,5, nº 2.661
89120-000 - Timbó - SC
Tel. (47) 3281-2800

Produtos | Manufactured products

Peças usinadas de precisão.
Precision machined parts.
www.rudolph.com.br

**S. Industrial Automotivo e Comércio
de Peças e Material de Fricção Ltda.**

Av. Vela Olímpica, 851
18087-350 - Sorocaba - SP
Tel. (15) 3235-4900

Produtos | Manufactured products

Lonas de freio, pastilhas para
freio a disco e sapatas do freio.
*Brake pads, disk brake pads,
and brake shoes.*

www.syl.com.br

Saargummi Bahia Ltda.

Av. Henry Ford, 2.000
42810-900 - Camaçari - BA
Tel. (71) 3649-3768

Produtos | Manufactured products

Canaletas de borracha,
guarnições de borracha das
portas, guarnições de borracha
dos vidros e guarnições de
vedação em borracha.
*Rubber gutters, rubber trim
for doors, windows, and
rubber seals.*

www.saargummi.com

Saargummi do Brasil Ltda.

Via Anchieta, km 7,5
09891-340 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4126-9500

Produtos | Manufactured products

Canaletas de borracha,
guarnições de borracha das
portas, guarnições de borracha
dos vidros e guarnições de
vedação em borracha.
*Rubber gutters, rubber trim
for doors, windows, and
rubber seals.*

www.saargummi.com

Sabic

Rua Manoel Thomaz, 545, Jd. Boa Vista,
13067-230 - Campinas - SP
Tel. (19) 3781-1000
Fax (19) 3281-2144

Produtos | Manufactured products

Resinas CYCOLAC™(ABS),
CYCOLOY™(ABS/PC), GELOY™(ASA),
EXTEM™(PI), ULTEM™(PEI),
NORYL™(PPO/HIPD), NORL PXX™(PPO/
PP), NORYL GTX™(PPO/PA),
LEXAN™(PC), LEXAN EXL™(PC+Siloxano),
LEXAN SLX™(PC+Resorcinol),
VALOX™(PBT), XENOY™(PC/PBT
ou PC/PET), XYLEX™(PC+Poliéster),
STAMAX™(PP+Fibras longas), VISUAL
FX™, Compostos Especiais LNP™, Chapas e
Filmes Especiais

*Resins CYCOLAC™(ABS),
CYCOLOY™(ABS/PC), GELOY™(ASA),
EXTEM™(PI), ULTEM™(PEI), NORYL™(PPO/
HIPD), NORL PXX™(PPO/PP), NORYL
GTX™(PPO/PA), LEXAN™(PC), LEXAN*

*EXL™(PC+Siloxano), LEXAN SLX™(PC+
Resorcinol), VALOX™(PBT), XENOY™(PC/
PBT ou PC/PET), XYLEX™(PC+Polyester),
STAMAX™(PP+ Long fiber), VISUAL FX™,
LNP™, special sheets and films.*
www.sabic-ip.com.br

**Sabó Indústria e Comércio de
Autopeças Ltda.**

Rua Matteo Forte, 216
05038-160 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2174-5000

Produtos | Manufactured products

Anéis de vedação em borracha,
guarda-pó da junta homocinética, juntas
do carter em borracha, retentores, selos de
amortecedores, selos haste de válvula.

*Rubber sealing rings, dust covers
for CV joints, rubber sump connectors,
seals, damper seals, valve stem seals.*

www.sabo.com.br

**Saint-Gobain do Brasil Produtos
Industriais e para Construção Ltda.**

Rua Rui Barbosa, 346
09390-040 - Mauá - SP
Tel. (11) 2196-9800

Produtos | Manufactured products

Pára-brisas laminados, vidros
encapsulados, vidros extrudados,
vidros pré-montados e vidros temperados.
*Laminated windshields, encapsulated glass,
extruded glass, pre-assembled windows,
and tempered glass.*

www.saint-gobain-sekurit.com.br

Sambel Ind. e Com. de Eixos Ltda. EPP

Rua das Antilhas, 302
06409-070 - Barueri - SP
Tel. (11) 4198-3085

Produtos | Manufactured products

Eixo comando de válvula.
Camshafts.

www.sambel.com.br

**Sambercamp Indústria
de Metal e Plástico S/A**

Rua Patagônia, 161
09666-060 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4178-1111

Produtos | Manufactured products

Grampos u, peças plásticas injetadas e
tirantes da suspensão.
*U Clamps, injected plastic parts, and
suspension pull rods.*

www.sambercamp.com.br

**Sampel Indústria e Comércio
de Peças Automotivas Ltda.**

Rua Flor de Noiva, 500
08597-630 - Itaquaquecetuba - SP
Tel. (11) 4646-8100

Produtos | Manufactured products

Batentes, buchas, coxins de borracha,
suportes e suportes do silencioso.
*Buffers, bushings, rubber pads, supports,
and supports for exhaust mufflers.*

www.sampel.com.br

SAS Automotivo do Brasil Ltda.

Av. Leste, Km 4
83090-901 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 2106-4856



Produtos | Manufactured products
Painéis laterais / Side panels.
www.sas-automotive.com

Savoy do Brasil Com. e Ind. de Peças Ltda.
Alameda Xingú, 976
06455-030 - Barueri - SP
Tel. (11) 4196-1998

Produtos | Manufactured products
Fechaduras para automóveis, módulos eletrônicos e relés auxiliares e eletrônicos.
Vehicle locks, electronic modules, auxiliary and electronic relays.
www.savoy-international.com

SBU - Sociedade Brasileira de Usinagens Ltda.
Rua Gazeta, 180
04777-050 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5588-4499

Produtos | Manufactured products
Conexões de latão / Brass connections
www.sbu.com.br

Schaeffler Brasil Ltda. Divisão Luk INA Fag
Av. Independência, 3.500
18053-505 - Sorocaba - SP
Tel. (15) 3335-1500

Produtos | Manufactured products
Acionamento hidráulico, bombas hidráulicas, discos de embreagem, embreagem auto-ajustável, platôs de embreagem, rolamentos de agulhas, rolamentos de embreagem, rolamentos de esferas, rolamentos de rolos cilíndricos, rolamentos de rolos cônicos, rolamentos de rolos esféricos, sistema para embreagem eletrônica e volante bipartido.
Hydraulic drives, hydraulic pumps, clutch discs, self-adjusting clutches, clutch plates, clutch bearings, needle roller bearings, ball bearings, cylindrical roller bearings, conical bearings, electronic clutch systems and bipartite flywheels.
www.schaeffler.com.br

Scherdel do Brasil Ltda.
Av. Conde Zeppelin, 555
18103-008 - Sorocaba - SP
Tel. (15) 3235-6700

Produtos | Manufactured products
Armações metálicas dos bancos, molas de compressão, molas de torção, molas para anéis de pistão e molas para retentores.
Metal frames for seats, compression springs, torsion springs, springs for piston rings, and springs for retainers.
www.scherdel.com.br

Schrader International Brasil Ltda.
Av. Malek Assad, 1.600
12300-000 - Jacareí - SP
Tel. (12) 3954-6500

Produtos | Manufactured products
Calibradores, extensões de válvulas, macacos hidráulicos, núcleo de válvula, válvulas para ar condicionado, válvulas para câmaras de ar, válvulas para injeção eletrônica, válvulas para pneus e válvulas para tanque.
Calibrators, valve extensions, hydraulic jacks, valve cores, air conditioning valves, air tube valves, electronic injection valves, tire valves, tank valves.
www.schrader.com.br

SCHULZ AUTOMOTIVA

Schulz S.A.

Rua Dona Francisca, 6.901
Distrito Industrial
89219-600 - Joinville - SC
Tel. (47) 3451-6840
www.schulz.com.br

Nomes da diretoria | Directors

Bruno Luis Ferrari Salmeron,
diretor de Operações
Operations director

Produtos | Manufactured products

Peças fundidas, usinadas e montadas
Cast, machined, and assembled pieces

Países que exporta | Exports to

Estados Unidos, Suécia, Alemanha, China, Bélgica, Canadá, México.
United States, Sweden, Belgium, Germany, France, Poland, Mexico, China, Canada.

Principais Clientes | Major Clients

Grupo Volvo, Scania Mercedes-Benz, Man, John Deere, Caterpillar, Case New Holland, Mwm, Grupo Zf, Eaton E Grupo Randon

Schunk do Brasil Sinterizados e Eletrográficas Ltda.

Estrada do Embu, 2.777
06713-100 - Cotia - SP
Tel. (11) 4613-3200

Produtos | Manufactured products
Buchas de bronze sinterizadas, buchas de ferro sinterizadas, escovas de carvão para alternadores e motores de partida, escovas de carvão para motores elétricos, guias em ferro sinterizado da haste do amortecedor e peças sinterizadas.
Bronze sintered bushings, iron sintered bushings, carbon brushes for alternators, starter motors and electric motors, sintered iron sliding blocks for shock absorber spindles, and sintered parts.
www.schunk.com.br

Scórpis Indústria Metalúrgica Ltda.

Rua Platina, 100
09550-300 - São Caetano do Sul - SP
Tel. (11) 4224-9600

Produtos | Manufactured products
Conjuntos soldados para carroçarias, chassis e motor; ferramentais para estamparia, peças estampadas, peças para motocicletas e peças usinadas.
Welded assemblies for bodywork, chassis and engines, tools for stamping, stamped pieces, pieces for motorcycles, machined pieces.
www.scorpis.com.br

Scorro Indústria e Comércio Ltda.

Rua Salvatore Grilli, 151
18120-000 - Mairinque - SP
Tel. (11) 4718-8600

Produtos | Manufactured products
Rodas de liga leve/Alloy wheels
www.scorro.com.br

Seeber Fastplas Ltda.

Rua Luiz Lawrie Reid, 250
09900-001 - Diadema - SP
Tel. (11) 4092-8400

Produtos | Manufactured products
Coletor de admissão, distribuidores, dutos de ar, spoilers e aerofólios, estribos laterais de porta, pára-choque em poliuretano, pára-choque em termoplástico, pára-lamas e revestimento interno.
Intake manifolds, distributors, air ducts, spoilers and aerofoils, door step plates, polyurethane and thermoplastic bumpers, fenders and internal finishing.
www.fastplas.com.br

Selco Vedações Dinâmicas Ltda.

Rua General Bertoldo Klinger, 360
09688-000 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4176-4000

Produtos | Manufactured products
Roletes / Roller bearings
www.selcoved.com.br

Senior do Brasil Ltda.

Praça Faustino Roncoroni, 1
18147-000 - Araçariquama - SP
Tel. (11) 4136-4500

Produtos | Manufactured products
Juntas de expansão de tecidos, juntas metálicas de expansão, suporte de molas variável ou constante, tubo metálico flexível e tubos flexíveis de aço inoxidável para aplicações em escapamentos.

Fabric expansion joints, metal expansion joints, supports for variable and constant springs, flexible metal tubes, flexible stainless steel tubes for exhaust applications.
www.flexonics.com

Sensata Technologies Sensores e Controles do Brasil Ltda.

Rua Azarias de Melo, 648
13076-008 - Campinas - SP
Tel. (19) 3754-1122

Produtos | Manufactured products
Pressostatos para aparelhos de ar condicionado, pressostatos para direção hidráulica e transdutor de pressão.
Pressure switches for air conditioning, power steering pressure switches, and pressure transducers.
www.sensata.com

Seva Engenharia Eletrônica S/A

Av. General David Sarnoff, 3814
32210-110 - Contagem - MG
Tel. (31) 3211-1000

Produtos | Manufactured products
Chave comutadora para gnv, controlador de fluxo, cronotacógrafo eletrônico digital, emuladores, rastreador de veículos e variador de avanço.
Diverter switch for Natural Gas Vehicles, flow controllers, electronic digital tacographs, emulators, satellite vehicle locators, advance variators.
www.seva.com.br

Siderúrgica J. L. Aliperti S/A

Estrada do Felipe, S/Nº
18087-090 - Sorocaba - SP
Tel. (15) 3228-3523

Produtos | Manufactured products

Molas helicoidais / Coil springs.

www.aliperti.com.br

Sieg Plásticos

Rua Berto Círio, 501
92420-030 - Canoas - RS
Tel. (51) 3477-5402

Produtos | Manufactured products

Controle do espelho, anti-furto, comando do rádio, módulo Shaima, módulo de comando Hazard, trava e destrava porta, carcaça turquesa, controlador eletrônico, corpo superior, corpo intermediário, corpo inferior, controlador do espelho, suporte duplo do sensor, porca ND elétróvalvula, conector do motor do vidro elétrico e suporte de terminal.

Mirror controls, anti-theft systems, radio controls, Shaima modules, Hazard control modules, door locking and release systems, pincer casings, electronic commands, upper, intermediate and lower bodies, dual sensor supports, electro-valve ND nuts, electric window motor connectors, and terminal support.

www.siegplasticos.com.br

Siemens Automação

Av. Mutinga, 3800
05069-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3908-2211

Produtos | Manufactured products

Motores elétricos, dispositivos de partida, conversores e inversores
Electric motors, starter devices, converters and inverters.

www.siemens.com

Sifco S/A

Av. São Paulo, 361
13055-730 - Jundiaí - SP
Tel. (11) 4588-1582

Produtos | Manufactured products

Alavancas, bielas, capas de bielas, coroa, cubos de roda, eixo comando de válvula, eixos dianteiros, engrenagens, peças forjadas, pinhão, ponta de eixo, semi-eixos, suportes e virabrequins.

Levers, connecting rods, covers for connecting rods, sprockets, wheel hubs, camshafts, front axles, gears, forged pieces, pinions, spindles, axle shafts, brackets and shafts.

www.sifco.com.br

Sila do Brasil Ltda.

Rua Eng. Gerhard, 1105
32530-480 - Betim - MG
Tel. (31) 2191-3449

Produtos | Manufactured products

Cabos de capô, cabos de comando, cabos de embreagem, cabos de freio e comando de câmbio a cabos.

Hood cables, control cables, clutch cables, brake cables gear control cables.

www.silabrasil.com

Silibor Indústria e Comércio de Artigos Técnicos Ltda.

Estrada Sadae Takagi, 3.000
09852-070 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 2174-6900

Produtos | Manufactured products

Anéis de vedação em borracha, batentes de borracha, buchas de borracha, dutos de ar, mangueiras, peças em borracha e perfis maciços de borracha.

Rubber seals, rubber stoppers, rubber bushings, air ducts, hoses, rubber parts, and solid rubber profiles.

www.silibor.com.br

Simoldes Plásticos Indústria Ltda.

Rod. Presidente Dutra, S/Nº - Km 130
12283-111 - Caçapava - SP
Tel. (12) 3221-1521

Produtos | Manufactured products

Peças plásticas injetadas.
Plastic injection parts.

www.simoldesplasticos.com.br

Sinalsul

Av. Salgado Filho, 1872
95098-420 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3213-6400

Produtos | Manufactured products

Iluminação para a linha pesada, sistemas elétricos e injeção de plásticos.

Lighting for heavy line, electrical systems and plastic injection.

www.sinalsul.com

Sistemas de Comandos Mecânicos - S.C.M. Indústria e Comércio Ltda.

Av. Prefeito Alberto Moura, 900
30320-000 - Sete Lagoas - MG
Tel. (31) 2107-4100

Produtos | Manufactured products

Alavanca de freio de mão, caixa de bateria, conjunto de pedaleiras, estribos, estrutura metálica painel instrumento, polias, suporte da centralina, travessa do painel de instrumentos.

Handbrake levers, battery boxes, pedal assemblies, rails, metallic structures for instrument panels, pulleys, supports for electronic command units, trays for instrument panels.

www.imamdobrasil.com.br

SKF do Brasil Ltda.

Estrada do Ingaí, Km 30 - 11.370
06421-400 - Barueri - SP
Tel. (11) 4619-9100

Produtos | Manufactured products

Rolamentos de dupla carreira de esferas de contato angular, rolamentos de embreagem, rolamentos de esferas, rolamentos de rolos cônicos e rolamentos de amortecedor.

Angular contact double ball bearings, clutch bearings, ball, conical and shock absorber bearings.

www.skf.com.br

SM Sistemas Modulares Ltda.

Av. dos Bandeirantes, 5800
12031-020 - Taubaté - SP
Tel. (12) 3609-9400

Produtos | Manufactured products

Eixos dianteiros e eixos traseiros.
Front and rear axles.

SMB Automotive Ltda.

Rua Pedro de Toledo, 730
07220-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2405-4848

Produtos | Manufactured products

Coletor de escape, ponte capa do mancal, suporte adaptador e suporte de ar condicionado.

Exhaust elbows, axle sleeves, adaptor supports, air conditioning supports, and bushing casings.

www.smbauto.com.br

SMP Automotive Produtos Automotivos do Brasil Ltda.

Av. Leste, 525
83090-900 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 2104-4916

Produtos | Manufactured products

Acabamentos interiores e exteriores e componentes pintados, grades dianteiras, painéis laterais da porta, pára-choques e pára-lamas.

Interior and exterior finishes, painted components, front grills, door side panels, bumpers and fenders

www.peguform.com.br

Sodécia Minas Gerais Indústria de Componentes Automotivos Ltda.

Sete Lagoas - MG
Tel. (31) 2107-4100

Produtos | Manufactured products

Alavanca de freio de mão, caixa de bateria, conjunto de pedaleiras, estribos, estrutura metálica painel instrumento, polias, suporte da centralina e travessa do painel de instrumentos.

Handbrake levers, battery boxes, pedals assemblies, truck steps, metal frames for instrument panels, pulleys, supports for control units and instrument panel bolsters.

www.imamdobrasil.com.br

Sofape S/A

Rod. Presidente Dutra, Km. 213,8
07210-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2145-5700

Produtos | Manufactured products

Filtro de ar, filtro de combustível e filtro de óleo. / Air, fuel, and oil filters.

www.tecfil.com.br

Sogefi Filtration do Brasil Ltda.

Av. Piraporinha, 251
09891-000 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4341-2411

Produtos | Manufactured products

Elementos filtrantes de ar, elementos filtrantes de óleo, filtro de ar, filtro de carvão ativado, filtro de combustível, filtro de óleo e sistema de filtro de ar.

Air and oil filter elements, air filters, activated carbon filters, fuel filters, oil filters, air filter systems.

www.sogefi.com.br

Soplast Plásticos Soprados Ltda.

Rua Max Mangels Senior, 1.420
09860-000 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4341-3300

Produtos | Manufactured products

Caixa de ventilação de plástico soprado, coifas da suspensão, dutos de ar, spoilers e aerofólios, gargalo de combustível, reservatório de água de plástico soprado e tanques de combustível de plástico soprado.

Blow-molded plastic air vents, suspension hoods, air ducts, spoilers and aerofoils, fuel lines, blow-molded plastic water tanks, blow-molded plastic fuel tanks.

www.soplast.ind.br



Sotreq S/A

Via Gastão Camargos, 850
32371-630 - Contagem - MG
Tel. (31) 3359-6000

Produtos | **Manufactured products**

Produtos e serviços para máquinas de construção civil.

Products and services for civil construction machinery.
www.sotreq.com.br

Spheros Climatização do Brasil S/A

Av. Rio Branco, 4688 - B - São Cristóvão
95060-145 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2101-5700

Produtos | **Manufactured products**

Ar condicionado, sistema de aquecimento, ventilação e tomadas de ar para ônibus.

Air conditioning, heating, ventilation and air intakes for buses.
www.spheros.com.br

Setbus Soluções Automotivas Ltda.

Rua Irmão Gildo Schiavo 32 - B
São Cristóvão
95060-145 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2101-5800

Produtos | **Manufactured products**

Componentes eletrônicos para ônibus.

Electronic components for buses
www.setbus.com.br

Spal do Brasil Comércio de Componentes Automotivos Ltda.

Rua Periperi, 162
047060-060 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5541-5151

Produtos | **Manufactured products**

Sensores de distância, vidros elétricos e piloto automático

Distance sensors, power windows and cruise controls
www.spal.ind.br

Stampline Metais Estampados

Rua Martino Dragone, 273
13480-408 - Limeira - SP
Tel. (19) 3446-6760

Produtos | **Manufactured products**

Molas espirais, parafusos, peças estampadas e pinos.

Spiral springs, screws, stamped pieces and pins.
www.stampline.com.br

Stamptec Indústria e Comércio de Peças Estampadas Ltda.

Rua Costa Barros, 4.215
03210-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2703-8911

Produtos | **Manufactured products**

Abraçadeiras, arruelas, flanges, peças estampadas e suportes.

Brackets, washers, flanges, supports.
www.stamptec.com.br

STP - Serviço de Tornearia de Precisão Ltda.

Rua Emaús, 100
32215-420 - Contagem - MG
Tel. (31) 3355-6375

Produtos | **Manufactured products**

Peças usinadas de precisão.

Precision machined parts.
www.stptorno.com.br

Stanley Electric do Brasil Ltda.

Av. Stanley, 2.250
13482-860 - Limeira - SP
Tel. (19) 3445-5371

Produtos | **Manufactured products**

Faróis e lanternas. / *Headlights and taillights.*

www.stanley-components.com

Styner + Bienz do Brasil Ltda.

Av. Rocha Pombo, 2.561
83010-620 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 3299-1700

Produtos | **Manufactured products**

Peças estampadas. / *Stamped parts.*

www.styner-bienz.ch

Sueme Industrial S/A.

Rod. SP 107, Km 44
131260-000 - Artur Nogueira - SP
Tel. (19) 3827-9110

Produtos | **Manufactured products**

Alavanca de freio de mão, chaveta do anel sincronizador, dobradiças, limitador da porta, peças estampadas, pedais de embreagem, pedais de freio, reguladores de freio, sapatas do freio, suporte de fixação do macaco para pick-up e suportes do estepe para caminhões.

Hand brake levers, synchronizing ring switches, hinges, door checks, stamped pieces, clutch and brake pedals, brake shoes, jack supports for pick-ups, spare tire supports for trucks.

www.sueme.com.br



Sulbras Moldes e Plásticos Ltda.

BR 116, Km 141, 10.801
Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2101-1800

www.sulbras.com.br

Nomes da diretoria | **Directors**

Altemir Molon,
diretor Comercial / *Commercial director*
altemir@sulbras.com.br

Produtos | **Manufactured products**

Injeção de peças técnicas em plástico tais como: defletores de ar, hélices, turbinas, módulos de porta em polímeros com fibra longa, sistemas de bomba de combustíveis, módulos com montagens de componentes eletrônicos, clusters, componentes para acionador de vidros, mancais, peças com sobreinjeção de insertos metálicos e elastômeros, tampografia e solda por ultrassom, além de ferramentaria própria para a construção de moldes complexos.

Technical parts in plastic such as: air deflectors, propellers, turbines, door modules in long-fiber polymers, fuel pump systems, modules with electronic component assemblies, clusters, window winding components, bearings, parts with metallic and elastomer inserts, pad printing and ultrasonic welding, in addition to its own toolshop to build complex molds.

Países que exporta | **Exports to**

México, EUA, África do Sul, Índia, Israel
Mexico, United States, South Africa, India, Israel

Principais Clientes | **Major Clients**

Robert Bosch, Denso, Continental,
Brose, Faurecia, Johnson Controls,
Valeo, TS Tech

Sulcarbon Indústria e Comércio de Peças Sinterizadas Ltda.

Rua Frederico Mentz, 1106
90240-110 - Porto Alegre - RS
Tel. (51) 3374-5000

Produtos | **Manufactured products**

Buchas, escovas de carvão para alternadores e motores de partida.
Bushings, carbon brushes for alternators, and starter motors.

www.sulcarbon.com.br

Sulplast Fibra de Vidro e Termoplástico Ltda.

Avenida Sulplast, 1969 - Distrito Industrial
13505-680 - Rio Claro - SP
Tel. (51) 3439-1905

Produtos | **Manufactured products**

Peças técnicas em fibra de vidro e termoplásticos (moldados à vácuo)

Technical parts in glass-fiber and thermoplastics (vacuum formed)
www.sulplast.com.br

Sultécnica Indústria Mecânica Ltda.

Av. Willy Teichmann, 65
94930-635 - Cachoeirinha - RS
Tel. (51) 3439-1905

Produtos | **Manufactured products**

Peças usinadas, regulador de vazão da bomba hidráulica e tampa de direção hidráulica.
Machined parts, flow regulator for hydraulic pumps, and power steering caps.

www.sultecnica.com.br

Sulvermaq Metalúrgica Ltda.

Rua Rodolfo Polidoro, 80
95190-000 - São Marcos - RS
Tel. (54) 3291-2284

Produtos | **Manufactured products**

Barrica d'água, cinta para barrica, escadas para carroceria, gancho de assoalho para amarração de carga móvel, pára-choque de impulsão, pisante para pára-choque, protetor de alumínio para paralamas, protetor deslizante para a quinta roda e válvula de segurança para tanque de combustível.

Water barrels, barrel straps, body ladders, floor hooks for cargo, push bumpers, bumper foot rests, aluminum fender guards, sliding protector for fifth wheel, and fuel tank safety valves.

www.sulvermaq.com.br

Sumidenso do Brasil Indústrias Elétricas Ltda.

Av. Fagundes Filho, 144/145 11 Andar
04304-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5584-2300

Produtos | Manufactured products

Chicotes elétricos.
Electric cabling.

www.sumidense.com.br



Sumont Montagens e Equipamentos Industriais Ltda.

R. Frei Damiano, 685
09695-100 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4362-7382

www.sumont.com.br
sumont@sumont.com.br

Produtos | Manufactured products

Engenharia de montagens, Montagem e instalação industrial, Limpeza e zeladoria, Manutenção industrial

Engineered assemblies, assembly and industrial installation, cleaning and janitorial, Industrial Maintenance

Principais Clientes | Major Clients

Mercedes Benz, Volkswagen, FIAT, CSN, Transnordestina, Tenaris Confab

Susin Francescutti Metalúrgica Ltda.

Rua Luiz Francescutti, 232
95045-070 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3224-8600

Produtos | Manufactured products
Eixo comando de válvula e virabrequins.
Camshafts and crankshafts.

www.sufran.com.br

Suspensys

Av. Abramo Randon, 1262
95055-010 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3239-3000

Produtos | Manufactured products
Sistemas de suspensão.
Suspension systems.

www.suspensys.com.br

Takarada Indústria e Comércio Ltda.

Rua Ângelo Agostini 215 - Pioneiro
95042-090 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3289-7000
(19) 3935-1255

Produtos | Manufactured products
Tomadas de Força, Bombas (Engrenagem e Pistão), Cilindros Hidráulicos, Power Pack's, Comandos, Válvulas e Kit's Hidráulicos.
Power outlets, pumps (gears and pistons), Hydraulic Cylinders, Power Packs, Controls, Valves and Hydraulic Kits.

www.interpump.com.br

Takata Brasil S/A

Rod. D. Gabriel Paulino B. Couto, Km. 66
13212-240 - Jundiaí - SP
Tel. (11) 4585-3700

Produtos | Manufactured products

Accionadores de buzina, airbags, cintos de segurança, consoles, descansos de braço, empunhadura da alavanca de câmbio, laterais de porta, peças plásticas injetadas e volantes de direção.

Horns, airbags, seatbelts, consoles, arm rests, gear shift lever grips, door sides, plastic injection parts, steering wheels.

www.takata.com

Tapevel Automotiva Ltda.

R. Luiz Nunes, 385
13318-000 - Cabreúva - SP
Tel. (11) 4529-6882

Produtos | Manufactured products
Capotas/Hoods

www.tapevel.com.br

Taranto Com. Imp. e Exportadora Ltda.

Rua Ricardo Cavalton, 251
05038-110 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3901-9094

Produtos | Manufactured products
Discos de embreagem, juntas da tampa de válvulas, juntas do cabeçote, juntas do carter em borracha, juntas para motores, parafusos e retentores.

Clutch disks, valve cap seals, cylinder head seals, rubber crankcase seals, engine seals, screws, and retainers.

www.taranto.com.br

TC Auto Técnica

Rua Oratório de Natal, 32
05853-370 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5818-0966

Produtos | Manufactured products
Chicotes elétricos / Electrical cables

www.tcchicotes.com.br

Tec Mecanic Mecânica de Precisão Ltda.

Rua Olívia Guedes Penteado, 1111
04766-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5524-3474

Produtos | Manufactured products
Bombas de combustível, cabos de ignição, caixa de direção, interruptores, juntas homocinéticas, módulo de ignição, peças usinadas e sensores.

Fuel pumps, ignition cables, steering boxes, switches, homokinetic sets, ignition modules, machined parts, and sensors.

www.tecmecanic.com.br

Tecnocurva Indústria de Peças Automobilísticas Ltda.

Rua Tte Onofre Rodrigues de Aguiar, 1500
08770-041 - Mogi das Cruzes - SP
Tel. (11) 4723-5000

Produtos | Manufactured products
Conjuntos tubulares soldados, peças estampadas e peças tubulares.

Tubular welded assemblies, stamped pieces, and tubular pieces.

www.tecnocurva.com.br

Tecnofluor Indústria e Comércio Ltda.

Rua Santa Mônica, 1783
06715-865 - Cotia - SP
Tel. (11) 4243-2201

Produtos | Manufactured products

Anéis de vedação e anéis em ptfe para amortecedores.

Sealing rings, and PTFE rings for shock absorbers

www.tecnofluor.com.br

Tecnologia Quantum Indústria Elettronica Ltda.

Rua João XXIII, 477
09851-707 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 4393-6299

Produtos | Manufactured products
Alarme microcontrolado, bloqueador de engate, farol de neblina, módulo

automotivo microprocessado e travas elétricas das portas.

Micro-controlled alarms, hitch blockers, fog lights, automotive micro-processed modules, and power door locks.

www.tecquantum.com.br

Tecnoperfil Taurus Ltda.

Av. Robert Kennedy, 851
09860-122 - São Bernardo do Campo - SP
Tel. (11) 2199-5300

Produtos | Manufactured products
Anéis da ventoinha do radiador, canaletas corrediças do vidro, canaletas retentoras do vidro, frisos, peças estampadas e suportes do tanque de combustível.

Radiator fan rings, sliding window gutters, retainer window gutters, stamped pieces, and supports for fuel tanks.

www.proxyon.com.br

Tecnoplast Indústria e Comércio Ltda.

Rua Borges de Figueiredo, 300
03110-010 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2694-9888

Produtos | Manufactured products
Peças plásticas injetadas.

Plastic injection pieces.

www.tecnoplast.com.br

Tecnovidro Indústria de Vidros Ltda.

Rod. RS 122, Km 63
95180-000 - Farroupilha - RS
Tel. (54) 3261-0100

Produtos | Manufactured products
Janelas laterais, vigias

traseiros e espelhos

Side windows, rear guards and mirrors

www.tecnovidro.com.br

Tedrive Sistemas de Chassis do Brasil Ltda.

Estrada Municipal, 400
07215-040 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2085-5003

Produtos | Manufactured products
Semi-eixos, caixas de direção

mecânica e hidráulica.

Semi-axes, mechanical and power steering boxes.

www.tedrive.com.br

Teknia Tecnotubo Automotive Ltda.

Rua Ioneji Matsubayashi, 1.221
08260-050 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2523-9104



Produtos | Manufactured products

Conjuntos tubulares soldados, dobradiças, encosto de cabeça, peças estampadas, peças tubulares, suporte do painel de instrumentos, tubos automotivos, tubos hidráulicos, tubos para combustíveis e tubulações de óleo.

Welded tubular assemblies, hinges, head rests, stamped pieces, tubular pieces, instrument panel supports, automotive tubes, hydraulic tubes, fuel pipes, and oil pipes.

www.tecnotubo.com.br

Teksid

Rua Senador Giovanni Agnelli, 230 a 906
32.430-587 - Dist. Ind. Paulo Camilo
Betim - MG

Tel. (31) 3316-8111

Produtos | Manufactured products

A Teksid fornece mais de 200 itens de fundidos de ferro e cabeçotes de alumínio.

São eles: blocos e cabeçotes diesel, girabrequins, pontas-de-eixo, discos e tambores de freio, volantes, caixas de diferencial, carcaças, árvores comando de válvulas, mancais, cubos de roda, entre outros. Líder nacional no segmento de blocos em ferro para o mercado automotivo nacional, a Teksid se prepara para ampliar sua capacidade na produção de cabeçotes em Alumínio, bem como para produzir blocos em Alumínio no Brasil.

Teksid provides over 200 cast iron items and aluminum heads: diesel blocks and cylinder heads, crankshafts, tips on axis, brake discs and drums, steering boxes, differential housings, valve command trees, bearings, wheel hubs. It is a national leader in iron blocks for the automotive market, and is preparing to expand its aluminum cylinder head capacity, to produce aluminum blocks in Brazil.

www.teksid.com.br

Tenneco Automotive Brasil Ltda.

Praça Vereador Marcos Portioli, 26
13807-012 - Mogi-Mirim - SP
Tel. (19) 3805-7000

Produtos | Manufactured products

Amortecedores de suspensão, borracha do amortecedor, buchas, catalisador automotivo, coxins de borracha, escapamentos, polias antivibratórias e silencioso.

Shock absorbers, rubber for shock absorbers, bushings, automotive catalytic converters, rubber pads, exhausts, anti-vibration and silent pulleys.

www.sa-tenneco-automotive.com

Terbraz Industrial Ltda.

Rua Marinho de Carvalho, 62
09930-270 - Diadema - SP
Tel. (11) 4053-3600

Produtos | Manufactured products

Anéis elásticos, molas espirais, peças estampadas.

Elastic rings, spiral springs, and stamped pieces.

www.terbraz.com.br

Termicom Ind. e Com. de Terminais e Conexões Mecânicas Ltda.

Rua Salgado de Castro, 467
09920-690 - Diadema - SP
Tel. (11) 4048-1730

Produtos | Manufactured products

Pivô de suspensão, rótulas axiais, rótulas radiais, terminais esféricos, terminais rotulares, terminal de direção e tirante da barra estabilizadora (bieleta)

Suspension pivots, axel ball, ball-and-socket joints, spherical terminals, ball terminals, ball joint ends, tie joint ends, and stabilizer bar rods.

www.termicom.com.br

Termolite Indústria e Comércio Ltda.

Estrada Belford Roxo, 1.800
26110-260 - Belford Roxo - RJ
Tel. (21) 2651-1120

Produtos | Manufactured products

Revestimento de embreagem.
Clutch linings.

www.termolite.com.br

Texfyt Indústria e Comércio Ltda.

R.do Café, 800
13454-171 - Santa Bárbara D'Oeste - SP
Tel. (19) 3516-1400

Produtos | Manufactured products

Tecido não tecido
Non-woven fabric

www.texfy.com.br

Thermoid S/A Materiais de Fricção

Rua Padre Bento, S/N
Rod. Santos Dumont, Km 37,5
13326-400 - Salto - SP
Tel. (11) 4028-9950

Produtos | Manufactured products

Lonas de freio e material de fricção.
Brake pads and friction materials.

www.thermoid.com.br

ThyssenKrupp Bilstein Brasil Molas e Componentes de Suspensão Ltda.

Av. Abrahão Gonçalves Braga, 04
04186-902 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2332-2448

Produtos | Manufactured products

Barras de torção, barras estabilizadoras, feixes de molas, folhas de mola e molas helicoidais.
Torsion bars, stabilizing rods, leaf springs, and coil springs.

www.tkbilstein.com.br

ThyssenKrupp Metalúrgica Campo Limpo Ltda.

Av. Alfred Krupp, 1.050
13231-900 - Campo Limpo Paulista - SP
Tel. (11) 4039-9000

Produtos | Manufactured products

Bielas, cabeças de pistão, capas de bielas, coroas, cubos de roda, eixo comando de válvula, eixos dianteiros, engrenagens, peças forjadas, pinhão, ponta de eixo, semi-eixos e virabrequins.
Connecting rods, piston heads, connecting rod caps, crowns, wheel hubs, camshafts, front axles, gears, forgings, pine nuts, spindles, axle shafts and crankshafts.

www.thyssenkrupp-metalurgica.com

ThyssenKrupp Metalúrgica Santa Luzia Ltda.

Av. Ângelo Teixeira da Costa, 2.164
33045-170 - Santa Luzia - MG
Tel. (31) 3649-5006

Produtos | Manufactured products

Bielas, mangas de eixo, ponta de eixo, suportes e virabrequins.
Connecting rods, axle sleeves, shaft ends, supports, crankshafts.

www.thyssenkrupp-metalurgica.com

ThyssenKrupp Presta do Brasil Ltda.

Rod. PR 025 - KM. 6,75 Rua 1 - Nº. 95
83090-9000 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 2106-4793

Produtos | Manufactured products

Caixa de direção, colunas de direção.
Steering boxes, and steering columns.

www.thyssenkrupp-presta.com

TI Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Rod. Presidente Dutra Km. 145,7
12210-170 - São José dos Campos - SP
Tel. (12) 3924-7000

Produtos | Manufactured products

Tubos de acionamento de embreagem, tubos flexíveis para freio a ar, tubos flexíveis para freio hidráulicos, tubos para combustíveis, bombas e módulos de combustível.
Clutch control tubes, flexible air brake tubes, flexible hydraulic brake tubes, fuel pipes, pumps and fuel modules.

www.tiautomotive.com

Timken do Brasil Comércio e Indústria Ltda.

Rua Alexandre Dumas, 2.200
04717-910 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5187-9200

Produtos | Manufactured products

Anéis de rolamentos cônicos, cones de rolamentos, cruzetas do cardan e rolamentos de rolos cônicos.
Conical bearings, cone ring bearings, steering columns, bearing cones, differential spiders for universal joints, and conical roller bearings.

www.timken.com

TKM Indústria de Borracha e Plásticos

Rua Daniel Sipiõni Polverini, 53
09961-088 - Diadema - SP
Tel. (11) 4066-1533

Produtos | Manufactured products

Tapetes de borracha \ Rubber carpets
www.paraanoarubber.com.br

TMD Friction do Brasil S/A

Rua Tupi, 293
13335-330 Indaiatuba - SP
Tel. (19) 3894-9772

Produtos | Manufactured products

Lonas de freio, pastilhas para freio a disco e pastilhas para freio a disco para motocicletas.

Brake pads, disk brake pads, disk brake pads for motorcycles.

www.cobreq.com.br

TNF Gestão Corporativa

Rua Nicolau Gachet, 20
28610-340 - Nova Friburgo - RJ
Tel. (22) 2522-0103

Produtos | Manufactured products

Consultoria em negócios, tecnologia automotiva e gestão
Business, automotive technology and management consultancy
www.tnfcorporativa.com.br

Tormep Torneria Mecânica de Precisão Ltda.

Rua João Batista Pupo de Moraes, 622
13031-690 - Campinas - SP
Tel. (19) 3772-3100

Produtos | Manufactured products

Eixos, parafusos sangradores e peças usinadas.
Axles, bleeding screws, and machined pieces.
www.tormep.com.br

Tornomatic Indústria e Comércio Ltda.

Av. Osvaldo de Souza, 701
13185-158 - Hortolândia - SP
Tel. (19) 3887-1455

Produtos | Manufactured products

Peças usinadas / *Machined pieces.*
www.tornomatic.com.br

Toro Indústria e Comércio Ltda.

Av. Toro, 66
09981-340 - Diadema - SP
Tel. (11) 4055-7810

Produtos | Manufactured products

Amortecedores de vibração, elastômeros, encapsulamento do motor, espumas de poliuretano para isolamento acústico, feltros, isolador dash, isolador do assoalho, isolador do capô, solantes termo acústicos, mantas acústicas de isolamento e acabamento, porta pacotes, prateleiras, revestimento interno e tetos moldados.

Vibration dampers, elastomers, engine encapsulation, polyurethane foam for insulation, felt, dash insulation, floor insulation, hood insulation, thermo acoustic insulation, acoustic insulation and finishing sheets, package carriers, shelves, internal lining and molded roofs

www.toro.com.br



Unidade Arujá/Arujá unit

Av. Tower Automotivo, 611
07430-350 - Arujá - SP
Tel. (11) 4654-7500

www.towerinternational.com

Nomes da diretoria | Directors

Marcelo Almeida,
diretor Comercial/*Commercial director*
almeida.marcelo@towerinternational.com

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas e conjuntos soldados. Sendo, reforço do painel de instrumentos, painel corta fogo, coluna "A", coluna "B", coluna "C", túnel do assoalho, barra de impacto, pára-choque, reforço vão de janela, reforço de fechadura, alojamento de suspensão, caixa de roda, soleira da porta, painel transversal, alojamento do bocal do combustível, alojamento da lanterna, longarina, travessas do teto, assoalho, painel de bancos e alojamento do step.

Stamped pieces and welded assemblies - reinforcement of instrument panels, fire walls, A, B and C columns, floor tunnels, impact bars, bumpers, window frame strengthening, lock strengthening, suspension housings, Wheel boxes, doorways, cross panels, fuel nozzle housings, rear light housings, ladders, bars, roof racks, flooring, seat panels, and spare wheel housings.

Países que exporta | Exports to

Argentina / *Argentina*

Principais Clientes | Major Clients

VW, Fiat, Honda, PSA, MAN, Renault/Nissan

Unidade Betim/Betim unit

Av. Gustaf Dalen, S/N
32530-510 - Betim - MG
Tel. (31) 3539-8700

www.towerinternational.com

Nomes da diretoria | Directors

Marcelo Almeida,
diretor Comercial/*Commercial director*
almeida.marcelo@towerinternational.com

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas e conjuntos soldados. Sendo, reforço do painel de instrumentos, painel corta fogo, coluna "A", coluna "B", coluna "C", túnel do assoalho, barra de impacto, pára-choque, reforço vão de janela, reforço de fechadura, alojamento de suspensão, caixa de roda, soleira da porta, painel transversal, alojamento do bocal do combustível, alojamento da lanterna, longarina, travessas do teto, assoalho, painel de bancos e alojamento do step.

Stamped pieces and welded assemblies - reinforcement of instrument panels, fire walls, A, B and C columns, floor tunnels, impact bars, bumpers, window frame strengthening, lock strengthening, suspension housings, Wheel boxes, doorways, cross panels, fuel nozzle housings, rear light housings, ladders, bars, roof racks, flooring, seat panels, and spare wheel housings.

Países que exporta | Exports to

Argentina / *Argentina*

Principais Clientes | Major Clients

Fiat

Unidade Contagem/ Contagem unit

Rod. BR 040, 526
32145-480 - Contagem - MG
Tel. (31) 3539-8706

www.towerinternational.com

Nomes da diretoria | Directors

Marcelo Almeida,
diretor Comercial/*Commercial director*
almeida.marcelo@towerinternational.com

Produtos | Manufactured products

Conjuntos soldados. Sendo, reforço do painel de instrumentos, painel corta fogo, coluna "A", coluna "B", coluna "C", túnel do assoalho, barra de impacto, pára-choque, reforço vão de janela, reforço de fechadura, alojamento de suspensão, caixa de roda, soleira da porta, painel transversal, alojamento do bocal do combustível, alojamento da lanterna, longarina, travessas do teto, assoalho, painel de bancos e alojamento do step.

Welded assemblies - reinforcement of instrument panels, fire walls, A, B and C columns, floor tunnels, impact bars, bumpers, window frame strengthening, lock strengthening, suspension housings, Wheel boxes, doorways, cross panels, fuel nozzle housings, rear light housings, ladders, bars, roof racks, flooring, seat panels, and spare wheel housings.

Países que exporta | Exports to

Argentina / *Argentina*

Principais Clientes | Major Clients

Fiat

Tractorcomponentes Peças para Tratores e Máquinas Agrícolas Ltda.

Av. Alberto Clementino Moreira 1771
17280-000 - Pederneiras - SP
Tel. (14) 3283-1414

Produtos | Manufactured products

Partes e acessórios dos veículos automóveis (caminhões pesados), peças para máquinas agrícolas propulsadas, peças para máquinas de construção civil, propulsadas e peças para máquinas plantadeiras, não propulsadas

Parts and accessories for heavy trucks, parts for propelled agricultural machinery, parts for propelled civil construction machinery, parts for non-propelled machine planters.

www.tractorcomponentes.com.br

Transtechnology Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Av. Prestes Maia, 230
09930-270 - Diadema - SP
Tel. (11) 3215-4700

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras, anéis de retenção, anéis elásticos, argolas, arruelas de pressão, arruelas lisas, dentadas ou onduladas, grampos, molas prato, peças estampadas, pinos elásticos e porcas rápidas.



Toyota, eleita novamente a marca mais verde do mundo.*

Projeto Arara Azul

Ecofactory Sorocaba/SP



Prius: Veículo Híbrido



Hilux: Expedição Pantanal

Projeto Toyota APA Costa dos Corais



Fundação
Toyota
do Brasil

O investimento e o cuidado com o meio ambiente são qualidades da Toyota, reconhecidas no mundo inteiro. E no Brasil, ela desenvolve projetos que promovem a sustentabilidade. Este é o DNA da Toyota: aliar tecnologia e meio ambiente, pensando nas futuras gerações.

Para mais informações, acesse:
www.fundacaotoyotado brasil.org.br



*Fonte: Interbrand

No trânsito, somos todos pedestres.

 **TOYOTA**
Pensando mais longe

Brackets, retention rings, elastic rings, pressure washers, flat, toothed and curved washers, clamps, spring retainers, stamped pieces, elastics pins, and fast nuts.
www.ttb.com.br

Travi Plásticos Industriais Ltda.

Rua Tancredo Feijo, 140
 95087-590 - Caxias do Sul - RS
 Tel. (54) 2101-9500

Produtos | Manufactured products

Peças em polietileno de ultra alto peso molecular, Polietileno de ultra alto peso molecular, plástico de alto desempenho, poliuretano fundido, nylons fundido, buchas e peças especiais de até 1 mil kg.

Ultra-high molecular weight polyethylene pieces, ultra-high molecular weight polyethylene, high-performance plastic, cast polyurethane, cast nylon, bushings and special parts of up to 1,000 kg

www.travi.com.br

TRBR Indústria e Comércio Ltda.

Av. Marginal, 1.515
 13456-970 - Santa Barbara d'Oeste - SP
 Tel. (19) 3026-2300

Produtos | Manufactured products

Alavanca de mudanças de marcha, chaves direcionais e chaves do limpador de pára-brisas.

Gearshift levers, directional switches, and windshield wiper switches.

www.tokai-rika.co.jp/en

Trefilpeças Peças

Tubulares de Precisão Ltda.

Rua Cambera, 700
 07250-140 - Guarulhos - SP
 Tel. (11) 2147-7000

Produtos | Manufactured products

Peças tubulares e tubos trefilados de precisão.
Tubular pieces, and precision drawn tubes.

www.mercantetubos.com.br

Trelleborg Automotive do Brasil Ind. e Comércio de Autopeças Ltda.

Av. Rotary, 1350
 07042-000 - Guarulhos - SP
 Tel. (11) 2147-5863

Produtos | Manufactured products

Antivibradores, batentes de borracha, buchas de borracha, coxins de borracha, mangueiras, mangueiras de freio e mangueiras para direção hidráulica.

Anti-vibrators, rubber stoppers, rubber bushings, rubber cushions, hoses, brake hoses, and power steering hoses.

www.trelleborgautomotive.com.br

Treves do Brasil Ltda.

Av. Prefeito Domingos Mocelin Neto, 555
 83420-000 - Quatro Barras - PR
 Tel. (41) 3671-8500

Produtos | Manufactured products

Encosto de cabeça, porta pacotes e tapetes acarpetados.

Head rests, package holders, carpeted mats.

www.treves.fr

Trico Latinoamericana do Brasil Ltda.

Av. Malek Assad, 1.600 - Prédio B - 1
 12328-080 - Jacareí - SP
 Tel. (12) 3954-6524

Produtos | Manufactured products

Mecanismos do limpador de pára-brisas.

Windshield wiper mechanisms.

www.tricoproducts.com

Truck Bus - Ind. e Com. de Auto Peças Ltda.

Av. Fábio Eduardo Ramos Esquivel, 2424
 09941-2020 - Diadema - SP
 Tel. (11) 4070-5120

Produtos | Manufactured products

Peças e conjuntos de antivibração (coxins de motor, de câmbio, de cabine, buchas, batentes, etc.) e vedação (peças injetadas em borracha, juntas de cabeçote do motor, mangueiras injetadas e insonorizantes para vedação termo-acústica em borracha estrutural (patenteada) e anéis.

Anti-vibration parts and assemblies (engine, gear, and cabin pads, bushings, buffers, etc.) and seals (rubber injected pieces, engine header joints, injected hoses, thermal-sound insulation with structural rubber (patented), and rings.

www.tbus.com.br

TRW Automotive Ltda.

Via Anhanguera, Km. 147
 13486-915 - Limeira - SP
 Tel. (19) 3404-1100

Produtos | Manufactured products

Airbags, barras de direção, braços da suspensão, braços de direção, caixa de direção, cilindro mestre, cilindro de roda, cintos de segurança, coluna sem fim, compressor de ar para freios, conjunto lavador de pára-brisas, cremalheira, direção hidráulica integral, direção hidráulica pinhão e cremalheira, direção mecânica pinhão e cremalheira, direção mecânica setor e sem-fim, discos de freio, fluido para freio, freios a ar, freios a disco, freios a tambor, freios hidráulicos, interruptor de luz interna e leitura, interruptor indicador de direção, interruptores, interruptores da pressão do óleo, interruptores das luzes de freio, interruptores das luzes de marcha ré, lanternas indicadoras de direção, lanternas traseiras, luz de placa, painéis de controle para ar condicionado, peças plásticas injetadas, pinhão, pivôs de suspensão, reservatório plástico, servo freio, sistema multi V, terminais de direção, válvulas de alívio e válvulas para motor.

Airbags, steering bars, suspension arms, steering arms, steering boxes, master cylinders, wheel cylinders, seatbelts, worm columns, air compressors for brakes, wiper sets, ratchets, power steering,

rack and pinion power steering, rack and pinion mechanical steering, brake disks, brake fluid, drum brakes, hydraulic brakes, internal and reading light switches, indicator switches, switches, oil pressure switches, brake light switches, reverse light switches, indicating lights, rear lights, license plate lights, air conditioning control panels, plastic

injection pieces, pinions, suspension pivots, plastic tanks, servo brakes, multi v systems, steering terminals, relief valves, and engine valves.

www.trw.com.br

TS-Tech do Brasil Ltda.

Av. Maximiano Villa Rios, 200
 13614-100 - Leme - SP
 Tel. (19) 3572-9110

Produtos | Manufactured products

Bancos estofados para autos, painéis laterais e revestimento lateral da porta.
Upholstered seats for automobiles, side panels, and side linings for doors.

www.tstech.co.jp

TTB Ind. Com. Produtos Metálicos Ltda.

Av. Prestes Maia, 230
 09930-900 - Diadema - SP
 Tel. (11) 3215-4700

Produtos | Manufactured products

Abraçadeiras, anéis de retenção, anéis elásticos, argolas, arruelas de pressão, arruelas lisas, dentadas ou onduladas, grampos, molas prato, peças estampadas, pinos elásticos e porcas rápidas.

Special metallic fasteners, retaining rings, snap rings, washers, smooth, toothed, or wavy washers, spring pins, stamped parts, elastic pins, speed nuts

www.ttb.com.br

Tubocerto Indústria de Trefilados Ltda.

Av. Osaka, 25
 07400-000 - Arujá - SP
 Tel. (11) 2147-4242

Produtos | Manufactured products

Buchas, espaçadores e tubos trefilados de precisão.

Bushings, spacers, and precision drawn tubes.

www.tubocerto.com.br

Tubopecas Indústria e Comércio Ltda.

Rua Alzira Maruyama, 365
 03480-060 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 2723-2888

Produtos | Manufactured products

Bocal do tanque de combustível, escapamentos, peças tubulares, peças tubulares curvadas até 4 polegadas, silencioso, tirantes do freio e tubos automotivos.

Fuel tank nozzles, exhausts, tubular pieces, curved tubular pieces up to 4 inches long, brake rods, and automotive tubes.

www.tubopecas.com.br

Tuper S/A - Divisão Sicap Escapamentos

Rod. BR 280 - Km. 54 - Nº 955
 89290-000 - São Bento do Sul - SC
 Tel. (47) 3631-5000

Produtos | Manufactured products

Conversor catalítico automotivo, escapamentos, silencioso e tubos de aço.
Catalytic converters, exhausts, mufflers, and steel tubes.

www.tuper.com.br

Tupy S/A

Rua. Albano Schmidt, 3400
 89227-901 - Joinville - SC -
 Tel. (47) 4009-8181



Produtos | Manufactured products
 Blocos e cabeçotes de motor, peças para o sistema de freio, suspensão, transmissão e direção, conexões de ferro fundido, granelhas de aço e perfis fundidos.
Engine blocks and cylinder heads, brake system, suspension, transmission and steering parts, cast iron fittings, steel pellets, and cast profiles.
www.tupy.com.br

TW Espumas Ltda.
 Rua Servidão da Passagem, 1.115
 09891-002 - São Bernardo do Campo - SP
 Tel. (11) 4390-4500

Produtos | Manufactured products
 Espumas moldadas para bancos.
Molded foams for automotive seats.
www.woodbridgegroup.com

TWB do Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Rod. Dom Pedro I, Km. 87,5
 12954-260 - Atibaia - SP
 Tel. (11) 4414-5851

Produtos | Manufactured products
 Encostos de proteção traseiro e placas base para módulos de portas.
Rear seat headrests, base plates for door modules.
www.twb-brasil.com.br

Twinglass Vidros Ltda.

Rua Joaquina Teófilo do Espírito Santo, 284
 07122-270 - Guarulhos - SP
 Tel. (11) 2105-3100

Produtos | Manufactured products
 Para-brisas, vidros laminados e vidros temperados.
Windshields, laminated glass, and tempered glass.
www.thermoglass.com.br

Tyco Electronics Brasil Ltda.

Rua Ado Benatti, 53
 05037-010 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 2103-6024

Produtos | Manufactured products
 Caixa dos fusíveis, conectores, peças plásticas injetadas, relés eletromecânicos e módulos, e terminais para baterias.
Fuse boxes, connectors, plastic injection pieces, electro-mechanical relays and modules, battery terminals.
www.tycoelectronics.com

Uliana Indústria Metalúrgica Ltda.

Rod. Suzano-Ribeirão Pires, Km. 60
 08655-000 - Suzano - SP
 Tel. (11) 4745-9000

Produtos | Manufactured products
 Peças estampadas / *Stamped pieces*
www.uliana.com.br

Umicore Brasil Ltda.

Av. São Jerônimo, 5.000 - São Jerônimo
 13470-310 - Americana - SP
 Tel. (19) 3471.4000

Produtos | Manufactured products
 Catalisador automotivo.
Automotive catalysts.
www.unicore.com.br

Unibombas Indústria e Comércio de Auto Peças Ltda.

Rua São Samuel, 155
 04186-100 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 5085-8100

Produtos | Manufactured products
 Bombas de água, bombas de óleo, reparos da bomba d'água e selos de bomba d'água.
Water pumps, oil pumps, water pump repairs, and water pump seals.
www.unibombas.com.br

Unifilter Ind. e Com. de Filtros Ltda.

Rua Chaves, 587
 06409-000 - Barueri - SP
 Tel. (11) 4198-2225

Produtos | Manufactured products
 Elementos filtrantes de ar, elementos filtrantes do óleo lubrificante/combustível, filtro de água, filtro de ar, filtro de combustível blindado, filtro de óleo e filtro secador.
Air and oil filter elements, water, air, and fuel/oil lubricant filter elements, water filters, air filters, armored fuel filters, oil filters and dryer filters.
www.unifilter.com.br

Unique Rubber Technologies

Av. Parobé, 2323 - Bairro Scharlau
 93140-000 - São Leopoldo - RS
 Tel. (51) 3568.2222

Produtos | Manufactured products
 Compostos de borracha para indústrias de pneumáticos, peças técnicas e automotivas.
Rubber compounds for tire manufacturers, automotive and technical parts.
www.unirtec.com

Univel Automotive Ltda.

Rua João Furlan, 131
 06278-000 - Osasco - SP
 Tel. (11) 2465-6060

Produtos | Manufactured products
 Cilindros com chaves para autoveículos, fechaduras para autoveículos, maçanetas para autoveículos e mecanismos acionadores do vidro.
Cylinders with switches for vehicles, latches and handles for automobiles, and window lifters.
www.universalautomotive.com.br

Unylaser Produtos e Componentes Metálicos

Rua Dalton Lahn Dos Reis, 269
 Distrito Industrial
 95112-090 - Caxias Do Sul - RS

Produtos | Manufactured products
 Peças, componentes e conjuntos metálicos de grandes dimensões, projetados de acordo com a necessidade específica de cada cliente.

Large parts, components and assemblies in metal, made to meet the specific needs of each client.
www.unylaser.com.br

Urepol Polímeros Ltda.

Rua Luiz Vaz de Camões, 435
 07210-007 - Guarulhos - SP
 Tel. (11) 2412-0404

Produtos | Manufactured products
 Batentes da suspensão.
Suspension buffers.
www.urepol.com.br

Usicast Indústria e Comércio Ltda.

Rua João Honorato da Silveira, 920
 88107-750 - São José - SC
 Tel. (48) 3722-0445

Produtos | Manufactured products
 Balancins e peças fundidas.
Rocker arms, and cast pieces.
www.precicast.com.br

Usilider Usinagem de Metais Ltda.

Rua Governador Milton Campos, 76
 35702-099 - Sete Lagoas - MG
 Tel. (31) 3773-5583

Produtos | Manufactured products
 Arruelas, buchas, hastes metálicas, parafusos, pinos, porcas e terminais metálicos.
Washers, bushings, metal rods, screws, pins, nuts, and metallic terminals.
www.usilidermg.com.br



Vallourec Tubos do Brasil

Av. Paulista, 949 - 14º andar
 01311-100 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 3371-6100
www.vallourec.com.br

Produtos | Manufactured products

Tubos de aço sem costura
Seamless steel tubes

Países que exporta | Exports to

EUA, América do Sul
Eua, South America

Principais Clientes | Major Clients

Mercedes, GKN,
 Dana, Suspensys



Valeo Sistemas Automotivos Ltda.

Rod. Santos Dumont, km 63,5
 Bairro Helvétia
 13053-050 - Campinas - SP
 Tel./Fax (19) 3322 3322 / 3322 3390
www.valeo.com

Produtos | Manufactured products

Sistemas de Conforto e Assistência:

Chaves de seta, sensores e soluções de estacionamento e comandos de ar condicionado.

Comfort and Assistance Systems:

Arrow keys, parking sensors and parking solutions, air conditioning controls.

Gerente Comercial
Commercial Manager
Rafael Galperin
rafael.galperin@valeo.com

Sistemas de Propulsão:

Alternadores, motores de partida, start-stop, embreagens, materiais de fricção, unidades de controle eletrônico, válvulas canister, corpo de borboleta eletrônico, válvulas EGR, sensores e compressores elétricos

Propulsion Systems:

Alternators, starters, start-stop, clutches, friction materials, electronic control units, valves canister, electronic butterfly body, EGR valves, sensors and electric compressors

Diretor Comercial/Commercial director:

Carlos De Luca
carlos-alberto.de-luca@valeo.com

Sistemas Térmicos:

radiadores, condensadores, ventiladores, módulos de resfriamento, CAC, intercoolers, aquecedores, evaporadores, ar condicionado, compressores e módulos frontais.

Thermal Systems:

radiators, condensers, fans, cooling modules, cac, intercoolers, heaters, evaporators, air conditioning, compressors and front modules.

Diretor Comercial/Commercial director:

Carlos Carneiro
carlos.carvalho@valeo.com

Sistemas de Visibilidade:

Faróis, lanternas, luzes auxiliares de freio, faróis auxiliares de neblina, luzes indicadoras de direção (side repeaters) e sistemas de limpador de para-brisa dianteiro e traseiro.

Visibility Systems:

Headlights, taillights, auxiliary brake lights, auxiliary fog lamps, direction indicator lights (side repeaters) and front and rear windshield wiper systems.

Diretor Comercial/Commercial director:

Clóvis Kitahara
clovis.kitahara@valeo.com

Diretor Comercial/Commercial director:

George Martins
george.martins@valeo.com

Países que exporta | Exports to

Principais Clientes | Major Clients

Agrale, Fiat, Ford, General Motors, Honda, Honda Motos, Hyundai, Iveco, JAC, MAN, Mercedes Benz, Mitsubishi, Peugeot-Citroen, Renault-Nissan, Scania, Toyota, Volkswagen e Volvo.

Vetore Indústria e Comércio de Autopeças Ltda.

Rua Pedro Câmbio Cortiano, 1989
83420-000 - Quatro Barras - PR
Tel. (41) 3672-3939

Produtos | Manufactured products

Bombas de água, bombas de óleo, carcaça da caixa de câmbio, carcaça da embreagem, cubos da transmissão, polias e reparos da bomba d'água.

Water pumps, oil pumps, gear box casings, clutch casings, transmission hubs, pulleys, and water pump repairs.

www.vetore.com

Vibrasil Indústria de Artefatos de Borracha Ltda.

Rua Coriolano Durand, 758
04375-050 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5567-4900

Produtos | Manufactured products

Buchas de borracha, coifas, coxins de borracha, guarnições de vedação em borracha, juntas homocinéticas e mangueiras.

Rubber bushings, exhaust caps, rubber pads, rubber insulation trims, homokinetic joints, and hoses.

www.vibrasil.com.br

Vidroforte Indústria e Comércio de Vidros S/A.

Rod. RS 122, Km 69,5 nº 4545
95110-690 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3209-6600

Produtos | Manufactured products

Vidros Temperados laterais automotiva, Laminados para-brisas automotiva e Insulados laterais encarçadoras.

Tempered automotive side windows, laminated automotive windshields, and insulated side bus windows.

www.vidroforte.com.br

Viemar Indústria e Comércio Ltda.

Rua Jaime Vignoli, 380
92120-002 - Canoas - RS
Tel. (51) 3357-0700

Produtos | Manufactured products

Barras de direção, braços de direção, colunas de direção, juntas elásticas, pinos e pivôs de suspensão.

Steering bars, steering arms, steering columns, elastic joints, pins, and suspension pivots.

www.viemar.com.br

Visteon Sistemas Automotivos Ltda.

Av. Orlando Bergamo, 1.062
07232-151 -- Guarulhos - SP
Tel. (11) 2678-9003

Produtos | Manufactured products

Aparelhos de ar condicionado, auto-rádios, auto-rádios com toca-discos digitais, auto-rádios com toca-fitas, bombas de combustível, coletor de admissão, computadores de bordo, consoles, controladores do sistema de freio ABS, controladores eletrônicos de velocidade, controle eletrônico do limpador de pára-brisas, grades dianteiras, indicador de funções do painel de instrumentos, injeção eletrônica, módulo de antena, motores de arranque, painéis de controle para ar condicionado, painéis de instrumentos e relógios digitais do painel.

Air conditioners, car radios, car radios with digital disc players, car radios with cassette players, fuel pumps, intake manifolds, onboard computers, consoles, controllers, ABS brake systems, electronic speed controllers, electronically controlled windshield wipers, front grilles, indicator functions on instrument panels, electronic injection, antenna modules, starter motors, control panels for air conditioning, instrument panels, and digital clocks for the panels.

www.visteon.com

Vitrofort Metalúrgica Ltda.

Rua Hidelberto Cerqueira, 2648
15130-000 - Mirassol - SP
Tel. (17) 3242-4817

Produtos | Manufactured products

Portas e janelas / Doors and windows

www.vitrofort.com.br

VMG Indústria Metalúrgica Ltda.

Av. Salvador Ripoli, 995
09431-600 - Ribeirão Pires - SP
Tel. (11) 4828-7800

Produtos | Manufactured products

Peças estampadas / Stamped pieces.

www.vmg.com.br

Voith Turbo Ltda.

Rua Friedrich Von Voith, 825
02995-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3944-4877

Produtos | Manufactured products

Amortecedores de vibração, freios hidrodinâmicos, sistema de trambulação e transmissões automáticas.

Vibration shock absorbers, hydrodynamic brakes, gear shift systems, and automatic transmissions.

www.voith.com

Volffer Manufatura e Distribuidora de Peças Ltda.

Anel Viario Prefeito Sincler Sambatti, 4194
87055-405 - Maringá - PR
Tel. (44) 2101-7575

Produtos | Manufactured products

Barras de reação, bombas d'água, caixa satélite, colar de embreagem, cubos de roda, flange cardan, flange pinhão, juntas para motores, moringa do cambio, patim de freio e tensor da correia.

Reaction rods, water pumps,



A VALLOUREC INVESTE NO PAÍS PARA O SETOR AUTOMOTIVO ACELERAR AINDA MAIS.

vallourec.com/br



A Vallourec é líder na produção de tubos de aço sem costura no país e está presente nos setores petrolífero, industrial, automotivo, de energia e de construção civil.

Na indústria automotiva, a empresa oferece soluções tubulares customizadas para seus clientes, por meio do fornecimento de produtos com alta qualidade, para aplicação em veículos de passeio, comerciais leves, caminhões, ônibus, máquinas agrícolas e de construção civil.

Com matriz localizada em Belo Horizonte/MG e filiais em Sorocaba/SP, Gravataí/RS e Caxias do Sul/RS, a Vallourec atua na cadeia de suprimentos do setor, garantindo flexibilidade, rapidez e atendimento à forte demanda das autopeças, dos sistemistas e das montadoras.

Tudo com suporte de uma equipe de assistência técnica e P&D treinada e capacitada em inovação e desenvolvimento de produtos 100% brasileiros, benefício que garante o crédito presumido de IPI, tornando seu produto mais competitivo no mercado.

Vallourec. A solução para grandes desafios.



satellite boxes, clutch collars, wheel hubs, cardan flanges, pinion flanges, engine seals, guide shafts, brake shoes and belt tensioners.
www.volffer.com.br

VOSS Automotive Ltda.
 Rua Álvares Cabral, 1.087
 09980-160 - Diadema - SP
 Tel. (11) 4053-9500

Produtos | Manufactured products
 Conexões e tubulações de ar, água, combustível e óleo para aplicações automotivas
 Air, water, fuel and oil connections and tubes for automotive applications
www.voss.com.br

Wabco do Brasil Indústria e Comércio Ltda.
 Rod. Anhanguera, KM 106
 13180-010 - Sumaré - SP
 19) 2117-4747

Produtos | Manufactured products
 Bombas de vácuo para freios, cilindro de freio, compressor de ar para freio, freio motor e a disco, secador de ar, servo embreagem, sistemas ABS, solenóides e válvulas do freio
Vacuum pumps for brakes, brake cylinders, air brake compressors, engine brakes and disc brakes, air dryers, clutch servos, ABS systems, solenoids, and brake valves.
www.wabco-auto.com

Wahler Metalúrgica Ltda.
 Av. Comendador Leopoldo Dedini, 310
 13422-210 - Piracicaba - SP
 Tel. (19) 3429-9000

Produtos | Manufactured products
 Atuadores, sensores de temperatura, termo-interruptores, termostatos, tubos flexíveis e válvulas egr.
Actuators, temperature sensors, thermo-switches, thermostats, flexible tubes, EGR valves
www.wahler.de

Wapmetal Indústria e Comércio de Molas e Estampados Ltda.
 Av. Gupê, 10.295
 06422-120 - Barueri - SP
 Tel. (11) 4789-8900

Produtos | Manufactured products
 Molas para válvulas do motor, molas técnicas, presilhas e suportes.
Springs for engine valves, technical springs, clamping pieces, and supports,
www.wapmolas.com.br

Weg
 Av. Prefeito Waldemar Grubba, nº 3.300
 89256-900 - Jaraguá do Sul - SC
 Tel. (47) 3276-4000

Produtos | Manufactured products
 Inversor de tração, motor elétrico de tração, gerador de tração e inversores/conversores auxiliares.

Traction inverters, electric traction motors, traction generators and auxiliary inverters / converters
www.weg.net

Wendler do Brasil Blindagens Automotivas Ltda.

Av. Ceci, 578
 06640-120 - Barueri - SP
 Tel. (11) 4196-5600

Produtos | Manufactured products
 Blindagem, overlap em aço e tabela balística
Armor plating, steel overlapping, ballistic tables
www.wendler.com.br

Wiest S/A

Rua Erwino Menegotti, 588
 89254-000 - Jaraguá do Sul - SC
 Tel. (47) 3372-5100

Produtos | Manufactured products
 Catalisador automotivo, escapamentos e silencioso.
Automotive catalysts, exhausts, and mufflers.
www.wiest.com.br

WGK Indústria Mecânica Ltda.

Rua Mário Junqueira da Silva, 1510
 13063-001 - Campinas - SP
 Tel. (19) 3241-9343

Produtos | Manufactured products
 Árvore de comando, balancins, braço oscilante, cabeçotes, caixa de direção, cilindros, cubo de embreagem, eixos secundários, placa de partida, platôs de embreagem, tensionadores, tubo interno e varetas da válvula.
Camshafts, rocker arms, cylinder heads, steering boxes, cylinders, clutch cubes, secondary axles, start boards, clutch plates, tensioners, inner tubes, valve rods
www.wgkindustria.com.br

Willtec Indústria e Comércio Ltda.

Rua Exped. José Franco de Macedo, 351
 12929-460 - Bragança Paulista - SP
 Tel. (11) 4035-7500

Produtos | Manufactured products
 Cintos de segurança, painéis de instrumentos para caminhões, pastilhas para freio a disco, sensores de pressão, sensores de temperatura e sensores de velocidade.
Seatbelts, instrument panels, wiper mechanisms, stamped pieces, pressure sensors, temperatures sensors, speed sensors.
www.willtec.com.br

Wirex Cable S/A

Av. Casa Grande, 1.960
 09961-350 - Diadema - SP
 Tel. (11) 2191-9400

Produtos | Manufactured products
 Cabos de alternador, cabos de bateria, conectores, cordoalhas de cobre, soquetes para lâmpadas e terminais metálicos.
Alternator cables, battery cables, connectors, copper braids, sockets for lamps, metallic terminals.
www.wirexcable.com.br

Wop Indústria e Comércio de Bombas Ltda.

Av. Fukuichi Nakata, 451/539
 09950-400 - Diadema - SP
 Tel. (11) 4075-5699

Produtos | Manufactured products
 Bombas de água, bombas de combustível, bombas de direção hidráulica, bombas de óleo, terceira luz de freio.
Water pumps, fuel pumps, hydraulic steering pumps, oil pumps, and third brake lights.
www.melling.com

Yazaki do Brasil Ltda.

Alameda Santos, 700 - 6º Andar - Conj. 62
 02417-210 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 2122-7879

Produtos | Manufactured products
 Chicotes elétricos. / *Electric cabling.*
www.yazaki.com.br

YGB Indústria de Peças Usinadas Ltda.

Rua Costa Barros, 3062
 03210-001 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 6108-7777

Produtos | Manufactured products
 Peças usinadas, cremalheiras e volante do motor.
Machined pieces, gear wheels, engine flywheels.
www.ygb.com.br

Yutaka do Brasil Ltda.

Av. José Benassi, 2525
 13213-085 - Jundiá - SP
 Tel. (11) 3308-1550

Produtos | Manufactured products
 Escapamentos.
Exhausts.

Zanettini, Barossi S/A Indústria e Comércio

Av. Carioca, 446
 04225-001 - São Paulo - SP
 Tel. (11) 2915-3800

Produtos | Manufactured products
 Alavanca de freio de mão; conjuntos soldados para carrocerias, chassis e motor; dobradiças, mecanismos do limpador de pára-brisas, peças estampadas, pedais, tubos de sucção e varetas medidoras do óleo.
Handbrake levers, welded assemblies for bodywork, chassis and engines, hinges, wiper mechanisms, stamped pieces, pedals, suction tubes, dipsticks.
www.zb.com.br

Zanini do Brasil Ltda.

Rod. PR 277, KM 73
 83060-500 - São José dos Pinhais - PR
 Tel. (41) 3385-1636

Produtos | Manufactured products
 Rodas, suas partes e acessórios.
Wheels, parts and accessories
www.zanini.com

Zen S/A Indústria Metalúrgica

Rua Guilherme Steffen, 65
 88355-100 - Brusque - SC
 Tel. (47) 3255-2800



Produtos | Manufactured products

Impulsor de partida, mancais, pinhão, planetárias, polias, polias de roda livre e ventoinhas para alternador.
Impeller wheels, bearings, pulleys, planetary units, pinions, and alternator fans.

www.zensa.com.br

ZF do Brasil Ltda.

Av. Conde Zeppelin, 1.935
 18103-905 - Sorocaba - SP
 Tel. (15) 4009-2525

Produtos | Manufactured products

Coroas, eixos dianteiros, engrenagens para transmissões, pinhão, tomada de força, transmissões automáticas, transmissões mecânicas e powershifts.

Crowns, axles, transmission gears, pinions, PTOs, automatic transmissions, mechanical transmissions and powershifts

www.zf.com.br

ZF do Brasil Ltda. - Divisão ZF Sachs

Av. Piraporinha, 1000
 09950-000 - São Bernardo do Campo - SP
 Tel. (11) 3343-3000

Produtos | Manufactured products

Amortecedores de suspensão, barras de direção, discos de embreagem, mancais de embreagem, peças em metal-borracha, pivôs de suspensão, platôs de embreagem e terminais de direção

Suspension shock absorbers, steering rods, clutch discs, clutch bearings, rubber and metal pieces, suspension pivots, clutch plates, and steering tie rod ends.

www.zfsachs.com.br

ZF Sistemas de Direção Ltda.

Av. Conde Zeppelin, 1935
 Parte Prédio 2
 18103-905 - Sorocaba - SP
 Tel. (15) 4009-5777

Produtos | Manufactured products

Bombas de direção hidráulica, caixa angular, caixa de direção, colunas de direção, eixo intermediário e reservatório de óleo para direção hidráulica.

Power steering pumps, angular cases, steering boxes, steering columns, middle axles, oil tanks for power steering.

www.zf-lenksysteme.com

Zinni & Guell Ltda.

Estrada da Água Chata, 2.920
 07251-000 - Guarulhos - SP
 Tel. (11) 2480-4448

Produtos | Manufactured products

Fechaduras para automóveis, fechos do capô e mecanismos acionadores do vidro.

Latches for vehicles, hood locks, window operation mechanisms.

www.zinnieguell.com.br

ZM Indústria e Comércio de Autopeças Ltda.

Rua Cerâmica Reis, 800
 88355-370 - Brusque - SC
 Tel. (47) 3350-4544

Produtos | Manufactured products

Alternadores, mancais sem rolamentos e motores de arranque.

Alternators, bearing housings, starter motor.

www.zm.com.br



FICOSA DO BRASIL



A Ficosa é uma empresa espanhola e atua no Brasil desde 1996. A empresa, fundada em 1949 e presente em 19 países, tem equipe especializada e laboratório para desenvolver soluções automotivas.

A Ficosa do Brasil atua nos segmentos de automóveis, comerciais leves e pesados e máquinas agrícolas e é líder nos mercados de espelhos e produtos de comando e controle.

Com operação em Barueri (SP), a Ficosa do Brasil tem os certificados ISO-TS 16949, Q1, OHSAS, QS 9000 e ISO14000.

Ficosa is a Spanish company and operates in Brazil since 1996. The company was established in 1949, it is present in 19 countries and has a specialized staff and laboratory to develop automotive solutions.

Ficosa do Brasil operates in the automotive segments such as light vehicles and heavy commercial vehicles and agricultural machines.

The company is leader on the market of mirrors as well as command and control products. Ficosa do Brasil operates in Barueri (SP) and has the ISO-TS 16949, Q1, OHSAS, QS 9000 and ISO14000 certificates.



Produtos: Alavanca de freio e de câmbio, Cabos de acionamento variados, Washer, Espelhos, Antenas variadas, Módulos de comunicação, Rastreamento, GPRS Bluetooth e GPS.

Products: Shift lever, Grip brake, Various drive wires, Washer, Mirrors, Various antennas, Communication modules, Tracking, GPRS Bluetooth and GPS.

Endereço:

Estrada dos Alpes, 987 – Barueri - SP
 CEP: 06423-902 – Fone: (11) 4619-8000 – www.ficosa.com

Vendas de implementos rodoviários - unidades

Sales of highway equipment - units

Linha pesada/Heavy line (reboques e semirreboques/trailers and semi-trailers)

2012	2013
52.543	70.176

Fonte/Source: Associação Nacional dos Fabricantes de Implementos Rodoviários - ANFIR

Linha leve/Light line (carroceria sobre chassis/bodies and chassis)

2012	2013
107.871	107.700

Fonte/Source: Associação Nacional dos Fabricantes de Implementos Rodoviários - ANFIR



ALB Veículos Especiais Ltda.

Av. Duque de Caxias, 1.500 - Jd. Promessa
13223-025 - Varzea Paulista - SP
Tel. (11) 4606-1001 / Fax. (11) 4606-1001
www.autolife.com.br

Allison Brasil Ind. e Com. de Sistemas de Transmissão Ltda.

Rua Agostinho Togneri, 57 - Santo Amaro
04690-090 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5633-2599 / Fax. (11) 5633-2550
www.allisontransmission.com

América Implementos Rodoviários Ltda.

Rua São Roque, 1.285 - Vila Japão
08599-020 - Itaquaquecetuba - SP
Tel. (11)3133-6933 / Fax. (11)3133-6933
www.americair.com.br

Araçá Implementos Rodoviários Ltda. - EPP

Av. Alexandre Herculano, 369 - Jd. Veraneio
79037-280 - Campo Grande - MS
Tel. (67) 3316-1300 / Fax. (67) 3327-0024
www.aracaimplementos.com.br

Argos Guindastes Indústria e Comércio S.A.

Rod. RS 30, Km 61, 1.450 - Lomba Vermelha
95500-000 - Santo Antonio da Patrulha - RS
Tel. (51) 3662-7700 / Fax. (51) 3662-7700
www.argosguindastes.com.br

Becker Implementos Rodoviários Ltda.

Av. Centenário, 615 - Pinheirinho
88805-000 - Criciúma - SC
Tel. (48) 3438-2633 / Fax. (48) 3438-2866
www.beckerimplementos.com.br

Bercamp Implementos Rodoviários Ltda.

Rua Rafael Puchetti, 222 - Braga
83020-330 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 3282-1708 / Fax. (41) 3282-1808
www.bercamp.ind.br

Bertolini da Amazônia Ind. e Com. Ltda.

Rua Raimundo Nonato de Castro, 288
Santo Agostinho
69036-790 - Manaus - AM
Tel. (92) 2125-1084 / Fax. (92) 2125-1084
www.bal.ind.br

BMB Mode Center Ind. Com. e Serv. Ltda.

Av. Renato Monteiro, 8.005 - Polo Industrial
27570-000 - Porto Real - RJ
Tel. (24) 3360-9912 / Fax. (24) 3360-9912
www.bmbmodecenter.com.br

Boreal Indústria Comércio Importação e Exportação de Furgões Ltda.

Rod. Régis Bittencourt - BR 116, Km 5, S/N - Centro
83420-000 - Quatro Barras - PR
Tel. (41) 3672-1216 / Fax. (41) 3672-1216
www.pastre.com.br



Brucal Implementos Rodoviários Ltda.

Rod. dos Minérios, Km 23,5, 14.552 - Areias
83514-000 - Almirante Tamandaré - PR
Tel. (41) 3699-1960 / Fax. (41) 3699-1960
www.brucalimplementos.com.br

Busa Indústria e Comércio de Máquinas Agrícolas Ltda.

Rua Álvaro Rodrigues, 56 - Distrito Industrial
14580-000 - Guarará - SP
Tel. (16) 3831-8500 / Fax. (16) 3831-3003
www.busa.com.br

BXR Ind. Comércio e Serviços Ltda. - ME

Rua Dr. George Willian Butler, 569, Galpão 3B - Curado
54750-010 - Recife - PE
Tel. (81) 2137-0220 / Fax. (81) 2137-0220
www.bxr.com.br

Carbus Indústria e Comércio Ltda.

Rua Panambi, 771 - Cid. Ind. Satélite de São Paulo
07224-130 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2085-4944 / Fax. (11) 2085-4944
www.carbusequipamentos.com.br

Carrier Refrigeração do Brasil Ltda.

Rua Aurora, 695 Bloco 2 - Marechal Rondon
92020-510 - Canoas - RS
Tel. (51) 3477-9410 / Fax. (51) 3477-9415
www.transicold.com.br

Carroçarias Argi Ltda.

Rua Enrico Fermi, 113 - São Luiz
89253-480 - Jaraguá do Sul - SC
Tel. (47) 2106-7600 / Fax. (47) 3370-7103
www.argi.com.br

Carroçarias Rodar Ltda. - EPP

Rua Pedro Paulo Streit, S/N - Sala I - Avai
89270-000 - Guaramirim - SC
Tel. (47) 3373-0433 / Fax. (47) 3373-0433
www.Rod..ind.br

Carrocerias Buoro Ltda.

Av. Carlos Ferreira Endres, 310 - Vila Endres
07041-030 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2421-5811 / Fax. (11) 2421-6100
www.carroceriasbuoro.com.br

Carrocerias Garcia Ltda.

Av. José Moreira Filho, 71 - Mogilar
08773-310 - Mogi das Cruzes - SP
Tel. (11) 4791-3740 / Fax. (11) 4791-1491
www.carroceriasgarcia.com.br

Carrocerias Heringer Ltda.

Av. Industrial, 1.163 - Distrito Industrial
35040-610 - Governador Valadares - MG
Tel. (33) 3277-1820 / Fax. (33) 3277-1820
www.carroceriasheringer.com.br

Carrocerias Linshalm Ltda.

Rua Ruy Barbosa, 336 - Centro
89120-000 - Timbó - SC
Tel. (47) 3312-4500 / Fax. (47) 3312-4500
www.linshalm.com.br

Carrocerias Morumbi de Campos Ltda.

Rod. BR 101, Campos X Vitória
Km 10, S/N - Travessão
28175-000 - Campos Dos Goytacazes - RJ
Tel. (22) 2737-7350 / Fax. (22) 2737-7350
www.morumbi.ind.br

Carrocerias Nesso Ltda.

Av. Castelo Branco, Lotes 21/22/23, S/N - Vila Couto
77818-020 - Araguaína - TO
Tel. (63) 3421-4818 / Fax. (63) 3415-3848
www.carroceriasnesso.com.br

Carrocerias Palmeira Ltda.

Estrada Palmeiras, 605 - Rio Bonito
89239-790 - Joinville - SC
Tel. (47) 3464-1092 / Fax. (47) 3464-1141
www.carroceriaspalmeira.com.br

Carrocerias Pery Ind. Com. e Repr. Ltda.

Av. General Osório de Paiva, 4.500 - Canindezinho
60731-534 - Fortaleza - CE
Tel. (85) 3497-3200 / Fax. (85) 3497-3200
www.carropel.com.br

Carrocerias São Pedro Com. e Ind. Ltda.

Rod. BR 116, Km 710, S/N - Santa Helena
36880-000 - Muriaé - MG
Tel. (32) 3696-4444 / Fax. (32) 3722-5597
www.saopedro.ind.br

Ciber Equipamentos Rodoviários Ltda.

Rua Senhor do Bom Fim, 177 - Sarandi
91140-380 - Porto Alegre - RS
Tel. (51) 3364-9200 / Fax. (51) 3364-9222
www.ciber.com.br

Cimel Indústria Mecânica Ltda.

Rua Desembargador Campos, 144 - Vila Rosa
74345-100 - Goiânia - GO
Tel. (62) 3289-8331 / Fax. (62) 3289-8331
www.cimasp.com.br

Ciprol Indústria Metalmeccânica Ltda.

Rod. Santos Dumont, BR 116, Km 14, 5.639
Messejana
60842-395 - Fortaleza - CE
Tel. (85) 3277-3900 / Fax. (85) 3277-3939
www.ciprol.net

Colon Equipamentos Rodoviários Ltda.

Av. Pedro de Freitas, 3.600 - Taboleta
64018-970 - Teresina - PI
Tel. (86) 3216-4858 / Fax. (86) 3216-4858
www.colon.com.br

Cremaasco Carroçarias Ltda.

Av. Primavera, 705 - Progresso
13313-500 - Itú - SP
Tel. (11) 4022-1281 / Fax. (11) 4022-1381
www.carroceriascremasco.com.br

Dambroz S.A.

Rod. BR 116, Km 148, 1.7806 - Presidente Vargas
95054-780 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3218-4300 / Fax. (54) 3218-4300
www.dambroz.com.br

DF Implementos Industriais Ltda.

Av. Saturnino Rodrigues da Silva, Qd.01
L.01/01A - Distrito Industrial
75340-000 - Hidrolândia - GO
Tel. (62) 3095-6737 / Fax. (62) 3095-6737
www.copac.com.br

DHollandia Brasil - Plataf. Elevatorias Ltda.

Rua João Gouveia, 290 - Matão
13180-385 - Sumaré - SP
Tel. (19) 3838-8180 / Fax. (19) 3838-8180
www.dhollandia.com.br

Dover do Brasil Ltda.

Rod. Romildo Prado, Km 13,5, S/N - Itapema
13255-750 - Itatiba - SP
Tel. (11) 4894-7700 / Fax. (11) 4894-7700
www.opwbrasil.com.br

EGSA Equipamentos para Gás do Brasil Ltda.

Rua Mário Mazieiro, 357, Cx. Postal 185
Santa Terezinha II
13148-121 - Paulínia - SP
Tel. (19) 3797-5600 / Fax. (19) 3797-5600
www.egsa.com.br

Equipamentos Rodoviários Rodrigues Ltda.

Av. Nasser Marão, 1.951 - Parque Industrial 1
15503-005 - Votuporanga - SP
Tel. (17) 3426-1000 / Fax. (17) 3422-2166
www.galego.com.br

Facchini S.A.

Av. Julia Gaiolli, 618 - Piratininga
07251-500 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2714-9804 / Fax. (11) 2714-9804
www.facchini.com.br

Fibrasil Ind. e Comércio de Carrocerias Ltda.

Rua Concretex, 526 - Cumbica
07232-050 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 3488-9900 / Fax. (11) 3488-9943
www.fibrasilcarrocerias.com.br

Fix Implem. Rodov. Com. e Serviços Ltda.

Rua Joaquim Teófilo do E. Santo, 93 - Cumbica
07210-008 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 3318-3199 / Fax. (11) 6412-9270
www.fiximplementos.com.br

Fluair Componentes Pneumáticos Ltda.

Rua Senador Carlos Gomes, 910 - Área Industrial
88104-785 - São José - SC
Tel. (48) 3257-0342 / Fax. (48) 3257-0342
www.fluair.com.br

Fontaine International do Brasil Ltda.

Rua Dr. Mário Jorge, 690 - Cidade Industrial
81450-580 - Curitiba - PR
Tel. (41) 3029-6565 / Fax. (41) 3239-3550
www.quintaroda.com

Formighieri Ind. de Implem. Rodov. Ltda.

Rua Doutor Murici, 156 - Costeira
83015-290 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 3283-6262 / Fax. (41) 3283-6262
www.formighieri.com.br

Furgões Joinville Ltda.

Rod. BR 101, Km 26, S/N Cx. P. 7.195 - Pirabeiraba
89239-700 - Joinville - SC
Tel. (47) 3464-1139 / Fax. (47) 3464-1133
www.furgoesjoinville.com.br

Gascom Equipamentos Industriais Ltda.

Av. Marg. Sérgio Cancian, 5.293 - Pq. Industrial
14175-000 - Sertãozinho - SP
Tel. (16) 2105-3622 / Fax. (16) 2105-3623
www.gascom.com.br

Goydo Implementos Rodoviários Ltda.

Rod. Assis Chateaubriand, Km 465, S/N
Cx. Postal 210 - Trevo Rodoviário
19053-680 - Presidente Prudente - SP
Tel. (18) 2101-4333 / Fax. (18) 2101-4333
www.goydo.com.br

Grimaldi Indústria e Comércio Ltda.

Av. Posse de Ressaca, 2.033 - Ressaca
13830-000 - Santo Antonio de Posse - SP
Tel. (19) 3896-9400 / Fax. (19) 3896-9400
www.grimaldi.com.br

Guerra S.A.

Rod. BR 116, Km 146,4, 15.675 - Mariland
95059-520 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3218-3500 / Fax. (54) 3218-3500
www.guerra.com.br

Haldex do Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Praça Cariiri, 300 - Chácaras Reunidas
12238-300 - São José dos Campos - SP
Tel. (12) 3935-4000 / Fax. (11) 5034-9515
www.haldex.com.br

HBZ Sistemas de Suspensão a Ar Ltda.

Av. Pirambóia, 2.501 - Tamboré
06465-060 - Barueri - SP
Tel. (11) 4208-7170 / Fax. (11) 4208-7178
www.hbz.com.br

HC Labor Eireli

Rua Luiz Vaz de Camões, 294
(Antigo Nº 300) - Jd. Ottawa
07210-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 3382-1950 / Fax. (11) 2412-2949
www.laborequipamentos.com.br

Heil Trailer do Brasil Ltda.

Rua João Dalforno, 41
Pq. Empresarial Adelelmo Corradini
13257-579 - Itatiba - SP
Tel. (11) 4894-6019 / Fax. (11) 4894-6019
www.heil.com

Hübner Comp. e Sist. Automotivos Ltda.

Rod. PR 151, Km 217, S/N - Dist. Indl. V Mercosul
84200-000 - Jaguariáiva - PR
Tel. (41) 2105-7000 / Fax. (41) 2105-7001
www.rodolinea.com

Hyva do Brasil Hidráulica Ltda.

Rua Ernesto Zanrosso, 2.794, Jd. Itália - Sta. Catarina
95030-310 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3209-3400 / Fax. (54) 3209-3401
www.hyva.com.br



Ibero - Ind. Bras. de Equip. Rodov. Ltda.

Rua Arapuã, 52 - Jd. Munhoz
07033-181 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 4641-1907 / Fax. (11) 4641-1907
www.iberoequipamentos.com.br

Iderol Equipamentos Rodoviários Ltda.

Rod. BR 116, 8.819, Contorno Leste - Costeira
83015-162 - São José dos Pinhais - PR
Tel. (41) 3383-1335 / Fax. (41) 3116-9023
www.sidersul.com.br

Imavi Indústria e Comércio Ltda.

Rua Rota dos Imigrantes, 1.048 - Centro
13825-000 - Holambra - SP
Tel. (19) 3802-8500 / Fax. (19) 3802-8500
www.imavi.com

Impacto Ind. de Implem. Rodov. Ltda.

Av. Comendador Italo Mazzei, 780 - Jd. Olímpia
17208-550 - Jaú - SP
Tel. (14) 3623-9444 / Fax. (14) 3623-9444
www.impactobrasil.com.br

Indústria de Carrocerias Metálicas Ibiporã

Rod. BR 369, Km 141, S/N - Parque Industrial V
86200-000 - Ibiporã - PR
Tel. (43) 3178-5000 / Fax. (43) 3258-2505
www.furgaoibipora.com.br

Indústria de Carrocerias São Paulo Ltda.

Rod. BR 304, Km 31,7, 1.058 - Distrito Industrial
59623-300 - Mossoró - RN
Tel. (84) 3318-5657 / Fax. (84) 3318-5657
www.implementossaopaulo.com.br

Indústria Metalúrgica Pastre Ltda.

Rod. Régis Bittencourt, BR 116, Km 8, S/N
Jd. Menino Deus
83420-000 - Quatro Barras - PR
Tel. (41) 3672-1216 / Fax. (41) 3672-5390
www.pastre.com.br

Inmeco Indústria Mecânica Oliveira Ltda.

Rua Ronaldo Xavier Lopes Cançado, 280
Cx. Postal 22 - Estância Paraopeba
32920-000 - São Joaquim de Bicas - MG
Tel. (31) 3534-8999 / Fax. (31) 3534-8999
www.inmeco.com.br

Irmãos Clara Ltda.

Rua Leopoldino Ismarzaros, S/N
Cx. Postal 190 - Caiçaras
29310-376 - Cachoeiro de Itapemirim - ES
Tel. (28) 3521-2699 / Fax. (28) 3521-2589
www.rodoclara.com.br

Iveco Latin América Ltda.

Av. Se. Milton Campos, 175, 2º Andar Vl. da Serra
34000-000 - Nova Lima - MG
Tel. (31) 3887-7100 / Fax. (31) 2123-4892
www.iveco.com.br

J. Caetano & Cia Ltda.

Av. Senador Feijó, 579 - Vila Mathias
11015-505 - Santos - SP
Tel. (13) 3235-5837 / Fax. (13) 3235-5837
www.grupocaetano.com.br

JAP Ind. Comércio e Representações Ltda.

Rod. BR 386, Km 356,5, S/N - Cx. Postal 154,
Linha Santa Rita
95880-000 - Estrela - RS
Tel. (51) 3736-2222 / Fax. (51) 3736-2222
www.rodoeixo.com.br

JHV Implementos Rodoviários Ltda.

Av. Carlos Alberto Chebabe, Km 9,8, S/N - Travessão
28175-000 - Campos dos Goytacazes - RJ
Tel. (22) 2737-7350 / Fax. (22) 2737-7350
www.morumbi.ind.br

José Murilia Bozza Com. e Ind. Ltda.

Rua Tiradentes, 931 - Santa Terezinha
09780-001 - São Bernardo Do Campo - SP
Tel. (11) 2179-9966 / Fax. (11) 2179-9966
www.bozza.com

KLL Equipamentos para Transporte Ltda.

Av. Pres. Getúlio Vargas, 9.994 - Dist. Industrial
94836-000 - Alvorada - RS
Tel. (51) 3483-9393 / Fax. (51) 3483-9393
www.kll.com.br

Kronorte S.A. Implementos Rodoviários

Rod. BR 101 Sul, Km 18, S/N - Prazeres
54335-000 - Jaboatão dos Guararapes - PE
Tel. (81) 3366-2288 / Fax. (81) 3366-2260
www.kronorte.com.br

Kroville Peças e Serviços Ltda. - ME

Rua Parati, 5.704, BR 101, Km 48, - Nova Brasília
89213-200 - Joinville - SC
Tel. (47) 3463-0124 / Fax. (47) 3463-1393
www.kroville.com.br

Labonia Ind. e Com. de Implem. Rodov. Ltda. - ME

Rua Alexânia, 180 - Cumbica
07232-010 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2481-5236 / Fax. (11) 2482-4086
www.labonia.com.br

Lençóis Equipamentos Rodoviários Ltda.

Rod. Marechal Rondon, Km 303,8, S/N
Cx. Postal 448 - Distrito Industrial
18682-970 - Lençóis Paulista - SP
Tel. (14) 3264-4400 / Fax. (14) 3264-4401
www.lencoisequipamentos.com.br

Librelato S.A. Implementos Rodoviários

Rua Berto Librelato, 69 - Samuel Sandrini
88870-000 - Orleans - SC
Tel. (48) 3466-6000 / Fax. (48) 3466-6000
www.librelato.com

Líder Viaturas e Equipamentos Industriais Ltda.

Rua Antenor Mazonque Sobrinho, 300 - Barra
36880-000 - Muriae - MG
Tel. (32) 3729-3555 / Fax. (32) 3729-3552
www.lidersa.com.br

Liess Máquinas e Equipamentos Ltda.

Rua Liberdade, 951 - Marechal Rondon
92020-240 - Canoas - RS
Tel. (51) 3031-9050 / Fax. (51) 3477-1122
www.liess.ind.br

Madal Palfinger S.A.

Rua Flávio Francisco Bellini, 350 - Salgado Filho
95098-170 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3026-7000 / Fax. (54) 3026-7075
www.madalpalfinger.com

Madecar Equipamentos Rodoviários Ltda.

Rua Sábado Dangelo, 2.124 - Itaquera
08210-790 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2522-7762 / Fax. (11) 2523-3158
www.madecar.com.br

Mambrini Equipamentos Rodoviários Ltda.

Rod. Gov. Mario Covas, BR 101, Km 294,5
Setor Norte, S/N - São Joaquim
24813-081 - Itaboraí - RJ
Tel. (21) 2635-9000 / Fax. (21) 2635-9205
www.mambrini.com.br

Manos Implementos Rodoviários Ltda.

Rod. SC, 303, Km 3, S/N - Santa Lúcia
89560-000 - Videira - SC
Tel. (49) 3566-1426 / Fax. (49) 3566-0868
www.manosimplementos.com.br

Matran Indústria e Comércio Ltda.

Rua Expedicionario Alfredo Gaspar, 1.025
das Industrias
35702-052 - Sete Lagoas - MG
Tel. (31) 2107-8630 / Fax. (31) 2107-8628
www.sada.com.br

Metalesp Implementos Ltda.

Rod. PR 092, Km 33, Cx. Postal 35 - Papanduva
83540-000 - Rio Branco Do Sul - PR
Tel. (41) 3652-1419 / Fax. (41) 3652-1419
www.metalesp.com.br

Metalúrgica Edarp

Rua Estrela Dalva, 120 - Cid. Industrial Satélite
07232-040 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2481-9025 / Fax. (11) 2481-9025
www.edarp.com.br

Metalúrgica Schiffer S.A.

Av. Souza Naves, 3.199 - Chapada
84062-000 - Ponta Grossa - PR
Tel. (42) 3227-4366 / Fax. (42) 3227-1891
www.schiffer.com.br

Mil Implementos para Transportes Ltda.

Av. José Andraus Gassani, 5.005
Distrito Industrial
38402-324 - Uberlândia - MG
Tel. (34) 3230-2100 / Fax. (34) 3230-2150
www.rodomil.com.br

Mirassol Com. Indl. Imp. e Exp. Ltda.

Rod. Euclides da Cunha, Km 454,5, S/N - Centro
15130-000 - Mirassol - SP
Tel. (17) 3253-9300 / Fax. (17) 3253-9301
www.mirassolimplementos.com.br

Mitren Sist. e Montagens Veiculares Ltda.

Rua Dr. José Carlos Pereira, 260 - Dist. Industrial
96835-670 - Santa Cruz Do Sul - RS
Tel. (51) 3715-6300 / Fax. (51) 3715-4652
www.mitren.com.br

MKS Equipamentos Hidráulicos Ltda.

Rua João Dias Ribeiro, 409 - Polo Industrial
06693-810 - Itapevi - SP
Tel. (11) 4789-3690 / Fax. (11) 4789-3689
www.marksell.com.br

MM Comp. para Implementos Rodoviários

Av. Vitor Odorico Bueno, 621 - Terra Preta
07600-000 - Mairiporã - SP
Tel. (11) 2249-8899 / Fax. (11) 2249-8898
www.portalm.com.br

Mocdrol Hidraulica Ltda.

Rua José Luiz Fogarin, 151 - Dist. Industrial II
13739-060 - Mococa - SP
Tel. (19) 3656-2505 / Fax. (19) 3656-2505
www.mocdrol.com.br

Multieixo Implementos Rodoviários Ltda.

Rua Jussara, 187 - Jd. Dallorto
13178-020 - Sumaré - SP
Tel. (19) 2115-0909 / Fax. (19) 2115-0908
www.multieixo.com

Niju Ind. e Com. de Implem. Rodov. Ltda.

Rua Delfim Moreira da Costa Ribeiro, 698 D
Bela Vista
89804-151 - Chapecó - SC
Tel. (49) 3361-5191 / Fax. (49) 3361-5154
www.niju.com.br

Noma do Brasil S.A.

Rod. BR 376, Km 415 336 - Jd. Europa
87111-010 - Sarandi - PR
Tel. (44) 3264-8000 / Fax. (44) 3264-8020
www.noma.com.br

Novelis do Brasil Ltda.

Av. das Nações Unidas, 12.551 - Brooklin Novo
04578-000 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5503-0773 / Fax. (11) 5503-0773
www.novelis.com

Pavan Ind. de Câmaras Frigoríficas Ltda.

Rod SC 465, Km 03, S/N - Cx. Postal 23 - Interior
89740-000 - Arabutã - SC
Tel. (49) 3448-0329 / Fax. (49)3448-0329
www.pavan.ind.br

Petrofab Equipamentos Industriais Ltda.

Rod. Lino Zanólli, S/N - Distrito Industrial - Aurora
88820-000 - Icara - SC
Tel. (48) 2101-4438 / Fax. (48) 2101-4429
www.petrofab.com.br

Pierino Gotti Ind. de Imp. Rod. e Mecânicos Ltda.

Rod. BR 116, Km 83,5 4.951 - Planta Boros
83413-000 - Colombo - PR
Tel. (41) 3666-6474 / Fax. (41) 3666-6474
www.gotti.com.br

Planalto Indústria Mecânica Ltda.

Rua Conde Matarazzo, 1.300
Setor Santos Dumont
74463-360 - Goiânia - GO
Tel. (62) 3237-2400 / Fax. (62) 3237-2400
www.planaltoindustria.com.br



Pommier do Brasil Com. e Imp. de Peças e Acessórios Ltda.

Rua José De Carli, 291 - Universitários
95041-290 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3227-2565 / Fax. (54) 3227-2565
www.pommier.com.br

Posto de Molas 040 Ltda.

Rod. Fernão Dias, Km 30, S/N - Paulo Camilo Pena
32536-000 - Betim - MG
Tel. (31) 3591-2682 / Fax. (31) 3591-2682
www.grupoclara.com.br

Randon Brantech Implem. para o Transp. Ltda.

Estrada SC 459 - Trecho Chapecó
89804-151 - Chapecó - SC
Tel. (49) 3433-9306
www.randon.com.br

Randon S.A. Implementos e Participações

Av. Abramo Randon, 770 - Interlagos
95055-010 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3239-2000 / Fax. (54) 3239-2188
www.randonimplementos.com.br

Rassini - NHK Autopeças Ltda.

Av. Marg. Via Anchieta, Km 14,5, 56 - Rudge Ramos
09696-005 - São Bernardo Do Campo - SP
Tel. (11) 4366-9300 / Fax. (11) 4368-0253
www.rassini-nhk.com.br

Real Furgões Ltda.

Rua Visconde de Ouro Preto, 36 - Cidade Industrial
32215-070 - Contagem - MG
Tel. (31) 3333-5460 / Fax. (31) 3333-5852
www.realfurgoes.com.br

Real Implementos Rodoviários Ltda.

Rod. BR 116 Norte, Km 06, 235 - Novo Horizonte
44036-331 - Feira De Santana - BA
Tel. (75) 3226-1313 / Fax. (75) 3226-1313
www.realimplementos.com.br

Recrusul S.A..

Av. Luiz Pasteur, 1.020 - Três Portos
93212-360 - Sapucaia do Sul - RS
Tel. (51) 3474-5100 / Fax. (51) 3474-5201
www.recrusul.com.br

Rhodoss Implementos Rodoviários Ltda.

Rod. BR 386, Km 350, 2.005 - Bairro dos Estados
95880-000 - Estrela - RS
Tel. (51) 3712-3732 / Fax. (51) 3720-2701
www.rhodoss.com.br

Rodoceg Implementos Rod.rios Ltda.

Rod. BR 116, Km 12, 24.846 - Tatuquara
81690-500 - Curitiba - PR
Tel. (41) 3265-0097 / Fax. (41) 3265-6122
www.rodoceg.com.br

Rodofort S.A.

Via Anhanguera, Km 108,05, S/N
Jd. São Francisco
13181-030 - Sumaré - SP
Tel. (19) 3322-2000 / Fax. (19) 3322-2000
www.rodofort.com.br

Rodosinos Carrocerias e Refrigeração Ltda.

Rod. RS 240, Km 11 - Centro
93180-000 - Portão - RS
Tel. (51) 3562-1166 / Fax. (51) 3562-1166
www.rodosinos.com.br

Rodotec Ind., Com. e Prestações de Serv. Rodoviários Ltda.

Rua César Cavassi, 74 - Jd. do Lago
05550-050 - São Paulo - SP
Tel. (11) 3783-7800 / Fax. (11) 3783-7802
www.rodotecLtda.com.br

Rodotécnica - Ind. de Implem. Rodov. Ltda.

Rod. RST 470, Km 207, S/N - Cx. Postal 295
São Valentim
95700-000 - Bento Gonçalves - RS
Tel. (54) 3458-3600 / Fax. (54) 3458-3601
www.rodotecnica.com.br

Rodotic Implementos Rodoviários Ltda.

Rua Antônio Lacerda Braga, 340 - Cidade Indl.
81170-240 - Curitiba - PR
Tel. (41) 3544-6141 / Fax. (41) 3544-6142
www.rodotic.com.br

Rodovale Ind. e Com. de Equipam. Rodov. Ltda.

Rod. BR 386, Km 340, Cx. Postal 301 - Conventos
95900-000 - Lajeado - RS
Tel. (51) 3714-9300 / Fax. (51) 3714-9300
www.rodovale.com.br

Rontan Eletro Metalúrgica Ltda.

Rod. SP 127, Km 114,5, S/N - Ponte Preta
18278-725 - Tatuí - SP
Tel. (15) 3205-9500 / Fax. (15) 3205-9546
www.rontan.com.br

Rossetti Equipamentos Rodoviários Ltda.

Estrada da Água Chata, 3.715 - Bonsucesso
07251-000 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2191-0900 / Fax. (11) 2191-0902
www.rossetti.com.br

SAF-HOLLAND do Brasil

Av. Emílio Marconato, 1.000 - Galpão B-16
Chácara Primavera
13820-000 - Jaguariúna - SP
Tel. (19) 3311-1550 / Fax. (19) 3937-4495
www.safholland.com.br

Santa Izabel Implementos Agrícolas Ltda.

Av. Dolores Martins Rubinho, 901 - Dist. Indl. LI
13877-757 - São João da Boa Vista - SP
Tel. (19) 3636-2100 / Fax. (19) 3636-2104
www.santaizabel.ind.br

São José Equipamentos Rodoviários Ltda.

Via Anhaguera, Km 135, Cx. Postal 2.035
Bairro dos Lopes
13480-970 - Limeira - SP
Tel. (19) 2114-0099 / Fax. (19) 2114-0088
www.tanquessaiojose.com.br

Schwing Equipamentos Industriais Ltda.

Rod. Fernão Dias, Km 56, S/N - Terra Preta
07600-000 - Mairiporã - SP
Tel. (11) 4486-8500
www.schwingstetter.com.br

Sergomel Mecânica Industrial Ltda.

Rod. Atílio Balbo, SP 322, Km 333, S/N - Dist. Indl.
14173-000 - Sertãozinho - SP
Tel. (16) 3513-2600 / Fax. (16) 3513-2620
www.sergomel.com.br

Serpeças - Alagoas Implem. Rodoviários Ltda.

Dist. Ind. Gov. Luiz Cavalcante 847
Tabuleiro dos Martins
57082-000 - Maceió - AL
Tel. (82) 3324-2002 / Fax. (82) 3324-1957
www.serpecas.com.br

Sifco S.A.

Av. São Paulo, 361 - Vila Progresso
13202-610 - Jundiá - SP
Tel. (11) 4588-1582 / Fax. (11) 4526-1152
www.sifco.com.br

Silpa Peças e Equipamentos Ltda.

Estrada RS 122, Km 82, 06 - Novo Perímetro
95043-730 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2101-1333 / Fax. (54) 2101-1336
www.silpa.com.br

Soprano Ind. de Equipam. e Oleodinâmicos Ltda.

Rod. RST 453, Km 1, S/N - Distrito Industrial
95110-310 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 2101-7000 / Fax. (54) 2101-7099
www.soprano.com.br

Suspensys Sistemas Automotivos Ltda.

Av. Abramo Randon, 1.262 - Interlagos
95055-010 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3239-3000 / Fax. (54) 3239-3102
www.suspensys.com.br

SWL Tubos e Mangueiras Ltda.

Rua Indiaporã, 471 - Cidade Satélite
07232-090 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2413-5011 / Fax. (11) 2413-5016
www.swl.com.br

Takarada Indústria e Comércio Ltda.

Rua Angelo Agostini, 215 - Pioneiro
95042-090 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3289-7000 / Fax. (54) 3289-7000
www.interpump.com.br

Tanesfil Indústria e Comércio Ltda.

Rua Rosa Kasinski, 1.153 - Capuava
09380-128 - Mauá - SP
Tel. (11) 4555-5833 / Fax. (11) 4555-5833
www.tanesfil.com.br

Tankar Equipamentos Rodov. Ltda.

Rod. Anhanguera, Km141,5, S/N - Pereiras
13480-970 - Limeira - SP
Tel. (19) 2113-0800 / Fax. (19) 2113-0802
www.tankar.com.br

Tankspar Ind. e Com. e Renovadora de Implementos Rodoviários Ltda.

Rua Amália Strapasson de Souza, 562 - Centro Industrial Mauá
83413-560 - Colombo - PR
Tel. (41) 3675-6697 / Fax. (41) 3675-6720
www.tankspar.com.br

Tanques São João Ind. e Comércio Ltda. - ME

Rua Arnaldo Escudeiro, 82 - Vila São João
13480-730 - Limeira - SP
Tel. (19) 3441-5113 / Fax. (19) 3442-3192
www.tanquesscherrer.com.br

Tecar Tecnologia em Cargas Ltda.

Av. Industrial Walter Kloth, 1.001 - Jd. Imperial
12951-200 - Atibaia - SP
Tel. (11) 4414-4800 / Fax. (11) 4414-4802
www.engetruck.com

Técnica Basco Equipam. Rodoviários Ltda.

Rua São José Do Paraíso, 220 - Pq. das Nações
07243-550 - Guarulhos - SP
Tel. (11) 2303-4191 / Fax. (11) 2303-4191
www.basco.com.br

Tenge Industrial S.A.

Estrada de Itapecerica, 7.331 - Pq. Fernanda
05858-003 - São Paulo - SP
Tel. (11) 5821-3097 / Fax. (11) 5821-3433
www.tenge.ind.br

Thermo King Brasil Ltda.

Alameda Caiapós, 311 - Tamboré
06460-110 - Barueri - SP
Tel. (11) 2109-8900 / Fax. (11) 2109-8968
www.thermoking.com.br

TMA Indústria e Comércio Ltda.

Rod. Prof. Luiz Salomão Chamma, 803
Vila Ramos
07857-050 - Franco Da Rocha - SP
Tel. (11) 4444-4888 / Fax. (11) 4444-4888
www.tma.com.br

Três Eixos Ind. de Equip. de Trans. Ltda.

Estrada Paolo Radaeli, 862 - Forqueta
95115-700 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3206-7700 / Fax. (54) 3206-7706
www.tresexixos.com.br

Triel-HT Industrial e Participações S.A.

Rua Salomão Ioschpe, 901 - Distrito Industrial
99700-000 - Erechim - RS
Tel. (54) 3520-1100 / Fax. (54) 3520-1102
www.trielht.com.br

Truckvan Indústria e Comércio Ltda.

Rua Soldado Hamilton Silva Costa, 135
Parque Novo Mundo
02190-010 - São Paulo - SP
Tel. (11) 2635-1133 / Fax. (11) 2635-1133
www.truckvan.com.br

Unicarr Ind. e Reforma de Implem. Rodov. Ltda.

Rod. Limeira-Piracicaba, Km 119
Jd. Senador Vergueiro
13482-383 - Limeira - SP
Tel. (19) 3445-6835 / Fax. (19) 3497-3353
www.unicarr.com.br

Uniflex Ind. Comércio Importação e Exportação de Carrocerias Ltda.

Estrada Gregório Spina, 1.951 - Ronda
18147-000 - Araçariçuama - SP
Tel. (11) 4617-4342 / Fax. (11) 4702-9952
www.uniflexbaus.com.br



Unitécnica Equipamentos Rodoviários Ltda.

Rod. BR 324, Km 102, S/N - Cx. P. 1548 - Subaé
44052-510 - Feira de Santana - BA
Tel. (75) 2102-9550 / Fax. (75) 3614-2677
www.unitecnica.net.br

Universal Kit Ind., Com., Imp. e Exp. Ltda.

Rua Gen. Alves de Medeiros, 07 - Ch. Fazendinha
06150-335 - Osasco - SP
Tel. (11) 3592-3274 / Fax. (11) 3592-8957
www.universalkit.com.br

Usicamp Implementos para Transportes Ltda.

Av. Antônio Volpato, 3.680
Cx. Postal 41 - Parque Industrial II
87111-011 - Sarandi - PR
Tel. (44) 3264-8500 / Fax. (44) 3264-8503
www.usicamp.com.br

Usimeca Indústria Mecânica S. A.

Rod. Presidente Dutra, Km 181, S/N - Posse
26020-005 - Nova Iguaçu - RJ
Tel. (21) 2107-4000 / Fax. (21) 2107-4071
www.usimeca.com.br

Vallourec Tubos do Brasil S.A.

Av. Olinto Meireles, 65 - Barreiro
30640-010 - Belo Horizonte - MG
Tel. (31) 3328-2537 / Fax. (31) 3328-2537
www.vmtubes.com.br

Vicunha Ind. de Implementos Rodoviários Ltda.

Rua Eduardo Sá 587 - Jabuti
61760-000 - Eusébio - CE
Tel. (85) 3366-2000 / Fax. (85) 3366-2001
www.carroceriasvicunha.com.br

Vilaços Implementos Rodoviários Ltda.

Rod. BR 376, Km 105 - Cx. P. 135 - Jd. Morada do Sol
87701-970 - Paranavaí - PR
Tel. (44) 3422-3257 / Fax. (44) 3423-9429
www.vilacos.com.br

Vital Implementos Rodoviários Ltda.

Rua Mário Lima, 521 - Jd. Anhangüera
13487-188 - Limeira - SP
Tel. (19) 3441-8155 / Fax. (19) 3451-5804
www.vitalmarrara.com.br

Vitta Implementos Rodoviários Ltda.

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 1.479 - Centro
89251-702 - Jaraguá do Sul - SC
Tel. (47) 3274-1200 / Fax. (47) 3274-1201
www.hchornburg.com.br

White Martins Gases Industriais Ltda.

Rua Guianas, 80 - Campos Elíseos
25225-170 - Duque de Caxias - RJ
Tel. (21) 2773-6032 / Fax. (21) 2773-6056
www.whitemartins.com.br

Zian da Amazônia Ind. Com. e Serv. Ltda.

Av. Bom Jesus, 90 - Colônia Terra Nova
69053-000 - Manaus - AM
Tel. (92) 3651-0286 / Fax. (92) 3654-0812
www.zian.com.br

Zurlo Implementos Rodoviários Ltda.

Rua das Fruteiras, 477 - Santa Fé
95045-150 - Caxias do Sul - RS
Tel. (54) 3209-8000 / Fax. (54) 3209-8008
www.zurlo.com.br

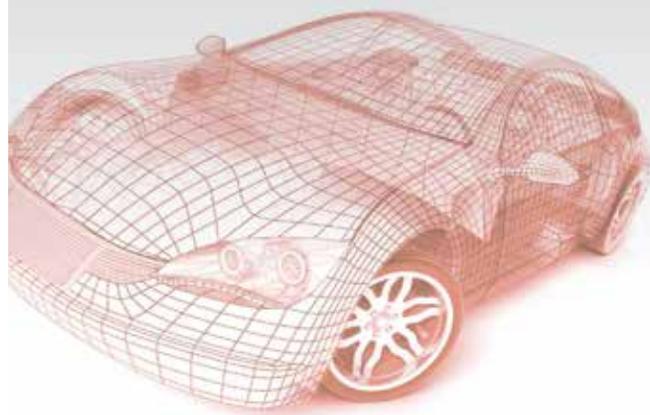


Muito mais do
que uma **VAN**

SINTEL®

Seu parceiro de TI
no automotivo

Much more than a VAN
Your IT partner in the automotive



Integra o fluxo eletrônico de informações da cadeia automotiva, garantindo o sincronismo das operações entre montadoras e fornecedores

Sintel provides electronic data integration for automotive supply chain, ensuring synchronism between OEMs and suppliers

• Suporte completo aos processos de gestão de releases, pedidos e entregas

• Full support to the management of releases, orders and deliveries processes

• 33 mil empresas conectadas nos 5 continentes

• 33,000 companies connected

Saiba mais

More about us:

Brasil: **+55 11 5904 0800**

USA: **+1 248 351 9787**

Sintel S.A.

Rua Vergueiro, 2016
4º andar - 04102-000
São Paulo Brasil
www.sintel.com.br

Sintel Americas Inc.

2000 Town Center
Suite 1900 - Southfield,
Michigan 48075 USA
www.sintelamericas.com





Empresa | Company

Cummins Brasil

Diretoria | Directors

Luis Afonso Pasquotto - vice-presidente da Cummins Inc e presidente da Cummins para América Latina/ *vice president of Cummins and Chairman of Cummins Inc for Latin America*; **Alex Savelli** - diretor e gerente geral da Unidade de Motores da Cummins Brasil/ *director and general manager of Cummins Engines Brazil*; **Luis Chain Faraj** - diretor de Vendas e Marketing da Cummins Brasil/ *Director of Sales and Marketing at Cummins Brazil*; **Marco Rangel** - diretor e gerente geral da Cummins Filtration para América Latina/ *director and general manager of Cummins Filtration for Latin America*; **Antonio Zanardo** - diretor da Divisão Internacional de Compras da Cummins Brasil/ *director of the International Purchasing Division at Cummins Brazil*; **Mauricio Rossi** - diretor e gerente geral da Cummins Emission Solutions/ *director and general manager of Cummins Emission Solutions*; **Adriano Rishi** - diretor de Engenharia da Cummins Brasil/ *director of Engineering at Cummins Brazil*; **Fabiano de Luca** - diretor e gerente geral da Cummins Turbo Technologies/ *director and general manager of Cummins Turbo Technologies*; **Fabio Magrin** - diretor da Unidade de Distribuição Cummins para América do Sul/ *director of Cummins Distribution Unit for South America*; **Roberto Torres** - gerente Executivo de Recursos Humanos da América do Sul/ *executive Manager of Human Resources in South America*; **Kip Schwimmer** - diretor da Unidade de Negócios de Geração de Energia da Cummins para América Latina/ *director of the Cummins Power Generation Business for Latin America*

Fábricas | Plants

5

Produtos | Products

Motores diesel, sistemas de combustível, filtragem, soluções para emissões e sistemas de geração de energia elétrica.
Diesel engines, fuel and filtration systems, emission solutions and electrical power generation systems.

Empregados | Employees

1 896

Sede | Headquarter

Rua Jati, 266 - 07180-900 - Guarulhos, SP
Tel. 55 11 2186-4920 | 0800-2866467 (0800 CUMMINS) | www.cummins.com.br



Empresa | Company

FPT Industrial

Diretoria | Directors

José Luis Gonçalves - presidente LATAM / *president LATAM*; **Olivier Michard** - diretor de Vendas e Open Marketing LATAM/ *director of Sales and open Marketing LATAM*; **Helton Lage** - diretor de Engenharia de Produto LATAM/ *director of Product Engineering LATAM*; **Fabrizio Salvatico** - diretor Financeiro LATAM/ *CFO LATAM*; **Frederick Saviotti** - diretor Recursos Humanos LATAM/ *Human Resources Director LATAM*.

Fábricas | Plants

1 | Sete Lagoas, MG.

Produtos | Products

Motores diesel (famílias F1, NEF, Cursor e S8000).
Diesel engines (families F1, NEF, Cursor and S8000).

Empregados | Employees

600

Sede | Headquarter

Rodovia MG 238 km 73,5 - Vila Rica - 35701-970 - Sete Lagoas, MG
Tel. 55 31 3888-7630 | www.fptindustrial.com



Empresa | Company

MWM International Motores

Diretoria | Directors

José Eduardo Luzzi - presidente da MWM International/ *president of MWM International*

Fábricas | Plants

2 | São Paulo, SP; Canoas, RS.

Produtos | Products

Motores diesel destinados aos segmentos veicular, agrícola, industrial e marítimo.
diesel engines for vehicular, agricultural, industrial and marine segments.

Empregados | Employees

3 500

Sede | Headquarter

Av. das Nações Unidas, 22002 - 04795-915 - São Paulo, SP
Tel. 55 11 3882-3200 | www.mwm.com.br



Empresa/Company	Bridgestone do Brasil	
Diretoria Directors	Ariel Depascuali - presidente e diretor Geral da Bridgestone do Brasil/ <i>president and CEO of Bridgestone do Brasil</i> ; Oscar Ponzi – vice-presidente de Operações e de Manufatura/ <i>vice President of Operations and Manufacturing</i> ; Lino Beltrami Neto - diretor Industrial – unidade Camaçari/ <i>Industrial director - Camaçari unit</i> ; José Euzébio Guerra – diretor Industrial – unidade Santo André/ <i>Industrial director - Santo André unit</i> ; Lucila Del Grande - diretora de RH/ <i>HR Director</i> ; Francisco Augusto Gatti – diretor de Relações Trabalhistas/ <i>director of Labor Relations</i> ; Rioji Hirokawa – diretor BLAM/ <i>director BLAM</i> ; Alexandre Lopes – diretor de Vendas e Marketing da área de Consumo/ <i>director of Sales & Marketing, Consumer</i> ; Marcos Aoki - diretor Comercial da área de Cargas e Pesado/ <i>Commercial director for Cargo and Heavy</i>	
Produtos/Products	Pneus para os segmentos de passeio, camionete, transporte, agrícola, industrial, fora de estrada e materiais e equipamentos para recapagem. <i>Tires for passenger vehicles, light trucks, transportation, agricultural, industrial, off-road, and equipment and material for retreading.</i>	
Empregados/Employees	4 393	
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	4	Avenida Queirós dos Santos, 1.717 09015-901 - Santo André - SP www.bridgestone.com.br



Empresa/Company	Continental Pneus do Brasil	
Diretoria Directors	Renato Sarzano - diretor-superintendente/ <i>Managing Director</i>	
Produtos/Products	Pneus de passeio e de carga <i>Passenger vehicle and truck tires</i>	
Empregados/Employees	1 971	
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	1	Rodovia Dom Gabriel Paulino Bueno Couto, s/nº km 66 13212-240 - Jundiaí - SP www.conti.com.br



Empresa/Company	Goodyear do Brasil	
Diretoria Directors	Giano Agostini - diretor-presidente da/ <i>president of Goodyear do Brasil</i> .	
Produtos/Products	Pneus para automóveis, vans, picapes, SUVs, caminhões, ônibus, pneus para veículos fora de estrada e para aviação, além de materiais para recauchutagem. <i>Tires for automobiles, vans, pick-ups, SUVs, trucks, buses, tires for off-road vehicles and aviation, as well as retread materials.</i>	
Empregados/Employees	3 500	
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	3	www.goodyear.com.br





Empresa/Company	Pirelli Pneus Ltda
Diretoria Directors	Paolo Dal Pino - presidente da Pirelli na América do Sul/ <i>president of Pirelli South America</i> Gianfranco Sgro , diretor geral de operações para a América do Sul/ <i>general manager of operations for South America</i>
Produtos/Products	Pneus para automóveis de passeio, picapes, SUVs, camionetas, caminhões, ônibus, máquinas e implementos agrícolas, motocicletas, empilhadeiras, competições de automobilismo, entre outros. <i>Tires for passenger cars, pickup trucks, SUVs, vans, trucks, buses, agricultural machinery and implements, motorcycles, trucks, motor racing, among others.</i>
Empregados/Employees	12 000
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	5 Avenida Giovanni Batista Pirelli, 871, Porta A, 1º andar, sala 1 09111-340 - Santo André - SP www.pirelli.com.br



Empresa/Company	Sumitomo Rubber do Brasil
Diretoria Directors	Ikuji Ikeda , presidente mundial da Sumitomo Rubber Industries/ <i>Global president of Sumitomo Rubber Industries</i> ; Ipei Oda , presidente da Sumitomo Rubber do Brasil/ <i>president of Sumitomo Rubber do Brasil</i>
Produtos/Products	Pneus para automóveis de passeio, SUV, picape e caminhão. <i>Tires for passenger cars, SUVs, pickups and trucks .</i>
Empregados/Employees	540
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	1 Rua Frei Caneca, 1380 - 9º andar 01307-002 - São Paulo - SP www.dunloppneus.com.br



Empresa/Company	Sociedade Michelin Participações Indústria e Comércio Ltda.
Diretoria Directors	Jean-Philippe Ollier , presidente Michelin América do Sul / <i>president of Michelin South America</i> ; Emmanuel Ladent , vice-presidente Michelin América do Sul / <i>vice-president of Michelin South America</i> ; Feliciano Almeida , diretor Marketing e Vendas para pneus de caminhões e ônibus / <i>marketing and sales director for trucks and bus tires</i> ; Marco Moretta , diretor Marketing e Vendas para pneus de motocicletas / <i>marketing and sales director for motorcycles tires</i> ; Mathieu Burrer , diretor Marketing e Vendas para pneus de passeio e caminhonete / <i>marketing and sales director for cars and light truck tires</i> ; Gilson Santiago , diretor Marketing e Vendas para pneus de mineração e engenharia civil / <i>marketing and sales director for mining and civil engineering tires</i> ; Carlos Eduardo Pinho , diretor de Comunicação e Marcas / <i>communications and brands director</i> .
Produtos/Products	pneus para veículos de passeio e caminhonete, caminhões, ônibus e pneus para mineração e engenharia civil / <i>tires for passenger cars, pickup trucks and buses and tires for mining and civil engineering.</i>
Empregados/Employees	4 000
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	2 Rio de Janeiro, RJ; Itatiaia, RJ. www.michelin.com.br

Carroçarias de ônibus • Bus bodies



Empresa/Company	Caio Induscar Indústria e Comércio de Carrocerias Ltda.
Sede/Headquarter	Escritório central/Main office: Avenida das Nações Unidas, 1290, 5º andar - Torre Oeste - Brooklin Paulista 04578-000 - São Paulo - SP Tel. 55 (11) 2148 8001 - www.caio.com.br Fábrica/Plant: Rodovia Marechal Rondon, Km 252,5 - 18607-810 - Botucatu - SP - Tel. 55 (14) 3112-1000
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	1 Botucatu, SP
Empregados/Employees	4 000
Produtos/Products	Mini (Atilis e Mini Foz), Micro (Foz), Midi (Foz Super e Foz Super Escolar (ORE 03 R), Urbano (Apache Vip, Mondego H, Mondego L, Millennium III e Millennium BRT), Urbano Articulado (Mondego HA, Mondego LA, Millennium III e Millennium BRT), Urbano Biarticulado (Millennium BRT Top Bus), Fretamento (Solar) Rodoviário (Giro 3200, Giro 3400 e Giro 3600) e Carga (Atilis Furgão). <i>Mini (Atilis and Mini Foz), Micro (Foz), Midi (Foz Super and Foz Super Escolar (ORE 03 R), Urban (Apache Vip, Mondego H, Mondego L, Millennium III and Millennium BRT), Articulated Urban (Mondego HA, Mondego LA, Millennium III and Millennium BRT), Bi-articulated Urban (Millennium BRT Top Bus), Coach (Solar) Highway (Giro 3200, Giro 3400 and Giro 3600) and Carga (Atilis Furgão)</i>



Empresa/Company	Comil Ônibus S.A.
Sede/Headquarter	Rua Alberto Parenti, 1382 - Distrito Industrial - 99700-000 - Erechim - RS Tel. 55 (54) 3520 8700 - www.comilonibus.com.br
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	2 Erechim, RS; Lorena, SP.
Empregados/Employees	2 800
Produtos/Products	Rodoviários: Campione DD, Campione HD 4.05, Campione 3.65, Campione 3.45 MT e Dianteiro, Campione 3.25 e Versatile Gold; Urbano: Svelto, Svelto Midi, Svelto Midi Escolar e Doppio BRT; e Micro: Piá Urbano, Piá Rodoviário, Piá Urbano Escolar e Piá Saúde <i>Highway buses: Campione DD, Campione HD 4.05, Campione 3.65, Campione 3.45 MT and Dianteiro, Campione 3.25 and Versatile Gold; Urbano: Svelto, Svelto Midi, Svelto Midi Escolar and Doppio BRT; and Micro: Piá Urbano, Piá Rodoviário, Piá Urbano Escolar and Piá Saúde</i>



Empresa/Company	Irizar Brasil Ltda
Sede/Headquarter	Rodovia Marechal Rondon, Km 252,5 - 18607-810 - Botucatu - SP Tel. (14) 3811-8000 - www.irizar.com.br
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	1 Botucatu, SP: 20 000 m²
Empregados/Employees	570
Produtos/Products	Rodoviário PB, i6 e Century. <i>Highway PB, i6 and Century.</i>





Empresa/Company	Marcopolo S.A.
Sede/Headquarter	Avenida Rio Branco, 4889 - Bairro Ana Rech 95060-145 - Caxias do Sul - RS Tel. 55 (54) 2101 4000 - www.marcopolo.com.br
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	3 Caxias dos Sul, RS: Unidade Planalto/Planalto plant: 48 000 m ² ; Unidade Ana Rech/Ana Rech plant: 373 500 m ² ; Duque de Caxias, RJ: 194 000 m ²
Empregados/Employees	9 812
Produtos/Products	Ônibus rodoviários (Paradiso 1050, Paradiso 1200, Paradiso 1600 LD, Paradiso 1800 DD, Viaggio 900 e Viaggio 1050); ônibus intermunicipais (Ideale, Audace e Andare); ônibus urbanos (Torino, Novo Torino, Viale, Viale BRT, Viale BRS, Viale DD Sunny e Senior Midi) e micro-ônibus (Senior Rodoviário e Senior Urbano). <i>Coaches (Paradiso 1050, Paradiso 1200, Paradiso 1600 LD, Paradiso 1800 DD, Viaggio 900 and Viaggio 1050); inter-city buses (Ideale, Audace and Andare); buses (Torino, Novo Torino, Viale, Viale BRT, Viale BRS, Viale DD Sunny and Senior Midi) and micro-buses (Senior Rodoviário and Senior Urbano).</i>



Empresa/Company	Mascarello Carrocerias e Ônibus Ltda.
Sede/Headquarter	Rodovia BR 277, Km 598 - Distrito Industrial Luiz Benjamim Crespi - 85804-200 - Cascavel - PR Tel. 55 (45) 3219 6000 - www.mascarello.com.br
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	1 Cascavel, PR: 154 205m ²
Empregados/Employees	2 100
Produtos/Products	Roma 370, Roma 350, Roma 330, Roma MD, Roma 310, Gran Via, Gran Via Midi, Gran Via Articulado, Gran Via Low Entry, Gran Via Metro, Gran Midi Rodoviário, Gran Modi Urbano, Gran Micro Rodoviário, Gran Micro Urbano, Gran Mini Rodoviário e Gran Mini Urbano. <i>Roma 370, Roma 350, Roma 330, Roma MD, Roma 310, Gran Via, Gran Via Midi, Gran Via Articulado, Gran Via Low Entry, Gran Via Metro, Gran Midi Rodoviário, Gran Modi Urbano, Gran Micro Rodoviário, Gran Micro Urbano, Gran Mini Rodoviário and Gran Mini Urbano.</i>



Empresa/Company	San Marino Ônibus Ltda
Sede/Headquarter	Rua Irmão Gildo Schiavo, 110 - 95058-510 - Caxias do Sul - RS Tel. 55 (54) 3026 2200 - www.neobus.com.br
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	2 Caxias do Sul, RS: 500 000 m ² ; Três Rios, RJ: 140 000 m ²
Empregados/Employees	2 000
Produtos/Products	City Class, Thunder Way, Thunder +, Thunder Plus, Spectrum City, Spectrum Class 320, Spectrum Road 330, Mega Plus, Mega BRT, Mega BRS, Mega BRT Low Entry Articulado, Mega BRT Articulado, Mega BRT Bi Articulado e New Road N10. <i>City Class, Thunder Way, Thunder +, Thunder Plus, Spectrum City, Spectrum Class 320, Spectrum Road 330, Mega Plus, Mega BRT, Mega BRS, Mega BRT Low Entry Articulado, Mega BRT Articulado, Mega BRT Bi Articulado and New Road N10.</i>

Empresa/Company	Volare	
Sede/Headquarter	Avenida Marcopolo, 280 - Bairro Planalto 95086-020 - Caxias do Sul - RS Tel. 55 (54) 2101-4000 - www.volare.com.br	
Fábricas/Município/Estado Plant/City/State	1 Caxias do Sul, RS: 48.000 m ²	
Empregados/Employees	1 038	
Produtos/Products	Miniônibus Volare (modelos V5, V6, V8, W6, W7, W8, W9, W9 Limousine, DW9 Executivo, W-L Executivo, W-L Limousine, Escolarbus, Escolarbus 4X4) <i>Volare minibuses (V5, V6, V8, W6, W7, W8, W9, W9 Limousine, DW9 Executivo, W-L Executivo, W-L Limousine, Escolarbus, Escolarbus 4X4 models)</i>	

Entidades internacionais

International entities

ACEA (European Automobile Manufacturer's Association)

Avenue des Nerviens, 85,
Brussels (Bélgica) – Tel. (32) 2 732-5550
www.acea.be

Presidente/President: Philippe Varin

ADEFA (Asociación de Fábricas de Automotores)

Av. Marcelo T. de Alvear, 636, piso 5
Buenos Aires (Argentina/Argentina) – Tel. (11) 4312-3483
www.adefa.com.ar

Presidente/President: Enrique Alemañy

AMIA (Asociación Mexicana de la Industria Automotriz)

Ensenada, 90, Col. Condesa, Del. Cuauhtémoc,
México, DF (México/Mexico) – Tel. (55) 5272 1144
www.amia.com.mx

Presidente/President: Eduardo J. Solís Sánchez

ANFAC (Asociación Española de Fabricantes de Automóviles y Camiones)

Fray Bernardino Sahagun, 24,
Madrid (Espanha/Spain) – Tel. (34) - 1 343-1343
www.anfac.com

Presidente/President: Rafael Prieto

ANFIA (Associazione Nazionale Fra Industrie Automobilistiche)

Corso Galileo Ferraris 61,
Torino (Itália/Italy) – Tel. (39) - 11 554-6505
www.anfia.it

Presidente/President: Roberto Vavassori

ANPACT (Asociación Nacional de Productores de Autobuses, Camiones y Tractocamiones)

Paseo de las Palmas, 1650, Col. Lomas de Chapultepec,
México D.F. (México/Mexico) – Tel. (55) 5202-4900
www.anpact.com.mx

Presidente/President: Miguel H. Elizalde Lizarraga

Autoalliance (Alliance of Automobile Manufacturers)

1401 Eye Street, N.W., Suite 900
Washington, DC (EUA/USA) – Tel. (202) 326-5500
www.autoalliance.org

Presidente/President: Mitch Bainwol

CAAM (China Association of Automobile Manufacturers)

46, Fucheng Road, Haidian,
Beijing (China/China) – Tel. (86) 10 6812-3210
www.caam.org.cn

Presidente/President: Dong Yang

CCFA (Comite des Constructeurs Français d'Automobiles)

2, Rue de Presbourg,
Paris (França/France) – Tel. (33) - 1 4952- 5100
www.ccfa.fr

Presidente/President: Patrick Blain

CVMA (Canadian Vehicle Manufacturer's Association)

170 Attwell Drive, suite 400
Toronto, Ontário (Canadá/Canada) – Tel. (416) 364-9333
www.cvma.ca

Presidente/President: Mark A. Nantais

JAMA (Japan Automobile Manufacturers Association)

Otemachi Bldg., 6-1, Otemachi 1-chome Chiyoda-ku,
Tóquio (Japão/Japan) – Tel. (81) 5219-6653
www.jama.or.jp

Presidente/President: Akio Toyoda

KAMA (Korean Automotive Manufacturer's Association)

1461-15, Seocho-3dong, Sepcho-gu,
Seul (Coréia do Sul/South Korea) – Tel. (82) 3660-1853
www.kama.or.kr

Presidente/President: Yong Geun Kim

NAAMSA (National Association of Automobile Manufacturers of South Africa)

1st floor of Nedbank Plaza, corner of Church and Beatrix Streets,
Pretoria (África do Sul/South Africa) - (27) 323 2980
www.naamsa.co.za

Presidente/President: Johan van Zyl

OICA (Organization of Motor Vehicle Manufacturers)

4 rue de Berri,
Paris (França/France) – Tel. (33) 1 4359-0013
www.oica.net

Presidente/President: Patrick Blain

SMMT (Society of Motor Manufacturers and Traders)

Forbes House, Halkin Street,
London (Reino Unido/UK) – Tel. (440 - 171 235-7000
www.smmt.co.uk

Presidente/President: Tim Abbott

VDA (Verband Der Automobilindustrie)

Westendstrasse 61 Postfach 17 05 63,
Frankfurt (Alemanha/Germany) – Tel. (49) 6997-5070
www.vda.de

Presidente/President: Matthias Wissmann



Entidades brasileiras

Brazilian entities

	<p>ABAC (Associação Brasileira de Administradoras de Consórcios) Rua Avanhandava, 126, 5º andar, São Paulo (SP) Tel. (11) 3231 5022 www.abac.org.br Presidente/President: Fabiano Lopes Ferreira</p>		<p>ANEF (Associação Nacional das Empresas Financeiras das Montadoras) Al. dos Maracatins, 992, Bloco B, 11º Andar, Cj. 112 e 114, São Paulo (SP) Tel. (11) 5531-7314 www.anef.com.br Presidente/President: Décio Carbonari de Almeida</p>
	<p>ABAG (Associação Brasileira de Agribusiness) Av. Paulista 1754, 14º andar, Conj. 147 e 148, São Paulo (SP) Tel. (11) 3285 3100 www.abagbrasil.com.br Presidente/President: Luiz Carlos Corrêa Carvalho</p>		<p>ANFIR (Assoc. Nacional dos Fabricantes de Implementos Rodoviários) Endereço e telefone: Rua Conselheiro Saraiva, 306, Cj. 55, São Paulo (SP) Tel. (11)2972-5577 www.anfir.org.br Presidente/President: Alcides Braga</p>
	<p>ABEIVA (Assoc. Bras. das Emp. Importadoras de Veículos Automotores) Rua Dr. Renato Paes de Barros, 717, 11º andar, Cj. 113, São Paulo (SP) Tel. (11) 3078-3989 www.abeiva.com.br Presidente/President: Flavio Padovan</p>		<p>ANIP (Associação Nacional da Indústria de Pneumáticos) Rua Dr. Geraldo Campos Moreira, 240, 7º Andar, Cj. 71, São Paulo (SP) Tel. (11) 5503-5400 www.anip.com.br Presidente/President: Alberto Mayer</p>
	<p>ABIMAQ (Associação Brasileira da Indústria de Máquinas e Equipamentos) Av. Jabaquara, 2925, São Paulo (SP) Tel. (11) 5582-6311 www.abimaq.org.br Presidente/President: Luiz Aubert Neto</p>		<p>ANTP (Associação Nacional de Transporte Público) Al. Santos, 1000, 7º andar, São Paulo (SP) Tel. (11) 3371 2299 www.antp.org.br Presidente/President: Ailton Brasiliense Pires</p>
	<p>ABLA (Associação Brasileira das Locadoras de Automóveis) Rua Estela 515, Bl. A, 5º Andar, São Paulo (SP) Tel. (11) 50874100 www.abla.com.br Presidente/President: João Claudio Bourg</p>		<p>ASSOVEP (Assoc. dos Revend. de Veic. Automot. no Estado de São Paulo) Av. Indianópolis, 1371, São Paulo (SP) Tel. (11) 5594-8500 www.assovesp.com.br Presidente/President: George A. Chahade</p>
	<p>ABNT (Associação Brasileira de Normas Técnicas) Rua Minas Gerais, 190, São Paulo (SP) Tel. (11) 3017-3600 www.abnt.org.br Presidente/President: Pedro Buzatto Costa</p>		<p>CNT (Confederação Nacional do Transporte) SAUS Quadra 1, Bloco J, Edifício CNT, 13º andar, Brasília (DF) Tel. (61) 3315-7000 www.cnt.org.br Presidente/President: Clésio Soares de Andrade</p>
	<p>ABRACICLO (Associação Brasileira dos Fabricantes de Motocicletas, Ciclomotores, Motonetas, Bicicletas e Similares) Rua Américo Brasiliense, 2171, Cj.907 à 910, São Paulo (SP) Tel. (11) 5181-0222 www.abraciclo.com.br Presidente/President: Marcos Zaven Feranian</p>		<p>DENATRAN (Departamento Nacional de Trânsito) Setor de Autarquias Sul, Quadra 1, Bloco H, 5º andar, Brasília (DF) Tel. (61) 2108.1817 www.denatran.gov.br Presidente/President: Morvam Cotrim Duarte</p>
	<p>ABRAMET (Associação Brasileira de Medicina de Tráfego) Rua Dr. Amâncio de Carvalho, 507, São Paulo (SP) Tel. (11) 2137-2700 www.abramet.org Presidente/President: José Heverardo da Costa Montal</p>		<p>FABUS (Associação Nacional dos Fabricantes de Ônibus) Av. Ibjajuá, 331, 6º andar, São Paulo (SP) Tel. (11) 5052-2043 www.fabus.com.br Presidente/President: José Antonio Fernandes Martins</p>
	<p>ABRATI (Assoc. Bras. das Emp. de Transporte Terrestre de Passageiros) SAUS Quadra 1, Bloco J, Edifício CNT, 8º andar, entrada 10/20 Torre A, Brasília (DF) Tel. (61) 3322-2004 www.abrati.org.br Presidente/President: Paulo Alencar Porto Lima</p>		<p>FENABRAVE (Fed. Nacional da Distribuição de Veículos Automotores) Av. Indianópolis, 1.967, São Paulo (SP) Tel. (11) 5582-0000 www.fenabrave.com.br Presidente/President: Flávio Antonio Meneghetti</p>
	<p>ACREFI (Assoc. Nac. das Instit. de Crédito, Financiamento e Investimento) Rua Líbero Badaró, 425 - 28º andar, São Paulo (SP) Tel. (11) 3107-7177 www.acrefi.org.br Presidente/President: Érico Sodré Quirino Ferreira</p>		<p>Instituto Aço Brasil Av. Rio Branco 181/28º andar, Rio de Janeiro (RJ) Tel. (21) 3445-6300 www.institutoaco.org.br Presidente/President: Benjamin Mário Baptista Filho</p>
	<p>AEA (Associação Brasileira de Engenharia Automotiva) Rua Salvador Correia, 80, São Paulo (SP) Tel. (11) 5575-9043 www.aea.org.br Presidente/President: Antonio Carlos Botelho Megale</p>		<p>IQA (Instituto da Qualidade Automotiva) Al. dos Nhamiquaras, 1.509, São Paulo (SP) Tel. (11) 5533-4545 www.iqa.org.br Presidente/President: Ingo Pelikan</p>

Entidades • Entities

	<p>NTC & Logística (Associação Nacional do Transporte de Carga e Logística) Rua Orlando Monteiro, 1, São Paulo (SP) Tel. (11) 2632.1500 www.ntcelogistica.org.br Presidente/President: Geraldo Vianna</p>		<p>SINDIPEÇAS (Sind. Nac. da Ind. de Compon. para Veículos Automotores) Av. Santo Amaro, 1386, São Paulo (SP) Tel. (11) 3848-4848 www.sindipecas.org.br Presidente/President: Paulo Roberto Rodrigues Butori</p>
	<p>NTU (Associação Nacional das Empresas de Transportes Urbanos) SAUS Quadra 1, Bloco J, Edifício CNT, 9º andar, Brasília (DF) Tel. (61) 2103-9293 www.ntu.org.br Presidente/President: Otávio Vieira da Cunha Filho</p>		<p>SINDIREPA (Sindicato da Indústria de Reparação de Veículos e Acessórios do Estado de São Paulo) Av. Indianópolis, 2357, São Paulo (SP) Tel. (11) 5594-1010 www.sindirepa-sp.org.br Presidente/President: Antonio Carlos Fiola Silva</p>
	<p>Reed Exhibitions Alcantara Machado Rua Bela Cintra, 1200, 7º andar, São Paulo (SP) Tel. (11) 3060-5000 www.reedalcantara.com.br Presidente/President: Juan Pablo De Vera</p>		<p>SIMEFRE (Sindicato Interestadual da Indústria de Materiais e Equipamentos Ferroviários e Rodoviários) Av. Paulista, 1313, 8º andar, cj. 801, São Paulo (SP) Tel. (11) 3289-9166 www.simefre.org.br Presidente/President: José Antonio Fernandes Martins</p>
	<p>SAE Brasil Av. Paulista, 2073, Horsa II, cj. 1003, São Paulo (SP) Tel. (11) 3287-2033 www.saebrasil.org.br Presidente/President: Ricardo Reimer</p>		<p>ÚNICA (União da Indústria de Cana de Açúcar) Av. Brigadeiro Faria Lima, 2179, 9º andar, São Paulo (SP) Tel. (11) 3093-4949 www.unica.com.br Presidente/President: Elizabeth Farina</p>

Governo Federal • Brazilian Government



Ministério da Indústria, Desenvolvimento e Comércio Exterior

Esplanada dos Ministérios, Bloco "J"
70053-900 - Brasília (DF) – Tel. (61) 2027-7000
www.mdic.gov.br

Ministério da Fazenda

Esplanada dos Ministérios, Bloco P
70048-900 - Brasília (DF) – Tel. (61) 3412-2000
www.fazenda.gov.br

Ministério da Justiça

Esplanada dos Ministérios, Bloco T
70064-900 - Brasília (DF) – Tel. (61) 2025.3587
www.mj.gov.br

Ministério do Meio Ambiente

Esplanada dos Ministérios - Bloco B
70068-900 – Brasília (DF) – Tel. (61) 2028-1057
www.mma.gov.br

Ministério do Planejamento

Esplanada dos Ministérios, Bloco "K"
70.040-906 – Brasília (DF) - (61) 2020-4343
www.planejamento.gov.br

Ministério dos Transportes

Esplanada dos Ministérios, Bloco "R"
70.044-900 - Brasília (DF) – Tel. (61) 2029-7000
www.transportes.gov.br

Secretaria da Receita Federal

Esplanada dos Ministérios, Bloco "P", 7º Andar
70.048-900 - Brasília (DF) – Tel. (61) 3412-2000
www.receita.fazenda.gov.br





Velocidade e álcool: combinação fatal.

É fácil reconhecer
uma das marcas mais
premiadas do país.



A marca mais desejada (**Prêmio Fenabrave**), montadora de veículos comerciais (**Prêmio Autodata**), a marca do ano em caminhões pesados (**Prêmio Lotus**), a melhor empresa para se trabalhar no setor automotivo (**Prêmio Você S/A**), são alguns dos prêmios recentes conquistados pela Volvo. Mas o maior deles continua sendo o reconhecimento dos transportadores e de toda a sociedade.

www.volvo.com.br

VOLVO



AGCO do Brasil Comércio e Indústria Ltda.

Avenida Guilherme Schell, 10.260
92420-000 - Canoas - RS - Brasil
Tel. 55 51 3462-8000 | www.agco.com.br | www.massey.com.br



Agrale S.A.

Rodovia BR 116, Km 145, nº 15.104 - São Ciro
95059-520 - Caxias do Sul - RS - Brasil
Tel. 55 54 3238-8000 | www.agrale.com.br



Audi

Audi do Brasil Indústria e Comércio de Veículos Ltda.

Rua Verbo Divino, 1547 - 3º andar - Santo Amaro
04719-002 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 3041-2834 | www.audi.com.br



CAOA Montadora de Veículos S.A.

Av. Ibirapuera, 2.822 - Moema
04028-002 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 5538-1000 | www.caoa.com.br



Caterpillar Brasil Ltda.

Rodovia Luiz de Queiroz, Km 157, s/nº
13420-900 - Piracicaba - SP - Brasil
Tel. 55 19 2106-2100 | www.caterpillar.com.br



CNH Latin America Ltda.

Avenida Gal. David Sarnoff, 2.237 - Inconfidentes
32210-900 - Contagem - MG - Brasil
Tel. 55 31 2104-3111 | www.cnh.com



DAF Caminhões Brasil Indústria Ltda.

Rodovia PR 151, s/nº, km 318 Leste - Boa Vista - Caixa Postal 2033
84062-980 - Ponta Grossa - PR - Brasil
Tel. 55 42 3220 8400 | www.dafcaminhoes.com.br



Fiat Automóveis S.A.

Rodovia Fernão Dias, Km 429
32530-000 - Betim - MG - Brasil
Tel. 55 31 2123-2111 | www.fiat.com.br



Ford Motor Company Brasil Ltda.

Avenida do Taboão, 899 - Rudge Ramos
09655-900 - São Bernardo do Campo - SP - Brasil
Tel. 55 11 4174-8571 | www.ford.com.br



General Motors do Brasil Ltda.

Avenida Goiás, 1.805
09550-900 - São Caetano do Sul - SP - Brasil
Tel. 55 11 4234-7700 | www.chevrolet.com.br



Honda Automóveis do Brasil Ltda.

Rua Dr. José Áureo Bustamante, 377 - 1º andar - Santo Amaro
04710-090 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 5576-5122 | www.honda.com.br



Hyundai Motor Brasil Montadora de Automóveis Ltda.

Avenida das Nações Unidas, 14.171 - 21º andar - Torre Crystal - Vila Gertrudes
04794-000 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 5186-7500 | www.hyundai.com



International Indústria Automotiva da América do Sul Ltda.

Avenida das Nações Unidas, 22.002
04795-915 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 3882-3200 | www.internationalcaminhoes.com.br



Iveco Latin America Ltda.

Av. Senador Milton Campos, 175 - Vila da Serra
34000-000 - Nova Lima - MG - Brasil
Tel. 0800 704 8326 | www.iveco.com.br



JOHN DEERE

John Deere Brasil Ltda.

Rodovia Engenheiro Ermênio Oliveira Penteado, km 57,5 - Prédio I
13337-300 - Indaiatuba - SP - Brasil
Tel. 55 19 3318 8100 | www.deere.com.br



KG Estamparia, Ferramentaria, Usinagem e Montagem Ltda.

Avenida Álvaro Guimarães, 2.487 - Vila Euro
09810-901 - São Bernardo do Campo - SP - Brasil
Tel. 55 11 4344-5800 | www.karmannghia.com.br



Komatsu do Brasil Ltda.

Rodovia Índio Tibiriçá, 2.000
08655-000 - Suzano - SP - Brasil
Tel. 55 11 4745-7000 | www.komatsu.com.br



Mahindra - Bramont Montadora Industrial e Comercial de Veículos S.A.

Avenida dos Bandeirantes, 485 - Vila Olímpia
04553-010 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 3060-5700 | www.bramont.com.br | www.mahindra.com.br



MAN Latin America Indústria e Comércio de Veículos Ltda.

Rua Volkswagen, 291 - 7º, 8º e 9º andares
04344-901 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 5582-5122 | www.man-la.com



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz do Brasil Ltda.

Avenida Alfred Jurzykowski, 562 - Vila Paulicéia - Caixa Postal 202
09680-900 - São Bernardo do Campo - SP - Brasil
Tel. 55 11 4173-6611 | www.mercedes-benz.com.br



Mitsubishi - MMC Automotores do Brasil Ltda.

Avenida Juscelino Kubitschek, 1.600, 6º, 7º e 8º andares
Vila Nova Conceição
04543-000 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 5694-2700 | www.mitsubishimotors.com.br



Nissan do Brasil Automóveis Ltda.

Rua São Bento, 29 - 17º andar - Centro
20081-000 - Rio de Janeiro - RJ - Brasil
Tel. 55 21 2134-9000 | www.nissan.com.br



Peugeot Citroën do Brasil Automóveis Ltda.

Praia de Botafogo, 501 - 7º andar - 703/704 - Botafogo
Centro Empresarial Mourisco
22250-040 - Rio de Janeiro - RJ - Brasil
Tel. 55 21 3506-4900 | www.psa-peugeot-citroen.com.br



Renault do Brasil S.A.

Avenida Renault, 1.300 - Borda do Campo
83070-900 - São José dos Pinhais - PR - Brasil
Tel. 55 41 3380-2000 | www.renault.com.br



Scania Latin America Ltda.

Avenida José Odorizzi, 151 - Vila Euro
09810-902 - São Bernardo do Campo - SP - Brasil
Tel. 55 11 4344-9333 | www.scania.com.br



Toyota do Brasil Ltda.

Avenida das Nações Unidas, 12.901 - Torre Oeste - 15º andar - Brooklin
04578-000 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 5502-9100 | www.toyota.com.br



Valtra do Brasil Ltda.

Rua Capitão Francisco de Almeida, 695 - Brás Cubas
08740-300 - Mogi das Cruzes - SP - Brasil
Tel. 55 11 4795-2000 | www.valtra.com.br



Volkswagen do Brasil Indústria de Veículos Automotores Ltda.

Via Anchieta, Km 23,5
09823-901 - São Bernardo do Campo - SP - Brasil
Tel. 55 11 4347-2355 | www.volkswagen.com.br



Volvo do Brasil Veículos Ltda.

Avenida Juscelino Kubitschek de Oliveira, 2.600
Cidade Industrial de Curitiba - Caixa Postal 660
81260-900 - Curitiba - PR - Brasil
Tel. 55 41 3317-8111 | www.volvo.com.br

Brazil Automotive Guide 2014

guia setorial da indústria
automobilística brasileira
guide to the brazilian automotive industry sector



Diretoria / Board of Directors (2013-2016)

Presidente / *President*

Luiz Moan Yabiku Junior

1º Vice-presidente / *1st Vice-president*

Antonio Carlos Botelho Megale

Vice-presidentes / *Vice-presidents*

Adilson Maróstica
Alexandre Bernardes de Miranda
Alfredo Miguel Neto
Ana Helena de Andrade
Antonio Candido Prataviera Calcagnotto
Antonio Carlos Donizeti Morassutti
Antonio Carlos Ramos
Antonio Sérgio Martins Mello
Carlos Eduardo Cruz de Souza Lemos
Cledorvino Belini
Fernanda Villas-Bôas
Flávio de Almeida Junior
Henry Joseph Junior
Hugo Domingos Zattera
Jeferson Olivete Biaggi
João Alecrim Pereira
Klaus Kühne
Luiz Carlos Gomes de Moraes
Marco Antonio Saltini
Mauro Marcondes Machado
Milton Rego
Paulo Shuiti Takeuchi
Ricardo Augusto Martins
Ricardo Machado de Bastos
Rogelio Golfarb
Rogério Barretto de Rezende
Suely Aparecida Toka Agostinho
Ulisses Lyrio Chaves
Valentino Rizzoli
Waldey Sanchez

Diretor executivo / *Executive director*

Aurélio Santana

Diretor de assuntos institucionais / *Director of institutional affairs*

Fred Carvalho

Publicação / *Published by*
Anfavea

Edição / *Edition*
AutoData Editora

Direção geral / *General management*
Fred Carvalho

Editor / *Editor in Chief*
Fernando Neves

Edição de textos / *Texts*
Argonautas Comunicação & Design

Tradução / *English version*
Andrew Charles Fox

Imagens ilustrativas / *Illustrative Images*
Ponto & Letra
Shutterstock.com
Imagens editoriais / *Editorial images*
Divulgação empresas / *Provided by their companies*

Design, lay-out e editoração
Graphic design and desktop publishing
Ponto & Letra
www.ponto-e-letra.com.br

Capa e arte / *Cover & Art*
Cesar Hamanaka (Ponto & Letra)
sobre imagem shutterstock*

Impresso no Brasil por / *Printed in Brazil by*
Intergraf



**ANFAVEA - Associação Nacional
dos Fabricantes de Veículos Automotores**

*Brazilian Association of
Automotive Vehicles Manufacturers*
Avenida Indianópolis, 496
04062-900 - São Paulo - SP - Brasil
Tel. 55 11 2193-7800

Escritório em Brasília / *Brasília office*
SHIS QI 15, Conjunto 14, Casa 5, Lago Sul
71635-340 - Brasília - DF - Brasil
Tel.: 55 61 2191-1400
www.anfavea.com.br
anfavea@anfavea.com.br

AUTODATA

AutoData Editora Ltda.
Rua Verbo Divino, 750
04719-001 - São Paulo - SP - Brazil
Tel. 55 11 5189 8900
www.autodata.com.br

© Todos os direitos reservados.
Livre reprodução. Peça-se citar a fonte.
© All rights reserved.
Reproduction free. Source must be mentioned.

São Paulo, Brasil, 2014

Selo FSC





Associação Nacional dos Fabricantes de Veículos Automotores

Avenida Indianópolis, 496 • Indianópolis

04062-900 • São Paulo • SP • Brasil

Tel.: 55 11 2193-7800 • anfavea@anfavea.com.br

SHIS QI 15 • Conjunto 14 • Casa 5 • Lago Sul

71635-340 • Brasília • DF • Brasil

Tel.: 55 61 2191-1400

www.anfavea.com.br